



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLVII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 24TH FEBRUARY, 1922.

PRIJS 6d.

[No. 1210.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 34, 1922.]

* No. 34, 1922.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining repayment of the advances (and payment of interest thereon), which have been made by the Government for the erection of dividing fences between the farms and the native locations specified in the subjoined Schedule, the rates opposite the said locations shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the respective locations during the calendar years mentioned.

Ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij subartikel (2) van artikel drie van de Omheiningwet, 1912, gelast ik hierbij dat, voor de doeleinden om terugbetaling te verkrijgen van de voorschotten (en betaling van rente daarop) welke gegeven zijn door de Regering voor de oprichting van verdelingsheiningen tussen de plaatsen en naturellelokaties gespecificeerd in nevensgaande schedule, de belastingen, uiteengezet tegenover de genoemde lokaties, geheven en ingevorderd zullen worden van ieder volwassen mannelijk ingezetene van de respektieve lokaties gedurende de genoemde kalenderjaren.

And I do further fix the dates appearing in the said Schedule as the dates upon which the said rates shall be respectively levied and collected.

En verder stel ik de datums vast welke voorkomen op de genoemde schedule als de datums waarop de genoemde belastingen respektievelijk zullen geheven en ingevorderd worden.

And I do hereby provide that the amounts of the said rates shall be recoverable in the same manner as any native poll tax or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

En ik maak hierbij voorziening dat de bedragen van de genoemde belastingen verhaalbaar zullen zijn op dezelfde wijze als naturellehoofdbelasting of -hutbelasting bij de wet in de betrokken Provincie verhaalbaar is van naturellen die aan de betaling van zodanige belasting onderhevig zijn.

GOD SAVE THE KING.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this First day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Eerste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

By Command of His Royal Highness
the Governor-General-in-Council.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.

District.	Farm.	Location.	Amount of Rate.	Calendar Years in which Payable.	Date from which Rate to be levied and collected.
Distrikt.	Plaats.	Lokatie.	Bedrag van Belasting.	Kalenderjaren waarin Betaalbaar.	Datum waaraan Belasting geheven en ingevorderd wordt.
East London (Oost Londen)	Emerald Vale...	Newlands	s. d. 2 9	1922	1st August.
Queenstown	Bekkersfonte'n	Lesseyton	10 0	1922 to (tot) 1932 inclusive (ingesloten). 1922	1st April in each year (in ieder jaar).
Kingwilliamstown ...	Van Quick- elberges	Peelton	5 0		1st April.

* No. 35, 1922.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known that Proclamation No. 133 of 1921 shall be and is hereby withdrawn and the following proviso shall be read as one with section three sub-section (2) of Proclamation No. 196 of 1920:—

Provided that the words "from the first day of January, 19... to the thirty-first day of December following" contained in clause one of the conditions set forth in Schedule "B" shall not apply to any title-deed issued prior to the promulgation of this Proclamation if in such title-deed it is provided that the quitrent year in respect of the land held under such title-deed shall run from the 1st day of July in each year to the 30th day of June following.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this First day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness
the Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

* No. 36, 1922.]

Whereas by Proclamation No. 68, dated 5th May, 1899, the Province of Zululand was excluded from the operation of the Cattle Stealing Act, 1898, of Natal (No. 1 of 1899);

And whereas it is expedient that the said Act be in force in the District of Lower Umfolozi;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Act, I do hereby proclaim, declare, and make known that as from the 1st day of July, 1922, the aforesaid Proclamation, No. 68 of 1899, shall be cancelled as regards the District of Lower Umfolozi, and the said Cattle Stealing Act, 1898, shall be of full force and effect in the said district.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this First day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

* No. 37, 1922.]

Whereas a petition has under sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Agriculture, stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition, and comprising all such land as is described in the Annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section eighty-one of the said Act I do hereby declare, make known, and proclaim that the area described in the Annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purposes of the said Act and shall not be divided into sub-districts;

And, under and by virtue of the powers vested in me by sections eighty-three and eighty-four of the said Act, I do hereby further declare, proclaim, and make known that the Irrigation Board for the said district shall consist of six members and shall be styled the Aberdeen Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of November One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMART.

ANNEXURE.

BOUNDARIES OF PROPOSED IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF ABERDEEN, CAPE PROVINCE.

To comprise an area bounded as follows:—

From the most southerly beacon of the Aberdeen Commonage, granted to the municipality on the 16th October 1893 (Ab.F.2.10) as shown on plan 9.RR, filed in the Surveyor-General's office Cape-town; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to include them within this district: Aberdeen Municipal Commonage as proclaimed by Proclamation 283, 1903; that portion of Lot E which is known as Paauwkop and was transferred to W. J. Joubert on the 11th May 1900; Lot B of the farm Tweefontein, transferred to B. D. Lategan (A.'s son) on the 21st June 1919; remainder of the farm Tweefontein, transferred to B. D. Lategan (A.'s son) on the 21st June, 1919; remainder of Lot C of the farm Tweefontein transferred to B. D. Lategan (A.'s son) on 21st June 1919; remainder of the farm Tweefontein, transferred to B. D. Lategan (A.'s son) on the 21st June 1919; to the most southerly beacon of the last-named property which is also a beacon of the farm Lot H (Balieskraal); thence in a straight line in a westerly direction to the most westerly beacon of Lot D as shown on aforesaid plan; thence along the boundary of the Municipal Commonage of Aberdeen as proclaimed by Proclamation No. 283, 1903, to the beacon first named.

* No. 35, 1922.]

Onder en krachtens de machten mij verleend door wet, proklameer, verklaar en maak ik hierbij bekend, dat Proklamatie No. 133 van 1921 hierbij herroepen wordt en is, en dat het volgende voorbehoud als één gelezen zal worden met artikel drie, subartikel (2), van Proklamatie No. 196 van 1920:—

Met dien verstande dat de woorden "van de eerste dag van Januarie 19... tot de één en dertigste dag van Desember daarop volgende" vervat in klausule één van de voorwaarde uiteengezet in Schedule "B" niet van toepassing zullen zijn op enig titelbewijs uitgereikt vóór afkondiging van deze Proklamatie indien er in zulk titelbewijs voorziening gemaakt is dat de belasting ten aanzien van het land onder zulk titelbewijs gehouden, lopen zal vanaf de eerste dag van Julie in ieder jaar tot de 30ste dag van Junie daaropvolgende.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Eerste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid
de Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 36, 1922.]

Nademaal door Proklamatie No. 68 van de 5de Mei 1899 de Provincie Zululand uitgesloten wordt van de werking van de Vee-diefstal Wet, 1898, van Natal (No. 1 van 1899);

En nademaal het dienstig is dat de gezegde wet in het distrikt Onder Umfolozi van kracht zij:

Zo is het, dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door artikel vier van de gezegde wet hiermede verklaar, proklameer en bekend maak, dat van de 1ste dag van Julie 1922, de gezegde Proklamatie No. 68 van 1899 met betrekking tot het distrikt Onder Umfolozi herroepen wordt en dat de gezegde Vee-diefstal Wet van 1898 in dat distrikt van volle kracht en werking zal zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Eerste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

* No. 37, 1922.]

Nademaal overeenkomstig subartikel (1) van artikel tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, bij de Minister van Landbouw een verzoekschrift is ingediend, meldende dat het volgens de mening van de verzoekers wenselijk is een gekombineerd besproeiingsstelsel te hebben voor het grondgebied in het verzoekschrift omschreven en omvattende alle gronden in de bijlage van deze proklamatie beschreven, en dat deze landstreek kunstmatig van water dient voorzien te worden;

En nademaal alle bepalingen van de genoemde wet met betrekking tot zodanig verzoekschrift zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel een en tachtig van genoemde wet, hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak, dat de gronden in de bijlage van deze Proklamatie beschreven, een besproeiingsdistrikt zullen vormen in de zin en voor de doeleinden van genoemde wet, en niet zullen verdeeld worden in onderdistrikten;

En verder, onder en krachtens de macht mij verleend bij artikel drie en tachtig en vier en tachtig van genoemde wet verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat de Besproeiingsraad voor genoemd distrikt bestaan zal uit zes leden en genoemd zal worden de Aberdeen Besproeiingsraad.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Achtste dag van November Een duizend Negen honderd en Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMART.

BIJLAGE.

VOORGESTELDE BESPROEIINGSDISTRIKT, AFDELING VAN ABERDEEN, KAAP PROVINCE—GRENZEN VAN.

Te bevatten een oppervlakte begrensd als volgt:—

Van het meest zuidelijke baken van het Aberdeen Weiderecht toegekend aan de municipaliteit op de 16de Oktober 1893 (Ab.F.2.10) zoals aangegeven op plan 9.RR ingediend ten kantore van de Landmeter-generaal, Kaapstad; van daar langs de grenzen van de volgende eigendommen in volgorde zodat zij in dit distrikt inbegrepen worden: Aberdeen Municipale Weiderecht zoals geproklameerd bij Proklamatie No. 283, 1903; dat gedeelte van Lot E bekend als Paauwkop en getransporteerd werd aan W. J. Joubert op de 11de Mei 1900; Lot B van de plaats Tweefontein getransporteerd aan B. D. Lategan (A.zoon) op de 21ste Junie 1919; resterende gedeelte van de plaats Tweefontein, getransporteerd aan B. D. Lategan (A.zoon) op de 21ste Junie 1919; resterende gedeelte van Lot C van de plaats Tweefontein getransporteerd aan B. D. Lategan (A.zoon) op de 21ste Junie 1919; resterende gedeelte van de plaats Tweefontein, getransporteerd aan B. D. Lategan (A.zoon) op de 21ste Junie 1919; naar het meest zuidelijke baken van het laatst genoemd eigendom hetwelk ook een baken is van de plaats Lot H (Balieskraal); van daar rechtstreeks in een westelijke richting naar het meest westelijke baken van Lot D zoals aangegeven op voorgenoemd plan; van daar langs de grens van het municipale weiderecht van Aberdeen, zoals geproklameerd bij Proklamatie No. 283, 1903, naar het eerstgenoemde baken.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

PRIME MINISTER'S DEPARTMENT.

The following Government Notice is hereby published for general information.

E. F. C. LANE
Secretary to the Prime Minister.

Prime Minister's Office,
Capetown, February, 1922.

* No. 322.] [20th February, 1922.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of Mr. E. F. C. Lane, C.M.G., as Secretary to the Prime Minister.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

E. BARRETT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 305.] [14th February, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the accompanying Native Location By-laws framed by the Village Council of Breyten for the area under its control.

SCHEDULE.

VILLAGE COUNCIL OF BREYTEN.—NATIVE LOCATION BY-LAWS.

1. The term "Council" shall mean the Village Council of Breyten.

The term "native," as used in these by-laws, shall mean any person both of whose parents belong to any aboriginal race or tribe of Africa.

The term "location," as used in these by-laws, shall mean an area set apart for the exclusive occupation of natives not living on the premises of their employers and defined as such by a resolution of the Council.

The term "Medical Officer of Health" shall mean the Sanitary Inspector if there be no Medical Officer of Health.

The term "municipality" shall mean the area or district placed under the control and jurisdiction of the Village Council of Breyten.

The term "superintendent," as used in these by-laws, shall mean any officer or his authorized assistant who may be from time to time appointed by the Council to supervise or control any one or more locations.

2. The Council may from time to time establish locations for natives either within or beyond the municipality and may from time to time remove or abolish any such locations.

3. From and after a date to be hereafter fixed by resolution of the Council, every native dwelling or remaining within the municipality, with the exception of such natives as hold letters of exemption issued under Proclamation (Transvaal) No. 35 of 1901 or certificates of registration issued under the Native Relief Ordinance, No. 28 of 1902, and of such unmarried natives as may reside on the premises of their employers shall be required to reside in a location, and after the said date every native hereby required to live in a location who shall be found residing elsewhere within the municipality shall be guilty of a breach of these by-laws, provided that nothing in this section shall be held to refer to the housing upon the property of any mining company of natives employed in the mining industry.

4. Every location shall be laid out in allotments herein after referred to as stands with such streets and thoroughfares as the Council may approve.

5. The right to occupy and build upon any stand in any location shall be granted and held subject to the provisions of these by-laws; and all other by-laws of the Council for the time being in force shall apply to locations within the municipality save in as far as the same are herein varied.

6. The superintendent may, subject to the approval of the Council, from time to time appoint at such remuneration as shall be reasonable a headman or headmen of any location who shall reside within such location, and may remove such headman or headmen and appoint another or others.

7. No person shall occupy a stand in any location unless either in possession of a then current stand permit in respect of such stand signed by the superintendent or allowed by written permission of the superintendent to occupy the same as a tenant of the holder of such stand permit. Every stand permit shall bear the date of issue, and shall terminate on the 31st day of December next following the date of issue, and may thereafter be renewed annually subject to the right which is hereby given to the Council at any time to refuse any such renewal on giving to the holder of such stand permit one month's previous notice of intention to refuse the same.

8. A stand permit shall not be issued to any person unless he shall personally apply for the same to the superintendent, and on making such application the applicant shall state correctly the names and occupations of those who are to reside on the stand, and shall also state whether or not he intends to take lodgers.

DEPARTEMENT VAN DE EERSTE MINISTER.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. F. C. LANE,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister,
Kaapstad, Februarie 1922.

* No. 322.] [20 Februarie 1922.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd zijn goedkeuring te hechten aan de aanstelling van de heer E. F. C. Lane, C.M.G., as Sekretaris van de Eerste Minister.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement voor Naturellezaken, Pretoria.

* No. 305.] [14 Februarie 1922.

Ter algemene informatie wordt bij deze bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft overeenkomstig artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande Naturellelokatie-regulaties, opgetrokken door de Dorpsraad van Breyten ten opzichte van de streek onder zijn beheer, goed te keuren.

SCHEDULE.

DORPSRAAD VAN BREYTEN.—NATURELLELOKATIE BIJWETTEN.

1. De uitdrukking "Raad" zal betekenen de Dorpsraad van Breyten.

De uitdrukking "naturel," zoals gebruikt in deze bijwetten, zal betekenen enig persoon wiens beide ouders behoren tot het inboorlingeras of de stam van Afrika.

De uitdrukking "lokatie," zoals gebruikt in deze bijwetten, zal betekenen een gebied afgezonderd voor de uitsluitende okkupatie door naturellen niet wonende op het eigendom hunner werkgevers en als zodanig omschreven door een besluit van de Raad.

De uitdrukking "geneeskundige gezondheidsambtenaar" zal betekenen de sanitaire inspekteur indien er geen geneeskundige gezondheidsambtenaar bestaat.

De uitdrukking "municipaliteit" zal betekenen het gebied of distrikt geplaatst onder het beheer en de jurisdictie van de Dorpsraad van Breyten.

De uitdrukking "superintendent" zoals gebruikt in deze bijwetten, zal betekenen enig ambtenaar of zijn gemachtigde assistent die van tijd tot tijd door de Raad mag aangesteld worden om over enige enkele of meerdere lokaties het toezicht of beheer uit te oefenen.

2. De Raad mag van tijd tot tijd lokaties voor naturellen vestigen, hetzij binnen of buiten de municipaliteit, en mag van tijd tot tijd enige dergelijke lokaties verplaatsen of opheffen.

3. Van en na een datum hierna bij besluit door de Raad te worden vastgesteld, zal ieder naturel binnen de municipaliteit wonende of verblijvende, met uitzondering van die naturellen welke in het bezit zijn van vrijstellingsbrieven uitgereikt onder Proklamatie (Transvaal) No. 35 van 1901 of certifikaten van registratie uitgereikt onder de Naturellen Onderstands Ordonantie, No. 28 van 1902, en van zodanige ongetrouwde naturellen als verblijven op het eigendom hunner werkgevers, verplicht zijn in een lokatie te wonen, en na genoemde datum zal ieder naturel die hieronder verplicht is in een lokatie te wonen en die zal aangetroffen worden elders woonachtig te zijn binnen de municipaliteit, schuldig zijn aan een inbreuk op deze bijwetten, met dien verstande dat niets in dit artikel geacht zal worden betrekking te hebben op het huisvesten van naturellen op het eigendom van enige mijnmaatschappij, welke bij de mijnnijverheid werkzaam zijn.

4. Iedere lokatie zal uitgelegd worden in percelen, hierna standplaatsen te worden genoemd, met zodanige straten en doorgangen als de Raad mag goedkeuren.

5. Het recht enige standplaats in enige lokatie te okkuperen en er op te bouwen zal verleend en bezeten worden onderworpen aan de bepalingen dezer bijwetten; en alle andere bijwetten van de Raad ten tijde van kracht zijnde zullen toepasselijk zijn op lokaties binnen de municipaliteit behalve in zover als zij hiervan afwijken.

6. De superintendent mag, onderworpen aan de goedkeuring van de Raad, van tijd tot tijd een hoofdman of hoofdmannen van enige lokatie aanstellen op een redelijke bezoldiging, welke binnen zodanige lokatie zullen wonen en mag zodanig hoofdman of hoofdmannen ontslaan en een ander of andere aanstellen.

7. Niemand zal een standplaats in enige lokatie okkuperen, tenzij hij of in het bezit is van een dan geldig standplaatspermit voor zodanige standplaats, getekend door de superintendent, of met de schriftelijke vergunning van de superintendent toegestaan dezelve te okkuperen als een huurder van de houder van zodanig standplaatspermit. Ieder standplaatspermit zal de datum van uitgifte vermelden en zal aflopen op de 31ste dag van Desember eerstvolgende op de datum van uitgifte, en mag daarna jaarlijks vernieuwd worden, onderworpen aan het recht hetwelk hierbij aan de Raad verleend wordt om ter eniger tijd zodanige vernieuwing te weigeren door aan de houder van zodanig standplaatspermit een maand vooraf kennis te geven van het voornemen hetzelve te weigeren.

8. Een standplaatspermit zal niet aan iemand uitgereikt worden, tenzij hij er bij de superintendent persoonlijk aanzoek voor doet, en bij het maken van zodanige applicatie zal de applicant de werkelijke namen en beroepen opgeven van hen die op de standplaats zullen wonen en zal tevens opgeven of hij al dan niet voornemens is logeergasten aan te nemen.

9. Every stand permit issued as aforesaid shall convey a right of occupation of the stand named therein only for the period of currency of such stand permit or of any renewal thereof, and upon the expiration of such period the stand shall be vacated and all buildings or erections then remaining on such stand shall, unless removed within one month after notice of the intention of the Council to exercise this right, become the property of the Council, subject to such right of compensation to the holder of the stand permit as is herein after mentioned.

10. Where, upon the vacation of any stand, the buildings and erections remaining thereon, which become the property of the Council as aforesaid, are of the value of £25 or more, the Council shall compensate the holder of the stand permit vacating the stand by paying to him the value of such buildings. For the purpose of this by-law the value of the buildings or other erections on any stand shall be the market value at the time when the compensation is payable of the materials of which the same consist, plus an allowance of 30 per cent. on such value for the cost of erection, and less such sum as, having regard to their then condition, is required to be expended in order to put the same in good repair.

11. If the owner of a stand permit refuses to accept the Council's valuation of the buildings or other erections on his stand made for the purpose of determining his right to compensation as above mentioned, the matter shall be referred to the magistrate for the district or to an arbitrator appointed by such magistrate for the settlement of such disputes, and the decision of such magistrate or arbitrator shall be final. The costs of the reference of any matter to a magistrate or arbitrator under this provision shall be within the discretion of the magistrate or arbitrator.

12. No person shall have any right to compensation as above mentioned whose stand permit has been cancelled without notice under any provision of these by-laws, and in the event of such cancellation any buildings or other erections on such stand shall be absolutely forfeited to the Council.

13. Each stand in a location shall have an area of not less than 2500 square feet, and every holder of a stand permit shall, after the boundaries of his stand have been pointed out to him by the superintendent, keep such boundaries clearly marked out in such manner as the superintendent may from time to time direct.

14. No building, fence, or other structure shall be erected on any stand except by the holder of the stand permit under a building permit first obtained from the superintendent, and all buildings, fences, or other structures in any location not erected under a building permit, other than buildings already erected at the date when these by-laws come into force, may forthwith be sold, removed, or destroyed by the servants of the Council.

15. The superintendent of every location shall be provided with plans showing the different classes of buildings which may be erected therein, and applicants for building permits may be required to adopt one of such plans, the number of which shall be specified on their building permit and to build in accordance with such plan subject to such modifications as may be approved by the superintendent.

16. Every building permit shall specify the position on the stand which the building, fence, or other structure erected thereunder is to occupy, and a part of every stand, amounting to not less than one-third of the whole area thereof, shall be left as open space. Every hut or building used as a dwelling shall have walls not less than 8 feet in height and be of a cubic capacity of not less than 1200 cubic feet, and shall be provided to the satisfaction of the Medical Officer of Health or the superintendent acting under his instructions with proper means of ventilation and light, in which shall be included windows to open of not less dimensions than one-tenth of the floor space and one window or door on the side of the building opposite the front door.

17. Every building permit shall be endorsed by the superintendent with the maximum number of persons who may inhabit the building therein referred to, and any holder of a stand permit who shall allow more than the specified number of persons to reside in such building shall be guilty of a breach of these by-laws.

* 18. No holder of a stand permit shall knowingly cause or suffer a greater number of persons than will admit of the provision of 300 cubic feet of free air-space for each person of an age exceeding twelve years, and of 150 cubic feet of free air-space for each person of an age not exceeding twelve years to occupy at any one time as a sleeping apartment any room or dwelling on his stand.

19. The superintendent shall cause to be painted on each hut or building in the location the number thereof, or shall cause a board or plate bearing such number to be affixed thereto.

20. The superintendent shall keep a register (which shall be called the Location Register) of all stands, huts, or other buildings in each location, together with the names and occupations of all persons holding stand permits or residing in any hut or building, and the number and description of all animals belonging to every such occupant. It shall be the duty of every person residing in a location to afford to the superintendent thereof such information as he may require from time to time for the purpose of keeping such register, and any person who wilfully refuses to answer any question put to him by the superintendent for this purpose or knowingly makes a false answer to such question shall be guilty of a breach of these by-laws.

21. Every holder of a stand permit shall, without being requested to do so, forthwith give notice to the superintendent of the names and occupation of any person who may come to reside with him after the stand permit has been issued.

22. No person shall bring to or have or keep in any location any pigs, and no person shall keep therein any cattle, sheep, goat, or horse for a longer period than twelve hours, unless such cattle, sheep, goat, or horse be kept in a proper manner in a suit-

9. Ieder standplaatspermit als voorzeggd zal het recht geven op okkupatie van de daarin genoemde standplaats alleen voor de geldigheidsduur van zodanig standplaatspermit, of van enige vernieuwing er van, en na verloop van zodanig tijdperk zal de standplaats ontruimd worden en alle gebouwen of oprichtingen die alsdan op zodanige standplaats blijven zullen, tenzij verwijderd binnen een maand na kennisgeving van het voornemen van de Raad om van dit recht gebruik te maken, het eigendom worden van de Raad, onderworpen aan zodanig recht op vergoeding aan de houder van het standplaatspermit als hierna vermeld is.

10. Waar bij het ontruimen van een standplaats de gebouwen en oprichtingen die er op achterblijven en het eigendom worden van de Raad als voorzeggd, een waarde hebben van £25 of meer, zal de Raad de houder van het standplaatspermit die de standplaats ontruimt schadeloos stellen door hem de waarde van die gebouwen te vergoeden. Voor het doel van deze bijwet zal de waarde der gebouwen of andere oprichtingen op enige standplaats de marktwaarde zijn ten tijde dat de vergoeding verschuldigd is waaruit dezelve bestaat, plus een toelage van 30 procent op zodanige waarde, voor de kosten van oprichting, en onder aftrek van zodanige sommen als, met inachtnaam van hun toestand alsdan, moeten uitgegeven worden om ze in een goede toestand te brengen.

11. Indien de eigenaar van een standplaatspermit weigert de waardeschatting der gebouwen of andere oprichtingen op zijn standplaats door de Raad gemaakt aan te nemen voor het doel zijn recht op vergoeding als voorzeggd vast te stellen, dan zal de aangelegenheid naar de magistraat van het distrikt verwezen worden, of naar een door zodanig magistraat benoemd scheidsrechter ter vereffening van zodanige geschillen, en de beslissing van zodanig magistraat of scheidsrechter zal finaal zijn. De kosten van verwijzing van enige zaak naar een magistraat of scheidsrechter onder deze bepaling zullen door de magistraat of scheidsrechter bepaald worden.

12. Niemand zal enig recht op vergoeding als voorzeggd hebben wiens standplaatspermit gekanseleerd werd zonder kennisgeving onder enige bepaling dezer bijwetten en ingeval van zodanige kanselatie zullen enige gebouwen of andere oprichtingen op zodanige standplaats aan de Raad vervallen.

13. Iedere standplaats in een lokatie zal een oppervlakte hebben van niet minder dan 2500 vierkante voeten, en ieder houden van een standplaatspermit zal, nadat de grenzen van zijn standplaats aan hem door de superintendent zijn aangewezen, die grenzen duidelijk aangeduid houden op zodanige wijze als de superintendent van tijd tot tijd mag bepalen.

14. Geen gebouw, omheining of andere konstruktie zal op enige standplaats opgericht worden behalve door de houder van het standplaatspermit, onder een vooraf van de superintendent verkregen bouwpermit, en alle gebouwen, omheiningen of andere konstrukties in enige lokatie niet opgericht onder een bouwpermit, andere dan gebouwen reeds opgericht op de datum waarop deze bijwetten in werking treden, mogen terstond door de beamtenden van de Raad verkocht, afgebroken of vernietigd worden.

15. De superintendent van enige lokatie zal voorzien worden van tekeningen aantoonende de verschillende klassen van gebouwen die er op mogen opgericht worden, en van applicanten voor bouwpermitten mag verlangd worden een dezer tekeningen te volgen, waarvan het nummer op hun bouwpermit zal vermeld worden, en te bouwen volgens zodanige tekening, onderworpen aan zodanige wijzigingen als door de superintendent mogen goedgekeurd worden.

16. Ieder bouwpermit zal de positie op de standplaats omschrijven welke het gebouw, omheining of andere konstruktie daaronder opgericht zal innemen, en een gedeelte van iedere standplaats, niet minder bedragende dan een-derde der gehele afmeting er van, zal als een open ruimte gelaten worden. Iedere hut of gebouw gebruikt voor woning zal muren hebben van niet minder dan acht voeten hoogte, en een kubieke inhoud hebben van niet minder dan 1200 kubieke voeten, en zal ten genoeg van de geneeskundige gezondheidsambtenaar of de onder zijn instrukties handelende superintendent, voorzien worden van behoorlijke middelen van luchtverversing en licht, waaronder penslaande ramen zullen begrepen zijn van geen geringer afmetingen dan een-tiende der vloerruimte, en van een raam of deur aan de kant van het gebouw tegenover de voordeur.

17. Op ieder bouwpermit zal door de superintendent het maximum aantal personen vermeld worden dat het daarop genoemd gebouw mag bewonen en enig houder van een standplaatspermit die zal toelaten dat meer dan het aangegeven aantal personen in zodanig gebouw woont, zal schuldig zijn aan een inbreuk op deze bijwetten.

18. Geen houder van een standplaatspermit zal opzettelijk een groter aantal personen laten of toelaten tot bewoning van enige kamer of woning op zijn standplaats dan waarvoor drie honderd kubieke voeten vrije luchtruimte aanwezig is voor ieder persoon boven twaalfjarige leeftijd en een honderd vijftig kubieke voeten vrije luchtruimte voor ieder persoon beneden twaalfjarige leeftijd, ter een en terzelfder tijd als een slaappartement.

19. De superintendent zal op iedere hut of gebouw in de lokatie het nummer er van laten verven, of zal zorgen dat er een bord of plaat met zodanig nummer er op aan bevestigd wordt.

20. De superintendent zal een register aanhouden (hetwelk het lokatieregister zal genoemd worden) van alle standplaatsen, hutten of andere gebouwen in iedere lokatie, met de namen en beroepen van alle personen die standplaatspermitten bezitten of in enige hut of gebouw wonen, en het nummer en de omschrijving van alle dieren behorende aan ieder zodanig bewoner. Ieder persoon in een lokatie woonachtig zal verplicht zijn de superintendent er van zodanige informatie te verschaffen als hij van tijd tot tijd mag nodig hebben voor het aanhouden van zodanig register, en enig persoon die moedwillig weigert enige vraag hem door de superintendent voor dit doel gesteld te beantwoorden of opzettelijk een vals antwoord op zodanige vraag geeft, zal schuldig zijn aan een inbreuk op deze bijwetten.

21. Ieder houder van een standplaatspermit zal, zonder daartoe te zijn aangezocht, terstond aan de superintendent de namen en het beroep opgeven van enig persoon die bij hem komt inwonen nadat het standplaatspermit uitgereikt werd.

22. Niemand zal in enige lokatie enige varkens brengen, hebben of houden; en niemand zal daarin enig vee, schapen, bokken of paard houden voor een langer tijdperk dan 12 uren, tenzij zodanig vee, schapen, bokken of paarden op behoorlijke wijze in een geschikte stal, koestal of gebouw gehouden worden, opgericht met

able stable, cowshed, or building erected with the written permission of the Medical Officer of Health or the superintendent acting under his instructions, and shall have been duly registered in the books of the superintendent.

23. Any person who keeps a bicycle in any location or allows a bicycle to remain on his premises therein shall cause such bicycle to be registered in the books of the superintendent within a period of twelve hours from the time when the same first comes into his possession or on to his premises.

24. Every holder of a stand permit in the location shall pay to the Council such inclusive sum by way of rent charges for water and sanitary service as may be fixed in a tariff to be framed from time to time by the Council subject to the approval of the Governor-General, and all such sums shall be paid monthly in advance not later than the seventh day of each month to the officer of the Council appointed to receive the same.

25. The Council shall have a lien on any building or other erection on any stand for any rent or charges for water or sanitary fees due in respect of such stand, and whenever the payment of rent or charges for water or sanitary service in respect of any stand is in arrear, the Council may, after one month's notice in writing to the holder of the stand permit of its intention to exercise this right, cancel the stand permit and sell by public auction any building or other erection on such stand. The proceeds of such sale shall be applied in the first instance to defray the cost of conducting the same, and all sums due to the Council in respect of such stand and the remainder, if any, shall be paid to the person who was the holder of the stand permit to whom a full account of such proceeds shall be furnished, and no further or other compensation shall be payable to him in respect of such buildings.

26. No holder of a stand permit shall sub-let his stand or any portion thereof, or any building thereon, without the written permission of the superintendent. In the event of the superintendent granting permission to the holder of a stand permit to sublet the whole of his stand, the tenant to whom the stand is let shall, during the period for which such permission is granted, be required to perform all duties imposed by these by-laws on the holder of a stand permit, and shall be liable to all penalties for non-performance of the same or for breach of any of these by-laws as if he were for the time being the holder of the stand permit for such stand, except that upon the commission by such tenant of an offence which if he were the holder of a stand permit would render such permit liable to cancellation without notice his tenancy shall be deemed to terminate forthwith and he shall cease to occupy such stand. The holder of the stand permit shall not be liable to any penalty, nor shall his permit be subject to cancellation by reason of any act or default of his tenant during the period for which his stand is let under such written permission as aforesaid, but the Council's lien on the buildings or other erections on any stand for any rent or sanitary fees due in respect of such stand while so let shall nevertheless be retained.

27. In the event of any holder of a stand permit desiring to relinquish his stand before the date of expiration of such stand permit and desiring to arrange with some other person to occupy such stand, he shall bring such person to the superintendent, who, on being satisfied that the proposed person is a fit and proper person to reside in the location, may cancel the original permit for the remainder of the term for which it was granted, provided that all the amounts due to the Council in respect of the stand have been duly paid and may grant a fresh permit for such remaining period to the proposed person on payment of a transfer fee of 2s. 6d.

28. Any holder of a stand permit who leaves his stand and suffers other persons to reside thereon without the written permission of the superintendent thereto first had and obtained shall be liable to have his stand permit cancelled without notice, and all persons found residing on such stand without such permission as aforesaid may forthwith be removed.

29. Any stand which may have been left unoccupied for the space of two months without the sanction of the superintendent shall be deemed to have been abandoned, and any stand permit granted in respect thereof may be cancelled without notice.

30. Coloured persons of South African origin may, in the discretion of the Council, be allowed to reside in any location, provided that such persons shall be subject in all respects to the provisions of these by-laws. No person other than a native or coloured person of South African origin, who is not a duly authorized servant of the Council, shall reside or trade in any location.

31. Any person desirous of becoming an inhabitant of a location without erecting any hut or building may, on satisfying the superintendent that he or she intends to follow some lawful occupation, and in case of a male native holds a labour passport, letter of exemption, or certificate of registration, receive from the superintendent a twelve hours' permit for the purpose of finding some holder of a stand permit with whom he or she can reside, and if at the expiration of the said twelve hours such person does not satisfy the superintendent that such residence has been found, he or she shall not be permitted to remain in the location.

32. No person above the age of fourteen years, other than the female members of a standholder's family residing with him or the holder of a stand permit, shall be permitted to reside in any location unless and until he or she has received from the superintendent a permit to do so, which shall be called a "Location Permit" and shall set forth the name of the person and the registered number of the stand on which such person shall reside, which permit shall be

de schriftelijke vergunning van de geneeskundige gezondheidsambtenaar of van de superintendent handelende op zijn instructies, en behoorlijk in de boeken van de superintendent zullen zijn ingeschreven.

23. Enig persoon die in enige lokatie een rijwiel houdt of toelaat dat een rijwiel op zijn eigendom daarin blijft, zal zorgdragen dat zodanig rijwiel in de boeken van de superintendent ingeschreven wordt binnen een tijdperk van twaalf uren van de tijd waarop hetzelfde voor het eerst in zijn bezit of op zijn eigendom kwam.

24. Ieder houder van een standplaatspermit in de lokatie zal aan de Raad zodanige som betalen voor huur, kosten van water en sanitaire diensten als mogen vastgesteld worden in een tarief van tijd tot tijd door de Raad te worden opgemaakt, onderworpen aan de goedkeuring van de Gouverneur-generaal, en alle zodanige sommen zullen maandelijks vooruit betaalbaar zijn niet later dan de 7de dag van iedere maand aan de ambtenaar van de Raad aangezeven dezelve te innen.

25. De Raad zal een pandrecht hebben op enig gebouw of andere oprichting op enige standplaats voor enige huurgelden of kosten voor water of sanitaire fooien verschuldigd op zodanige standplaats, en telkens wanneer de betaling van huurgelden of kosten voor water of sanitaire diensten op zodanige standplaats ten achter is, mag de Raad, na een maand vooraf kennisgeving in geschrifte aan de houder van het standplaatspermit van zijn voornemen van dit recht gebruik te maken, het standplaatspermit intrekken en enig gebouw of andere oprichting op zodanige standplaats per publieke veiling verkopen. De opbrengst van zodanige verkoop zal in de eerste plaats aangewend worden tot dekking der kosten van veiling en alle sommen aan de Raad verschuldigd op zodanige standplaats en het restant, indien enig, zal betaald worden aan de persoon die de houder was van het standplaatspermit aan wie een volledige verantwoording van zodanige opbrengst zal gedaan worden, en geen verdere of andere vergoeding zal ten opzichte van zodanige gebouwen aan hem verschuldigd zijn.

26. Geen houder van een standplaatspermit zal zijn standplaats of enig gedeelte er van onderverhuren, of enig gebouw daarop, zonder de schriftelijke vergunning van de superintendent. In het geval dat de superintendent vergunning verleent aan de houder van een standplaatspermit tot het onderverhuren van zijn gehele standplaats, zal de bewoner aan wie de standplaats verhuurd is, gedurende het tijdperk waarvoor zodanige vergunning verleend is, verplicht zijn alle verplichtingen na te komen door deze bijwetten aan de houder van een standplaatspermit opgelegd, en zal blootstaan aan alle straffen voor niet-nakoming er van, of voor inbreuk op enige dezer bijwetten alsof hij ten tijde de houder van het standplaatspermit voor zodanige standplaats was, behalve dat bij het aangaan door zodanig bewoner van een overtreding welke indien hij de houder ware van een standplaatspermit, zodanig permit zou blootstellen aan intrekking zonder kennisgeving, zijn bewoning zal geacht worden onmiddellijk op te houden, en hij zal ophouden zodanige standplaats te okkuperen. De houder van het standplaatspermit zal niet blootstaan aan enige straf, noch zal zijn permit onderworpen zijn aan intrekking ter oorzaak van enige handeling of nalatigheid van zijn bewoner gedurende het tijdperk waarvoor zijn standplaats verhuurd is onder zodanige schriftelijke vergunning als voorzegt, doch het pandrecht van de Raad op de gebouwen of andere oprichtingen op enige standplaats voor enige huurgelden of sanitaire fooien verschuldigd op zodanige standplaats tijdens zij aldus verhuurd is, zal desniettegenstaande behouden blijven.

27. In het geval dat enig houder van een standplaatspermit zijn standplaats opgeeft vóór de datum van afloop van zodanig standplaatspermit en een regeling wenst te maken met iemand anders voor het okkuperen van zodanige standplaats, dan zal hij zodanig persoon voor de superintendent brengen die, na zich overtuigd te hebben dat de voorgestelde persoon een geschikt en behoorlijk persoon is om in de lokatie te wonen, het origineel permit voor het overblijvend gedeelte waarvoor het was toegestaan mag intrekken, mits dat alle aan de Raad verschuldigde bedragen op de standplaats behoorlijk betaald zijn en hij mag een nieuw permit uitreiken voor zodanig overblijvend gedeelte aan de voorgestelde persoon tegen betaling van een overdrachtsfooie van 2s. 6d.

28. Enig houder van een standplaatspermit die zijn standplaats verlaat en toelaat dat andere personen er op wonen zonder daarvoor vooraf de schriftelijke vergunning van de superintendent te hebben verkregen, zal blootstaan aan intrekking van zijn standplaatspermit zonder kennisgeving, en alle personen aangetroffen op zodanige standplaats te wonen zonder zodanige vergunning als voorzegt, mogen terstond verwijderd worden.

29. Enige standplaats die gedurende een tijdsverloop van twee maanden ongeokkupeerd gebleven is zonder toestemming van de superintendent, zal geacht worden opgegeven te zijn, en enig standplaatspermit daarvoor toegestaan mag zonder kennisgeving gekanseleerd worden.

30. Gekleurde personen van zuidafrikaanse oorsprong mogen, naar goeddunken van de Raad toegestaan worden in enige lokatie te wonen, met dien verstande dat zodanige personen in alle opzichten onderworpen zullen zijn aan de bepalingen dezer bijwetten. Geen persoon ander dan een naturel of kleurling van zuidafrikaanse oorsprong, die niet een behoorlijk gemachtigd beambte van de Raad is, zal in enige lokatie wonen of handeldrijven.

31. Enig persoon die wenst inwoner te worden van een lokatie zonder enige hut of gebouw op te richten mag, na de superintendent overtuigd te hebben dat hij of zij voornemens is een of ander wettig beroep uit te oefenen, en in geval van een mannelijk naturel in het bezit is van een arbeidspaspoort, vrijstellingsbrief of certificaat van registratie, van de superintendent een permit voor twaalf uren verkrijgen voor het doel enige houder van een standplaatspermit te vinden waarbij hij of zij kan inwonen, en indien na afloop van de gezegde twaalf uren zodanig persoon de superintendent niet kan aantonen dat zodanige inwoning verkregen is, dan zal hem of haar niet vergund worden in de lokatie te blijven.

32. Geen persoon boven de leeftijd van 14 jaren, ander dan de vrouwelijke leden van het gezin van een standplaatshouder met hem wonende of de houder van een standplaatspermit, zal toegestaan worden in enige lokatie te wonen, tenzij en totdat hij of zij daarvoor van de superintendent een permit verkregen hebben, hetwelk een "lokatiepermit" zal genoemd worden en zal de naam van de persoon en het geregistreerde nummer van de standplaats waarop zodanig persoon zal woonachtig zijn vermelden, welk permit geldig

available for one month from date of issue thereof and may thereafter be renewed from month to month, provided that the superintendent is satisfied that the holder thereof is following a lawful calling, and, in the case of a male native, holds a labour passport, letter of exemption, or certificate of registration.

33. Any person found within any location may be required by the superintendent to satisfy him that he is lawfully residing in such location or has a permit entitling him to remain therein or that his presence there is for some good and sufficient reason, of which the superintendent shall be the judge, and any person failing to satisfy the superintendent as aforesaid may be ordered by the superintendent to leave the location forthwith, and any person failing to leave a location when so ordered or returning to a location without permission from the superintendent on any day on which he has been so ordered to leave the same shall be guilty of a breach of these by-laws.

34. No person who is not lawfully residing in a location may remain therein for a period of more than six hours in any day without obtaining written permission from the superintendent.

35. Every holder of a stand permit shall keep his stand clean and free from weeds, refuse, and filth of every kind, and shall keep all buildings thereon clean and in good order and repair, and shall, unless exempted from this provision, whitewash all such buildings inside and outside in the months of January and July in each year and at all such other times as the Medical Officer of Health or the superintendent acting under his instructions shall require.

36. Every holder of a stand permit shall, if and when required by the Medical Officer of Health or the superintendent acting under his instructions, erect on his stand a suitable privy or closet, and shall keep the same clean and in good order and repair.

37. The Council shall erect latrines and urinals at suitable places in any location and allot the same to the use of residents on particular stands, and the registered holders of stand permits in respect of those particular stands shall jointly and severally at all times be responsible that the latrines and urinals allotted to the use of residents thereon are kept clean and in good order.

38. The superintendent shall appoint from time to time in each location a place or places for the deposit of rubbish and also for the deposit of liquid refuse, and no person shall deposit any rubbish or any liquid refuse in any location except in places so appointed.

39. Every holder of a stand permit shall, if required, provide a suitable box or receptacle in which he shall place or cause to be placed all rubbish found on his stand ready for removal by the Council's carts on the days appointed for collection of such rubbish.

40. No person shall bring or knowingly suffer to be brought within any location, and no person shall, while within any location, have in his possession or control (except, in the case of a servant of the Council, for the purpose of immediate removal or destruction) or knowingly suffer to remain on his premises any kaffir beer or intoxicating liquor of any kind, and if any holder of a stand permit or other resident in a location shall be convicted of an offence against this by-law, the offender may, in addition to any other penalty, be immediately expelled from the location, and, in the case of the holder of a stand permit, his stand permit may be cancelled without notice. Any person who has been expelled from a location under this by-law shall not reside in any location during a period of six months after such conviction, or if he shall for such offence have been sentenced to imprisonment during a period of six months after the expiry of such sentence, and shall not during such period return to or visit any location for any purpose without immediately reporting himself to the superintendent and obtaining from him a written permission to visit such location.

41. No person shall sink any well or make any excavation of any kind in any location without the permission in writing of the Medical Officer of Health or the superintendent acting under his instructions, and in giving any such permission the Medical Officer of Health may attach such conditions thereto as he may deem fit.

42. Whenever a birth or death occurs on any stand in a location, the holder of the stand permit in respect of such stand, or in case of his death or incapacity, the eldest adult resident on the stand shall immediately report the same to the superintendent.

43. In the event of any person in a location suffering from any infectious disease, the holder of the stand permit in respect of the stand on which such person resides or is found, or, in case of his death or incapacity, the eldest adult resident on the stand, shall immediately report the same to the superintendent.

44. In the event of any animal in any location suffering from or dying of glanders, lung-sickness, rinderpest, or any infectious disease to which the Diseases of Stock Act, 1911, or any similar law for the time being in force applies, or may hereafter be applied, the owner of such animal, or, failing him, the holder of the stand permit in respect of the stands on which such animal is kept or may be found, shall immediately report the case to the superintendent.

45. No shop or trading station shall be allowed within any location.

46. The Council may allot sites in any location to any recognized religious societies for church and school purposes or to any employer of natives for the purpose of a compound in which such natives may be housed on such conditions and with such powers of resumption as the Council may think fit, and may in its discretion exempt such sites from any or all of the provisions of these by-laws relating to stands or stand permits.

47. The Council may reserve certain stands in any location and erect thereon suitable rooms of not less than 1600 cubic feet in measurement with latrine and kitchen accommodation for the purpose of lodging such natives who cannot afford or do not desire to

zal zijn voor een maand van de datum van uitgifte er van, en mag daarna van maand tot maand vernieuwd worden, mits dat de superintendent overtuigd is dat de houder er van een wettig beroep uitoefent, en wat betreft een mannelik naturel, in 't bezit is van een arbeidspaspoort, vrijstellingsbrief of certificaat van registratie.

33. Van enig persoon binnen enige lokatie aangetroffen kan door de superintendent verlangd worden hem te bewijzen dat hij een wettig bewoner is van zodanige lokatie of in 't bezit is van een permit hem recht gevende aldaar te blijven of dat er voor zijn tegenwoordigheid aldaar goede en voldoende redenen bestaan ter beoordeling van de superintendent, en enig persoon die in gebreke blijft de superintendent te overtuigen als voorszgd, mag door de superintendent gelast worden de lokatie terstond te verlaten, en enig persoon die gelast wordt de lokatie te verlaten of in een lokatie terugkeert zonder vergunning van de superintendent op enige dag waarop hij aldus bevolen werd dezelve te verlaten, zal schuldig zijn aan een inbreuk op deze bijwetten.

34. Geen persoon die niet wettig woonachtig is in een lokatie, mag daarin verblijven voor een langer tijdperk dan zes uren op enige dag, zonder de schriftelijke vergunning te verkrijgen van de superintendent.

35. Ieder houder van een standplaatspermit zal zijn standplaats zindelijk houden en vrij van onkruiden, afval en vuilnis van enige aard, en zal alle gebouwen er op zindelijk en in goede staat onderhouden en zal, tenzij van deze bepaling vrijgesteld, alle zodanige gebouwen van binnen en buiten met kalk witten in de maanden Januari en Julie in ieder jaar, en op alle zodanige andere tijden als de geneeskundige gezondheidsambtenaar of de superintendent handelende op zijn instructies, zal voorschrijven.

36. Ieder houder van een standplaatspermit zal, indien en wanneer verlangd door de geneeskundige gezondheidsambtenaar of de superintendent handelende onder zijn instructies, op zijn standplaats een passend privaat of closet plaatsen en zal hetzelfde in een zindelijk en goede staat onderhouden.

37. De Raad zal latrines en waterplaatsen oprichten op geschikte plaatsen in enige lokatie en dezelve voor het gebruik aan te wijzen van bewoners van bepaalde standplaatsen, en de geregistreerde houders van standplaatspermitten voor deze bepaalde standplaatsen zullen gezamenlijk en afzonderlijk ten alle tijde aansprakelijk zijn dat de latrines en waterplaatsen toegewezen voor het gebruik van bewoners daarop, zindelijk en in goede staat gehouden worden.

38. De superintendent zal van tijd tot tijd in iedere lokatie een plaats of plaatsen aanwijzen voor het deponeren van afval en tevens voor het deponeren van vloeibaar afval, en niemand zal enig afval of vloeibaar afval in enige lokatie deponeren behalve op aldus aangewezen plaatsen.

39. Ieder houder van een standplaatspermit zal, indien verlangd, een doelmatige kist of vergaarbak verschaffen waarin hij alle afval op zijn standplaats aanwezig zal deponeren of laten deponeren, gereed om verwijderd te worden door de karren van de Raad op de dagen aangewezen voor het ophalen van afval.

40. Niemand zal enig kafferbier of bedwelmende drank enige soorte binnen enige lokatie brengen of met zijn medeweten toelaten dat daarin gebracht wordt en niemand zal tijdens hij in een lokatie is enig kafferbier of bedwelmende drank van enige soort in zijn bezit of onder zijn beheer hebben (behalve wat betreft een beambte van de Raad, voor het doel van onmiddellijke verwijdering of vernietiging) of het met zijn medeweten op zijn eigendom toelaten, en indien enig houder van een standplaatspermit of ander bewoner van een lokatie zal veroordeeld worden wegens een overtreding tegen deze bijwet, dan kan de overtreder boven en behalve enige andere straf, onmiddellijk uit de lokatie gezet worden en, ingeval van de houder van een standplaatspermit kan zijn standplaatspermit zonder kennisgeving ingetrokken worden. Enig persoon die uit een lokatie gezet is onder deze bijwet zal in geen lokatie mogen wonen gedurende een tijdperk van zes maanden na zodanige veroordeling, of indien hij voor een dergelijke overtreding veroordeeld werd tot gevangenisstraf, gedurende een tijdperk van zes maanden na afloop van zodanige veroordeling, en zal gedurende zodanig tijdperk niet terugkeren naar of enige lokatie bezoeken voor enig doel zonder zich terstond bij de superintendent aan te melden en van hem een schriftelijke vergunning verkrijgen om zodanige lokatie te bezoeken.

41. Niemand zal in enige lokatie enige put graven of enige uitgraving maken zonder de schriftelijke vergunning van de geneeskundige gezondheidsambtenaar of van de superintendent handelende op zijn instructies, en bij het verlenen van zodanige vergunning mag de geneeskundige gezondheidsambtenaar daaraan zodanige voorwaarden verbinden als hij mag dienstig achten.

42. Telkens wanneer er op enige standplaats in een lokatie een geboorte of sterfgeval plaats vindt, zal de houder van het standplaatspermit voor zodanige standplaats of ingeval van zijn overlijden of verhinderd de oudste volwassen bewoner van de standplaats, daarvan onmiddellijk aan de superintendent kennis geven.

43. Ingeval dat enig persoon in een lokatie lijdende is aan enige besmettelijke ziekte, zal de houder van het standplaatspermit voor de standplaats waarop zodanig persoon woont of aangetroffen wordt, of, ingeval van zijn overlijden of verhinderd, de oudste volwassen bewoner van de standplaats, daarvan onmiddellijk aan de superintendent kennis geven.

44. In het geval dat enig dier in enige lokatie lijdende is aan of sterft aan droes, longziekte, runderpest, of enige besmettelijke ziekte waarop "De Veeziekten Wet, 1911," of enige dergelijke wet ten tijde van kracht, betrekking heeft of hierna mag toegepast worden, zal de eigenaar van zodanig dier, of bij gebreke van hem de houder van het standplaatspermit voor de standplaats waarop zodanig dier gehouden of mag aangetroffen worden, terstond van het geval aan de superintendent kennis geven.

45. Geen winkel of handelstatie zal binnen enige lokatie toegestaan worden.

46. De Raad mag terreinen in enige lokatie toekennen aan enige erkende godsdienstige verenigingen voor kerk- en schooldoeleinden, of aan enig naturellere werkgever ten dienste van een compound waarin zodanige naturellen mogen gehuisvest worden, op zodanige voorwaarden en met zodanige bevoegdheden tot terugname als de Raad mag dienstig achten, en mag naar goedgevonden zodanige terreinen ontheffen van enige of alle bepalingen dezer bijwetten wat betreft standplaatsen of standplaatspermitten.

47. De Raad mag zekere standplaatsen in enige lokatie reserveren en daarop passende kamers oprichten van niet minder dan 1600 kubieke voeten afmeting, met latrine- en keukengemakken, om

erect houses, and for the accommodation of travelling natives. Natives desiring accommodation therein shall apply to the superintendent and the superintendent may allot each applicant not less than one-fourth of a room, the charges for which shall be payable in advance according to a tariff to be framed by the Council. The superintendent shall have the right to refuse accommodation to any native he may deem undesirable, and any native found occupying any room or portion thereof without permission from the superintendent shown by a receipt for his rent shall be guilty of a breach of these by-laws.

48. The superintendent or any servant of the Council authorized by him or any police officer shall at all times have access to all stands and huts and buildings and every part thereof within the location for the purposes of inspection, and no person shall at any time obstruct him or them in such inspection or refuse or interfere with such access as aforesaid.

49. The Medical Officer of Health and his authorized assistants may at all times enter upon any stand or building in any location and examine all natives thereon or therein, and any native resident in any location who shall appear to the Medical Officer of Health to be suffering from or to have been exposed to the infection of any infectious disease may by order of the Medical Officer of Health be removed to such place either within or beyond such location as the Council may appoint for receiving such natives, and may by a like order be therein detained until such time as in the opinion of the Medical Officer of Health he shall be free from such infection.

50. No person residing in any location other than servants of the Council or police officers shall be in the streets, public places, or thoroughfares of such location between the hours of 10 p.m. and 4 a.m. unless in possession of a written permission from the superintendent or from his employer, which he shall produce if and when required.

51. The superintendent may prohibit any game or entertainment in any location which causes or is from its character likely to cause nuisance or annoyance to the residents in such location or to persons in the neighbourhood, and the holder of the stand permit in respect of any stand on which such game or entertainment takes place or continues after such prohibition, as well as all persons taking part therein, shall be guilty of a breach of these by-laws.

52. Any person who wilfully or negligently damages or destroys any building or erection, or any pipe, refuse, receptacle, or other fitting or appliance in any location which is the property of the Council or defaces any notice of the Council affixed therein shall be guilty of a breach of these by-laws.

53. Where any notice is required under these by-laws to be given to the holder of a stand permit it shall be sufficient if such notice is affixed in a conspicuous position on some part of the stand to which it refers.

54. Any person convicted of a breach of these by-laws shall be liable to a penalty not exceeding ten pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

* No. 307.]

[16th February, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section one of Ordinance No. 17 of 1905 (Transvaal), and section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, of the assumption of control by the Municipality of Witbank over the native location established on the site described hereunder.

DESCRIPTION OF SITE.

A site on the farm Witbank No. 141, in the District of Middelburg, measuring 740 feet by 720 feet, bounded on the north by the Transvaal and Delagoa Bay Collieries private railway line, on the east by a plantation, on the south by a spruit, and on the west by vacant land.

* No. 311.]

[16th February, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, of the amendment of the Native Regulations of the Municipality of Bloemfontein by the addition to subsection (2) of section twenty-five after the word "punishment" of the words "and such permit must state clearly the name of the bearer and the one specific evening for which the permit is valid together with the signatures and address of the employer."

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 319.]

[18th February, 1922.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the provisional recognition of Mr. A. H. Cawston as second Vice-Consul of the United States of America at Capetown.

* No. 324.]

[18th February, 1922.

The King's Exequatur empowering Dr. F. E. H. Groenman to act as Netherlands Consul at Capetown has received His Majesty's signature.

daarin die naturellen te huisvesten die niet in staat zijn of wensen huizen op te richten, en voor het onderdak verschaffen aan reizende naturellen. Naturellen die daarin plaatsruimte verlangen zullen zich bij de superintendent verzoeken, en de superintendent mag ieder applikant niet minder dan een-vierde van een kamer toewijzen, waarvoor de kosten vooruit moeten betaald worden volgens een door de Raad op te maken tarief. De superintendent zal het recht hebben plaatsruimte te weigeren aan enig naturel die hij ongewenst acht, en enig naturel die aangetroffen wordt enige kamer of gedeelte er van te okkuperen zonder vergunning van de superintendent, te bewijzen door een kwitantie voor zijn huur, zal schuldig zijn aan een inbreuk op deze bijwetten.

48. De superintendent of enig door hem gemachtigd beambte van de Raad, of enig politiebeambte, zal op alle tijden toegang hebben tot alle standplaatsen en hutten en gebouwen en ieder gedeelte er van binnen de lokatie voor het doel van inspektie, en niemand zal hem of hen ter eniger tijd in zodanige inspektie belemmeren of zodanige toegang als voorgezegt te weigeren of zich er mee bemoeien.

49. De geneeskundige gezondheidsambtenaar en zijn gemachtigde assistenten mogen ten allen tijde op enige standplaats of gebouw binnegaan in enige lokatie en alle naturellen daarop daarin onderzoeken, en wanneer de geneeskundige gezondheidsambtenaar enige naturel in enige lokatie woonachtig aantreft die blijkt lijdende te zijn aan besmetting door enige besmettelijke ziekte, dan mag hij zijn overbrenging gelasten naar zodanige plaats, hetzij binnen of buiten zodanige lokatie als de Raad mag bestemmen voor de opname van dergelijke naturellen en mag op een zelfde order daarin gehouden worden tot zodanige tijd als hij volgens het oordeel van de geneeskundige gezondheidsambtenaar van zodanige besmetting ontheven is.

50. Geen personen in enige lokatie woonachtig, andere dan beambten van de Raad of politiebeambten, zullen zich tussen de uren van 10 n.m. en 4 v.m. in de straten, publieke plaatsen of doorgangen bevinden, tenzij in het bezit van een schriftelijke vergunning van de superintendent of van zijn werkgever, welke hij zal tonen indien en wanneer daartoe aangezocht.

51. De superintendent mag enig spel of gemakelijkheid in enige lokatie verbieden welke last of hinder veroorzaakt of uitteraard kan veroorzaken aan de bewoners van zodanige lokatie, of aan personen in de nabijheid, en de houder van het standplaatspermit voor enige standplaats waarop zodanig spel of gemakelijkheid plaats heeft of voortduurt na zodanig verbod, zomede alle er aan deel nemende personen, zullen schuldig zijn aan een inbreuk op deze bijwetten.

52. Enig persoon die opzettelijk of onachtzaam enig gebouw of oprichting, of enige buis, vuilnisbak of ander werktuig of gereedschap in enige lokatie beschadigt of vernietigt, hetwelk het eigendom is van de Raad of enige kennisgeving van de Raad daarin aangebracht onleesbaar maakt, zal schuldig zijn aan een inbreuk op deze bijwetten.

53. Waar het onder deze bijwetten nodig is dat enige kennisgeving gediend wordt op de houder van een standplaatspermit, zal het voldoende zijn indien zodanige kennisgeving op een in 't oog lopende plaats aangebracht is op een of ander gedeelte van de standplaats waarop zij betrekking heeft.

54. Enig persoon schuldig bevonden aan een inbreuk op deze bijwetten zal blootstaan aan een straf van hoogstens tien pond, of bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder harde arbeid voor een tijdperk van hoogstens drie maanden.

* No. 307.]

[16 Februarie 1922.

Kennis wordt hierbij gegeven ter algemene informatie dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal heeft behaagd goed te keuren, krachtens bepalingen van artikel een van Ordonnantie No. 17 van 1905 (Transvaal) en artikel een honderd zeven en veertig van de Zuid-Afrika Wet, 1909, dat de Munisipaliteit van Witbank 't beheer over de naturellelokatie, op 't terrein hieronder omschreven, op zich neemt.

OMSCHRIJVING VAN 'T TERREIN.

Een terrein op de plaats Witbank No. 141, in het Distrikt Middelburg, groot 740 voet bij 720 voet, begrensd ten noorden door de Transvaal en Delagoabaai Steenkoolmijn private spoorweg, ten oosten door een plantage, ten zuiden door een spruit en ten westen door onbezette grond.

* No. 311.]

[16 Februarie 1922.

Ter algemene informasie word bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaagd het, krachtens die bepalinge van die Suidafrika Wet, 1909, die wijziging van die Naturelleregulasies van die Munisipaliteit Bloemfontein goed te keur door die toevoeging tot sub-artikel (2) van artikel vyf-en-twintig na die woord "straf," van die woorde "en so 'n permit moet duidelik verklaar die naam van die draer en die een noukerig vermelde aand waarvoor die permit geldig is saam met die handtekening en adres van die werkgever."

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnenlandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 319.]

[18 Februarie 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaagd om sy goedkeuring te skenk aan die voorlopige erkenning van Mr. A. H. Cawston as tweede Visekonsul van die Verenigde State van Amerika te Kaapstad.

* No. 324.]

[18 Februarie 1922.

Die Koning se Eksekswatur waardeur Dr. F. E. H. Groenman gemagtig word om as Nederlandse Konsul te Kaapstad op te tree is deur Sy Majesteit se Handtekening bekragtig.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 312.]

[17th February, 1922.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under sections *seventeen, nineteen, and thirty-nine* of the Food and Drugs Ordinance, No. 32 of 1906 (Orange Free State), to rescind the regulations published under Government Notice No. 1816 of 23rd October, 1914, and in substitution therefor to make the regulations in the Schedule hereto, to be in force throughout the Province of the Orange Free State, with effect from the date hereof.

SCHEDULE.

1. In this schedule—
 - (a) *Milk* means cow's milk—fresh, clean, and without any addition or abstraction. Condensed or dried milk shall be prepared from milk conforming to this definition.
 - (b) The percentages given are in parts per cent. by weight.
2. *Milk*, when intended or exposed for sale or sold as milk, shall contain at least eight and one-half per cent. of milk solids not fat, and at least three per cent. of milk-fat.
3. *Unsweetened condensed milk* shall contain at least nineteen per cent. of milk solids not fat and at least seven and one-half per cent. of milk-fat, and be free from preservative or other extraneous matter.
4. *Sweetened condensed milk* shall contain at least twenty per cent. of milk solids not fat and at least eight per cent. of milk-fat, and be free from preservative or other extraneous matter except pure sugar.
5. *Skimmed or separated milk* shall contain at least eight and four-fifths per cent. of milk solids not fat, and be free from preservative or other extraneous matter.
6. *Unsweetened condensed skimmed or separated milk* shall contain at least nineteen and four-fifths per cent. of milk solids not fat, and be free from preservative or other extraneous matter.
7. *Sweetened condensed skimmed or separated milk* shall contain at least twenty-one per cent. of milk solids not fat, and be free from preservative or other extraneous matter except pure sugar.
8. *Dried milk* shall contain not more than five per cent. of water, and shall be free from extraneous matter.
9. *Dried skimmed or separated milk* shall be free from extraneous matter.
10. *Pasteurized or sterilized milk* shall conform to the standard of milk as defined in clause 2 hereof.
11. *Cream* shall contain at least twenty per cent. of milk-fat, and shall be free from extraneous matter, save boron compounds, in a proportion not exceeding one-quarter per cent. calculated as boric acid.
12. *Butter* shall contain at least eighty per cent. of milk-fat, not more than sixteen per cent. of water, and be free from foreign fat. It may be coloured with "Annatto," may contain salt (sodium chloride) in a proportion not exceeding four per cent., and boron compounds as a preservative in a proportion not exceeding one-half per cent., calculated as boric acid, but no other extraneous matter.
13. *Renovated, milled, process, or other similar variety of butter* shall conform to the standard of butter as defined in clause 12 hereof in all respects save that of water-content, which shall not exceed eighteen per cent.
14. *Cheese* shall contain at least forty per cent. of milk-fat in its water-free substance, and be free from foreign fat. Cheese containing less than forty per cent. of milk-fat in its water-free substance shall be deemed to be *skim-milk cheese*, and labelled as such.
15. *Skim-milk cheese* shall contain at least ten per cent. of milk-fat in its water-free substance.
16. *Cream-cheese* shall contain at least 60 per cent. of milk-fat in its water-free substance.
17. In the case of a sample of milk or cream purchased by a proper officer under the provisions of the Act for examination by an analyst at a distance from the place of purchase, the purchaser may add to the whole sample where offer of division of the sample is not accepted by the seller, or where such offer is accepted, then to the part of the sample intended to be transmitted to the analyst a preservative of such kind and in such quantity as the Minister may from time to time direct; provided that in the case of a divided sample where preservative is so added to the part intended to be transmitted to the analyst the purchaser shall offer to the seller or his agent selling the sample to add an equal quantity of the same preservative to the part of the sample intended to be returned to the seller, and shall, if required to do so, proceed accordingly. The preservative so used for admixture with a sample, or the divided parts of a sample, shall be taken from a sealed packet bearing the certificate of an analyst appointed under this Act as to the composition of the preservative contained therein, which packet shall be opened in the presence of the seller or his agent selling the sample. Whenever such preservative is found by the analyst to have been added to any sample received from a proper officer, the analyst shall in his certificate further certify that such foreign ingredient is a preservative for the time being authorized by the Minister as a preservative to be added by proper officers, and it shall not be necessary for the analyst to include particulars of the percentage found.
18. *Chicory* shall not contain more than three per cent. of sand calculated as ash remaining undissolved after boiling in dilute hydrochloric acid.
19. *Ground pepper*, either black or white, shall contain at least six and one-half per cent. of non-volatile ether extract and be free from extraneous matter.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

* No. 312.]

[17 Februarie 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om, ooreenkomstig artikels *sewentien, negentien en negen-en-dertig* van die Voedingsmiddele en Drogerye Ordonnansie, No. 32 van 1906 (Oranje Vrystaat), die regulasies afgekondig onder Goewernementskennisgewing No. 1816 van 23 Oktober 1914 te herroep en die regulasies in bygaande skedule in die plek daarvan te stel om van krag te wees oor die hele Provinsie Oranje Vrystaat, met ingang vanaf datum hiervan.

SKEDULE.

- (1) In hierdie skedule beteken—
 - (a) "melk" koemelk—vars, skoon en sonder enige byvoeging of abstraksie; gekondenseerde of gedroogde melk moet voorberei word van melk wat aan hierdie beskrywing voldoen;
 - (b) die aangeduide persentasies, dele persent by gewig.
- (2) *Melk*, wat bedoel is of uitgestal word vir verkoop as melk, moet minstens ag-en-een-half persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat en minstens drie persent melkvet.
- (3) *Nie-soetgemaakte gekondenseerde melk* moet minstens negentien persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat en minstens sewe-en-een-half persent melkvet, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe.
- (4) *Soetgemaakte gekondenseerde melk* moet minstens twintig persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat en minstens ag persent melkvet, en moet vry wees van konserweringsmiddele of andere vreemde stowwe, behalwe skoon suiker.
- (5) *Afgeroomde of ontroomde melk* moet minstens ag-en-vier-vyfde persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe.
- (6) *Nie-soetgemaakte gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk* moet minstens negentien-en-vier-vyfde persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe.
- (7) *Soetgemaakte, gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk* moet minstens een-en-twintig persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe, behalwe skoon suiker.
- (8) *Gedroogde melk* moet nie meer as vyf persent water bevat nie, en moet vry wees van vreemde stowwe.
- (9) *Gedroogde, afgeroomde of ontroomde melk* moet vry wees van vreemde stowwe.
- (10) *Gepasteuriseerde of gesteriliseerde melk* moet voldoen aan die standaard van melk soos bepaal in klousule (2) hiervan.
- (11) *Room* moet minstens twintig persent melkvet bevat, en moet vry wees van vreemde stowwe, behalwe boriumverbindings in die verhouding van nie meer as een-kwart persent nie, bereken as boorsuur.
- (12) *Botter* moet minstens tagtig persent melkvet bevat, nie meer as sestig persent water nie, en moet vry wees van vreemde stowwe. Dit kan met "Annatto" gekleur wees, kan sout (sodiumkloried) bevat in die verhouding van nie meer as vier persent nie en boriumverbindings as een konserweringsmiddel in die verhouding van nie meer as een-half persent nie bereken as boorsuur, maar geen ander vreemde stowwe nie.
- (13) *Opnuutbewerkte, opgemaakte, opnuutbereide* of ander dergelike soort botter moet in alle opsigte voldoen aan die standaard van botter soos bepaal in klousule (12) hiervan, behalwe in die waterinhoud, wat nie agtien persent moet te bo gaan nie.
- (14) *Kaas* moet minstens veertig persent melkvet in sy water-vrye stof bevat en moet vry wees van vreemde stowwe. Kaas, wat minder as veertig persent melkvet in sy water-vrye stof bevat, sal as *afgeroomde melkkaas* beskou word en moet as sodanig gemerk word.
- (15) *Afgeroomde melkkaas* moet minstens tien persent melkvet in sy water-vrye stof bevat.
- (16) *Roomkaas* moet minstens sestig persent melkvet in sy water-vrye stof bevat.
- (17) In die geval van een monster van melk of room, wat ooreenkomstig die bepalinge van die wet deur een bevoegde amptenaar gekoop is om geëksamineer te word deur een analitikus op een afstand van die plek van aankoop, kan die koper by die hele monster, as die aanbod van verdeling van die monster nie deur die verkoper aangeneem word nie, of, as sodanige aanbod aangeneem word, dan by die deel van die monster wat bedoel is om na die analitikus gestuur te word, een konserweringsmiddel voeg van sodanige aard en hoeveelheid as die Minister van tyd tot tyd mag gelas; met die verstande dat, in die geval van een verdeelde monster waar een konserweringsmiddel op gemelde wyse gevoeg word by die deel wat bedoel is om na die analitikus gestuur te word, moet die koper aan die verkoper of sy agent, wat die monster verkoop, die aanbod doen om een gelyke hoeveelheid van dieselfde konserweringsmiddel te voeg by die deel van die monster wat bedoel is om na die verkoper teruggestuur te word, en moet, as sulks vereis word, dien-ooreenkomstig handel. Die konserweringsmiddel aldus gebruik om vermg te word met een monster, of die verdeelde dele van een monster, moet geneem word van een verseelde pakkie wat een sertifikaat dra van een analitikus onder die wet aangestel aantone die samestelling van die konserweringsmiddel wat daarin bevat is. Gemelde pakkie moet oopgemaak word in die teenwoordigheid van die verkoper of die agent wat die monster vir hom verkoop. As die analitikus vind dat so 'n konserweringsmiddel gevoeg is by een monster wat van een bevoegde amptenaar ontvang is, moet die analitikus in sy sertifikaat verder sertifiseer dat sodanig vreemde stof een konserweringsmiddel is wat destyds deur die Minister goedgekeur was as een konserweringsmiddel om deur bevoegde amptenare bygevoeg te word, en hoef die analitikus nie besonderhede omtrent die aangetrefte persentasies aan te gee nie.
- (18) *Tjiekorie* moet nie meer as drie persent sand bevat nie, bereken as as onopgelos agterblywende nadat dit in verswakte hidrokloorsuur gekook is.
- (19) *Gemaalde peper*, swart sowel as wit, moet minstens ses-en-een-half persent nie-vlugtige eterekstrak bevat en moet vry wees van vreemde stowwe.

20. There shall be attached to every package which contains renovated, milled, process, or other similar variety of butter a statement or label in bold-faced sans serif capital letters of at least thirty points face measurement, with dark ink on a light ground, the words "water-blended butter."

21. Every package containing skim-milk cheese shall be labelled "Skim-milk Cheese" in bold-faced sans serif capital letters of at least forty-two points face measurement, in dark ink on a light ground.

22. Every package containing margarine cheese of "filled" cheese shall be conspicuously marked "Margarine Cheese" on the top, bottom, and sides in printed capital letters.

23. In the case of a sample of milk or cream purchased by a proper officer under the provisions of the Act for examination by an analyst at a distance from the place of purchase, the purchaser may add to the whole sample where offer of division of the sample is not accepted by the seller, or where such offer is accepted, then to the part of the sample intended to be transmitted to the analyst a preservative of such kind and in such quantity as the Minister may from time to time direct; provided that in the case of a divided sample where preservative is so added to the part intended to be transmitted to the analyst the purchaser shall offer to the seller or his agent selling the sample to add an equal quantity of the same preservative to the part of the sample intended to be returned to the seller, and shall, if required to do so, proceed accordingly. The preservative so used for admixture with a sample, or the divided parts of a sample, shall be taken from a sealed packet bearing the certificate of an analyst appointed under this Act as to the composition of the preservative contained therein, which packet shall be opened in the presence of the seller or his agent selling the sample. Whenever such preservative is found by the analyst to have been added to any sample received from a proper officer, the analyst shall in his certificate further certify that such foreign ingredient is a preservative for the time being authorized by the Minister as a preservative to be added by proper officers, and it shall not be necessary for the analyst to include particulars of the percentage found.

24. Every person who contravenes any provision of these regulations shall be liable on conviction to the penalties provided under Act No. 45 of 1901 (Natal).

* No. 314.]

[17th February, 1922.

NOTICE UNDER THE SALE OF FOOD AND DRUGS AND SEEDS ACT, No. 5 of 1890 (CAPE).

Notice is hereby given that from and after the date hereof any article of food mentioned in the Schedule hereto imported as merchandise into and landed at any port in the Province of the Cape of Good Hope which is not in accordance with the requirements of the said Schedule shall be deemed to be in contravention of the Sale of Food and Drugs and Seeds Act, No. 5 of 1890 (Cape), and shall be dealt with as provided in section *twenty-one* thereof.

This Notice supersedes Government Notices Nos. 328 of 26th February, 1914, and 1061 of 29th June, 1914.

SCHEDULE.

1. In this schedule—
 - (a) *Milk* means cow's milk—fresh, clean, and without any addition or abstraction. Condensed or dried milk shall be prepared from milk conforming to this definition.
 - (b) The percentages given are in parts per cent. by weight.
2. *Milk*, when intended or exposed for sale or sold as milk, shall contain at least eight and one-half per cent. of milk solids not fat, and at least three per cent. of milk-fat.
3. *Unsweetened condensed milk* shall contain at least nineteen per cent. of milk solids not fat and at least seven and one-half per cent. of milk-fat, and be free from preservative or other extraneous matter.
4. *Sweetened condensed milk* shall contain at least twenty per cent. of milk solids not fat and at least eight per cent. of milk-fat, and be free from preservative or other extraneous matter except pure sugar.
5. *Skimmed or separated milk* shall contain at least eight and four-fifths per cent. of milk solids not fat, and be free from preservative or other extraneous matter.
6. *Unsweetened condensed skimmed or separated milk* shall contain at least nineteen and four-fifths per cent. of milk solids not fat, and be free from preservative or other extraneous matter.
7. *Sweetened condensed skimmed or separated milk* shall contain at least twenty-one per cent. of milk solids not fat, and be free from preservative or other extraneous matter except pure sugar.
8. *Dried milk* shall contain not more than five per cent. of water, and shall be free from extraneous matter.
9. *Dried skimmed or separated milk* shall be free from extraneous matter.
10. *Pasteurized or sterilized milk* shall conform to the standard of milk as defined in clause 2 hereof.
11. *Cream* shall contain at least twenty per cent. of milk-fat, and shall be free from extraneous matter, save boron compounds, in a proportion not exceeding one-quarter per cent. calculated as boric acid.
12. *Butter* shall contain at least eighty per cent. of milk-fat, not more than sixteen per cent. of water, and be free from foreign fat. It may be coloured with "Annatto," may contain salt (sodium chloride) in a proportion not exceeding four per cent., and boron compounds as a preservative in a proportion not exceeding one-half per cent., calculated as boric acid, but no other extraneous matter.

(20) Aan ieder pakkasie, wat opnuutbewerkte, opgemaakte, opnuutbereide of ander dergelijke soort botter bevat, moet een verklaring of etiket geheg wees in groot, sans-serif hoofletters van minstens dertig punte oppervlaktemaat, met donker ink op een ligte agtergrond, met die woorde "met water vermengde botter."

(21) Ieder pakkasie, wat afgeroomde melkkaas bevat, moet een etiket dra met die woorde "afgeroomde melkkaas" in vet, sans-serif hoofletters van minstens twee-en-veertig punte oppervlaktemaat, in donker ink op een ligte agtergrond.

(22) Ieder pakkasie, wat margarien-kaas of gevulde ("filled") kaas bevat, moet duidelik sigbaar gemerk word "margarien-kaas" bo-op op die boom en langs die kante in gedrukte hoofletters.

(23) In die geval van een monster van melk of room wat ooreenkomstig die bepaling van die wet deur een bevoegde amptenaar gekoop is om geëksamineer te word deur een analitikus op een afstand van die plek van aankoop, kan die koper by die hele monster, as die aanbod van verdeling van die monster nie deur die verkoper aangeneem word nie, of, as sodanige aanbod aangeneem word, dan by die deel van die monster wat bedoel is om na die analitikus gestuur te word, een konserweringsmiddel voeg van sodanige aard en hoeveelheid as die Minister van tyd tot tyd mag gelas; met die verstande dat, in die geval van een verdeelde monster waar een konserweringsmiddel op gemelde wyse gevoeg word by die deel wat bedoel is om na die analitikus gestuur te word, moet die koper aan die verkoper of sy agent, wat die monster verkoop, die aanbod doen om een gelyke hoeveelheid van dieselfde konserweringsmiddel te voeg by die deel van die monster wat bedoel is om na die verkoper teruggestuur te word, en moet, as sulks vereis word, dien-ooreenkomstig handel. Die konserweringsmiddel aldus gebruik om vermeng te word met een monster, of die verdeelde dele van een monster, moet geneem word van een verseelde pakkie wat een sertifikaat dra van een analitikus onder die wet aangestel aantone die samestelling van die konserweringsmiddel wat daarin bevat is. Gemelde pakkie moet ooggemaak word in die teenwoordigheid van die verkoper of die agent wat die monster vir hom verkoop. As die analitikus vind dat so 'n konserweringsmiddel gevoeg is by een monster wat van een bevoegde amptenaar ontvang is, moet die analitikus in sy sertifikaat verder sertifiseer dat sodanig vreemde stof een konserweringsmiddel is wat destyds deur die Minister goedgekeur was as een konserweringsmiddel om deur bevoegde amptenare bygevoeg te word, en hoof die analitikus nie besonderhede omtrent die aangetrefte persentasies aan te gee nie.

(24) Iemand wat een bepaling van hierdie regulasies oortree is by veroordeling strafbaar met die strawwe bepaal onder Wet No. 45 van 1901 (Natal).

* No. 314.]

[17 Februarie 1922.

KENNISGEWING OOREENKOMSTIG DIE WET OP DIE VERKOOP VAN VOEDINGSMIDDELE, DROGERYE EN SADE, No. 5 VAN 1890 (KAAP).

Kennis geskied hiermee dat vanaf en na datum hiervan enig voedingsartikel in bygaande skedule genoem wat as koopware ingevoer en aan enige hawe van die Provinsie Kaap de Goede Hoop geland word en nie aan die vereistes van genoemde skedule voldoen nie, sal beskou word as een oortreding van die Wet op die Verkoop van Voedingsmiddele, Drogerye en Sade, No. 5 van 1890 (Kaap), en mee sal gehandel word volgens voorskrif van artikel *een-en-twintig* daarvan.

Hierdie kennisgewing vervang Goewernementskennisgewing No. 328 van 26 Februarie 1914 en No. 1061 van 29 Junie 1914.

SKEDULE.

- (1) In hierdie skedule beteken—
 - (a) "melk" koeimelk—vars, skoon en sonder enige byvoeging of abstraksie; gekondenseerde of gedroogde melk moet voorberei word van melk wat aan hierdie beskrywing voldoen;
 - (b) die aangeduide persentasies, dele persent by gewig.
- (2) *Melk*, wat bedoel is of uitgestal word vir verkoop as melk, moet minstens ag-en-een-half persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat en minstens drie persent melkvet.
- (3) *Nie-soetgemaakte gekondenseerde melk* moet minstens negentien persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat en minstens sewe-en-een-half persent melkvet, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe.
- (4) *Soetgemaakte gekondenseerde melk* moet minstens twintig persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat en minstens ag persent melkvet, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe, behalwe skoon suiker.
- (5) *Afgeroomde of ontroomde melk* moet minstens ag-en-vier-vyfde persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe.
- (6) *Nie-soetgemaakte gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk* moet minstens negentien-en-vier-vyfde persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe.
- (7) *Soetgemaakte, gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk* moet minstens een-en-twintig persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe, behalwe skoon suiker.
- (8) *Gedroogde melk* moet nie meer as vyf persent water bevat nie, en moet vry wees van vreemde stowwe.
- (9) *Gedroogde, afgeroomde of ontroomde melk* moet vry wees van vreemde stowwe.
- (10) *Gepasteuriseerde of gesteriliseerde melk* moet voldoen aan die standaard van melk soos bepaal in klousule (2) hiervan.
- (11) *Room* moet minstens twintig persent melkvet bevat, en moet vry wees van vreemde stowwe, behalwe boriumverbindings in die verhouding van nie meer as een-kwart persent nie, bereken as boorsuur.
- (12) *Botter* moet minstens tagtig persent melkvet bevat, nie meer as sestig persent water nie, en moet vry wees van vreemde stowwe. Dit kan met "Annatto" gekleur wees, kan sout (sodiumkloried) bevat in die verhouding van nie meer as vier persent nie en boriumverbindings as een konserweringsmiddel in die verhouding van nie meer as een-half persent nie bereken as boorsuur, maar geen ander vreemde stowwe nie.

20. *Drugs*, articles, or preparations included in the 1914 edition of the British Pharmacopœia shall be derived, prepared, and constituted as therein prescribed.

21. Every person who shall contravene any provision of these regulations shall be liable on conviction to the penalties provided under Ordinance No. 32 of 1906 (Orange Free State).

* No. 313.]

[17th February, 1922.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under sections *thirteen* and *twenty-two* of the Food and Drugs Adulteration Act, No. 45 of 1901 (Natal), to rescind the regulations published under Government Notice No. 536 of 30th March, 1914, and in substitution therefor to make the regulations in the Schedule hereto, to be in force throughout the Province of Natal, with effect from the date hereof.

SCHEDULE.

1. In these regulations—
(a) *Milk* means cow's milk—fresh, clean, and without any addition or abstraction. Condensed or dried milk shall be prepared from milk conforming to this definition.
(b) The percentages given are in parts per cent. by weight.
2. *Milk*, when intended or exposed for sale or sold as milk, shall contain at least eight and one-half per cent. of milk solids not fat, and at least three per cent. of milk-fat.
3. *Unsweetened condensed milk* shall contain at least nineteen per cent. of milk solids not fat and at least seven and one-half per cent. of milk-fat, and be free from preservative or other extraneous matter.
4. *Sweetened condensed milk* shall contain at least twenty per cent. of milk solids not fat and at least eight per cent. of milk-fat, and be free from preservative or other extraneous matter except pure sugar.
5. *Skimmed or separated milk* shall contain at least eight and four-fifths per cent. of milk solids not fat, and be free from preservative or other extraneous matter.
6. *Unsweetened condensed skimmed or separated milk* shall contain at least nineteen and four-fifths per cent. of milk solids not fat, and be free from preservative or other extraneous matter.
7. *Sweetened condensed skimmed or separated milk* shall contain at least twenty-one per cent. of milk solids not fat, and be free from preservative or other extraneous matter except pure sugar.
8. *Dried milk* shall contain not more than five per cent. of water, and shall be free from extraneous matter.
9. *Dried skimmed or separated milk* shall be free from extraneous matter.
10. *Pasteurized or sterilized milk* shall conform to the standard of milk as defined in clause 2 hereof.
11. *Cream* shall contain at least twenty per cent. of milk-fat, and shall be free from extraneous matter, save boron compounds, in a proportion not exceeding one-quarter per cent. calculated as boric acid.
12. *Butter* shall contain at least eighty per cent. of milk-fat, not more than sixteen per cent. of water, and be free from foreign fat. It may be coloured with “Annatto,” may contain salt (sodium chloride) in a proportion not exceeding four per cent., and boron compounds as a preservative in a proportion not exceeding one-half per cent., calculated as boric acid, but no other extraneous matter.
13. *Renovated, milled, process*, or other similar variety of butter shall conform to the standard of butter as defined in clause 12 hereof in all respects save that of water-content, which shall not exceed eighteen per cent.
14. *Cheese* shall contain at least forty per cent. of milk-fat in its water-free substance, and be free from foreign fat. Cheese containing less than forty per cent. of milk-fat in its water-free substance shall be deemed to be *skim-milk cheese*, and labelled as such.
15. *Skim-milk cheese* shall contain at least ten per cent. of milk-fat in its water-free substance.
16. *Cream-cheese* shall contain at least 60 per cent. of milk-fat in its water-free substance.
17. The principal label of every package containing condensed, dried, pasteurized, sterilized, or other variety of milk shall include the words “condensed, dried, pasteurized, sterilized, etc., milk,” as the case may be, in bold-faced sans serif type of at least twelve points face measurement; these words shall be the first of the principal label, and no other words shall be written on the same line. Additionally, when the substance has been manufactured from skimmed milk, the words “skimmed milk” shall be written diagonally across the principal label in a transparent red colour in bold-faced sans serif capital type of at least forty-eight points face measurement.
18. As from 1st January, 1923, every container in which condensed milk, sweetened condensed milk, condensed skimmed or separated milk, sweetened condensed skimmed or separated milk, dried milk, or dried skimmed or separated milk, is sold by retail shall bear on the principal label directions in one of the following forms—
(a) For condensed milk, sweetened condensed milk, and dried milk: “To make milk not below the composition of standard milk add (here insert the number of parts) parts of water by volume to (here insert the number of parts) parts by (here insert volume or weight) of the contents of this container”; or
(b) for condensed skimmed or separated milk, sweetened condensed skimmed or separated milk, and dried skimmed or separated milk: “To make skimmed or separated milk not below the composition of standard skimmed milk or separated milk add (here insert the number of parts) parts of water by volume to (here insert the number of parts) parts by (here insert volume or weight) of the contents of this container.”
19. Every vessel or jar, whether open or closed, containing cream intended for sale to which boron compounds have been added shall bear a label stating in large, legible, printed letters what preservative has been added and the percentage thereof.

(20) Drogerye, artikels en preparate bevat in die 1914-uitgawe van die Britse Farmakopea moet afgelei, voorberei en samegestel wees soos daarin voorgeskryf.

(21) Iemand wat een bepaling van hierdie regulasies oortree is by veroordeling strafbaar met die strawwe bepaal onder Ordonnansie No. 32 of 1906 (Oranje Vrystaat).

* No. 313.]

[17 Februarie 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om, ooreenkomstig artikels *dertien* en *twee-en-twintig* van die Wet op die Vervalsing van Voedingsmiddele en Drogerye, No. 45 van 1901 (Natal) die regulasies afgekondig onder Goewerementskennissgewing No. 536 van 30 Maart 1914, te herroep en die regulasies in bygaande skedule in die plek daarvan te stel, om van krag te wees oor die hele Provinsie Natal, met ingang vanaf datum hiervan.

SKEDULE.

- (1) In hierdie skedule beteken—
(a) “melk” koeimelk—vars, skoon en sonder enige byvoeging of abstraksie; gekondenseerde of gedroogde melk moet voorberei word van melk wat aan hierdie beskrywing voldoen;
(b) die aangeduide persentasies, dele persent by gewig.
- (2) *Melk*, wat bedoel is of uitgestal word vir verkoop as melk, moet minstens ag-en-een-half persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat en minstens drie persent melkvet.
- (3) *Nie-soetgemaakte gekondenseerde melk* moet minstens negentien persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat en minstens sewe-en-een-half persent melkvet, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe.
- (4) *Soetgemaakte gekondenseerde melk* moet minstens twintig persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat en minstens ag persent melkvet, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe, behalwe skoon suiker.
- (5) *Afgeroomde of ontroomde melk* moet minstens ag-en-vier-vyfte persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe.
- (6) *Nie-soetgemaakte gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk* moet minstens negentien-en-vier-vyfte persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe.
- (7) *Soetgemaakte, gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk* moet minstens een-en-twintig persent vaste melkbestanddele (nie vet nie) bevat, en moet vry wees van konserweringsmiddele of ander vreemde stowwe, behalwe skoon suiker.
- (8) *Gedroogde melk* moet nie meer as vyf persent water bevat nie, en moet vry wees van vreemde stowwe.
- (9) *Gedroogde, afgeroomde of ontroomde melk* moet vry wees van vreemde stowwe.
- (10) *Gepasteuriseerde of gesteriliseerde melk* moet voldoen aan die standaard van melk soos bepaal in klousule (2) hiervan.
- (11) *Room* moet minstens twintig persent melkvet bevat, en moet vry wees van vreemde stowwe, behalwe boriumverbindinge in die verhouding van nie meer as een-kwart persent nie, bereken as boorsuur.
- (12) *Botter* moet minstens tagtig persent melkvet bevat, nie meer as sestien persent water nie, en moet vry wees van vreemde stowwe. Dit kan met “Annatto” gekleur wees, kan sout (sodiumchloried) bevat in die verhouding van nie meer as vier persent nie en boriumverbindinge as een konserweringsmiddel in die verhouding van nie meer as een-half persent nie bereken as boorsuur, maar geen ander vreemde stowwe nie.
- (13) *Opnuutbewerkte, opgemaakte, opnuutbereide* of ander dergelike soort botter moet in alle opsigte voldoen aan die standaard van botter soos bepaal in klousule (12) hiervan, behalwe in die waterinhoud, wat nie agtien persent moet te bo gaan nie.
- (14) *Kaas* moet minstens veertig persent melkvet in sy water-vrye stof bevat en moet vry wees van vreemde stowwe. Kaas, wat minder as veertig persent melkvet in sy watervrye stof bevat, sal as *afgeroomde melkkaas* beskou word en moet as sodanig gemerk word.
- (15) *Afgeroomde melkkaas* moet minstens tien persent melkvet in sy watervrye stof bevat.
- (16) *Roomkaas* moet minstens sestig persent melkvet in sy water-vrye stof bevat.
- (17) Op die hoofetiket, geheg aan elk pakkasie wat gekondenseerde, gedroogde, gepasteuriseerde, gesteriliseerde of ander soort melk bevat, moet geskryf wees die woorde: “Gekondenseerde, gedroogde, gepasteuriseerde, gesteriliseerde, ens., melk,” al na die geval mag wees, in vet, sans-serif letters van minstens twaalf punte oppervlaktemaal; hierdie woorde sal die eerste woorde uitmaak op die hoofetiket, en geen ander woorde sal op dieselfde lyn geskryf word nie. Daarby nog, as die artikel gemaak is van afgeroomde melk, sal die woorde “afgeroomde melk” dwars oor die gehele etiket geskryf word in een sigbare rooi kleur in vet, sans-serif hoofletters van een grootte van minstens ag-en-veertig punte oppervlaktemaal.
- (18) Van 1 Januarie 1923 af moet die hoofetiket van elk ding, waarin gekondenseerde melk, soetgemaakte gekondenseerde melk, gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk, soetgemaakte gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk, gedroogde melk of gedroogde afgeroomde of ontroomde melk by die klein maat verkoop word, aanwysing dra in een van die volgende vorms:—
(a) Vir gekondenseerde melk, soetgemaakte gekondenseerde melk en gedroogde melk: “Om melk te maak waarvan die bestanddele nie benede standaard melk is nie, moet (vul hier die getal dele in) dele water by maat gevoeg word by (vul hier die getal dele in) dele by (vul hier in ‘maat’ of ‘gewig’) van die inhoud hiervan”; of
(b) vir gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk, soetgemaakte gekondenseerde, ontroomde of afgeroomde melk en gedroogde, afgeroomde of ontroomde melk: “Om afgeroomde of ontroomde melk te maak, waarvan die bestanddele nie benede standaard afgeroomde of ontroomde melk is nie, moet (vul hier die getal dele in) dele water by maat gevoeg word by (vul hier die getal dele in) dele by (vul hier in ‘maat’ of ‘gewig’) van die inhoud hiervan.”
- (19) Ieder vat of kan (ope of dig) wat room bevat, wat vir verkoop bestemd is en waarby boriumverbindinge gevoeg is, moet een etiket dra waarop in groot, leesbare, gedrukte letters vermeld staan watter konserweringsmiddels daaraan toegevoeg is en die persentasie daarvan.

- 13. *Renovated, milled, process*, or other similar variety of butter shall conform to the standard of butter as defined in clause 12 hereof in all respect save that of water-content, which shall not exceed eighteen per cent.
- 14. *Cheese* shall contain at least forty per cent. of milk-fat in its water-free substance, and be free from foreign fat. Cheese containing less than forty per cent. of milk-fat in its water-free substance shall be deemed to be *skim-milk cheese*, and labelled as such.
- 15. *Skim-milk cheese* shall contain at least ten per cent. of milk-fat in its water-free substance.
- 16. *Cream-cheese* shall contain at least 60 per cent. of milk-fat in its water-free substance.
- 17. Where preserved vegetables or other foods have been "greened" or treated with copper salts the amount present shall not exceed half-a-grain of metallic copper per pound weight, and the container shall bear a label stating in large, legible, printed letters that the contents have been "greened" or treated with salts of copper.
- 18. No article of food shall contain salicylic acid in a proportion greater than one grain per pint in liquid food or one grain per pound in solid food, and the container shall bear a label stating in large, legible, printed letters that salicylic acid has been added to the contents.
- 19. No article of food shall contain formaldehyde, formalin, or any preparation thereof.
- 20. *Chicory* shall not contain more than three per cent. of sand calculated as ash remaining undissolved after boiling in dilute hydrochloric acid.
- 21. *Ground pepper*, either black or white, shall contain at least six and one-half per cent. of non-volatile ether extract, and be free from extraneous matter.
- 22. The principal label of every package containing condensed, dried, pasteurized, sterilized, or other variety of milk shall include the words "condensed, dried, pasteurized, sterilized, etc., milk," as the case may be, in bold-faced sans serif type of at least twelve points face measurement; these words shall be the first of the principal label, and no other words shall be written on the same line. Additionally, when the substance has been manufactured from skimmed milk, the words "skimmed milk" shall be written diagonally across the principal label in a transparent red colour in bold-faced sans serif capital type of at least forty-eight points face measurement.
- 23. As from 1st January, 1923, every container in which condensed milk, sweetened condensed milk, condensed skimmed or separated milk, sweetened condensed skimmed or separated milk, dried milk, or dried skimmed or separated milk, is sold by retail shall bear on the principal label directions in one of the following forms—
 - (a) For condensed milk, sweetened condensed milk, and dried milk: "To make milk not below the composition of standard milk add (here insert the number of parts) parts of water by volume to (here insert the number of parts) parts by (here insert volume or weight) of the contents of this container"; or
 - (b) for condensed skimmed or separated milk, sweetened condensed skimmed or separated milk, and dried skimmed or separated milk: "To make skimmed or separated milk not below the composition of standard skimmed or separated milk add (here insert the number of parts) parts of water by volume to (here insert the number of parts) parts by (here insert volume or weight) of the contents of this container."
- 24. Every vessel or jar, whether open or closed, containing cream intended for sale to which boron compounds have been added shall bear a label stating in large, legible, printed letters what preservative has been added and the percentage thereof.
- 25. There shall be attached to every package which contains renovated, milled, process, or other similar variety of butter a statement or label in bold-faced sans serif capital letters of at least thirty points face measurement, with dark ink on a light ground, the words "water-blended butter."
- 26. Every package containing skim-milk cheese shall be labelled "Skim-milk Cheese" in bold-faced sans serif capital letters of at least forty-two points face measurement, in dark ink on a light ground.
- 27. Every package containing margarine cheese or "filled" cheese shall be conspicuously marked "Margarine Cheese" on the top, bottom, and sides in printed capital letters.

- (13) *Opnuutbewaterkte, opgemaakte, opnuutbereide* of ander dergelijke soort botter moet in alle opsigte voldoen aan die standaard van botter soos bepaal in klousule (12) hiervan, behalve in die waterinhoud, wat nie agtien persent moet te ho gaan nie.
- (14) *Kaas* moet minstens veertig persent melkvet in sy water-vrye stof bevat en moet vry wees van vreemde stowwe. *Kaas*, wat minder as veertig persent melkvet in sy watervrye stof bevat, sal as *afgeroomde melkkaas* beskou word en moet as sodanig gemerk word.
- (15) *Afgeroomde melkkaas* moet minstens tien persent melkvet in sy watervrye stof bevat.
- (16) *Roomkaas* moet minstens sestig persent melkvet in sy watervrye stof bevat.
- (17) As ingemaakte groente of ander voedingsware "groenge-maak" of met kopersoute behandel is, moet die hoeveelheid aanwesig nie meer as een-halwe grein metaalkoper per pond gewig wees nie, en moet die ding wat dit bevat een etiket dra waarop in groot leesbare, gedrukte letters gemeld staan dat die inhoud "groenge-maak" of met kopersoute behandel is.
- (18) Geen voedingsmiddel moet salisielsuur bevat in een groter verhouding nie as een grein per pint in vloeibare voedsel of een grein per pond in soliede voedsel, en die ding wat dit bevat moet een etiket dra waarop in groot leesbare, gedrukte letters gemeld staan dat salisielsuur by die inhoud gevoeg is.
- (19) Geen voedingsmiddel sal formaldehyd, formalin of enig bereidsel daarvan bevat nie.
- (20) *Tjekorie* moet nie meer as drie persent sand bevat nie, bereken as as onopgelos agterblywende nadat dit in verswakte hiedroklorsuur gekook is.
- (21) *Gemaalde peper*, swart sowel as wit, moet minstens ses-en- een-half persent nie-vlugtige eterekstrak bevat, en moet vry wees van vreemde stowwe.
- (22) Op die hoofetiket, geheg aan elk pakkasie wat gekonden-seerde, gedroogde, gepasteuriseerde, gesteriliseerde of ander soort melk bevat, moet geskryf wees die woorde: "Gekondenseerde, gedroogde, gepasteuriseerde, gesteriliseerde, ens., melk," al na die geval mag wees, in vet, sans-serif letters van minstens twaalf punte oppervlaktemaat; hierdie woorde sal die eerste woorde uitmaak op die hoofetiket, en geen ander woorde sal op dieselfde lyn geskryf word nie. Daarby nog, as die artikkel gemaak is van afgeroomde melk, sal die woorde "afgeroomde melk" dwars oor die gehele etiket geskryf word in een sigbare rooi kleur in vet, sans-serif hoof- letters van een grootte van minstens ag-en-veertig punte oppervlaktemaat.
- (23) Van 1 Januarie 1923 af moet die hoofetiket van elk ding, waarin gekondenseerde melk, soetgemaakte gekondenseerde melk, gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk, soetgemaakte gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk, gedroogde melk of gedroogde afgeroomde of ontroomde melk by die klein maat verkoop word, aanwysinge dra in een van die volgende vorms:—
 - (a) Vir gekondenseerde melk, soetgemaakte gekondenseerde melk en gedroogde melk: "Om melk te maak waarvan die bestanddele nie benede standaard melk is nie, moet (vul hier die getal dele in) dele water by maat gevoeg word by (vul hier die getal dele in) dele by (vul hier in 'maat' of 'gewig') van die inhoud hiervan"; of
 - (b) vir gekondenseerde, afgeroomde of ontroomde melk, soetgemaakte gekondenseerde, ontroomde of afgeroomde melk en gedroogde, afgeroomde of ontroomde melk: "Om afgeroomde of ontroomde melk te maak, waarvan die bestanddele nie benede standaard afgeroomde of ontroomde melk is nie, moet (vul hier die getal dele in) dele water by maat gevoeg word by (vul hier die getal dele in) dele by (vul hier in 'maat' of 'gewig') van die inhoud hiervan."
- (24) Ieder vat of kan (ope of dig) wat room bevat, wat vir verkoop bestemd is en waarby boriumverbindinge gevoeg is, moet een etiket dra waarop in groot, leesbare, gedrukte letters vermeld staan watter konserweringsmiddels daaraan toegevoeg is en die persentasie daarvan.
- (25) Aan ieder pakkasie, wat opnuutbewaterkte, opgemaakte, opnuutbereide of ander dergelijke soort botter bevat, moet een verklaring of etiket geheg wees in groot, sans-serif hoofletters van minstens dertig punte oppervlaktemaat, met donker ink op een ligte agtergrond, met die woorde "met water vermengde botter."
- (26) Ieder pakkasie, wat afgeroomde melkkaas bevat, moet een etiket dra met die woorde "afgeroomde melkkaas" in vet, sans-serif hoofletters van minstens twee-en-veertig punte oppervlakte-maat, in donker ink op een ligte agtergrond.
- (27) Ieder pakkasie, wat margarien-kaas of gevulde ("filled") kaas bevat, moet duidelik sigbaar gemerk word "margarin-kaas" bo-op op die boom en langs die kante in gedrukte hoofletters.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 321.] [20th February, 1922.

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920 of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 18th February, 1922:—

Gold certificates issued up to 11th February, 1922 ...	£10,205,006
Gold certificates issued during week ended 18th February, 1922 ...	nil
	£10,205,006
Gold certificates redeemed ...	91,933
	£10,113,073
Gold certificates outstanding at 18th February, 1922 ...	£10,113,073
Gold held for redemption of certificates on 18th February, 1922 ...	£10,113,073

DEPARTEMENT VAN FINANCIËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 321.] [20 Februarie 1922.

Opgawe ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920 van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten op Zaterdag, 18 Februarie 1922:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 11 Februarie 1922 ...	£10,205,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 18 Februarie 1922 ...	nil
	£10,205,006
Goudcertifikaten ingewisseld ...	91,933
	£10,113,073
Goudcertifikaten uitstaande op 18 Februarie 1922 ...	£10,113,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten 18 Februarie 1922 ...	£10,113,073

★ No. 323.]

[20th February, 1922.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT, No. 41 OF 1917.

It is hereby notified for general information that by virtue of the powers vested in him by section *three* of Act 41 of 1917, the Commissioner for Inland Revenue has, with the approval of the Honourable the Minister of Finance, as in that section required, delegated to the officers set out in the Schedule annexed hereto the power conferred upon him by section *ninety-one* of the aforesaid Act, of suing for and recovering by action in any Court of competent jurisdiction any tax or duty due and payable under the terms of the aforesaid Act and amendments thereto.

This delegation will take effect as from the date of publication of this notice.

SCHEDULE.

- The Deputy-Commissioner for Inland Revenue, Capetown, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Deputy-Commissioner for Inland Revenue, Bloemfontein, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Johannesburg, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Pretoria, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Durban, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Pietermaritzburg, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Port Elizabeth, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, East London, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Kimberley, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Krugersdorp, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Germiston, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Boksburg, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Benoni, or officer lawfully acting in such capacity;
- The Receiver of Revenue, Brakpan and Springs, or officer lawfully acting in such capacity.

★ No. 323.]

[20 Februarie 1922.

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET No. 41 VAN 1917.

Mits deze wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, krachtens de bevoegheid aan hem verleend door sekkie *drie* van Wet No. 41 van 1917, de Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten, met goedkeuring van de Edele de Minister van Financieën, zoals in die sekkie voorgeschreven, aan de ambtenaren, vermeld in onderstaande lijst, volmacht gegeven heeft, waartoe hij gerechtigd is volgens sekkie *een en negentig* van de voornoemde wet, om gerechtelijke stappen te nemen in een bevoegd hof tot verhaal van belasting verschuldigd en betaalbaar ingevolge de termen van voornoemde wet en amendementen.

Deze volmacht wordt van kracht op de datum van publikatie van deze kennisgeving.

LIJST.

- De Adjunkt-kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten, Kaapstad, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Adjunkt-kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten, Bloemfontein, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Johannesburg, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid.
- De Ontvanger van Inkomsten, Pretoria, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid.
- De Ontvanger van Inkomsten, Durban, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Pietermaritzburg, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Port Elizabeth, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Oost Londen, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Kimberley, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Krugersdorp, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Germiston, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Boksburg, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Benoni, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid;
- De Ontvanger van Inkomsten, Brakpan en Springs, of ambtenaar wettiglijk optredende in zulke hoedanigheid.

★ No. 330.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[21st February, 1922.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 18th day of February, 1922.

LIABILITIES.				ASSETS.								
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.			
Capital Subscribed	1,000,000	0	0				Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	30,000	0	0		
Capital Paid Up				999,970	0	0	Gold Certificates	5,071,831	0	0		
Reserve							Subsidiary Coin... ..		13	7		
Notes in Circulation							Bills Discounted:—					
Deposits:—							(a) Domestic					
(a) Government							(b) Foreign					
(b) Bankers				7,365,949	1	1	Loans and Advances to the Government	2,200,000	0	0		
(c) Other							Other Loans and Advances					
Bills Payable							Investments	1,100,000	0	0		
Other Liabilities				75,775	7	4	Other Assets	39,850	0	7		
				£8,441,694	8	5				£8,441,694	8	5

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69·2 per cent.
Dated this 18th day of February, 1922.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★ No. 330.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[21 Februarie 1922.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 18de dag van Februarie 1922.

VERPLICHTINGEN				BATEN.								
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.			
Kapitaal Voltekend	1,000,000	0	0				Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)... ..	30,000	0	0		
Kapitaal Gestort				999,970	0	0	Goudcertifikaten	5,071,831	0	0		
Reserve							Pasmunt... ..		13	7		
Banknoten in Omloop							Gediskonteerde Wissels:—					
Deposito's van:—							(a) Binnenlandse					
(a) Regering							(b) Buitenlandse					
(b) Bankiers				7,365,949	1	1	Leningen en Voorschotten aan de Regering	2,200,000	0	0		
(c) Anderen							Andere Leningen en Voorschotten					
Te betalen Wissels							Beleggingen	1,100,000	0	0		
Andere Verplichtingen				75,775	7	4	Andere Baten	39,850	0	7		
				£8,441,694	8	5				£8,441,694	8	5

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69·2 percent.
Gedateerd de 18de dag van Februarie 1922.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

VI.—REVENUE AND EXPENDITURE.
Working Account.

22.		Total cost.		Per ton milled.	
		£	s. d.	s.	d.
	The revenue from gold won was ...	151,819	11 1	40	0.695
	The expenditure was as follows:—				
	Mining... ..	61,203	17 5	16	1.785
	Development	21,684	0 0	5	8.656
	Reduction works	19,249	18 9	5	0.950
	General expenses—mine	23,449	17 1	6	2.248
		125,587	13 3	33	1.639
	Head Office expenses, realization, and exchange	4,016	6 4	1	0.717
	Total ...	£129,603	19 7	34	2.356
	Working profit ...	£22,215	11 6	5	10.339

23. Of the total revenue from gold the sum of £22,515. 4s. 9d. represents the estimated premium, being at the rate of 14s. 8.64d. per ounce, and equivalent to 5s. 11.29d. per ton milled. Compared with the previous quarter the gold premium shows a decrease of 4s. 9.28d. per ton milled.

24. Compared with the previous quarter the total working expenses show a decrease of 7.278 pence per ton milled.

25. The working profit has decreased 4s. 9.466d. per ton milled, which agrees within the fraction of a penny with the decrease which has taken place in the gold premium per ton milled.

26. It might be pointed out that but for the gold premium this mine would have been worked at a loss during the last six months.

27. Notwithstanding that the estimated premium on gold for the quarter amounted to practically 6s. per ton milled, the profit was only 5s. 10d. per ton milled, and had the company mined ore of the average value of its payable reserves, this profit, I estimate, would have been converted into a loss of 5s. 10d. per ton milled.

It is therefore obvious that unless a considerable reduction can be made in working costs the richer ore reserves will become depleted at such a rate that the life of the mine will be very seriously shortened.

VII.—CAPITAL EXPENDITURE.

28. The capital expenditure amounted to £19,095, made up as follows:—

Mine equipment	£2,008
Development	12,641
Surface works, buildings, etc.	4,446
	£19,095

VIII.—GENERAL.

29. The average number of coloured labourers at work during the quarter was 2200, compared with 2027 for the previous quarter.

30. At the time of writing, owing to the strike called by the South African Industrial Federation, all operations on the property have ceased, including pumping, and the mine is consequently flooding. The company obtains its electrical current from the Kleinfontein Power Association, and as this concern has ceased generating current due to the strike no power is obtainable to operate the pumps.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

* No. 334.] [21st February, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *ninety-seven* of the South Africa Act, 1909, as amended by section *two* (1) (b) of Act No. 12 of 1920, to appoint the Honourable Sir A. Weir Mason, Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, to act as a Judge of Appeal for the purpose of hearing the appeal in the case of *Crooks versus Agricultural Co-operative Union* at the current sitting of the Appellate Division of the Supreme Court, in the place of the Honourable C. G. Maasdorp, and in any other case in which it may be necessary.

* No. 335.] [21st February, 1922.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has appointed John de Jongh van Arkel to act as Deputy-Sheriff at Vryheid, with effect from the 24th January, 1922, *vice* D. Field, deceased, and pending the appointment of his successor.

* No. 348.] [22nd February, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *twenty-eight* of Act No. 23 of 1883 (Cape of Good Hope), appointed Rowland Bruce Taylor to be a member of the Liquor Licensing Court for the District of Paarl for the remainder of the year ending 31st December, 1922, *vice* A. J. Coaton, deceased.

VI.—INKOMSTEN EN UITGAVEN.
Bedrijfsrekening.

22.		Totaal.		Per ton gemalen.	
		£	s. d.	s.	d.
	Opbrengrst van het gewonnen goud	151,819	11 1	40	0.695
	De uitgaven waren as volgt:—				
	Mijnen... ..	61,203	17 5	16	1.785
	Ontginning	21,684	0 0	5	8.656
	Reduktiewerken	19,249	18 9	5	0.950
	Algemene uitgaven—mijn	23,449	17 1	6	2.248
		125,587	13 3	33	1.639
	Hoofdkantoor, onkosten, realisatie en koers	4,016	6 4	1	0.717
	Totaal ...	129,603	19 7	34	2.356
	Bedrijfswinst ...	22,215	11 6	5	10.339

23. Van de totale opbrengst van goud vertegenwoordigt de som van £22,515. 4s. 9d. de geschatte premie tegen 14s. 8.64d. per ons wat gelijk staat met 5s. 11.29d. per ton gemalen. Vergeleken met het vorige kwartaal vertoont de goudpremie 'n vermindering van 4s. 9.28d. per ton gemalen.

24. Vergeleken met het vorige kwartaal vertonen de totale bedrijfskosten 'n vermindering van 7.278d. per ton gemalen.

25. De bedrijfswinst is 4s. 9.466d. per gemalen ton gedaald, hetgeen tot op 'n gedeelte van 'n pennie overeenkomt met de daling van de goudpremie per ton gemalen.

26. Ware het niet voor de goudpremie dan zou deze mijn de laatste zes maanden met verlies hebben gewerkt.

27. Niettegenstaande de berekende goudpremie voor dit kwartaal feitelijk 6s. per ton gemalen bedroeg, was de winst slechts 5s. 10d. per ton gemalen, en indien de maatschappij erts gedolven had van de gemiddelde waarde van zijn betalende reserves zou deze winst naar ik schat veranderd zijn in 'n verlies van 5s. 10d. per gemalen ton.

Het is daarom duidelijk dat tenzij er 'n aanzienlijke reductie in bedrijfskosten kan worden gemaakt de rijkere ertsreserven zo snel zullen opraken dat de levensduur van de mijn ernstig zal worden bekort.

VII.—KAPITAALUITGAVEN.

28. De kapitaaluitgaven beliepen £19,095 en waren als volgt verdeeld:—

Mijnuitrusting	£2,008
Ontginning	12,641
Oppervlaktewerken, gebouwen, enz.	4,446
	£19,095

VIII.—ALGEMEEN.

29. Het gemiddelde aantal gekleurde arbeiders welke gedurende het kwartaal werkzaam waren was 2200 vergeleken met 2027 voor het vorige kwartaal.

30. Op het tijdstip dat dit rapport geschreven werd had als gevolg van de door de Zuidafrikaanse Industriële Federatie afgekondigde staking, alle werk, ook het pompen opgehouden en bijgevolg loopt de mijn onder. De maatschappij verkrijgt zijn elektrische stroom van de "Kleinfontein Power Association" en aangezien deze onderneming opgehouden heeft stroom te produceren als gevolg van de staking, is er geen kracht beschikbaar om de pompen te drijven.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

* No. 334.] [21 Februarie 1922.

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens artikel *zeven en negentig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, zoals gewijzigd door artikel *twee* (1) (b) van Wet No. 12 van 1920, Zijn Edelachtbare Sir A. Weir Mason, Rechter van de Transvaalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof, aan te stellen om te ageren als Rechter van Appel voor het doel van het horen van het appel in de zaak *Crooks versus Agricultural Co-operative Union* bij de tegenwoordige zitting van de Appèlafdeling van het Hooggerechtshof, in de plaats van Zijn Edelachtbare C. G. Maasdorp, en in alle andere zaken waarin zulks nodig mocht zijn.

* No. 335.] [21 Februarie 1922.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat de Minister van Justitie John de Jongh van Arkel aangesteld heeft om te ageren als Adjunkt-baljuw te Vrijheid, met ingang van 24 Januarie 1922, in de plaats van D. Field, die overleden is, totdat zijn opvolger is aangesteld.

* No. 348.] [22 Februarie 1922.

Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft krachtens artikel *acht en twintig* van Wet No. 28 van 1883 (Kaap de Goede Hoop), Rowland Bruce Taylor aangesteld als lid van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Paarl voor het overige gedeelte van het jaar eindigende 31 Desember 1922, in de plaats van A. J. Coaton, die overleden is.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 2088.] [23rd December, 1921.
PROPOSED DEMARCATION OF CWENCWE FORESTS, PORTIONS (e) AND (f) OF RESERVE No. XIII, PIRIE FOREST RESERVE, DISTRICT OF KINGWILLIAMSTOWN.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Kingwilliamstown, Province of the Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Kingwilliamstown, and temporarily in the office of the Magistrate, Kingwilliamstown, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Area.	
		Morgen.	Sq. Rds.
XIII	Pirie Forest Reserve. The under-mentioned portions of Sub-reserves (e) and (f), Cwencwe Forests	2470	approx-imately.

No. 147.] [24th January, 1922.
PROPOSED DEMARCATION OF PORTION (c) WOLKBERG OF RESERVE No. IX, WOLKBERG, DISTRICT OF PIETERSBURG.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Pietersburg, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the Conservator of Forests, Pretoria, and temporarily in the office of the Magistrate, Pietersburg, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
IX (c)	Wolkberg: Being portion of Wolkberg No. 2560	947	565

Government Notice No. 663 of 1917 will be cancelled in so far as (c) western portion Wolkberg No. 2560 is concerned when the final demarcation notice is issued. [J27-F24-M24]

* No. 315.] [17th February, 1922.
MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section sixteen of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the District of Heidelberg, Transvaal, whose flocks have been (a) infected during the twelve months ended 1st March, 1922, and (b) in-contacts during the six months ended 1st March, 1922, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section twenty-three of the said Act, and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence on the 1st March, 1922, and shall be completed on the 30th April, 1922.

* No. 320.] [20th February, 1922.

It is hereby notified for general information that the following regulations have been issued by the Administrator of Northern Rhodesia in regard to the introduction into that territory of animals and articles considered likely to act as the carriers of cattle diseases:—

1. The introduction of any bull, ox, cow, heifer, calf, goat, sheep, pig, or of meat, bones, horns, skins, hides, hoofs, or offal of any such animal, or of reeds, grass, forage, hay, straw, kraal manure, or of any other article likely to act as the carrier of the germs of any disease as defined by Proclamation No. 8 of 1913 into Northern Rhodesia from the territory of Southern Rhodesia, the Union of South Africa, the Bechuanaland Protectorate, conquered territory of South-West Africa, Portuguese West Africa, Portuguese East Africa, the Congo State, or Nyasaland, is prohibited save where a permit to introduce has been granted by the Administrator or by some person thereto authorized by him, which permit shall be granted subject to such conditions as to route, port of entry, quarantine, isolation, disinfection, and otherwise as the Administrator may think fit.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 2088.] [23 Desember 1921.
VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN CWENCWE BOSSEN, DELEN (e) EN (f) VAN RESERVAAT No. XIII, PIRIE BOSRESERVAAT, DISTRIKT KINGWILLIAMSTOWN.

Overeenkomstig artikel vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hierna beschreven en gelegen in het Distrikt Kingwilliamstown, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, en Bosbewaarder te Kingwilliamstown, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Kingwilliamstown, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn
XIII	Pirie Bosreservaat. De ondergenoemde delen van: Sub-reservaten (e) en (f) Cwencwe Bossen	2470	(ongeveer).

No. 147.] [24 Januarie 1922.
VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN GEDEELTE (c) WOLKBERG, VAN RESERVAAT No. IX, WOLKBERG, DISTRIKT PIETERSBURG.

Overeenkomstig artikel vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennis gegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streek in de bijlage hierna beschreven en gelegen in het Distrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal, te Pretoria, de Bosbewaarder, te Pretoria, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Pietersburg, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reserve No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
IX (c)	Wolkberg: Zijnde gedeelte van Wolkberg No. 2560	947	565

Goevernements Kennisgeving No. 663 van 1917 zal ingetrokken worden wat betreft (c) westelike gedeelte van Wolkberg No. 2560 bij publikatie van de finale Demarkatie-kennisgeving.

* No. 315.] [17 Februarie 1922.
MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (f) van artikel zestien van de Veeziekten Wet No. 14 van 1911, heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken, in het Distrikt Heidelberg, Transvaal, wiens kudde (a) gedurende de twaalf maanden, geëindigd 1 Maart 1922, besmet geweest zijn, en (b) gedurende de zes maanden, geëindigd 1 Maart 1922, in aanraking met besmetting geweest zijn dezelve moet laten dippen op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel drie en twintig van de genoemde wet, en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt op 1 Maart 1922 en voleindigd dient te zijn op 30 April 1922.

* No. 320.] [20 Februarie 1922.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat de volgende regulaties zijn uitgevaardigd door de Administrateur van Noordelike Rhodesië met betrekking tot de invoer in dat gebied van dieren en artikelen die als waarschijnlijke dragers van beesteziekten beschouwd worden:—

1. De invoer van een stier, os, koe, vaars, kalf, bok, schaap, varken, of van het vlees, beenderen, horens, vellen, huiden, hoeven, of afval van zodanig dier of van riet, gras, voer, hooi, strooi, kraalmest of van enig ander artikel dat waarschijnlijk dienst zal doen als de drager van de kiemen van enige ziekte, zoals omschreven in Proklamatie No. 8 van 1913, in Noordelike Rhodesië van uit het gebied van Zuidelike Rhodesië, de Unie van Zuid-Afrika, het Bechuanaland Protektoraat, het veroverde gebied van Zuidwest-Afrika, Portugees West-Afrika, Portugees Oost-Afrika, de Kongo Staat of Nyasaland, is verboden, behalve wanneer een permit voor invoer is uitgereikt door de Administrateur of door een persoon daartoe door hem gemachtigd welk permit verleend moet worden onderworpen aan bepalingen omtrent de weg, invoerpoort, karantaine, isolatie, ontsmetting en anderszins, zoals de Administrateur nodig moge oordelen.

2. No permit as required by the preceding regulation shall be necessary in respect of the articles set forth therein when such articles are used for the purpose of packing goods, provided that such goods when imported into the Territory and being so packed shall be accompanied by—

- (a) a certificate (or a certified copy thereof) from a qualified Government veterinary officer of the Veterinary Department of the territory or district from which the article used for packing comes to the effect that there has been no East Coast Fever in that territory or district for the past five years; or
- (b) a declaration signed by the consignor to the effect that the article used for packing has been subject to a process of disinfection by being placed in a fumigating chamber and subjected to the fumes of a gas evolved by the action of sulphuric acid on potassium cyanide for a period of at least eighteen hours, or such other process of fumigation as may be approved of by the Administrator.

★No. 331.]

[21st February, 1922.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 16th February, 1922 :—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Genadenvale	Bloemfontein.
"	"	Hibernia	Hoopstad.
"	"	Kromdraai	Kroonstad.
"	"	Chisvlei	Lindley.
"	"	The Grange	Vredeport.
"	"	Dora	"
"	"	Vlakfontein	"
"	"	Derksiesrust	Winburg.
"	"	Goldsmith's Folly	"
"	"	Townlands—Dorpsgronden, Theunissen...	"
Cape—Kaap	"	Rockdale	Alexandria.
"	"	Wezo Location—Lokatie	Fort Beaufort.
"	"	Palmietfontein	Elliot.
"	"	Sterksspruit	Herschel.
"	"	Kei Bridge...	Komgha.
"	"	Rockdale	Taungs.
Natal	"	Enterprise	Vryheid.
"	"	Metlomana Location—Lokatie No. 6	Port Shepstone.
"	"	Kyncoeb, Embogintwini	Durban.
"	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Jammersdal	Krantzkop.
"	"	Rudolphsheim	New Hanover.
"	"	Kortbegrip	Paulpietersburg.
"	"	Woodley	Richmond.
"	"	Waternal No. 310	Vryheid.
Transkei	"	Mtgida Location—Lokatie	Umtata.
"	Anthrax—Miltziekte	Modderfontein	Mount Currie.
"	"	Layda	"
"	"	Kopje Alleen	Matatiele.
"	"	Koats Retreat	"
"	"	Ntebe Location—Lokatie	"
"	"	Mtgida Location—Lokatie	Nqamakwe.
"	"	Hagile Location—Lokatie	Umtata.
"	"	Maxongo Location—Lokatie	"
"	"	Panzana Store	"
"	"	Rasmiri Location—Lokatie	Engcobo.
"	"	Wendu Store	Willowmore.
"	"	Dudumayo Location—Lokatie	Mqanduli.
"	"	Ntlangeni Location—Lokatie	Kentani.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Bultfontein No. 162	Pretoria.
"	"	Bloedfontein No. 515	"
"	Anthrax—Miltziekte	Haaskraal	Potchefstroom.
"	"	rietvlei No. 221	Pretoria.
"	"	Schildpadfontein No 79	"
"	"	Welverdiend No. 343	"
"	"	Groenplaats No. 125	Krugersdorp.
"	"	Brandvley No. 21	"
"	"	Bankvlei No. 195	Middelburg.
"	"	Waternal No. 68	Rustenburg.
"	"	80 Crown Road, Fordsburg	Witwatersrand.
"	"	Municipal Abattoirs, Johannesburg	"
"	"	Rensburg Township—Dorpsgronden	Heidelberg.
"	"	Blesbokspruit No. 200	"
"	"	Bronkhorstfontein No. 294	"
"	"	Grootvlei No. 103	Bethal.
"	"	Schuilfontein No. 49	Wakkerstroom.
"	"	Lichtenburg Town—Dorp	Lichtenburg.
"	"	Mooimeisjesfontein No. 93	Standerton.
"	"	Bokkraal No. 300	Marico.
"	"	Witkopje No. 658	Waterberg.

★ No. 332.]

[21st February, 1922.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and Clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned irrigation districts have been revised, and will be open for inspection at the office of the secretaries to the respective irrigation boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days, from 1st March, 1922.

It is further notified, in terms of Clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a court at the times,

2. Geen permit, zoals in de voorgaande regulatie vereist zal nodig zijn voor de daarin genoemde artikelen wanneer zodanige artikelen gebruikt worden voor de verpakking van goederen, mits dat zodanige goederen wanneer in het gebied zodanig verpakt ingevoerd vergezeld moeten zijn van—

- (a) een certificaat (of een gecertificeerde kopie daarvan) van een gekwalificeerde Goevernementsveearts van het Veeartsenij-departement uit het gebied of distrikt waaruit het artikel voor verpakking gebruikt afkomstig is verklarende dat er in dat gebied of distrikt gedurende de laatste vijf jaar geen Oostkustkoorts geweest is; of
- (b) een verklaring, door de verzender getekend, verklarende dat het artikel voor verpakking gebruikt aan een ontsmettingsproces onderworpen is geworden door plaatsing in een berokingskamer en blootstelling aan de rook van een gas, verkregen door de werking van zwavelzuur op potascyanied, gedurende een tijdperk van ten minste achttien uur, of zodanig ander berokingsproces als door de Administrateur zal worden goedgekeurd.

★No. 331.]

[21 Februarie 1922.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 16 Februarie 1922, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Genadenvale	Bloemfontein.
"	"	Hibernia	Hoopstad.
"	"	Kromdraai	Kroonstad.
"	"	Chisvlei	Lindley.
"	"	The Grange	Vredeport.
"	"	Dora	"
"	"	Vlakfontein	"
"	"	Derksiesrust	Winburg.
"	"	Goldsmith's Folly	"
"	"	Townlands—Dorpsgronden, Theunissen...	"
Cape—Kaap	"	Rockdale	Alexandria.
"	"	Wezo Location—Lokatie	Fort Beaufort.
"	"	Palmietfontein	Elliot.
"	"	Sterksspruit	Herschel.
"	"	Kei Bridge...	Komgha.
"	"	Rockdale	Taungs.
Natal	"	Enterprise	Vryheid.
"	"	Metlomana Location—Lokatie No. 6	Port Shepstone.
"	"	Kyncoeb, Embogintwini	Durban.
"	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Jammersdal	Krantzkop.
"	"	Rudolphsheim	New Hanover.
"	"	Kortbegrip	Paulpietersburg.
"	"	Woodley	Richmond.
"	"	Waternal No. 310	Vryheid.
Transkei	"	Mtgida Location—Lokatie	Umtata.
"	Anthrax—Miltziekte	Modderfontein	Mount Currie.
"	"	Layda	"
"	"	Kopje Alleen	Matatiele.
"	"	Koats Retreat	"
"	"	Ntebe Location—Lokatie	"
"	"	Mtgida Location—Lokatie	Nqamakwe.
"	"	Hagile Location—Lokatie	Umtata.
"	"	Maxongo Location—Lokatie	"
"	"	Panzana Store	"
"	"	Rasmiri Location—Lokatie	Engcobo.
"	"	Wendu Store	Willowmore.
"	"	Dudumayo Location—Lokatie	Mqanduli.
"	"	Ntlangeni Location—Lokatie	Kentani.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Bultfontein No. 162	Pretoria.
"	"	Bloedfontein No. 515	"
"	Anthrax—Miltziekte	Haaskraal	Potchefstroom.
"	"	rietvlei No. 221	Pretoria.
"	"	Schildpadfontein No 79	"
"	"	Welverdiend No. 343	"
"	"	Groenplaats No. 125	Krugersdorp.
"	"	Brandvley No. 21	"
"	"	Bankvlei No. 195	Middelburg.
"	"	Waternal No. 68	Rustenburg.
"	"	80 Crown Road, Fordsburg	Witwatersrand.
"	"	Municipal Abattoirs, Johannesburg	"
"	"	Rensburg Township—Dorpsgronden	Heidelberg.
"	"	Blesbokspruit No. 200	"
"	"	Bronkhorstfontein No. 294	"
"	"	Grootvlei No. 103	Bethal.
"	"	Schuilfontein No. 49	Wakkerstroom.
"	"	Lichtenburg Town—Dorp	Lichtenburg.
"	"	Mooimeisjesfontein No. 93	Standerton.
"	"	Bokkraal No. 300	Marico.
"	"	Witkopje No. 658	Waterberg.

★ No. 332.]

[21 Februarie 1922.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en Klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijsten voor de nagenoemde besproeiingsdistrikten herzien zijn geworden door de magistraten hieronder genoemd en ter inzage zullen liggen ten kantore van de sekretarissen van de respektieve besproeiingsraden gedurende de gewone kantooruren gedurende en tijdperk van minstens veertien dagen van af 1 Maart 1922.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorengenoemde regulaties, dat de genoemde magistraten een zitting zullen houden op de hieronder vermelde uren, datums en plekken

dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein:—

Irrigation District.	Magistrate.	Time, Date, and Place of Sitting of Court.
Brede River (Conservation)	Robertson	10 a.m., 18/3/22, Court House, Robertson.
Brede River (Irrigation)	"	" " " " " "
Vink Rivier	"	" " " " " "
Angora	"	" " " " " "
Hoops Rivier	"	" " " " " "
Noree	"	" " " " " "
McGregor	"	" " " " " "
Klein Klaas Voogds Rivier	"	" " " " " "
Le Chasseur and Goree	"	" " " " " "
Bosjesmans Rivier	"	" " " " " "
Willem Nels Rivier	"	" " " " " "
Zanddrift	"	" " " " " "
Bon Accord	Pretoria	22/3/22, Court House, Pretoria.
Zandspruit	"	" " " " " "
Penaars Rivier	"	" " " " " "
Broederstroom	"	" " " " " "

* No. 336.] [22nd February, 1922.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (a) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911) the Minister of Agriculture has ordered that the area mentioned in the Schedule to this notice be declared a semi-protected area and that the movement of sheep and goats within, into and out of such area be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919 having reference to semi-protected areas.

SCHEDULE.

The District of Laingsburg, exclusive of the farms mentioned in paragraph 37 of the Schedule to Government Notice No. 1959 of 1921.

Government Notice No. 1534 of 1921, in so far as it has reference to Laingsburg, is hereby cancelled.

* No. 337.] [22nd February, 1922.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section sixteen of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts of Herbert and Kimberley, Cape Province, whose flocks have been (a) infected during the twelve months ended 1st April, 1922, and (b) in-contacts during the six months ended 1st April, 1922, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section twenty-three of the said Act, and published under Government Notices Nos. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence on the 1st April, 1922, and shall be completed on the 31st May, 1922.

* No. 338.] [22nd February, 1922.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section sixteen of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts of Bizana, Flagstaff, Tabankulu, Lusikisiki, Libode, St. Johns, Umtata, Mqanduli, Elliotdale, Ngqeleni, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section twenty-three of the said Act, and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence on the 1st April, 1922, and shall be completed on the 30th June, 1922.

* No. 339.] [22nd February, 1922.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- (a) Every five days in the five-day dip on the farm Bisweni, Umzimkulu District, Transkei.
- (b) Every five days in the five-day dip all cattle dipping at the Mbolompo and Tabase Dipping Tanks, Umtata District, Transkei.
- (c) Every five days in the five-day dip all cattle dipping at the Ndila and Ludeki Dipping Tanks, Tabankulu District, Transvaal.
- (d) Every five days in the five-day dip on the farms Jammerdal (Mrs. R. P. Martens' portion), Silverstream, Entonjeni, Elandsvlei, Woodlands, Waiting, Frogmore, Salem, Overshot, The Farm, Scottsdale, Elandskop (De Waal's portion), Glen Eland, Wonderfontein, Paulsrust, Deepdene, Dingley Dell, Krantzkop District, Natal.
- (e) Every five days in the five-day dip on the farms Hebstlie No. 189, Roburnie No. 174, Rustfontein No. 197, Helfontein No. 196, Derby-over-the-Line No. 207, Droog No. 173, Groenfontein No. 75, Malmani No. 75, Mooipoort No. 75, Schoongezicht No. 75, Piet Retief Town Lands, Welverdiend No. 77 (portions E and F), Heltevreden No. 190, Sterkwater No. 176, Mooihoek No. 12, Piet Retief District, Transvaal.
- (f) Every five days in the five-day dip on the farms Rudolphsheim, Zufriedenheim, Hopewell (Westbrook's and Fortman's portions), Spitzkop, Witte Mountain, Muirton Estates, New Hanover District, Natal.

ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijsten te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen, n.l.:—

Besproeiings-district.	Magistraat.	Uur, Datum en Plaats van Hofzitting.
Brede Rivier (Waterbewaring)	Robertson	10 v.m., 18/3/22, Hofzaal, Robertson.
Brede Rivier (Besproeiing)	"	" " " " " "
Vink Rivier	"	" " " " " "
Angora	"	" " " " " "
Hoops Rivier	"	" " " " " "
Noree	"	" " " " " "
McGregor	"	" " " " " "
Klein Klaas Voogds Rivier	"	" " " " " "
Le Chasseur and Goree	"	" " " " " "
Bosjesmans Rivier	"	" " " " " "
Willem Nels Rivier	"	" " " " " "
Zanddrift	"	" " " " " "
Bon Accord	Pretoria	22/3/22, Hofzaal, Pretoria.
Zandspruit	"	" " " " " "
Penaars Rivier	"	" " " " " "
Broederstroom	"	" " " " " "

* No. 336.] [22 Februarie 1922.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel zestien, subartikel (a) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911) heeft de Minister van Landbouw bevolen dat de streek vermeld in de bijlage tot deze kennisgeving een halfbeschermd streek verklaard wordt en dat het vervoer van schapen en bokken binnen, naar en uit zodanige streek bepaald worde door dat gedeelte van de regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919 dat betrekking heeft op halfbeschermd streken.

BIJLAGE.

Het distrikt Laingsburg niet inbegrepen de plaatsen genoemd in paragraaf 37 van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 1959 van 1921.

Goevernements Kennisgeving No. 1534 van 1921 in zover het betrekking heeft op Laingsburg is hiermede gekanseleerd.

* No. 337.] [22 Februarie 1922.

MINISTER'S BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (f) van artikel zestien van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911) heeft de Minister van Landbouw bevolen, dat ieder eigenaar van schapen en bokken in de Distrikten Herbert en Kimberley, Kaap Provincie, wiens kudden (a) gedurende de twaalf maanden, geëindigd 1 April 1922 besmet geweest zijn, en (b) gedurende de zes maanden geëindigd 1 April 1922, in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve moet laten dippen op de wijze voorgeschreven bij de regulaties opgetrokken onder artikel drie en twintig van de genoemde wet en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919 en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt op 1 April 1922 en voleindigd dient te zijn op 31 Mei 1922.

* No. 338.] [22 Februarie 1922.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (f) van artikel zestien van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken in de distrikten Bizana, Flagstaff, Tabankulu, Lusikisiki, Libode, St. Johns, Umtata, Mqanduli, Elliotdale, Ngqeleni, dezelve moet laten dippen op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel drie en twintig van de genoemde wet en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919 en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt op 1 April 1922 en voleindigd dient te zijn op 31 Junie 1922.

* No. 339.] [22 Februarie 1922.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- (a) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Bizweni, Umzimkulu Distrikt, Transkei.
- (b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten in de Mbolompo en Tabase dipbakken, Umtata Distrikt, Transkei, gedipt worden.
- (c) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten die in Ndila en Ludeki dipbakken, Tabankulu Distrikt, Transkei, gedipt worden.
- (d) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Jammerdal (Mev. R. P. Martens gedeelte), Silverstream, Entonjeni, Elandsvlei, Woodlands, Waiting, Frogmore, Salem, Overshot, The Farm, Scottsdale, Elandskop (de Waals gedeelte), Glen Eland, Wonderfontein, Paulsrust, Deepdene, Dingley Dell, Krantzkop Distrikt, Natal.
- (e) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Hebstlie No. 189, Roburnie No. 174, Rustfontein No. 197, Helfontein No. 196, Derby-over-the-Line No. 207, Droog No. 173, Groenfontein No. 75, Malmani No. 75, Mooipoort No. 75, Schoongezicht No. 75, Pietretief Dorpsgronden, Welverdiend No. 77 (gedeelten E en F), Heltevreden No. 190, Sterkwater No. 176, Mooihoek No. 12, Pietretief Distrikt, Transvaal.
- (f) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Rudolphsheim, Zufriedenheim, Hopewell (gedeelten van Westbrook en Fortman), Spitzkop, Witte Mountain, Muirton Estates, New Hanover Distrikt, Natal.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 151.]

[27th January, 1922.

It is hereby notified that, under the provisions of section six, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly (Cape of Good Hope) on the 29th November, 1909, and concurred in by the Legislative Council (Cape of Good Hope) on the 1st December, 1909, the following pieces of Crown land, situate in the township of Lambert's Bay (being portion of the farm Otterdam), Division of Clanwilliam, will be offered for sale by public auction in front of the Store of Ginsberg Bros at Lambert's Bay, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, the 19th April, 1922, subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 2d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Clanwilliam.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 151.]

[27 Januarie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat volgens de bepalingen van artikel zes, Wet No. 26 van 1891 (Kaap de Goede Hoop), en overeenkomstig een besluit van de Wetgevende Vergadering op 29 November 1909 (Kaap de Goede Hoop), en bekrachtigd door de Wetgevende Raad (Kaap de Goede Hoop) op de 1ste Desember 1909, de volgende percelen Kroonland, gelegen in het dorp Lambert'sbaai (zijnde gedeelte van de plaats Otterdam), Afdeling Clanwilliam, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden voor de winkel van Gebrs. Ginsberg te Lambert'sbaai, om 11 uur v.m., op Woensdag, 19 April 1922, en onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen vervat in Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), voor zover toepasselijk, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaienten, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaienten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaienten, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de magistraat goedgekeurde en volgens hem voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zulle reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gemachtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van het Departement van Landen, Pretoria, en op het Magistraatskantoor te Clanwilliam.

Further particulars may be obtained on application to the Secretary for Lands, c/o Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

* No. 325.] [24th February, 1922.

Tenders are invited and will be received by the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, up to the 15th March, 1922, for the lease, for a period of one year, with the option of renewal for another year, of the area known as the "Experimental Plot" on the Kopjes Irrigation Settlement, District Vrededorp, Orange Free State, at an upset price of £50 per annum.

The plot is in extent approximately 14 morgen, and consists of Plot No. 158 and about 4 morgen of unsurveyed ground situated near the Rhenoster River. Of the unsurveyed area only 1 1/4 morgen (to be pointed out by the Superintendent) shall be worked, and no cultivation of the remaining part thereof will be allowed.

About 6 morgen of the surveyed area and about 1 morgen of the unsurveyed ground are at present under lucerne.

The successful tenderer will be allowed free grazing for 12 head of large stock, and also to occupy the house in use by the former Overseer of the Experimental Plot.

The existing improvements must be maintained in good order and condition by the lessee during the continuance of the lease.

The lessee will be entitled to water under the same conditions as other lessees at Kopjes Settlement, and he will be liable to an annual water rate.

Further particulars may be had on application at Room 282, Lands Department, Union Buildings, Pretoria, or from the Superintendent of the above Settlement at Kopjes, who will also point out the boundaries of the land to be leased.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. (Reference No. 13994.)

* No. 342.] [22nd February, 1922.

It is hereby notified for general information that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to resume a portion of the "Vaalfontein" Outspan known as Lot B, situate in the Division of Stellenbosch, Province of the Cape of Good Hope, in extent about 47 1/4 morgen, in terms of sub-section (1) of section three of Cape Act No. 41 of 1902, the said land being no longer used or required for outspan purposes.

A plan showing the land in question will lie open for inspection at the Office of the Magistrate, Somerset West, during the currency of this notice.

All persons desirous of raising objections to the foregoing must lodge them in writing at the Office of the Secretary for Lands, Pretoria, on or before the 24th April, 1922.

* No. 351.] [24th February, 1922.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 7th April, 1922), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920, and any regulations published thereunder.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Nadere biezonderheden zijn op aanvraag verkrijgbaar bij de Sekretaris voor Landen, p/a de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg.

* No. 325.] [24 Februarie 1922.

Tenders worden gevraagd, en zullen worden ingewacht door de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, tot de 15de Maart 1922 voor de huur, voor een tijdperk van een jaar, met recht van vernieuwing voor nog een jaar, van de grond op de Kopjes Besproeiings Nederzetting, Distrikt Vrededorp, Oranje Vrijstaat, bekend als het "Proef-blok," tegen een inzetprijs van £50 per jaar.

Het blok is ongeveer 14 morgen groot, en bestaat uit Perceel No. 158, benevens omtrent 4 morgen onopgemeten grond nabij de Rhenosterrivier. Van het onopgemeten stuk grond mag slechts 1 1/4 morgen (door de Superintendent te worden aangewezen) bewerkt worden; geen bewerking van het overige gedeelte er van zal toegelaten worden.

Ongeveer zes morgen van het opgemeten gedeelte, en ongeveer 1 morgen van de onopgemeten grond zijn op het oogenblik onder lusern.

Vrije weiding voor 12 stuks groot vee, en bewoning van het huis in gebruik door de vroegere Opzichter van het Proefblok zullen aan de geslaagde tenderaar worden toegestaan.

De bestaande verbeteringen moeten door de huurder tijdens de duur van het huurkontraat in goede orde gehouden worden.

De huurder zal gerechtigd zijn op water op dezelfde voorwaarden als de andere huurders op de Kopjes Nederzetting, en hij zal onderhevig zijn aan de betaling van een jaarlijkse waterbelasting.

Verdere biezonderheden zijn op aanvraag verkrijgbaar bij Kamer No. 282, Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria, of bij de Superintendent van bovengenoemde Nederzetting, te Kopjes, die ook de grenzen van de te verhuuren grond zal aanwijzen.

De hoogste of enige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen. (Verwijzing No. 13994.)

* No. 342.] [22 Februarie 1922.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat krachtens subartikel (1) van artikel drie van Wet No. 41 van 1902 van de Kaap de Goede Hoop, Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is om een gedeelte van de "Vaalfontein" Uitspanning, genaamd Perceel B, gelegen in de Afdeling Stellenbosch, Provincie Kaap de Goede Hoop, groot ongeveer 47 1/4 morgen, weder in bezit te nemen, daar genoemde grond nie langer gebruik word of nodig is voor uitspanoelinders.

Een kaart van de grond in kwestie zal zolang deze kennisgeving verschiint ter inzage van het publiek liggen ten kantore van de Magistraat Somerset West.

Allen, die tegen het bovenstaande bezwaren mochten wensen te maken, moeten dezelve op of vóór 24 April 1922, schriftelik ten kantore van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, indienen.

* No. 351.] [24 Februarie 1922.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 7 April 1922), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontraat voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontraat of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontraat lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, overeenkomstig en behoudens de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren aplikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Table with columns: HOLDINGS FOR DISPOSAL (Registered Name and Number, HOEVEN BESCHIKBAAR, Geregistreeerde Naam en Nummer), Area (Morgen, Sq. Roods, Vh. Roeden), Purchase Price (Koopprijs), Rental during lease period of 5 years (1st Year Nil, 2nd and 3rd years, 4th and 5th years), and If option of conditional purchase be exercised (Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years).

CAPE PROVINCE.—KAAP PROVINCIË. DIVISION OF CLANWILLIAM.—AFDELING CLANWILLIAM.

PARTICULARS OF HOLDINGS.

The holdings are sub-divisions of Lot A, portion of the farm Augsburg, in the Division of Clanwilliam, and are situate approximately one mile from the town of Clanwilliam and twenty miles from Graaf Water Station. The holdings are suitable for fruit trees, vines, cereals, cattle, sheep, and goats; sandy loam soil; healthy climate; approximate yearly rainfall, 10 inches.

BIEZONDERHEDEN VAN HOEVEN.

De hoeven zijn onderverdelingen van Perceel A, gedeelte van de plaats Augsburg, in de Afdeling Clanwilliam, en liggen ongeveer één mijl van de stad Clanwilliam en 20 mijl van Graaf Water Statie. De hoeven zijn geschikt voor vruchtbomen, wijnbouw, granen, beesten, schapen en bokken; zanderige kleigrond; gezond klimaat; jaarlijkse regenval ongeveer 10 duim.

Such rights, reservations, and servitudes as are referred to in this notice or may be expressed in the lease in favour of the Minister may, in whole or in part, be transferred or assigned by the Minister to any irrigation board established at any later date for the purpose of taking over the settlement irrigation works and the supply and distribution of water therefrom.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions inevitably and legally arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the propector or claimholder.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him to assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

GENERAL REMARKS.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920. The following special clauses will be inserted in the leases which it is proposed to issue and in the Crown grant to be issued later:—

- (a) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding, required for public purposes or outspan purposes, on payment of compensation therefor;
- (b) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described in the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- (c) governing the exploitation of minerals;
- (d) providing for trek-path facilities where necessary.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies under this heading should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Acts, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the Magistrates of Clanwilliam, Van Rhynsdorp, and Calvinia, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

Alle zodanige rechten, voorbehoudingen en servituten als in deze kennisgeving genoemd of in het huurkontraat uitdrukkelijk ten faveure van de Minister mochten zijn vermeld, kunnen geheel of gedeeltelijk door de Minister worden getransporteerd of overgedragen aan enige besproeiingsraad welke later mocht worden daargesteld voor het doel om de besproeiingswerken van de nederzetting en de levering en verdeling van het water daarvan over te nemen.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden, onvermijdelijk en wettig ontstaande uit prospekteren en mijnwerkzaamheden ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraat zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdrage de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraat, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdrage aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon, aan wie de plaats wordt toegekend, in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koop prijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor alle bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

ALGEMENE OPMERKINGEN.

Het uit te reiken huurkontraat zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontraaten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingwet No. 12 van 1912, voor alle bedragen zigt door Wetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920.

In het voorgestelde huurkontraat en de daarop volgende Kroongrondbrief zal speciale voorziening gemaakt worden waardoor—

- (a) de Regering het recht hebben zal om tegen betaling van schadevergoeding enig hoeve of enig gedeelte daarvan, terug te nemen, indien voor publieke doeleinden of een uitspanning benodigd;
- (b) aanwezige paden en doorgangen vrij en onbelemmerd zullen blijven hetzij op de kaart aangegeven of niet, en de huurder van enige hoeve gehouden zal zijn noodzakelijke paden naar en van de grond van aangrenzende of naburige eigenaren toe te laten;
- (c) de exploitatie van mineralen geregeld zal worden;
- (d) trekpadfaciliteiten worden verstrekt waar zulks nodig is.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontraat van vijf jaren, wordt niet van de koop prijs afgetrokken in geval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspekteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspekte van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplaar van het huurkontraat dat zal worden uitgereikt, van de Magistraten te Clanwilliam, Van Rhynsdorp en Calvinia, of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en aanvragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

★ No. 119.]

[22nd February, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District. Distrikt.	Mining District. Mijndistrikt.	Owner. Eigenaar.	Area.—6 roots.			Surveyed by. Gemeten door.
							Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	
B/106/21	Claims Nos. 5078/5197	Luipaardsvlei	8	Krugersdorp	Krugersdorp	P. L. van Rooyen	20	160	—	H. P. van Hees.

★ No. 120.]

[22nd February, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land, etc.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.	
					Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.			
<i>S.G. No.</i>	<i>Naam van de Plaats of Stuk Grond.</i>	<i>Reg. No.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Eigenaar.</i>			<i>Bakens aangewezen door.</i>	<i>Door wie gemeten.</i>	
A. 3990/21	Bali	1309	Zoutpansberg	Government (Goevernement)	4895	180	W. S. Scott and others (en anderen)	L. H. Fripp.	
A. 3991/21	Feskraal	1310	"	"	3090	100	"	"	
A. 3992/21	Charlotte	1311	"	"	2418	180	"	"	
A. 3993/21	Hetty	1312	"	"	2993	—	"	"	
A. 3994/21	Deppie	1313	"	"	3678	50	"	"	
A. 3995/21	Folorodwe	1314	"	"	2707	190	"	"	
A. 1131/16	Ontevreden (Portion) (Gedeelte) A	119	Pietersburg	"	276	307	F. H. Rissik	F. H. Rissik.	
A. 1132/16	" " " B	119	"	"	55	314	"	"	
A. 1349/13	" " " C	119	"	"	142	299	"	"	
(comprising Lots Nos. 116, 117 and 118, Houtboschberg) (bevattende percelen Nos. 116, 117 en 118 Houtboschberg)									
A. 1620/19	Tweefontein (remaining extent) (resterend gedeelte)	74	Ermelo	C. G. Jacobsz	1500	221	A. P. Smith	N. Snyman.	
A. 3465/21	Witpoortje (remaining extent of eastern portion) (restant van oostelik gedeelte)	12	Boksburg	S.A. Land and Exploration Co., Ltd.	1394	100	The Surveyor (de Landmeter)	B. F. W. Brawshaw.	
A. 48/22	Klipriviersberg (remaining extent of northern portion) (restant van noordelik gedeelte)	25	Johannesburg	City Deep, Ltd.	1221	187	C. P. Tompkins	C. P. Tompkins.	

★ No. 121.]

[22nd February, 1922.

It is hereby notified that Surveyor H. K. Matthews will resurvey the remainder of the farm Lot No. 96, Section B, Kaap Block, District Barberton, owned by Government.

The surveyor will be at Oorsprong Siding on Wednesday, the 15th March, 1922, at 9 a.m. to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Lodwicks Lust No. 107; owner, Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited.

Symington No. 253; owner, Government.

Lowhills No. 302; owner, Government.

Wilsons-kop No. 303; owner, Government.

Oorsprong No. 266; owner, S.A. Railways and Harbours.

★ No. 122.]

[22nd February, 1922.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7 of 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of the following farms:—

- (1) Tweefontein No. 74 (remaining extent), District Ermelo, owner, C. G. Jacobsz;
- (2) Witpoort No. 12 (remainder of eastern portion), District Boksburg; owner, S.A. Land and Exploration Co., Ltd.;
- (3) Klipriviersberg No. 25 (remaining extent), District Johannesburg; owner, City Deep, Ltd.;

for the reason that these diagrams are incorrect in that they do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above farms with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms and other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 26th May, 1922, after which date no objections can be considered.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

★ No. 119.]

[22 Februarie 1922.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

★ No. 120.]

[22 Februarie 1922.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

★ No. 121.]

[22 Februarie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter H. K. Matthews het restant van de plaats Lot No. 96, Sektie B, Kaap Blok, Distrikt Barberton, behorende aan het Goevernement, zal hermeten.

De landmeter zal te Oorsprong Siding op Woensdag, 15 Maart 1922, om 9 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Lodwicks Lust No. 107, eigenaar Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.

Symington No. 253, eigenaar Goevernement.

Lowhills No. 302, eigenaar Goevernement.

Wilsons-kop No. 303, eigenaar Goevernement.

Oorsprong No. 266, eigenaar Zuidafrikaanse Spoorweg en Havens.

★ No. 122.]

[22 Februarie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de landmeterskaarten van de volgende plaatsen:—

- (1) Tweefontein No. 74 (resterend gedeelte), Distrikt Ermelo, eigenaar C. G. Jacobsz;
- (2) Witpoort No. 12 (restant van oostelik gedeelte), Distrikt Boksburg, eigenaar S.A. Land and Exploration Co., Ltd.;
- (3) Klipriviersberg No. 25 (resterend gedeelte), Distrikt Johannesburg, eigenaar City Deep, Ltd.;

om reden dat deze kaarten foutief zijn daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen van bovengemelde plaatsen met voldoende nauwkeurigheid aantonen.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 26 Mei 1922 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 1109.] [23rd December, 1921.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Albertus Johannes Erasmus and Philip Abraham Venter, in their capacity as Executors in the Estate of the late Pieter Erasmus Ernest, the registered owner of the farm Leeuwkuil No. 390, District Senekal, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey of Land Surveyor Johannes van Rensburg, dated 19th August, 1913.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 109 of 1922.

OLIFANTS RIVER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of Clauses 10 and 19 of the regulations framed under Act No. 8 of 1912, that a public court will be held in the Court-room, Van Rhynsdorp, at 11 a.m., on Saturday, the 18th March, 1922, for the election of three members of the Olifants River Irrigation Board, in the places respectively of Messrs. A. P. Engelbrecht, P. A. M. van Zijl, and J. P. Mostert, whose period of office will expire on the 27th March, 1922.

C. E. KIDGER,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Van Rhynsdorp, 15th February, 1922.

* NOTICE No. 110 of 1922.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, 1912. IN THE WATER COURT OF THE WATER-COURT DISTRICT No. 8 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

*Application of the Sundays River Irrigation Board for
Protection, etc.*

With reference to Government Notice No. 74, dated 1st February, 1922, published in the *Union Gazette* of the 10th idem., notice is hereby given that adjourned sittings for inspection will be held at Lake Mentz on the 22nd March, 1922; at the Court-room, Jansenville, on the 23rd March, 1922; and at the Court-room, Graaff-Reinet, on the 24th March, 1922.

E. F. OETTLE,
Registrar of Water Courts (South).

New Law Courts, Capetown,
15th February, 1922.

NOTICE No. 113 of 1922.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 14, KROONSTAD, ORANGE FREE STATE.

APPLICATION BY THE MUNICIPALITY OF KROONSTAD, ORANGE FREE STATE, FOR THE RIGHT OF SERVITUDES OF STORAGE AND ABUTMENT.

With reference to the notice appearing in the *Government Gazette* of the 17th February, 1922, No. 100, it is hereby notified that the above-mentioned application will be heard in the Municipal Offices, at Kroonstad, on Monday, the 20th March, 1922, at 10 a.m.

H. W. ZEILER,
Registrar of the Water Court.

Offices of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria, 20th February, 1922.

* NOTICE No. 114 of 1922.

ELECTION OF MEMBERS: LEEUW-GAMKA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Clause 19, Part IV, of the Regulations under Act No. 8 of 1912, that a Court will be held at Fraserburg Road, at 11 a.m., on Wednesday, the 8th March, 1922, for the purpose of electing two members of the Leeuw-Gamka Irrigation Board in the place of Diederik J. Hattingh and Michiel J. de Wit, whose terms of office will expire.

A. E. JUBB,
Magistrate.
Magistrate's Office,
Prince Albert, 18th February, 1922.

* NOTICE No. 115 of 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 7, 1922,
for week ended 18th February, 1922.

INFLUENZA.

No further developments.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Ndaliso's Location, Lusikisiki District; Farms Vrederust, Zevenfontein, Wilgebosch, and Transvalia, Cradock District (Cape); Selbourne Estate, Esperanza, Umzinto District (Natal).

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.
Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 1109.] [23 Desember 1921.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Albertus Johannes Erasmus en Philip Abraham Venter in hun capaciteit als Eksekuteuren in de Boedel van wijlen Pieter Ernest Erasmus, de geregistreerde eigenaar van de plaats Leeuwkuil No. 390, Distrikt Senekal, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter Johannes van Rensburg, op 19 Augustus 1913.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

GEMENGD.

* KENNISGEVING No. 109-VAN 1922.

OLIFANTSRIVIER BESPROEIJINGSDISTRIKT.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19 van de regulaties ingevolge Wet No. 8 van 1912, dat een publiek hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Van Rhynsdorp, te 11 uur v.m., op Zaterdag, 18 Maart 1922, voor de verkiezing van drie leden voor de Olifantsrivier Besproeiingsraad, in plaats van de heren A. P. Engelbrecht, P. A. M. van Zijl en J. P. Mostert, wiens diensttijd verlopen zal zijn op de 27ste Maart 1922.

C. E. KIDGER,
Magistraat.

Kantoor van de Magistraat,
Van Rhynsdorp, 15 Februaire 1922.

* KENNISGEVING No. 110 VAN 1922.

BESPROEIJINGS- EN WATERBEWARINGSWET, 1912.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT No. 8 VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

*Applikatie van de Zondagsrivier Besproeiingsraad voor
Bescherming, enz.*

Met betrekking tot het Goevernements Kennisgeving No. 74, gedateerd 1 Februarie 1922, gepubliceerd in het *Staatskoerant* van 10 Februarie 1922, geschiedt kennis hiermede dat verdaagde zittingen voor inspektie zullen gehouden worden te Lake Mentz op 22 Maart 1922, in de Hofzaal, Jansenville, op 23 Maart 1922, en in de Hofzaal, Graaff-Reinet, op 24 Maart 1922.

E. F. OETTLE,
Griffier van Waterhoven (Zuid).

Postbus 23, Kaapstad, 15 Februarie 1922.

* KENNISGEVING No. 113 VAN 1922.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT No. 14, KROONSTAD, ORANJE VRIJSTAAT.

APPLIKATIE DOOR DE MUNICIPALITEIT VAN KROON- STAD, ORANJE VRIJSTAAT, VOOR HET RECHT VAN SERVITUTEN VAN OPDAMMING EN WATERBE- WARING.

In verband met de kennisgeving in de *Staatskoerant* van de 17de Februarie 1922, No. 100, wordt hiermede kennis gegeven dat bovengenoemde applikatie behoort zal worden in de Municipale kantoren, te Kroonstad, op Maandag, de 20ste Maart 1922, te 10 uur 's voormiddag.

H. W. ZEILER,
Griffier van het Waterhof.

Kantoren van het Waterhof,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 20 Februarie 1922.

* KENNISGEVING No 114 VAN 1922.

KIEZING VAN LEDEN: LEEUW-GAMKA BESPROEIJINGRAAD.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig Klausule 19, van Deel IV van de Regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat een Hof zal gehouden worden te Fraserburg Weg Statie, om 11 uur v.m., op Woensdag, 8 Maart 1922, voor de verkiezing van twee leden de Leeuw-Gamka Besproeiings Raad in plaats van Diederik J. Hattingh en Michiel J. de Wit, wiens diensttijd verstrijken zal.

A. E. JUBB,
Magistraat.
Magistraatskantoor,
Prins Albert, 18 Februarie 1922.

* KENNISGEVING No. 115 VAN 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 7 VAN 1922,
voor de week geëindigd op 18 Februarie 1922.

DE GRIPP.

Geen verder ontwikkeling.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—De Lokatie van Ndaliso, Distrikt Lusikisiki; de plaatsen Vrederust, Zevenfontein, Wilgebosch en Transvalia, Distrikt Cradock (Kaap); het landgoed Selbourne, Esperanza, Distrikt Umzinto (Natal).

* NOTICE No. 118 of 1922.

MILLER IRRIGATION BOARD, WILLOWMORE DISTRICT.

Notice is hereby given that at a Court held at Du Preez Kraal on Saturday, 18th February, 1922, in terms of Act No. 8 of 1912, the following gentlemen were re-elected as members of the above Board for a period of three years from the date undermentioned:—

Morris, Wyndham Henry.
Le Grange, Abraham P.

C. P. TITTERTON,
Returning Officer.

Willowmore, 20th February, 1922.

* KENNISGEVING No. 118 VAN 1922.

MILLER BESPROEINGSRAAD, WILLOWMORE DISTRIKT.

Kennis wordt hiermede gegeven dat op een openbare hofzitting te Du Preez Kraal, op Zaterdag, 18 Februarie 1922, gehouden volgens Wet No. 8 van 1912, de volgende heren waren behoorlijk herkozen als leden van de bovengemelde Raad, voor drie jaren vanaf de datum van deze kennisgeving:—

Morris, Wyndham Henry,
Le Grange, Abraham P.

C. P. TITTERTON,
Verkiezing Beambte.

Willowmore, 20 Februarie 1922.

* NOTICE No. 123 of 1922.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section 512 (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 24th February, 1922.

* KENNISGEVING No. 123 VAN 1922.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.
Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 24 Februarie 1922.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREgistREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Abel, C.	Abel, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Adam, Valli	Adam, Valli	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ahmed's Store, Aboo	Ahmed, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodebank, Dist. Standerton.
Alkmaar Trading Stores	Aswegen, G. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alkmaar, Dist. Barberton.
Allen, M.	Allen, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Allen	Allen	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Alli, Mohamed	Alli, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvallei, Dist. Lydenburg.
Amersfoort Butchery	Traub, A.; Froom, A. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Amersfoort Famielie Slaghuis	Boshoff, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Amirthumaal	Amirthumaal	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Amod, Ayob	Amod, A.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Amod, Isaac	Amod, I.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Anderson, R.	Anderson, R.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Andrews, C. J.	Andrews, C. J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Angell, W. C.	Angell, W. C.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Antoni, Mary	Antoni, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Archer, J.	Archer, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Bach & Co.	Bach, B.; Levi, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Badrian, S.	Badrian, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Bankruptcy Store, The	Michalowsky, E.; Grupel, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Bannick, B. J.	Bannick, B. J.	Dairy—Melkerij	Bezuïdenhout Valley, Johannes- burg.
Bantjes, H. J.	Bantjes, H. J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Barrett & Barrett	Barrett, G. & P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Modderfontein, Dist. Heidelberg.
Barton, E.	Barton, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Bedeysi, Ramjohn	Bedeysi, R.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Ben	Ben	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Bennett, H. K.	Bennett, H. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Bergh, J. A. v. d.	Bergh, J. A. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Rustenburg.
Bezuïdenhout, J. D.	Bezuïdenhout, J. D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Bhaga, Rama	Bhaga, R.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Bhana, Daya	Bhana, D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Bhana, Dayah	Bhana, D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Bhana, Soma	Bhana, S.	Pedlar—Marskramer	Potchefstroom.
Bhula, Daya	Bhula, D.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Bhyat & Co., E. M.	Bhyat, E. I. & M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witklip, Dist. Rustenburg.
Blesbuck Butchery	Jacobsz, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Davel.
Bond, Thomas Price	Bond, T. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Booyesen's Cycle Works	Booyesen, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinfontein, Dist. Rustenburg.
Boston Stores	Kendrick, H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Breedt, N. M.	Breedt, N. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Twyfelpoort, Dist. Rustenburg.
Brooks, Antoni	Brooks, A.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Brown, John	Brown, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Brown, J. G.	Brown, J. G.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Burns, J.	Burns, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Burr, F.	Burr, F.	Bus Owner—Buseigenaar	Johannesburg.
Cajee & Co., E. I.	Mogalia, E. A.; Cajee, I. E.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Heidelberg.
Canterowitz, J.	Canterowitz, J.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Heidelberg.
Caplan, L.	Caplan, L.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Carrim, Sukina	Carrim, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Cassell, T.	Cassell, T.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Cassim, Amod	Cassim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoovallei, Dist. Zeerust.
Chiba, Daza	Chiba, D.	Fruiterer—Vruchteverkoop	Klerksdorp.
Chrystal, W.	Chrystal, W.	Motor Cab Proprietor—Motorkareige- naar	Johannesburg.
Cohen, S.	Cohen, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Cohen & Alexander	Cohen, A.; Alexander, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	De Deur, Dist. Vereeniging.
Colesby, W. J.	Colesby, W. J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Croft, W. F.	Croft, W. F.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Cronjee, E. A. G.	Cronjee, E. A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Meyersville, Dist. Standerton.
Cross, D. D.	Cross, D. D.	Billiard-room—Biljartkamer	Johannesburg.
Cunningham, T. D.	Cunningham, T. D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Dagee, Gertrude	Dagee, G.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Dahl, E.	Dahl, E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Dangor, I. E.	Dangor, I. E.	Fruiterer and Grocer—Vruchte- en Groenteverkoop	Klerksdorp.
Daniels, F. C.	Daniels, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Davis, G. H.	Davis, G. H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Dembo & Lipson	Dembo, J. W.; Lipson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blauwkrantz, Dist. Middelburg.
Dey, K.	Dey, K.	Agent	Standerton.
Dhulab, Lalla	Dhulab, L.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Dhulab, Nathu	Dhulab, N.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Dickerson, Louisa	Dickerson, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Dunbar Gladwin Agency	Gladwin, F. G. D.	Auctioneer—Aflslager	Heidelberg.
Eastwood, A. T.	Eastwood, A. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Holmleigh, Dist. Bloemhof.
Ebrahim, Fakir	Ebrahim, F.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Ebrahim, Ismail Hajee	Ebrahim, I. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoovlei, Dist. Marico.
Ebrahim, S.	Cassim, E.; Ismail, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandschoek, Dist. Carolina.
Ebrahim, Suliman	Bhana, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Ellish, J.	Ellish, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Empire Hotel	Einkamener, T.	Billiard-table and Hotel—Biljarttafel en Hotel	Schweizer Reneke.

TENDERS.

TENDERS FOR BRANDING IRONS.

Tenders are hereby invited for the supply of Branding Irons for the Department of Agriculture, Division of Brands, during the year commencing 1st April, 1922, and terminating 31st March, 1923, according to the appended schedule.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Supply of Branding Irons to the Department of Agriculture," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 22nd March, 1922.

SCHEDULE OF BRANDING IRONS, NUMERALS, NOSE OR HORN BRANDS REQUIRED.

Approximate Quantity Required.

- 1. Branding irons for large stock, 1½ in. to 3½ in. ... 400
- 2. Single letters or numerals, 1½ in. to 3½ in. ... 50
- 3. Nose or horn brands, ½ in. to 1 in. ... 20
- 4. Single letters or numerals, ½ in. to 1 in. ... 20

Tenders for cast-iron brands will not be considered. Branding irons to be delivered f.o.r. at Pretoria Station or within the municipal area of Pretoria as required. Tenderers are particularly requested to state whether their tender is for articles of South African manufacture or not.

Any further particulars may be obtained from the Registrar of Brands, Room 20, Union Buildings, Pretoria, where samples of branding irons may be seen.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

TENDERS.

TENDERS VOOR BRANDIJZERS.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de levering van brandijzers aan het Departement van Landbou, Afdeling Brandmerken, gedurende het jaar beginnende 1 April 1922 en eindigende 31 Maart 1923, volgens onderstaande bijlage.

Verzegelde tenders, dragende het opschrift "Tender voor Levering van Brandijzers aan het Departement van Landbou," moeten worden gericht aan de Voorzitter van de Unie Tenderkommissie, Unie-gebouwen, Pretoria, en moeten in zijn handen zijn tegen 3 uur n.m. op Woensdag, de 22ste dag van Maart 1922.

BIJLAGE VAN BRANDIJZERS, CIJFERS, NEUS EN HOREN BRANDIJZERS BENODIGD.

Geschatte Hoeveelheid Benodigd.

- 1. Brandijzers voor grootvee, 1½ dm. tot 3½ dm. ... 400
- 2. Enkele letters of cijfers, 1½ dm. tot 3½ dm. ... 50
- 3. Neus of horen brandijzers, ½ dm. tot 1 dm. ... 20
- 4. Enkele letters of cijfers, ½ dm. tot 1 dm. ... 20

Tenders voor gegoten brandijzers zullen niet in aanmerking worden genomen.

Brandijzers moeten aan het Pretoria Station of binnen het Municipaliteitsgebied van Pretoria worden geleverd. Tendersaars worden in het bijzonder verzocht te vermelden of al dan niet hun tender voor in Zuid-Afrika gemaakte artikelen is.

Enige verdere bijzonderheden kunnen worden verkregen van de Registrateur van Brandmerken, Kamer 20, Unie-gebouw, Pretoria, waar de brandijzers kunnen worden bezichtigd. De commissie behoudt zich het recht voor om enig deel van een tender, zonder de gehele, aan te nemen, en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie Tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Between the Post Offices, Carolina and Mbabane, via the Post Offices, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, and Oshoek, twice a week each way by cart, and not less than two horses, in fifteen hours, or by motor car in seven hours	15th June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmasters at the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	22nd March, 1922.
Between the Post Offices, Mbabane and Bremersdorp, twice a week each way by cart, and not less than two horses, in five hours, or by motor car in two and a half hours	" "	" "	" "	" "
<i>Alternatively:</i>				
Between the Post Offices, Breyten and Mbabane, via the Post Offices, Lake Chrissie, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, and Oshoek, twice a week each way by cart, and not less than two horses, in sixteen hours, or by motor car in eight hours	" "	" "	" "	" "
Between the Post Offices, Carolina and Bremersdorp, via the Post Offices, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek, and Mbabane, twice a week each way by motor car, in nine and a half hours	" "	" "	" "	" "
Between the Post Offices, Breyten and Bremersdorp, via the Post Offices, Lake Chrissie, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek, and Mbabane, twice a week each way by motor car in ten and a half hours	" "	" "	" "	" "
It having been decided not to accept any of the tenders recently submitted, tenders are again invited for the following services:—				
* Between the Post Offices, Izingolweni and Port St. Johns, via the Post Offices, Bizana, Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton, and Lusikisiki, twice a week each way by cart, and not fewer than two horses or mules, in twenty-five hours running time	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg and East London; the Postmasters at the Offices mentioned	" "	8th March, 1922.
<i>Alternatively:</i>				
(1) Between the Post Offices, Izingolweni and Bizana, twice a week each way by cart, in six hours, or by motor car in three hours	" "	" "	" "	" "
(2) Between the Post Offices, Bizana and Port St. Johns, via the Post Offices, Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton, and Lusikisiki, twice a week each way by cart, in nineteen hours running time	" "	" "	" "	" "
(3) Between the Post Offices, Bizana and Flagstaff, via the Post Office, Rockville (Ntlenzi), twice a week each way by cart, in seven hours	" "	" "	" "	" "
(4) Between the Post Offices, Flagstaff and Port St. Johns, via the Post Offices, Palmerton and Lusikisiki, twice a week each way, in twelve hours running time	" "	" "	" "	" "
(5) Between the Post Offices, Izingolweni and Bizana, once a week each way by cart, or on horseback, or by pack-horse, in six hours (Should one contract for the whole route, or separate contracts for alternative services 1, 2, 3, and 4 be entered into, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving six months' notice).	" "	" "	" "	" "
<i>Note.</i> —In all the above cases, tenders for the performance of the services by motor are invited and will be considered				

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service. Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender. All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender. In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified. The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary. Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained. Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Office of the Union Tender Board, Pretoria, 16th February, 1922. F. W. KNIGHTLY, Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Bijzonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere bijzonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
Tussen de Postkantoren Carolina en Mbabane, via de Postkantoren Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel en Oshoek, tweemaal per week in elke richting per kar en niet minder dan twee paarden, in vijftien uur, of per motorkar, in 7 uur	15 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posten, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	22 Maart 1922.
Tussen de Postkantoren Mbabane en Bremersdorp, tweemaal per week in elke richting per kar en niet minder dan twee paarden, in vijf uur, of per motorkar, in twee en half uur. <i>Alternatief:</i>	" "	" "	" "	" "
Tussen de Postkantoren Breyton en Mbabane, via de Postkantoren Chrissiesmeer, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel en Oshoek, tweemaal per week in elke richting per kar en niet minder dan twee paarden, in zestien uur, of per motorkar in acht uur	" "	" "	" "	" "
Tussen de Postkantoren Carolina en Bremersdorp, via de Postkantoren Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel en Mbabane, tweemaal per week in elke richting, per motorkar, in negen en half uur	" "	" "	" "	" "
Tussen de Postkantoren Breyton en Bremersdorp, via de Postkantoren Chrissiesmeer, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek en Mbabane tweemaal per week in elke richting per motorkar in tien en half uur Daar besloten werd geen van de onlangs ingezonden tenders aan te nemen worden tenders opnieuw gevraagd voor de ondergenoemde diensten:—	" "	" "	" "	" "
*Tussen de Postkantoren Izingolweni en Port St. Johns, via de Postkantoren Bizana, Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton en Lusikisiki, tweemaal per week heen en terug per kar en niet minder dan twee paarden of muilen, in vijf en twintig uren rijtijd. <i>Alternatief:</i>	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posten, Pietermaritzburg en Oost Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Pretoria	8 Maart 1922.
(1) Tussen de Postkantoren Izingolweni en Bizana, tweemaal per week heen en terug per kar in zes uren, of per motorkar in drie uren	" "	" "	" "	" "
(2) Tussen de Postkantoren Bizana en Port St. Johns, via de Postkantoren Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton en Lusikisiki, tweemaal per week heen en terug per kar in negen en uren rijtijd	" "	" "	" "	" "
(3) Tussen de Postkantoren Bizana en Flagstaff, via het Postkantoor Rockville (Ntlenzi), tweemaal per week heen en terug per kar in zeven uren	" "	" "	" "	" "
(4) Tussen de Postkantoren Flagstaff en Port St. Johns, via de Postkantoren Palmerton en Lusikisiki, tweemaal per week heen en terug in 2 uren rijtijd	" "	" "	" "	" "
(5) Tussen de Postkantoren Izingolweni en Bizana, eenmaal per week heen en terug per kar of te paard of per lastpaard in zes uren (Mocht een kontrakt aangegaan worden voor het vervoer van de posten over de gehele route of anderszondere bijzondere omstandigheden voor alternatieve diensten 1, 2, 3 en 4, dan zal het een van beide kontrakterende partijen vrijstaan de overeenkomst te beëindigen door zes maanden opzegging).	" "	" "	" "	" "

Aanme king.—In al de bovengenoemde gevallen zullen tenders voor vervoer per motor in overweging genomen worden

Een afzonderlijke tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenders.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwaame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardiens, moet een voldoende aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de gewone postzagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig moet zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmede hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

TENDER FOR BOXES AND BOX SHOOKS.

Tenders are hereby invited for the supply of Boxes and Box Shooks to the Government of the Union of South Africa during the period 1st May, 1922, to 30th April, 1923.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Boxes and Box Shooks," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 1st day of March, 1922.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

10th February, 1922.

TENDER VIR KISSIES EN DUIEPLANKE VIR KISSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van kissies en duieplanke vir kissies aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Mei 1922 tot 30 April 1923.

Getekende en verselde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Kissies en Duieplanke vir Kissies," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 1ste dag van Maart 1922.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

10 Februarie 1922.

TENDERS FOR ERECTION OF DIPPING TANK.

Tenders are hereby invited for the erection of a Cattle Dipping Tank on the undermentioned Government farm: Diepgezet No. 37, Barberton District.

The tank to be erected in accordance with Government specifications, which may be seen on application at this office.

All tenders to be in the hands of the Magistrate, Barberton, on or before the 16th March, 1922.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

W. J. THOMPSON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Barberton, 14th February, 1922.

TENDERS VOOR OPRICHTEN VAN DIPBAK.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het oprichten van een Dipbak op de ondergemelde Goewernementsplaats: Diepgezet No. 37, Barberton Distrikt.

De Dipbak moet in overeenkomst met Goewernementspecificatie opgericht worden, die op aanvraag in dit kantoor gezien mag worden.

Alle tenders moeten op of vóór de 16de Maart 1922 in de handen van de Magistraat, Barberton, zijn.

De laagste of enige tender zal niet noodzakelijkerwijs aangenomen worden.

W. J. THOMPSON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Barberton, 14 Februarie 1922.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Ceres and Prince Alfred's Hamlet, and between Prince Alfred's Hamlet and Bokfontein, via the Post Offices, Groenfontein and De Keur	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Western District, Capetown; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Dundee and Umsinga, via the Post Office, Helpmakaar	1st June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; The Postmasters at the Offices mentioned.
<i>Alternatively—</i> Between the Post Offices, Dundee and Helpmakaar		
Between the Post Offices, Brandfort and Saltpan	5th June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Bloemfontein; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Warmbaths, Rooiberg, and Leeuwoort, either via Rooiberg or via Leeuwoort	10th May, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Office and Railway Station, Potchefstroom	1st June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Postmaster, Potchefstroom.
Between the Post Offices, Ladismith and Van Wyksdorp, once, or alternatively, twice a week	1st April, 1922, for an indeterminate period	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Mqanduli and Ngwanguba, via the Post Office, Old Morley	10th May, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Eastern District, East London; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices Mqanduli and Old Morley	"	"
Between the Post Offices, Old Morley and Ngwanguba	"	"
NOTE.—Tenders for the above services twice a week are also invited.		
Between the Post Offices, Kakamas and Pofadder, via Bladgrond, and returning via Onseepkrans and Bladgrond	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; the Postmaster of Kakamas.
Between the Post Offices, Kakamas and Marchand, via Alheit	"	"
NOTE.—Tenders for the combined services will also be considered.		
*Between the Post Offices, Kimberley and Boshof	1st June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters at the Offices mentioned
*Between the Post Offices, Boshof and Victor, via the Post Office, Blaauwbosfontein	"	"

* TENDERS FOR ERECTION OF DIPPING TANK.

Tenders are hereby invited for the erection of a cattle dipping tank on the undermentioned Government farm:—

Diepgezet No. 37, Barberton District.

The tank to be erected in accordance with Government specifications, which may be seen on application at this office.

All tenders to be in the hands of the Magistrate, Barberton, on or before the 16th March, 1922.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

W. J. THOMPSON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Barberton, 14th February, 1922.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection of the Steel Superstructure over the Umgeni River at 90 m. 25 chs. on the Cedara-Nottingham Road Deviation, near Hospital Siding, Natal.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

E. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Hoofdpstkontoor, Pretoria.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Ceres en Prince Alfred's Hamlet en tussen de Postkantoren Prince Alfred's Hamlet en Bokfontein via de Postkantoren Groenfontein en De Keur	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkontoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Westelik Distrikt, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Dundee en Umsinga, via het Postkantoor Helpmakaar	1 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkontoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pietermaritzburg; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
<i>Alternatief—</i> Tussen de Postkantoren Dundee en Helpmakaar		
Tussen de Postkantoren Brandfort en Saltpan	5 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkontoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Warmbad, Rooiberg en Leeuwoort, of via Rooiberg of via Leeuwoort	10 Mei 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkontoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen het Postkantoor en het Spoorwegstation Potchefstroom	1 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkontoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeester van Potchefstroom.
Tussen de Postkantoren Ladismith en Van Wyksdorp, eenmaal of alternatief tweemaal per week	1 April 1922 voor een onbepaald tijdperk	De Sekretaris, Hoofdpstkontoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Westelik Distrikt, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Mqanduli en Ngwanguba, via het Postkantoor Old Morley	10 Mei 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkontoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelik Distrikt, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Mqanduli en Old Morley	"	"
Tussen de Postkantoren Old Morley en Ngwanguba	"	"
NOOT.—Tenders worden ook gevraagd voor de bovengenoemde diensten tweemaal per week		
Tussen de Postkantoren Kakamas en Pofadder via Bladgrond en terugkerende via Onseepkrans en Bladgrond	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkontoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Noordelik Distrikt, Kimberley; de Postmeester van Kakamas.
Tussen de Postkantoren Kakamas en Marchand via Alheit	"	"
NOOT.—Tenders voor de gekombineerde diensten zullen ook in overweging genomen worden		
*Tussen de Postkantoren Kimberley en Boshof	1 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkontoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
*Tussen de Postkantoren Boshof en Victor, via het Postkantoor Blaauwbosfontein	"	"

* TENDERS VOOR OPRICHTEN VAN DIPBAK.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het oprichten van een dipbak op de ondergemelde Goevernementsplaats:—

Diepgezet No. 37, Barberton Distrikt.

De dipbak moet in overeenkomst met Goevernementspekkifikatie opgericht worden, die op aanvraag in dit kantoor gezien mag worden.

Alle tenders moeten op of vóór de 16de Maart 1922 in de handen van de Magistraat, Barberton, zijn.

De laagste of enige tender zal niet noodzakelijkerwijs aangenomen worden.

W. J. THOMPSON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Barberton, 14 Februarie 1922.

SUIDAFRIKAANSE SPORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS

Tenders word ingewag vir die oprigting van die staal bouwerk oor die Umgeni rivier by 90 m. 25 kettings op die Cedara-Nottingham Road verlegging naby Hospital Siding, Natal.

The work consists of the erection and riveting of four double track spans of 60 feet, and the dismantling of the present temporary timber bridge.

On and after Wednesday, the 22nd February, 1922, the conditions of contract, specification, and drawings can be inspected either at the Office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, or the Resident Engineer, Hilton Road, and upon payment of a deposit of £3. 3s. copies of the tender form, form of agreement, and specification can be obtained at either of the above offices.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work.

On receipt of a bona fide tender contractors will be entitled to a refund of the deposit; also to a refund of one return journey fare only over the railways owned by the S.A.R. Administration, in connection with the inspection which intending contractors are required to undertake. Application for such refund must be made to the Chief Civil Engineer, S.A. Railways, Johannesburg, giving the amount of fare, station to and from at which ticket was issued, number, class, and date of ticket.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for erection of Umgeni Bridge," and addressed to the Secretary of the Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by noon on Monday, the 6th March, 1922.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, February, 1922.

2400—24

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

FREDERICK JOHN CHAFFEY.—DECEASED 29TH AUGUST, 1921.

All persons claiming to be relatives of Frederick John Chaffey, lately employed as signalman in the Transportation Department of the South African Railways at Luipaardsvlei, Transvaal, are requested to place themselves in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, on or before the 31st August, 1922, in connection with certain moneys payable from the Railways and Harbours Superannuation Fund, in terms of sections forty-eight and fifty of Act No. 28 of 1912 (Union of South Africa).

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 7th February, 1922.

Die werk bestaan uit die oprigting en met nagels beklink van vier dubbel-lyn spanne van 60 voet en die verwydering van die teenwoordige tydelike houtbrug.

Op en na Woensdag, die 22ste Februarie 1922, kan die kondisies van kontrak, spesifikasies en tekeninge ingesien word op die kantoor van die Hoof Siviele Ingenieur, Johannesburg, of die Resident Ingenieur, Hilton Road, en teen 'n betaling van 'n deposito van £3. 3s., kan kopieë van die tendervorm, kontrakvorms en spesifikasie, by een on ander van die bogenoemde kantore verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie, tensy die tenderaar die terrein of ligging van die werk vooraf geïnspekteer het nie.

Op ontvangs van 'n egte (bona fide) tender sal kontrakteurs geregtig wees op 'n vergoeding van die gedeponeerde bedrag as ook op vergoeding van die reisoer reisgeld, alleenlik op die spoorweë wat deur die S.A.S. Administrasie beheer word, in verband met die inspeksie wat voorgenome kontrakteurs moet onderneem. Aansoeke vir sodanige vergoeding moet gedaan word aan die Hoof Siviele Ingenieur, S.A. Spoorweë, Johannesburg, met opgawe van die bedrag van die reisgeld, stasie vanwaar en waarheen kaartjie uitereik werd, nommer, klas en datum van kaartjie.

Tenders moet verseel wees met die opskrif "Tender vir oprigting van Umgeni Brug," en geadresseer word aan die Sekretaris van die Tender Raad, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg, in wiens kantoor hulle moet ontvang word teen die middag van Maandag die 6de Maart 1922.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, Februarie 1922.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

FREDERICK JOHN CHAFFEY.—OORLEDE 29 AUGUSTUS 1921.

Alle persone wat aanspraak kan maak op verwantskap met Frederick John Chaffey, laastelik werksaam as signaalman in die Departement van Vervoer van die Suidafrikaanse Spoorweë op Luipaardsvlei, Transvaal, word versoek om hulle in verbinding te stel met die Hoofboekhouer, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, op of vóór die 31ste Augustus 1922, in verband met sekere gelde wat betaalbaar is deur die Spoorweë en Hawens Pensioenfonds, in terme van seksies ag-en-veertig en vyftig van Wet No. 28 van 1912, Unie van Suidafrika.

Johannesburg, 7 Februarie 1922.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
1901—10 F.—24 F.—10 M.

Table with columns: Name, District, Property Mortgaged, Morgen, Area (Sq. Rds., Sq. Ft.), Amount (£). The table lists numerous property owners, their districts, and details of their mortgaged properties, including lot numbers and shares.

Name.	District.	Property Mortgaged.	Morgen.	Area.		Amount.	
				Sq. Rds.	Sq. Ft.		
Philippus Jacobus Fourie.....	Senekal.....	Farm Johannadale No. 1098.....	500	—	—	1,200	
Abraham Jacobus Strauss.....	".....	(1) Farm Bloemendal No. 264.....	406	—	—	1,400	
		(2) Farm Goodhope No. 78.....	540	—	—		
Petrus Johannes Uys, jun.....	Vrede.....	Farm Uitkyk No. 20.....	200	—	—	100	
Pieter Benjamin Koen.....	".....	(1) Remainder of Langverwacht No. 196.....	413	482	—	1,950	
		(2) Farm Rooirand No. 891.....	413	482	—		
Pieter Theodorus Furstenburg.....	Vredefort.....	Farm Knopfontein A No. 867.....	771	397	—	2,000	
Salomon Louis Pienaar.....	Winburg.....	(1) Farm Kareeboom No. 1176.....	171	192½	—	100	
		(2) Farm Minella No. 1412.....	185	171½	—		
21 Bonds.....						TOTAL	£14,640

CAPE PROVINCE.

Johannes Jurgens Oosthuizen.....	Barkly West.....	Share of farm Panhill No. 12.....	400	2	—	70	
Charles Lewis Horatio Vertue.....	".....	Piece Land "A" No. 96.....	2,467	574	—	400	
Christoffel Johannes van der Merwe.....	".....	Lot "A" No. 94.....	3,233	125	—	450	
Salomon Jacobus van Schalkwyk.....	Fraserburg.....	Farm Moutons Fontein.....	17,726	577	—	500	
Lucas Marthinus Booysen.....	Hay.....	Farm Hospital "A".....	1,601	—	—	500	
Barend Jacobus Lamprecht.....	".....	Farm Bingap "O" No. 184.....	3,050	1	—	200	
Jan David du Plooy.....	Herbert.....	Remainder of Kameeldoorns No. 107 H.....	15	—	—	400	
(1) Robert Thomas van Aswegen.....	Hanover.....	(1) Farm Damfontein.....	3,778	385	125	2,000	
(2) Henning Johannes van Aswegen.....		(2) Farm Annex Damfontein.....	13	498	—		
(1) Phillipus Petrus van der Merwe.....	Kenhardt.....	Lot "A" of Melkboom.....	3,422	342	—	500	
(2) Willem Adriaan van der Merwe.....							
Carel Frederick Hendrik Meiring.....	Kuruman.....	Farm Charlesdale.....	2,040	414	—	200	
Daniel Johannes Cornelis Jakobus van Vuuren.....	".....	Farm Toxteth.....	4,633	—	—	210	
George Samuel Wilmot Duffey.....	Mafeking.....	Farm Duffton.....	1,925	174	—	1,500	
Carel Frederik le Roux.....	".....	Remainder of Kopje Enkel (portion "A").....	997	—	—	400	
Lockhart Leslie.....	Mount Currie.....	Portion of farm Buildfontein No. 137A.....	472	—	—	1,200	
Abram Erasmus van Wyk.....	Namaqualand.....	(1) Remainder of farm Rietfontein.....	2,638	538	—	1,250	
		(2) Remainder of Lot "A" of Rietfontein.....	3,158	365½	—		
Almeria Millicent Grant.....	Simonstown.....	Lot "A" portion of Lot No. VII of Noordhoek.....	3	498	74	180	
Johannes Hendrik Schlebusch.....	Vryburg.....	Farm Brakpan.....	204	47	—	100	
Heinrich August Edward Naumann.....	".....	Farm Spes Bona.....	1,500	1	—	785	
Pieter Daniel Terblanche.....	".....	Remaining portion of Chicago.....	959	431	—	350	
James Griffiths.....	".....	Portion of Trafalgar (called Groenfontein).....	1,847	420	—	250	
20 Bonds.....						TOTAL	£11,445

NATAL PROVINCE.

Name.	District.	Property Mortgaged.	Acres.	Roods.	Perches.	£	
							Izak Johannes de Jager (P.'s son).....	Utrecht.....	Sub-division Magdalena of Sub-division "B" of Waterval No. 148.....	900	—	—	400
Petrus Arnoldus Lourens Eksteen.....	Klip River.....	Remainder of Sub-division "A" of De Wet Stream.....	600	—	—	700	
Willie Stephen Crouch.....	Pietermaritzburg.....	(1) Sub-division No. 5 of Hopewell.....	188	2	5.12	200	
		(2) Sub-division No. 8 of Hopewell.....	378	1	14.72		
		(3) Lot No. 12 of Cressy.....	614	3	25.78		
Blanche Hester Mullins.....	Weenen.....	(1) Lot No. 2 A, portion of Weenen Irrigation Settlement.....	39	3	28	1,800	
		(2) Lot No. 5 A, portion of Weenen Irrigation Settlement.....	53	3	9		
Charles Edward Willey.....	Alfred.....	(1) Lot No. 1, Alfred Forest.....	63	—	—	1,500	
		(2) Forest Glade.....	20	3	12		
		(3) The Nook.....	65	3	24		
		(4) Lot No. B 1.....	109	—	18.4		
		(5) Gayton.....	507	2	19		
		(6) Berkshire.....	284	—	1		
		(7) Knox Wood.....	22	3	16.96		
Johannes Cornelius van Deventer.....	Vryheid.....	Lot No. 2, Reddersdal No. 339.....	2,132	—	30	100	
William George Pigot Moodie.....	Weenen.....	(1) Lot No. A 8.....	74	1	4	500	
		(2) Lot No. A 8.....	13	3	23		
		(3) Lot No. B 8.....	157	1	21		
7 Bonds.....						TOTAL	£5,200

PAYMENTS TO CO-OPERATIVE SOCIETIES DURING THE MONTH OF JANUARY, 1922.

Bloemvlei Dairy Live Stock Co-operative Society.....	£41 3 0
Centraal Westelike Ko-operatiewe Landbouwen Vereniging.....	4,000 0 0
East London Co-operative Live Stock Society.....	250 0 0
Ennersdale Farmers' Co-operative Society.....	300 0 0
Heidelberg Ko-operatiewe Landbouwen Vereniging.....	200 0 0
Waterberg Landbouwers Ko-operatiewe Vereniging.....	265 0 0
	£5,056 3 0

Less amount due to Land Bank in respect of interest..... 154 4 10

BALANCE..... £4,901 18 2

SUMMARY.

Bonds.	Province.	Amount.
145	Transvaal.....	£60,285 0 0
21	Orange Free State.....	14,640 0 0
20	Cape.....	11,445 0 0
7	Natal.....	5,200 0 0
<u>193</u>		<u>£91,570 0 0</u>

Less Land Bank loans repaid..... 22,645 0 0

Payments to Co-operative Societies..... 4,901 18 2

TOTAL AMOUNT PAID OUT..... £73,826 18 2

We hereby certify that the foregoing statements have been made from the Books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
F. S. HERRING, Acting Accountant.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 18TH FEBRUARY, 1922.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
126	13/2/22	(1) Arthur George Pavely (2) Charles Friedrich Oscar Edward Schmidtt	(1) 17 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal (2) Rand Club, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in coiling strip material such as kinematograph film	Provisional
127	13/2/22	James William Aiken	263 Pine Street, Durban, Natal Province	A new and improved door sign	Provisional
128	14/2/22	Sidney Casimir Hayes	Alice, Cape Province	A patent for minimizing the cause of miners' phthisis	Provisional
129	14/2/22	Arthur George Pavely	17 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	Fly-catcher	Provisional
130	14/2/22	Duncan Patrick	P.O. Box 4982, Johannesburg, Transvaal	Improvements in jigs for drilling holes in sleepers and the like	Provisional
131	15/2/22	Charles Edward Meyer	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the treatment of zinc-gold slimes and in apparatus therefor	Provisional
132	15/2/22	Ambrose John Talbot	South African Police, Impendhle, Natal	Economics	Provisional
133	15/2/22	Federal Phosphorus Company	City of Anniston, County of Calhoun, State of Alabama, U.S.A.	Improvements in the production of phosphoric acid	Complete
134	15/2/22	Henry Ramsden	Rose Cottage, Lidget Green, Bradford, County of York, England	Improvements in covers or gaiters for laminated vehicle springs	Complete
135	15/2/22	Gustaf Haglund	Falum, Kingdom of Sweden	Improvements in automatically acting lixiviation apparatus	Complete
136	16/2/22	Alfred Aaron Kloot	17 London Chambers, West Street, Durban, Natal	Motor fuel for internal combustion engines	Provisional
137	16/2/22	Robert Thompson Brown	C/o Mackay Bros., Ltd., Music Warehouse, Church Street, Pretoria	Improved invoice and envelope combined	Provisional
138	16/2/22	Auguste Toupillier	39 Rue du Poteau, Paris, Republic of France	A new or improved optical device	Complete
139	16/2/22	Pathé Cinema, Anciens Etablissements Pathé Freres	30 Boulevard des Italiens, Paris, France	Improvements in motion-picture apparatus	Complete
140	16/2/22	Pathé Cinema, Anciens Etablissements Pathé Freres	30 Boulevard des Italiens, Paris, France	Improvements in storage reel for cinematographic films	Complete
141	16/2/22	The English Electric Co., Ltd.	Queen's House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and connected with commutators for dynamo electric machines	Complete
142	16/2/22	Leslie Carl Dutro	Long Beach, County of Los Angeles, State of California, U.S.A.	Improvements in oil-cups	Complete
143	17/2/22	Bioscope Improvements, Limited	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for manipulating kinematograph film	Provisional
144	17/2/22	Leicester Philip Warder	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the treatment of diamond-bearing materials for recovering diamonds therefrom, and in apparatus therefor	Provisional
145	18/2/22	J. Stone & Co., Ltd.	Deptford, County of Kent, England	Improvements in and connected with electromagnetic switches for controlling the circuits of train-lighting and similar installations	Complete
146	18/2/22	Arthur Konstantijn William van der Eertwegh	382A Main Street, Jeppe, Johannesburg, Transvaal	Telephone sound intensifier	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
62	24/1/22	15/2/22	James Catford Koller	112 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the treatment of rubber and the like
63	24/1/22	15/2/22	Selfried Walter Blake	De Rust, District of Oudtshoorn, Cape Province	Improvements in and relating to alcohol fuels
68	25/1/22	15/2/22	Johannes Nikolaas le Roux	D. Luc, District of Ladybrand, Box 9, Ladybrand	Tripod derrick and winch

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
409	16/4/21	15/2/22	Charles Edward Meyer	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in zinc-gold slimes and in apparatus therefor

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
1261	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Improved means for ignition of blasting charges when employing liquified gases
1262	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Improvements in or relating to cartridges for blasting with liquid air
1263	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Improvements in and relating to liquid-gas cartridges for blasting
1264	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Improvements in and relating to blasting charges in which liquified gases are used
1265	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Receptacle or receiver for blasting cartridges
963	26/11/19	17/2/22	(1) The Central Mining and Investment Corporation, Ltd. (2) Walter Wolstenholme	Improvements in reinforcing cement and like pipes
1329	3/12/20	17/2/22	Felix Edward Rice and William Albert Rush	Improvements in footwear
151	1/2/21	17/2/22	Henry Stuart Martin	Improvements in rope grips
173	9/2/21	17/2/22	Horace Stephen Powles	Improvements in valves for internal combustion engines
268	7/3/21	17/2/22	Frank Washington Salway	An attachment for use in connection with electric lamps, lampholders, and lampshades

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED—(continued)

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
1036	2-10/21	17/2/22	Achille Orzali	Improvements in building beams or slabs
1037	2-10/21	17/2/22	(1) Siemens Bros. & Co., Ltd. (2) Earl Alexander Petithory (3) John Edward Collyer	Improvements in selecting devices for automatic telephone systems
1038	28/10/21	17/2/22	Siemens Bros. & Co., Ltd.	Improvements relating to automatic and semi-automatic-telephone systems
1046	1/11/21	17/2/22	Willem Johannes Bezuidenhout	Balance gearing operated by horse or other gear for operating pumps worked by windmill and the like
1069	7/11/21	17/2/22	Walter Krause	Improvements in pipe-couplings
1071	7/11/21	17/2/22	Ivar Juel Moltke-Hansen	Electrical heating arrangements
1070	7/11/21	17/2/22	(1) Henry Selby Hele-Shaw (2) Ernest Tribe	Improvements in containing-vessels
1072	7/11/21	17/2/22	Arthur Winter	Improvements in fountain-pens
1081	8/11/21	17/2/22	(1) Arthur John Ellis (2) James Cooper Vines	Improvements in and relating to electric heat radiators
1084	8/11/21	17/2/22	Ruben Christopher Miller Hastings	Telephone system
1085	8/11/21	17/2/22	Ruben Christopher Miller Hastings	Selective telephone systems
1089	9/11/21	17/2/22	David McNab Ramsay	Improvements relating to vacuum brakes

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
387	12/4/21	William Henry Dobson	13/2/22
388	12/4/21	Pieter Bernardus Swanevelder	13/2/22
404	13/4/21	Johnny Berthea Smith	14/2/22
405	13/4/21	Wilhelmus Josephus Bernardus de Hoog	14/2/22
407	14/4/21	Henry Tolcher	15/2/22

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following heads must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of Sections 54 and 55 of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

Nos. 545, 546, 549, 550, 551, 553, 556, 561, 563, 567, 568, 570, 579, 585, 590, 594 of the year 1918.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 18 FEBRUARIE 1922.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
62	24/1/22	15/2/22	James Catford Koller	112 Hunterstraat, Bellevue, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in de behandeling van gummi en dergelijke
63	24/1/22	15/2/22	Selfried Walter Blake	De Rust, Distrikt Oudtshoorn, Kaap Provincie	Verbeteringen in en betreffende alcoholiese brandstoffen
68	25/1/22	15/2/22	Johannes Nikolaas le Roux	D. Luc, Distrikt Ladybrand, Postbus 9, Ladybrand	Driepoot laadboom en lier

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
409	16/4/21	15/2/22	Charles Edward Meyer	Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in de behandeling van zink-goudslijk en in apparaat daarvoor

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
1261	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Verbeterd onstekingsmiddel voor springladingen wanneer vloeibare gassen gebruikt worden
1262	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Verbeteringen in of betreffende patronen voor het verichten van ontplofingsarbeid met vloeibare lucht
1263	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Verbeteringen in en betreffende vloeibare gaspatronen voor ontplofingsarbeid
1264	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Verbeteringen in en betreffende springladingen waarin vloeibare gassen gebruikt zijn
1265	17/11/20	15/2/22	Sprengluft-Gesellschaft m.b.H.	Vat of behouder voor springladingpatronen
963	26/11/19	17/2/22	(1) The Central Mining and Investment Corporation, Ltd. (2) Walter Wolstenholme	Verbeteringen in dommekrachten
1329	3/12/20	17/2/22	Felix Edward Rice and William Albert Bush & Son	Verbeteringen in schoeisel
151	1/2/21	17/2/22	Henry Stuart Martin	Verbeteringen in kabelklemmen
173	9/2/21	17/2/22	Horace Stephen Powles	Verbeteringen in kleppen voor inwendige verbrandingmachines
268	7/3/21	17/2/22	Frank Washington Salway	Toevoegsel voor gebruik in verband met elektrische lampen, lamphouders en lampekappen

ADVERTISEMENTS.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN—(vervolg)

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
1036	28/10/21	17/2/22	Achille Orzali	Verbeteringen in bouwbalcken of blokken
1037	28/10/21	17/2/22	(1) Siemens Bros. & Co., Ltd. (2) Earl Alexander Petithory (3) John Edward Collyer	Verbeteringen in oproepinrichtingen voor automatische telefoonstelsels
1038	28/10/21	17/2/22	Siemens Bros. & Co., Ltd.	Verbeteringen betreffende automatische en semi-automatische telefoonstelsels
1046	1/11/21	17/2/22	Willem Johannes Bezuidenhout	Differentiaal overbrengingswerk gedreven door een paard of andere drijfkracht voor het laten werken van pompen welke door windmolens en dergelijke gedreven worden
1069	7/11/21	17/2/22	Walter Krause	Verbeteringen in pijp koppelingen
1071	7/11/21	17/2/22	Ivar Juel Molte-Hansen	Elektrische verwarmingsrichting
1070	7/11/21	17/2/22	(1) Henry Selby Hely-Shaw (2) Ernest Tribe	Verbeteringen in potten
1072	7/11/21	17/2/22	Arthur Winter	Verbeteringen in vulpenhouders
1081	8/11/21	17/2/22	(1) Arthur John Ellis (2) James Cooper Vines	Verbeteringen in en betreffende elektrische verwarmers
1084	8/11/21	17/2/22	Ruben Christopher Miller Hastings	Telefoonstelsel
1085	8/11/21	17/2/22	Ruben Christopher Miller Hastings	Automatisch telefoonstelsel
1089	9/11/21	17/2/22	David McNab Ramsay	Verbeteringen in verband met vakuümremmen

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
387	12/4/21	William Henry Dobson	13/2/22
388	12/4/21	Pieter Bernardus Swanevelder	13/2/22
404	13/4/21	Johnny Berthea Smith	14/2/22
405	13/4/21	Wilhelmus Josephus Bernardus de Hoog	14/2/22
407	14/4/21	Henry Tolcher	15/2/22

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
52	13/1/21	21/2/22	Samuel Selekovitz	93 Sir Lowry Road, Capetown, Cape Province	A wedge lock device for fastening spring mattresses to the framework of a bedstead
325	24/3/21	12/4/21	Hilder Daw	9-10 Southampton Street, Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in the treatment of sewage and the like
1063	18/10/21	7/2/22	Stephanus Isaias Terblanche	Mont Pellier, P.O. Steytlerville, Cape	A suction carburettor for motor cars and motor cycles
15	5/1/22	18/2/22	(1) John George Robinson (2) Robert Absalom Thom	(1) Mere Bank, Fairfield, Manchester, County of Lancaster, England (2) 11 Leven Terrace, Fairfield, Manchester, County of Lancaster, England	Improvements in steam superheaters
58	23/1/22	15/2/22	(3) The Superheater Corporation, Limited Frederick John Joseph Gorman	(3) 14 New Burlington Street, London, W. 1, England Mount Wilga, Gunnedah, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved shackle coupling
59	23/1/22	15/2/22	Adhemar Jean de Raeve	137 Phillip Street, Sydney, New South Wales, Australia	An improved process for treating trade waste, waters to clarify and sterilize the same, and to extract fats therefrom
60	23/1/22	15/2/22	Sidney William Mayhew	Reefton, Dominion of New Zealand	Improvements in rock-drills
65	25/1/22	15/2/22	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless telegraphy
71	25/1/22	16/2/22	(1) George Hall-Bullock (2) Arthur Marks Coulson	(1) 768 Fulham Road, London, S.W. 6, England (2) 10 New Broad Street, London, E.C. 2, England	Improvements in internal combustion motors
73	26/1/22	16/2/22	George Pearce Lewis	9 Dacre Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improved means of combination of solid and liquid fuels
74	26/1/22	16/2/22	(1) Norman Lea (2) Radio Communication Company, Limited	Both of 34-35 Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to delay action devices employing thermionic valves
75	26/1/22	16/2/22	David Baird Macdonald	Krux Works, 33 Vulcan Road, Leicester, England	Improvements in or relating to toe puffs, stiffeners, insoles, and like parts for boots and shoes
76	26/1/22	18/2/22	(1) Thomas Gregorie Tulloch (2) David Joseph Smith	(1) Bank Buildings, King Street, St. James Street, London, S.W. 1, England (2) Formerly of 40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N. 4, and now of Isomer, Mapledurham, Oxfordshire, England	Improvements in or relating to the treatment of gas
78	27/1/22	18/2/22	Carl Mauritz Fredrick Friden	91 Monte Cresta Avenue, Piedmont, State of California, U.S.A.	Improvements in calculating machines
79	27/1/22	18/2/22	Alexander Leon Greenabaum	6952 Calumet Avenue, Chicago, Illinois, U.S.A.	Railroad way construction and maintenance car
82	27/1/22	18/2/22	(1) Alfred Horswill Gibbings (2) Gerard Herman Langelaar	Both care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in filing covers and the like
90	2/2/22	21/2/22	William Wilkie	Inverdale, Burnside, near Glasgow, Scotland	Apparatus for moulding concrete blocks and slabs for building houses and walls and other structures

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
182	15/2/21	10/8/21	British United Shoe Machinery (S.A.), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to workpiece positioning means
197	18/2/21	29/11/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the heat treatment of liquid
198	18/2/21	29/11/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mixing liquids or semi-liquids
199	18/2/21	29/11/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in treating liquids with gases
201	18/2/21	3/12/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in centrifugal decanters
362	2/4/21	2/2/22	George Graham	Trompsburg, Orange Free State	Improvements in syringes
370	4/4/21	4/2/22	(1) Aksel Kristian Berg (2) Bertram Joseph Penney	(1) Drake Road, Umbilo, Natal (2) 118-120 Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in furniture
422	21/4/21	10/2/22	Herbert Murgatroyd	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means applicable for lubricating the armature and axle bearings of tramcars and the axle bearings of railway and road vehicles
528	23/5/21	8/2/22	(1) Andrew Nevill Brand (2) Walter Alfred McIntyre	C/o Natal Export Co., Stanger Street, Durban	A sheepskin polishing glove
846	5/9/21	10/2/22	Michel de Roiboul	15 Avenue Lierre Ier de Serbie, Paris, in the Republic of France	Improvements in the manufacture and production of films of silica, alumina or other refractory substances and apparatus for use therein
1015	21/10/21	10/2/22	Hans Bardt	Augustanas Street, 818 Santiago, Chile, South America	Process for dissolving or recovering metals contained in ore, waste, residues, or alloys
1018	22/10/21	10/2/22	Monotype Machine (Colonial Patents) Syndicate, Ltd.	43 Fetter Lane, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to typographic moulds
1094	9/11/21	23/11/21	The Firm of Merz & McLellan, constituted by Charles Hesterman Merz and William McLellan	32 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to fuel pre-heating devices
1193	14/12/21	2/2/22	(1) Sir Peter Jeffrey Mackie (2) Mackie & Company (Distillers), Limited	Both of 217 West George Street, Glasgow, Scotland	An improved device for securing the corks or stoppers of bottles against unauthorized removal
1203	15/12/21	10/2/22	(1) Walter Birkett Hamilton (2) Thomas Allen Evans	(1) 32 Grosvenor Road, Birkdale, in the County of Lancaster, England (2) 1 Seymour Road, Cheetham Hill, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in the manufacture of steel and alloy steels
1213	21/12/21	10/2/22	Dr. August Klages	Alt Salbke 49, Magelburg-Ost, Germany	Improvements in means for cauterizing seeds and in the process of producing the same
41	13/1/22	7/2/22	Angelo Delia Riccia	253 Chausse d'Alseberg, Brussels, Belgium	Machine with constant total sub-divided flux
46	17/1/22	7/2/22	Ronald Gordon Allan	2 Myola Flat, Spring Street, Fortitude Valley, Brisbane, State of Queensland, Commonwealth of Australia	An improved silencer for use in connection with internal combustion engines
47	17/1/22	8/2/22	Thomas Finder	C/o Messrs. King Hamilton, & Co., Koilaghat Street, Calcutta, British India	A valve for automatically adjusting the brake-power of an automatic vacuum braked vehicle according to the gross load of the vehicle, and a means of releasing and re-applying the brake after a vehicle has been detached from its train
48	17/1/22	8/2/22	Alfred Warwick Gattie	11 Montague Gardens, Acton, London, W. 3, England	Improvements in and relating to spring suspensions for motor and other vehicles
53	23/1/22	13/2/22	(1) Arthur Charles Payne (2) Reginald Eyre	Both of 125 Pall Mall, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to apparatus for securing box straps or bands
54	23/1/22	13/2/22	William Edward Walmsley	8 Pieton Road, Waterloo, Liverpool, County of Lancaster, Kingdom of England	Improvements in collapsible boxes
55	23/1/22	13/2/22	Filma Oil Burners, Limited	Devon House, 4 Upper Bedford Place, London, England	Improved method of and apparatus for atomizing and burning fuel oil

THIRD ADVERTISEMENT.

259	3/3/21	2/2/22	N.V. Netherlands Colonial Trading Company	244 Rue Royale, Brussels, Belgium	A composition for preserving wood and other vegetable material
859	8/9/21	2/2/22	Nathan-Institut Aktien Gesellschaft	Centralhalle, Switzerland	Process and apparatus for cooling and aerating and separating the sludge of wort in the process of beer-brewing
1010	20/10/21	26/1/22	Automatic Telephone Manufacturing Company	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to telephone systems
1188	13/12/21	31/1/22	Frederick Charles Martin	Care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in dental vulcanizers
1201	15/12/21	2/2/22	The Singer Manufacturing Company	Elizabeth, County of Union, State of New Jersey, U.S.A.	Electric sewing machine
20	6/1/22	26/1/22	Edwin Jerome Conley	511 West Twenty-Fifth Street, New York, U.S.A.	Improvements in a packing and a method of forming the same
22	6/1/22	26/1/22	(1) Edward Cecil Poultney (2) Arthur Hewitt Gilling (3) Yorkshire Engine Company	(1) Mornington, Great Ormes Road, Llandudno, County of Carnarvon, Wales (2) 434 Glossop Road, Sheffield, in the County of York, England (3) Meadow Hall Works, Sheffield, in the County of York, England	Improvements in or relating to fluid pressure braking apparatus
23	6/1/22	28/1/22	The English Electric Company, Limited	Queen's House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric motor control systems
26	9/1/22	28/1/22	(1) George Cowley Bingham (2) Edmund Ernest Bentall	Both of Heybridge, Maldon, County of Essex, England	Improvements in liquid fuel internal combustion engines
27	9/1/22	30/1/22	Aktiebolaget Atlas Diesel	Brunkebergstorg 13, Stockholm, Sweden	Improvements in loading machines for ore and the like
33	13/1/22	2/2/22	(1) Wood-Milne, Limited (2) Henry Samuel Potter	(1) 2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England (2) 26 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in pneumatic tyre covers for motor and other vehicles
36	12/1/22	6/2/22	Brogden, Ricketts and Haworth Company	Winter Haven, Polk County, State of Florida	Improvements in and relating to the treatment of fresh fruits
37	12/1/22	6/2/22	Sydney Charles Clayton	Bellevue Park, Cork, Ireland	Improvements in wheels for vehicles

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
39	12/1/22	4/2/22	(1) Ernest Arthur Bayles (2) Harold Higham (3) Ernest Richard Royston	(1) The Oaks, Helsby, County of Chester, England (2) Britannia Works, Helsby, County of Chester, England (3) 429 Tower Building, Water Street, Liverpool, County of Lancaster, England	Improvements in or connected with electric condensers
40	13/1/22	4/2/22	Thomas Walter Barber	15 Versailles Road, Anerley, County of London, England	Improvements in effecting the recovery or separation of colloidal matter from liquids, and apparatus to be employed therein

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

William John Bawden, of Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, seeks leave to amend by way of disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 1205 of 1920 for improvements relating to hose clamps.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

2124—2nd Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA FAKIR, at Stand No. 444, Indian Location, Pretoria, will be removed to Stand No. 490, Indian Location, as from the 15th February, 1922.

1953—17-24-3

Notice is hereby given that the branch business carried on by M. E. PATEL & CO., at Hoffontein No. 667 and Dwarspruit No. 598, District Rustenburg, has been abandoned as from the 24th December, 1921, and the stock removed to their business at Lindleyspoort, Zeerust line, Transvaal.

1975—17-24-3

Notice is hereby given that ANDROUS PAIZEES, carrying on a general business under the style of CENTRAL TEAROOMS, at 59 Bedford Avenue, Benoni, has, from 1st January, 1922, taken into partnership GARASEMOS PAIZEES. Benoni, 6th February, 1922.

1978—17-24-3

NOTICE.

The general dealer's business carried on at Erf No. 111, King Edward Street, Potchefstroom, under the style of the HANDY HOUSE (W. E. WIBLIN), has been abandoned.

1618—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on by HANSJE NARAN, at Coligny, District Lichtenburg, has been abandoned as from the 31st December, 1921.—J. W. van Dyk, party's agent, Coligny.

1632—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The agent or broker's and general dealer's licences registered by BERNARD ISAAC BLOOM, at the Revenue Office, Johannesburg, on the 31st day of January, 1922, in respect respectively of the Transvaal Province, and Stand No. 662, 279 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred as and from the 1st March, 1922, to B. I. BLOOM, LTD.

Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.
Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 2257A—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by E. M. BERA & CO., at Warmbaths, has been transferred to A. MAHMOOD & SONS as from the 11th March, 1922.—Nylstroom, 16th February, 1922.—Budler & Meintjes, solicitors, Nylstroom.

2263—24-3-10

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name L. GOLDBERG, Stand No. 303, 51 Eloff Street, has been transferred to G. DIMOPOULOS from 1st March, 1922.

2267—24-3-10

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909, that the following businesses have been abandoned as and from the 1st January next, to wit:—

- (1) The general dealer's business carried on by AMOD MAHOMED CHOTHIA, under the style or firm of A. M. CHOTHIA, at Vergelegen No. 68, District Wakkerstroom; and
- (2) the general dealer's business carried on by ESSOP MAHOMED CHOTHIA, under the style or firm of E. M. CHOTHIA, on Erf No. 116, Wakkerstroom.

Wakkerstroom, 15th February, 1922.

H. SAUSENTHALER,
2261—24-3-10 Solicitor for parties.

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act of 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by SAUL PINCUS and ISAAC PINCUS, trading as I. & S. PINCUS, at Stand No. 795, 144 Market Street, Johannesburg, will be dissolved as from 3rd March, 1922, the said business will be continued at the same address by the said SAUL PINCUS on his own account under the name of S. PINCUS, and the said ISAAC PINCUS will transfer portion of the assets from the above address and conduct business on his own account at 57 Von Brandis Street, Johannesburg, under the name of I. PINCUS.

Johannesburg, 16th February, 1922.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors of S. & I. Pincus.

11 Corporation Buildings, Johannesburg.
2280—24-3-10

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the draper's and general outfitter's business carried on by LAWRENCE HANDLEY and NEWTON MOORE, in their capacity as Liquidators of ASHWIN'S, LTD. (in Liquidation), at 538 Market Street, Pretoria, under the style or firm of ASHWIN'S, LTD., has been sold to WALTER ROLAND BARON and MAUD DOROTHY HARRIS (born BISHOP), married out of community of property to PERCIVAL HIRSCH HARRIS as from the 6th February, 1922, and that application will be made for transfer of the licence in respect thereof on the 13th March, 1922.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys for parties.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.
2284—24-3-10

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by S. LEGGUM, under the style or firm of COHEN'S BUTCHERY, on Erf No. 106, Lichtenburg, has been abandoned as from the 15th February, 1922.—J. C. Heynike, agent for parties. Lichtenburg, 17th February, 1922.

2306—24-3-10

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name P. DAVIS, Stand No. 415, 35a Betty Street, Jeppes, has been transferred to Stands Nos. 448-9, 18 Kimberley Road, Bertrams, from 18th February, 1922.

2320—24-3-10

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CORNELIUS JOHANNES CROUS and PIETER BLOEMERUS VAN DER LITH, trading as butchers and general dealers, at Duivels Kloof, under the style or firm of DUIVELS KLOOF BUTCHERY, has been dissolved. The said C. J. CROUS will from the 1st day of March, 1922, take over all assets and liabilities of the above-mentioned business, and will trade for his own benefit at the same address under the style or firm of DUIVELS KLOOF BUTCHERY.—F. V. Z. Slabbert, attorney for C. J. Crous. Pietersburg, 18th February, 1922.

2321—24-3-10

The general dealer's business registered under the name of ISMAIL HAJEE HASSIM at 353 Church Street, has been altered. OMAR HAJEE HASSIM has been admitted in partnership from 15th February, 1922, and the firm will now trade under the name of ISMAIL HAJEE HASSIM & BROTHER.

2339—24-3-10

The butchery and general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name G. VENTURAS and P. CAMPOULAKIS, Stand No. 1228, 67 Harrison Street, has been transferred to G. VENTURAS from 15th February, 1922.

2343—24-3-10

The butcher's shop carried on by J. A. FOURIE in London, Sub-district Schweizer Reneke, has been sold to A. EINKAMERER as from the 1st day of March, 1922, from which date the said licence will be transferred to A. EINKAMERER, and the business carried on by him.

2359—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BASCOLL SCAYRE at Stand No. 648, 165 Albert Street, Johannesburg, will be transferred as and from the 1st day of March, 1922, to ELIAS MADALANE and JEREMIAH LIKULENI, who will from the aforesaid date carry on the said business.

L. W. RITCH,
Attorney for the parties.

New Chambers,
New Street, Johannesburg.

2362—24-3-10

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

RAJAH

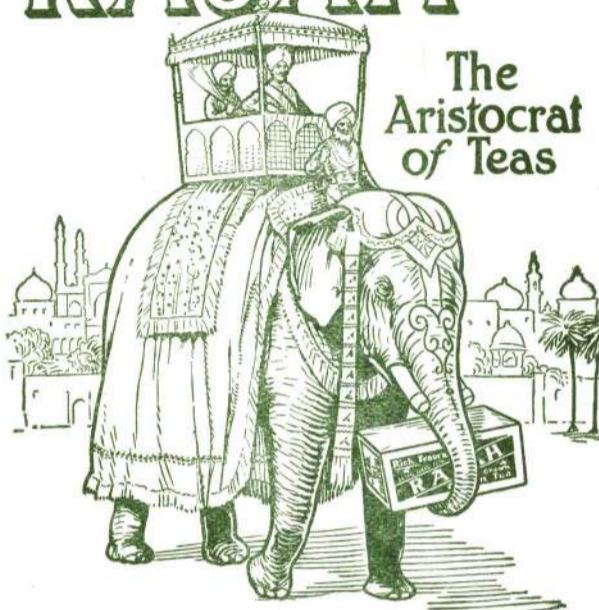
No. 49/22, in Class 42, in respect of tea, coffee, cocoa, and chocolate, in the name of The Planters and Importers Tea and Coffee Company, Limited, of 51A Pritchard Street, Johannesburg, tea, coffee, and general merchants.

Filed 16th January, 1922.

The description of goods appearing on the mark varies in use.

(To be associated.)

2072—2nd Advt.



FRAGRANT CEYLON TEA WITH NATURAL STRENGTH

No. 85/22, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair, in the name of Goodall Worsted Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Maine, of Stanford, Maine, United States of America, textile manufacturers.

Filed 26th January, 1922.



(To be associated.)

2141—2nd Advt.

No. 55/22, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of F. E. Hulse & Company, Limited, a company duly registered and incorporated under the Companies Acts of England, of Walsall, England, and also of 59 Paterson Street, East London, Cape Province, manufacturers.

Filed 19th January, 1922.

VELVO

2143—2nd Advt.

No. 77/22, in Class 17, in respect of manufactures from minerals and other substances for building or decoration, in the name of Terrano, Limited, of Winchester House, Old Broad Street, London, England, manufacturers.

Filed 25th January, 1922.

TERRANO

2156—2nd Advt.

No. 84/22, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Edward R. Buck & Sons, Limited, 2 and 4 London Road, in the City of Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 26th January, 1922.



2155—2nd Advt.

Nos. 1630 to 1633/20. No. 1630/20, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair; No. 1631/20, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; No. 1632/20, in Class 35, in respect of woollen and worsted and hair goods not included in Classes 33 and 34; and No. 1633/20, in Class 42, in respect of tea, jams, confectionery, preserved meats, and preserved fish, in the name of Hannam & Company, Limited, of 33 Main Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, merchants.

Filed 2nd December, 1920.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(Nos. 1631 and 1632/20 to be associated.)

2181—2nd Advt.

No. 65/22, in Class 50, in respect of a plate polish, in the name of Frank Gibbons, 116 Adderley Street, Capetown, South Africa.

Filed 23rd January, 1922.



2223—2nd Advt.

Nos. 783 and 784/21. No. 783/21, in Class 3, in respect of mouth-washes included in this class; and No. 784/21, in Class 48, in respect of preparations for the teeth included in this class, in the name of H. K. Mulford Company, a company incorporated under the laws of Pennsylvania, one of the United States of America, of Philadelphia, United States of America, manufacturers.

Filed 2nd August, 1921.

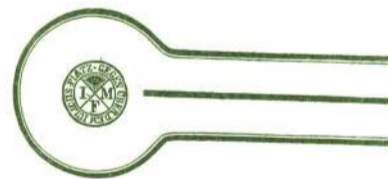
ANTI-PYOR

By consent of Farbwerke vorm. Meister Lucius & Bruning, registered proprietors of Trade Mark Nos. 730 (C) and 69/97 (N).

2157—2nd Advt.

No. 945/21, in Class 48, in respect of eau de cologne, in the name of Alexander von Mumm and Johann Maria Heimann, of Cologne, on Rhine, Germany, eau de cologne manufacturers, trading as Johann Maria Farina gegenüber dem Jülichs-Platz.

Filed 1st October, 1921.



The said mark has been used as a trade mark in all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

1863—3rd Advt.

No. 103/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Eustace Miles Foods (1921), Limited, of 40 Chandos Street, London, England, food manufacturers.

Filed 2nd February, 1922.

EMPROTE

2138—2nd Advt.

No. 68/22, in Class 13, in respect of liquid fuel burners included in this class, in the name of Filma Oil Burners, Limited, of Devon House, 3 Upper Bedford Place, London, England, manufacturers.

Filed 23rd January, 1922.

FILMA

2144—2nd Advt.

No. 107/22, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Stotherts Limited, of Albion Works, North Road, Atherton, Lancashire, England, manufacturing chemists, a British Company.

Filed 2nd February, 1922.

ALBON

2137—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1182/21 to 1185/21 and 5 to 13/22 and 15/22. Nos. 1182 to 1185/21 and Nos. 5 to 8/22, 10/22, 12/22, 13/22, 15/22, in Class 24, in respect of cotton piece goods, and Nos. 9 and 11/22, in Class 25, in respect of cotton goods not included in other classes, in the name of Horrockses, Crewdson & Co., Limited, of Stanley Street, Preston, Lancashire, England, and 107 Picadilly, Manchester, England, cotton spinners and manufacturers.

Nos. 1182 to 1185/21 filed 14th December, 1921.

Nos. 5 to 13 and 15/22 filed 4th January, 1922.

No. 1182/21.



HORROCKSES MILLER & CO

No. 1183/21.

No. 1184/21.

HOLLINS BROS & CO

No. 5/22.



No. 1185/21.

CREWDSON & COMPY

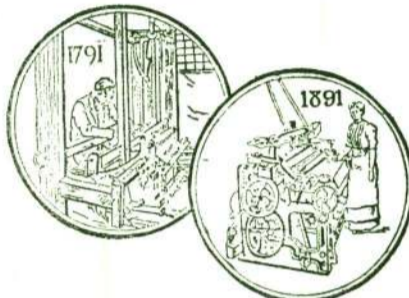
No. 7/22.



No. 6/22.



No. 8/22—No. 9/22.



ESTABLISHED 1791

No. 10/22—No. 11/22.



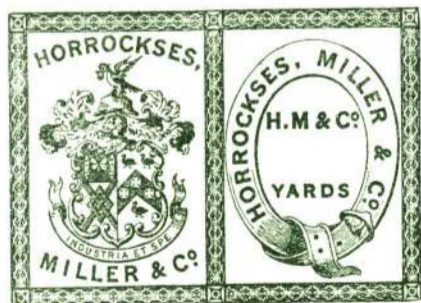
No. 12/22.



No. 15/22.



No. 13/22.



The above marks numbered 1182 to 1185/21 have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

2390—1st Advt.

Nos. 62 and 63/22. No. 62/22, in Class 43, in respect of all goods included in that class, and No. 63/22, in Class 42, in respect of fruit syrups, fruit extracts, and cordials, in the name of William Lowen & Company, Limited, c/o John H. Peycke, 1 Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 20th January, 1922.

TRUFU

2445—1st Advt.

No. 1177/21, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of African Tobacco Manufacturers, Limited, of 139 Plein Street, Capetown, manufacturers.

Filed 12th December, 1921.

PIXIE

The Cape, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

1626—3rd Advt.

Nos. 1010 to 1013/21. No. 1010/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 1011/21, in Class 48, in respect of toilet preparations for the teeth and hair; No. 1012/21, in Class 3, in respect of headache remedies; and No. 1013/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Frederick Stearns & Company, a Company organized and existing under the laws of the State of Michigan, United States of America, of 1265 Jefferson, Detroit, Michigan, United States of America, manufacturers and pharmacutists.

Filed 21st October, 1921.

Nos. 1010 and 1011/21.

ZYMOLE

No. 1012/21.



No. 1013/21.

KASAGRA

No. 1012/21.—The said mark has been used as a trade mark with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

2446—1st Advt.

Nos. 50 to 52/21. No. 50/21, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery included in this class; No. 51/21, in Class 13, in respect of railroad stand pipes, railroad track tools, and other goods included in this class; and No. 52/21, in Class 22, in respect of carriages, railway velocipedes, motor cars, railroad hand cars, railroad push cars, and other goods included in Class 22, in the name of Fairbanks, Morse & Co., a corporation organized under the laws of the State of Illinois, of 900 South Wabash Avenue, Chicago, Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 14th January, 1921.



(To be associated.)

2389—1st Advt.

No. 96/22, in Class 5, in respect of precious metals and alloys of precious metal, in the name of Rand Refinery, Limited, a Company registered under the laws of the Transvaal Province, Union of South Africa, and having its registered office at 82 Market Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa, refiners of precious metals.

Filed 30th January, 1922.



2437—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 70/22, in Class 1, in respect of mixed paint, stains, paint enamels, fillers, prepared paint, surfacers, varnishes, colours in oil and paste-paints, in so far as such goods are included in this class, in the name of Benjamin Moore & Co., a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of 231 Front Street, Brooklyn, County of Kings, State of New York, United States of America.



Filed 23rd January, 1922.
2150—2nd Advt.

No. 803/21, in Class 42, in respect of a food for infants and invalids, included in this class, in the name of Bengier's Food, Limited, of Otter Works, Mary Street, Strangeways, Manchester, Lancashire, England, manufacturers.



Filed 10th August, 1921.

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same, within all the Provinces of the Union by the applicants, or their predecessors in business, in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2151—2nd Advt.

No. 106/22, in Class 38, in respect of corsets included in this class, in the name of Waterhouse, Reynolds & Co., Limited, a British company, 7 Upper Brown Street, Leicester, England, manufacturers.



Filed 2nd February, 1922.

2152—2nd Advt.

Nos. 71 to 75/22. Nos. 71, 73, and 74/22, in Class 42, in respect of vegetable fats for use as food; No. 72/22, in Class 42, in respect of edible oils and fats; and No. 75/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of De Bruyn, Limited, of Central Buildings, Victoria Embankment, Blackfriars, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 23rd January, 1922.

No. 71/22.

FLEX

No. 72/22.

NUSU

No. 73/22.

DEB

No. 74/22.

VEBU

No. 75/22.

GLYMOL

2145—2nd Advt.

No. 32/22, in Class 42, in respect of boiled sugar goods, sweetmeats, milk cocoa, preparations for making beverages and ice creams, egg and similar powders, tea, coffee, and cocoa, and their preparations, in so far as such goods are included in this class, in the name of Walter Richard Fox, a British subject, of 38 and 40 York Road, Leicester, England, manufacturing confectioner.

Filed 11th January, 1922.

GLACIER

2139—2nd Advt.

No. 394/21, in Class 50, in respect of prepared roofing of all kinds, included in this class, in the name of The Barrett Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, and having a place of business at 17 Battery Place, in the City, County, and State of New York, U.S.A., manufacturers.



Filed 13th April, 1921.

(To be associated.)

2148—2nd Advt.

Nos. 1195 and 1196/21. No. 1195/21, in Class 1, in respect of paints, varnishes, and varnish stains, included in this class; and No. 1196/21, in Class 50, in respect of varnishes and varnish stains, included in this class, in the name of Carpenter-Morton Company, a corporation organized under the laws of the State of Massachusetts, 77/79 Sudberry Street, Boston, Massachusetts, U.S.A.

Filed 19th December, 1921.

2131—2nd Advt.

COLORITE



No. 102/22, in Class 42, in respect of foods of all kinds for human consumption and ingredients for foods, in the name of Food Products, Limited, of 11 Arundel Street, Strand, W.C. 2, in the City and County of London, England, manufacturers.

Filed 2nd February, 1922.

2153—2nd Advt.



Nos. 1160 and 1161/21, in Class 50, in respect of washboards being made of wood, in the name of A. G. Hoyer, of 485 Windermere Road, Durban, trading as The Technical Commercial Agency.

Filed 8th December, 1921.

No. 1160/21.

SUNLIGHT WASHBOARD

No. 1161/21.

MIDNIGHT SUN WASHBOARD

2105—2nd Advt.

No. 44/22, in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of Sterling Trading Company, Limited, a company registered with limited liability under the laws of the Transvaal Province, of corner of Kerk and Fraser Streets, Johannesburg, wine and spirit merchants.

Filed 12th January, 1922.

PRESIDENT

2127—2nd Advt.

Nos. 86 to 90/22. No. 86/22, in Class 6, No. 87/22, in Class 8, No. 88/22, in Class 25, No. 89/22, in Class 40, in respect of all goods included in these classes; and No. 90/22, in Class 50, in respect of air and vacuum brake hose, sheets for steam packing, block packing for high pressure steam, armoured hose, and grain elevator hose, in the name of The India Rubber, Gutta Percha, and Telegraph Works Company, Limited, of 106 Cannon Street, London, England, manufacturers.

Filed 26th January, 1922.

SILVERTOWN

2136—2nd Advt.

Nos. 80 to 82/22. No. 80/22, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture; No. 81/22, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines included in Class 7; and No. 82/22, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of J. Beardshaw & Son, Limited, of Baltic Steel Works, Effingham Road, Sheffield, England, manufacturers.

Filed 25th January, 1922.



2146—2nd Advt.

No. 940/21, in Class 12, in respect of safety razors, safety razor blades, razors, and razor blades included in this class, in the name of Gillette Safety Razor Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, located and doing business at 47 West First Street, City of Boston, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 29th September, 1921.



(To be associated.)

2147—2nd Advt.

No. 996/21, in Class 42, in respect of rennet, cheese colouring, butter colouring, junket tablets, and lactic ferments included in this class, in the name of Niels Kjaergaard Jensen, trading as N. Kjaergaard Jensens Tekn. Kem. Fabrik of Odense, and 7 Christian IX. Street, Copenhagen, Denmark, manufacturers.

Filed 20th October, 1921.



2149—2nd Advt.

No. 78/22, in Class 43, in respect of whisky, in the name of The Distillers Company, Limited, of 12 Torphichen Street, Edinburgh, Scotland, distillers.

Filed 25th January, 1922.

HIGHLAND NECTAR

(To be associated.)

2140—2nd Advt.

Nos. 3 and 4/22. No. 3/22, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives; and No. 4/22, in Class 4, in respect of raw, or partly prepared, vegetable, animal, and mineral substances used in manufactures, not included in other classes, in the name of Wilkinson, Heywood & Clark, Limited, of General Buildings, Aldwych, London, W.C., England, paint and colour manufacturers and merchants.

Filed 4th January, 1922.

TATTOO

(To be associated.)

2142—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 263/21, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Mitzui Bussan Kaisha, Limited, of Kobe, Japan.

Filed 14th March, 1921.

2382—1st Advt.



No. 21/21, in Class 43, in respect of all goods in this class, in the name of Maurice Martineau, trading as Gustave Martineau et Cie., of Saintes, Charente-Inferieure, France, brandy shippers.

Filed 13th January, 1921.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

1862—3rd Advt.



Nos. 944/21 and 946/21, in Class 48, in respect of eau de cologne, in the names of Alexander von Mumm and Johann Maria Heimann, of Cologne-on-Rhine, Germany, eau de cologne manufacturers, trading as Johann Maria Farina, gegenüber dem Jülichs-Platz.

Filed 1st October, 1921.

944/21.

946/21.



(No. 946 to be associated.)

1864—3rd Advt.



No. 1214/21, in Class 42, in respect of macaroni, in the name of L. Fatti & Company, Limited, 140 and 142 Jeppe Street, Johannesburg, macaroni manufacturers, grocers, wine and spirit merchants.

Filed 30th December, 1921.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Fatti's." (To be associated.)

1735—3rd Advt.

No. 17/22, in Class 39, in respect of all stationery articles included in that class, in the name of Kolok Manufacturing Company (Overseas), Limited, of Rochester Works, Tariff Road, Tottenham, London, England, manufacturers.

Filed 9th January, 1922.



1861—3rd Advt.

No. 207/21, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of J. & W. Nicholson & Company, Limited, of 195 Saint John Street, Clerkenwell, London, England, distillers.

Filed 21st February, 1921.



(To be associated.)

2279—1st Advt.

Nos. 98 to 101/22. Nos. 93 and 99/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; No. 100/22, in Class 43; and No. 101/22, in Class 44, in respect of all goods included in these classes, in the name of Ziman Brothers, Limited, Vermeulen Street, Pretoria.

Filed 2nd February, 1922.

Nos. 98, 100 and 101/22.

DELIGHTO

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Delighto."

No. 99/22.

MALTVIN

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Maltvin."

(Nos. 100 to 101/22 to be associated.)

2308—1st Advt.

No. 1206/21, in Class 30, in respect of natural and artificial silk (spun, thrown, sewing, and knitting, twist, yarn, and thread), in the name of Wm. Milner & Sons, Limited, of Leek, Staffordshire, England, silk manufacturers.

Filed 28th December, 1921.



"ACORN"

2438—1st Advt.

Nos. 1098 and 1099/21. No. 1098, in Class 42, in respect of flour, meal, milled foodstuffs, and meal products included in this class; and No. 1099/21, in Class 1, in respect of oxidizing agents (particularly those which are used for bleaching flour, meal, milling products, and meal products), included in this class, in the name of Naamlouze Vennootschap Industrieele Maatschappij, v/h Noury & Van der Lande, a Company registered with limited liability under the laws of Holland, of Deventer, Holland, manufacturers.

Filed 17th November, 1921.

No. 1098/21.

NOVADEL

No. 1099/21.

NOVADELOX

1897—3rd Advt.

No. 402/21, in Class 35, in respect of all wool blankets included in this class, in the name of Woollen's, Limited, of 14 Corporation Chambers, Capetown, woollen manufacturers.

Filed 18th April, 1921.

MIMOSA

1660—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1025/21, in Class 13, in respect of spades, forks, and shovels, in the name of Carl Rolfes, of 14A Adderley Street, Capetown, merchant, importer, and commission agent.



Filed 25th October, 1921.

1904—3rd Advt.

No. 1103/21, in Class 38, in respect of corset-attachment being in the nature of an article of clothing, in the name of Harriet Selina Griggs, 3 Pepper Street, Capetown, corsetiere.

Filed 21st November, 1921.

BRASSIETTE

1955—2nd Advt.

No. 51/22, in Class 25, in respect of cotton handkerchiefs not in the piece, in the name of W. R. Nelson & Company, Limited, of Murray Street, Belfast, Ireland, manufacturers.

Filed 19th January, 1922.

HYTONIA

2278—1st Advt.

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MOOSE OMAR, Stand No. 60, President and West Streets, Johannesburg, removed to Stand No. 53, 30a Becker Street, corner of Market Street, Johannesburg, from 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2219—17-24-3

The two general dealer's, tearoom, and grocer's licences registered Johannesburg, 1922, name ESA AHMED ALI, Stand No. 687, corner of Error and Van Beek Streets, Doornfontein, transferred to NARASAI HIRA from 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2220—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name W. MEYERSON, Stand No. 376, 338 Marshall Street, Jeppe, abandoned from 15th November, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2221—17-24-3

The general dealer's business registered at Benoni, 1922, name Mrs. CH. BENJAMIN, Stand No. 1266, 12 Market Avenue, Benoni, transferred to GEORGE ROSENBERG (trading as G. ROSENBERG) as from the 1st March, 1922. All assets and liabilities taken over by the said G. ROSENBERG. 2222—17-24-3

The general dealer's business formerly carried on by ROTHMAN PILLAY on the farm Blijvooruitzicht No. 640, District Potchefstroom, has been abandoned as and from 1st January, 1922.—A. Tom, party's attorney. 2227—17-24-3

The general dealer's business carried on by HENRY SCHWIEGER GAUCHE at Erf No. 86, Schweizer Reneke, has been abandoned as from 1st January, 1922. 2228—17-24-3

NOTICE.

The business of agent carried on by the MINING TIMBER AND PRODUCE CO., LTD., at 48 Cullinan Building, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1921. The business of mining timber merchants will be carried on as usual.

THE MINING TIMBER & PRODUCE CO.,
E. JACOBS,
Director.

1625—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between MARTHINUS WESSEL PRETORIUS, CORNELIS HAGEN, WILLIAM OLIVIER SOLOMON, and GEORGE SHEFFIELD WEBB, heretofore carrying on business under the style or firm of WEBB & PRETORIUS at Market Buildings, Pretoria, Transvaal, has been dissolved by mutual consent as from the 1st December, 1921, and that the said MARTHINUS WESSEL PRETORIUS, WILLIAM OLIVIER SOLOMON, and GEORGE SHEFFIELD WEBB will continue the said business for their sole account, benefit, and responsibilities at the same address and under the style or firm of WEBB & PRETORIUS, they having taken over all the assets and liabilities of the partnership.

Pretoria, 15th February, 1922.

PIENAAR & NIEMEYER,
Attorneys for parties.

24-26 Bureau Street, Pretoria.

2182—17-24-3

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by GEORGE CACABURAS & CO. at 102 Scheiding Street, Pretoria, as general dealers, etc., has as from the 28th September, 1921, been acquired by GEORGE CACABURAS, LIMITED, who have been carrying on the said business for their own account from the said date.

Dated at Pretoria, 15th February, 1922.

MACROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys for parties.

222 St. Andries Street, Pretoria.

2183—17-24-3

Notice is hereby given that the hawkers' licence in the name of E. B. CHABAUD has been abandoned as from 31st December, 1920. 2231—17-24-3

Business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, April, 1921, by JAMILA DADA, 129 corner Railway and Princess Streets, Mayfair, Johannesburg, has been transferred to OTTO NAHASS from 1st February, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents. 2199—17-24-3

Business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 20th January, 1922, by ISRAEL MORRIS WILLENZIK, trading as AFRICAN WAREHOUSE CO., Stands Nos. 728-9, 52a/b Market Street, Johannesburg, transferred to ISRAEL MORRIS WILLENZIK and ISAAC SCHWARTZMAN, trading as above from 1st February, 1922. 2200—17-24-3

Business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1921, by CONSTANCE BROWNBRIDGE, Stands Nos. 1753-6, Tenth Street, Second Avenue, Parkhurst, has been transferred to JOHN BROWNBRIDGE and removed to Stands Nos. 1577-9, Ninth Street, Second Avenue, Parkhurst, from 1st January, 1922. 2201—17-24-3

Business registered at Receiver of Revenue, Pretoria, 1921, by ISMAIL NOOROODEEN, Stand No. 288, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 2202—17-24-3

Butchery business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 1922, and Municipality in 1921, by MAHOMED HOOSAIN, Stand No. 742, Twenty-fourth Street, Vrededorp, will be removed to Stand No. 730, Twenty-fourth Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st March, 1922. 2203—17-24-3

NOTICE.

The billiard saloon carried on by R. W. M. TEUBES at Stand No. 462, Ockerse Street, Krugersdorp, has been transferred to T. G. FRANKLIN as and from 14th February, 1922. 2239—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name BARNETT FURMANOVSKY, Stand No. 527, President Street, Johannesburg, transferred to SAM KOTZEN from the 1st March, 1922, and transfer will be applied for on 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 2206—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name GILLES LIPSIG, Stand No. 920, corner Park and Highgate Streets, Jeppestown, transferred to JOSEPH BALKIND from the 3rd March, 1922.—Tennant & Barbour, attorneys for parties. 2207—17-24-3

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1922, name W. LIGHT, Shop No. 27, New Market, Newtown, transferred to OSBORNE WATTON from the 3rd March, 1922.—Tennant & Barbour, attorneys for parties. 2208—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name J. P. PATEL, V. PARAG (H. J. JIVANBHAI & CO.), Stand No. 327, 194 Anderson Street, Johannesburg, sold to CHHAGAN RAMA from 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2209—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name ELAHAMALL (Indian woman), Stand No. 701, 2 Main Reef Road, Fordsburg, transferred to SHEIK ALI from the 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2210—17-24-3

The general dealer's business registered at Pretoria, 1921, name N. SERMAN (INTERNATIONAL METAL CO.), Stand No. 71, Kempton Park, abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2211—17-24-3

Notice is hereby given that the business of agent or broker, carried on by ANNA MILEVSKY, trading as J. P. BOSCH at Fox Street, Johannesburg, will be transferred at the expiration of this advertisement to NATHAN DAVID KARNOVSKY, who will trade under the same style. 2212—17-24-3

The general dealer's, tearoom, and milk-shop licences, registered Johannesburg, 1922, name I. POSNER, Stand No. 139, 160 Main Street, Johannesburg, transferred to D. FRANKS and E. LICHTENSTEIN as from 1st March, 1922, and transfer will be applied for on the 3rd March, 1922. 2213—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name BHANA NARAN, Stand No. 481, 37 President Street, Johannesburg, removed to 12 Diagonal Street, Johannesburg, from 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2214—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name MAX GOLDIN, Stand No. 1115, 70 Harrison Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2215—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MAHOMED SALI, Stand No. 263, 20 Jules Street, Jeppe, transferred to J. CONRAD as from 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2216—17-24-3

The pedlar's business carried on by ISMAIL HASSEN at Stand No. 31, Old Location, Boksburg, removed to No. 6, Klipfontein Farm, Boksburg North, from the 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2217—17-24-3

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name CHAM, Stand No. 577, President Street, Johannesburg, has been transferred to SAM KWONG from the 24th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1873—10-17-24

The business of general dealer carried on by ALICE MAY, trading as THE NEW CENTRAL CONFECTIONERY, at Central Hall Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to BEATRICE CLARA HORNSEY as from 1st March, 1922.—H. J. Hofmeyr, solicitor for parties, Standard Bank Chambers, Johannesburg. 1837—10-17-24

Notice is hereby given that the businesses of general dealer carried on by JACOB WOOLF DEMBO and MEYER LAZARUS LIPSON, in co-partnership under the style or firm of DEMBO & LIPSON, at Middelburg Colliery, District Middelburg, and at the Station Colliery, District Middelburg, respectively, have been sold and transferred as from the 1st January, 1922, to BENSIION JACOB BARNET.

Johannesburg, this 6th day of February, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 1838—10-17-24

Notice is hereby given that the business registered in the names of JOHN MARATOS and PLATON MAVROMATIS, 3 Geranium Street, La Rochelle, will be transferred to JOHN MARATOS as from the 30th January, 1922.—Parties agents: Farrell's Estate Agency, Ltd. 1840—10-17-24

Notice is hereby given that the business registered in the name of SOCRATES DRACE, 6 Beit Street, Doornfontein, will be transferred to HELEN H. J. SWAN (spinster) as from the 1st of February, 1922.—Parties agents: Farrell's Estate Agency, Ltd. 1841—10-17-24

The butchery business carried on by PETER URlich VAN SCHOOR and CARL AARON VAN DER MERWE (GERMISTON CASH BUTCHERY), at corner Park Road and Joubert Street, Germiston, transferred to PETER URlich VAN SCHOOR from 1st February, 1922. 1842—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between PHILIP KATZIN and BARNEY TENOWITZ, trading as the NEW COAL COMPANY, on Stands Nos. 119 and 120, Boksburg North, and at the Siding at Boksburg Station, was dissolved by mutual consent as from the 31st December, 1921, and that the said PHILIP KATZIN will henceforth conduct the said business under the same style for his own account and benefit.

ALEXANDER ROSENTHAL,
Solicitor for Philip Katzin.

33 Sixth Avenue, Boksburg North,
6th February, 1922. 1843—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JOSEPH TOUYZ, ABRAHAM GABBHOLZ, and LOUIS KAROVSKY, trading as the BEESTEKRAAL TRADING CO., on the farm Beestekraal No. 296, District Rustenburg, has been transferred to MAX LEGUM and JOSEPH TOUYZ as and from 1st January, 1922, who will now carry on the business from that date for their own benefit and account under the style or firm of the BEESTEKRAAL TRADING CO. on the said farm.

Brits, 7th February, 1922.
J. S. WICHT,
1844—10-17-24 Attorney for parties.

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name PARASUTOM NORATORIN, Stand No. 296, 143 Market Street, Johannesburg, transferred to GABAL JACKISON and CHIMAN JACKISON from the 24th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1872—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between TUFNELL WARD HAYNE, of Johannesburg, and ALAN ST. CLAIR GIBSON, of Durban, carrying on business as printers and the like under the style of HAYNE & GIBSON, at 16 Green's Buildings, Johannesburg, and 31 Field Street, Durban, has been dissolved as and from 31st December, 1921. The liabilities at Johannesburg have been assumed and taken over by the said TUFNELL WARD HAYNE who will carry on the Johannesburg business for his sole benefit, and the Durban liabilities have been assumed by the said ALAN ST. CLAIR GIBSON who will carry on the Durban business for his sole benefit. Both businesses will be carried on under the same name and title.

1717—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business carried on as bioscope proprietors by EVAN EVANS, CHRISTOPHER MARSHALL McCOMB, RICHARD ROMULUS TILBURN MOORE, and EDWIN HENRY VICTOR THORNE, under the style of THE LYRIC BIOSCOPE COMPANY, at Lots Nos. 494-5-6, Geduld Township, Springs, has been altered by the retirement therefrom of the said CHRISTOPHER MARSHALL McCOMB as and from the 11th November, 1921, from which date the said business will be transferred to and carried on by the remaining partners at the same address and under the same style. All assets and liabilities of the said business have been taken over by the partnership as hereby constituted. Springs, 6th February, 1922.—B. P. Goldberg, attorney for C. M. McComb, Second Street, opposite Law Courts, Springs, P.O. Box 127.

1748—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LOUIS MYER HERMAN and JULIUS FIRST, carrying on business at High Court Buildings, Johannesburg, has been dissolved, with effect from the 1st day of February, 1922, each partner continuing to carry on a similar business for his own benefit.

Johannesburg, this 10th day of February, 1922.

HENRY LEVY,
Attorney for parties.

40-43 Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 1715—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the chemist's business (general dealers) carried on by the late GEORGE RANKIN, on Erf No. 92, King Edward Street, Potchefstroom, has, as from the 27th January, 1922, been transferred to WILLEM ABRAHAM DE KLERK.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the parties.

Potchefstroom, 3rd February, 1922.
1665—10-17-24

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. D. DU PLESSIS on Erf No. 33, Schweizer Reneke, has been removed to Rietvlei No. 5, District Zeerust, as from this date.

WESTELIKE TRANSVAALSE
EKSEKUTEURSKAMER,
Agents for party.

P.O. Box 6, Schweizer Reneke,
3rd February, 1922. 1695—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business (fruit shop), registered in the name of WILLIAM SHALALA, at Rietvlei No. 229, District Lichtenburg, P.O. Coligny, has been abandoned as and from the 31st December, 1921. Coligny, 4th February, 1922. 1692—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business of RANJEE KANJEE on Erf No. 47, Schweizer Reneke, has been abandoned as from the 31st January, 1922. 1694—10-17-24

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by JOHANNES MANATLALA MARISHANE, at Ensgevarden No. 372, P.O. Nebo, has been abandoned as from 31st December, 1921. 1698—10-17-24

The business of F. J. KRUGER, hair-dresser, at 140a Church Street, Pretoria, has been transferred to 126 Church Street, Pretoria.

F. J. KRUGER.

1706—10-17-24

The brokerage business formerly carried on by G. S. JOHNSON, at 40b Anderson Street, Johannesburg, has been discontinued as from 1st January, 1922.—G. S. JOHNSON.

1718—10-17-24

NOTICE.

The business carried on as general dealer by Mrs. A. W. CAIRS, Botha's Rust, Breyten, District Ermelo, has been abandoned since December, 1921.

A. W. CAIRS.

1746—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BERNARD GOODMAN, HERALD GOODMAN, and ELIAS JOFFA, carrying on business as general dealers at Estantia, in the District of Ermelo, under the style or firm of GOODMAN BROTHERS & JOFFA, has been dissolved as and from the 1st February, 1922, from which all the assets and liabilities of the firm are taken over by BERNARD GOODMAN and HERALD GOODMAN, who will continue to carry on the said business under the style or firm of GOODMAN BROTHERS.

Dated at Ermelo, this 6th February, 1922.

BRINK & BRINK,

Attorneys to the parties.

Box 73, Ermelo.

1749—10-17-24

The general dealer's business carried on by PIETRO SOGNO on Erf No. 74, Pietersburg, will be transferred to PIETRO SOGNO and FRANS JOHANNES ROOS, trading as SOGNO & ROOS, as from the 2nd day of February, 1922.—Haumann & McLeod, agents for the parties, Pietersburg, 4th February, 1922. 1750—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership subsisting between LITTMAN RAIKIN and BARNEY LEVETON, carrying on business at Pietersburg under the style or firm of NORTHERN TRANSVAAL PRODUCE COMPANY, has been dissolved by mutual consent as from the 4th day of February, 1922.

All the assets and liabilities have been taken over by the said LITTMAN RAIKIN, who will continue to carry on the business for his sole account and benefit under the style or firm of NORTHERN TRANSVAAL PRODUCE CO.

HAUMANN & McLEOD,

Agents for the parties.

Pietersburg.

1751—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, by OSCAR FRIEDMAN, trading as TURF CINEMA TEAROOMS, Stand No. 460, Hay Street, Turfontein, will be transferred to OSCAR and SOLLY FRIEDMAN, under the same name and at same address as from the 31st December, 1921. 1819—10-17-24

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, on January by REID CASTRO & CO., trading as MADEIRA HOUSE, 63 Rissik Street, Trades Hall Building, will be transferred to Charlotte Buildings, 47 Kerk Street, Johannesburg, as from the 1st day of March, 1922. 1820—10-17-24

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, February, 1922, by PHILIMON MATOBELA, Stand No. 1964, Alexandra Township, will be transferred to PHILIMON MATOBELA and SIMON MTYATE as from the 6th day of February, 1922. 1821—10-17-24

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 27th January, 1922, by ARTHUR, Hamilton House, corner Kerk and Rissik Streets, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 1348, Kerk Street, as from the 1st day of January, 1922. 1822—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name CHARLES COHEN, Stand No. 460, 341 Marshall Street, Jeppe, abandoned from 30th November, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1868—10-17-24

The jewellery business carried on by MICHAEL DAVID and HARRY MILLER (trading as DAVID & MILLER) at 16 Jeppe Arcade, Johannesburg, has been transferred to MICHAEL DAVID with all assets and liabilities as from the 24th February, 1922. 1869—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1922, by HASSAN HUSSAIN, MAHOMED EBRAHIM, EBRAHIM HUSSAIN, Stand No. 155, Hamilton Street, Newclare, Johannesburg, has been transferred to HASSAN HUSSAIN, EBRAHIM HUSSAIN, HOUSEN BAPOO from 3rd February, 1922. 1825—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1922, by NAKWA BABA, HOUSEN BABBOO, MAHOMED NAKWA, Stand No. 177, Walton Street, Newclare, Johannesburg, has been transferred to HOUSEN BABBOO, HASSAN HUSSAIN from 3rd February, 1922. 1826—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Springs, January, 1921, by SAM SANDERS and CELIA PAPERT, Stand No. 207a, New Township, Springs, has been abandoned from 24th September, 1921. Partnership has been dissolved, and parties are not responsible for each other's debts. 1827—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 20th January, 1922, by TAM TIM, Stand No. 71, Prospect Township, Johannesburg, has been transferred to TIM SHON from 1st February, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents. 1828—10-17-24

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by WILLIAM HERBERT JOHN, under the style of JOHN BROS., merchant tailors, at Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, is now being carried on by the said WILLIAM HERBERT JOHN and DAVID WALTER JOHN, in partnership under the same name at the same place.

Johannesburg, 10th February, 1922.

JOHN BROS.

1984—17-24-3

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of E. HALABAN, trading as MONTEVES on Stand No. 254, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1922. 1808—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by WILLIAM MORRIS as the LONDON HAIRDRESSING SALOON will be removed to Stand No. 1271, 129a Jules Street, Belgravia, from Stand No. 401, Bree Street, Johannesburg, as from 23rd January, 1922. 1817—10-17-24

Business carried on by EDWIN RANDALL DRURY as the JEPPE'S MOTOR AND CYCLE WORKS at 292 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold to ARTHUR FOWLER as from 31st December, 1921, who will continue to carry on the business under the same name. 1818—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name AH HING, Stand No. 63, corner of Marais and Mint Roads, Fordsburg, abandoned from the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1886—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name T. G. CARR and SAMUEL HEAP (FORDSBURG FRUIT AND VEGETABLE MARKET), Stand No. 273, 40 Central Road, Fordsburg, transferred to T. and F. CARR (FORDSBURG FRUIT AND VEGETABLE MARKET) from the 1st January, 1922. 1887—10-17-24

Notice is hereby given that the registered office of the GOLDEN TOBACCO CO. will be 2a Kort Street, Johannesburg, instead of 48a Commissioner Street, Johannesburg, from the 1st day of February, 1922.

I. LIEBERMAN, Secretary.

1888—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that SAM RAFEL, who has been carrying on a general dealer's business at farm Vlakpoort No. 232, District Wakkerstroom, has as and from the 1st January, 1922, taken ABRAHAM SIDELSKY in as a partner in said business, from which date the said business has been carried on under the style or firm of RAFEL & SIDELSKY.

Amersfoort, 7th February, 1922.

DE JAGER & BECK,

1889—10-17-24

Agents for parties.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by BENJAMIN SHEFTS at Beginderlyn, District Wakkerstroom, Transvaal, has been transferred to LOUIS GREENBERG as and from the 1st day of February, 1922.

Dated at Amersfoort, this 6th day of February, 1922.

DE JAGER & BECK,

Agents for the parties.

P.O. Box 55,
Scheiding Street, Amersfoort.

1890—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 99 Vermeulen Street, and registered by H. A. H. OMAR, has been removed to 394 Boom Street, Asiatic Bazaar, as from 1st January, 1922. 1908—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership carried on by L. P. TITUS and A. P. TITUS, brickmakers, of Burgershoop, Krugersdorp, has been dissolved as from 1st January, 1922. 1924—10-17-24

The laundry licence registered Johannesburg, 1921, name NARSI RAMA, Stand No. 1398, 115a Mooi and Kerk Streets, Johannesburg, transferred to NARSI RAMA and MAKAN DOOLABH from the 1st January, 1922, and transfer will be applied for on the 24th February, 1922. 1874—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name RHATAMUM PILLAY, Stand No. 701, 2 Lover's Walk, Fordsburg, abandoned from 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1875—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name D. RISSSEN, Stand No. 63, 39 West Street, removed to 75b Harrison Street, from 6th February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1876—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name L. ISOKOWITZ, Stand No. 739, 163 Main Road, Fordsburg, transferred to L. ISOKOWITZ and H. HURWITZ from 24th February, 1922, and business removed to 127 Main Road, Fordsburg.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 1877—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name NOOR MOHAMED, Stand No. 596, 27a Garden Street, Turfontein, removed to Stand No. 361, 1 Thames Road, Bertrams, from 1st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1878—10-17-24

The general dealer's business registered at Roodepoort, 1922, name DAYARAM MOTI, Bombay House, Station Road, Roodepoort, transferred to PARBHOO CHITA from the 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1879—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name ISREAL GORE, Chiltern Chambers, 2a Kort Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1880—10-17-24

The notices appearing *Government Gazette* and local papers, 5th, 12th, and 19th January, 1922, that R. GORDON, Alhambra Theatre Buildings, Beit Street, Doornfontein, has removed his business to 35 Beit Street, is hereby cancelled and the business abandoned on 31st December, 1921. 1881—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name JOEL BAILEY, Stand No. 147, 6 Rockey Street, Doornfontein, removed to 5 Rockey Street, Doornfontein, from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1882—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name ABDOOL REHMAN, Stand No. 641, Twenty-first Street, Vrededorp, transferred to SHAIKH OMAR and EBRAHIM ABDULLAH from the 24th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1883—10-17-24

The general dealer's and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1922, name DAJEE BHAGA, 37 President Street, Johannesburg, removed to 42 President Street, Johannesburg, from 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1884—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name LO WAY, Stand No. 568, Nineteenth Street, Vrededorp, transferred to LONG YEK LEONG SUI from the 24th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1885—10-17-24

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the laundry business carried on by me at 500 Asiatic Bazaar, was sold to GIRDER MAKAN as from 1st February, 1922.

KAHAN BHANA.

1634—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (3) of Act No. 36 of 1909, that the business formerly carried on under the style or firm of TAYOB KHAN MOHAMED & CO., at Hattingsburg and Pietersburg, respectively, by TAYOB KHAN MOHAMED and CASSIM KHAN MOHAMED, as general dealers, has been dissolved owing to the death of the said TAYOB KHAN MOHAMED on the 18th April, 1921, and that ISMAIL TAYOB, sole heir of the said deceased, has been admitted as partner in the said business as and from the 18th April, 1921.

FRED. KLEYN,
Attorney of the parties.

5 Reserve Investment Buildings,
Church Square, Pretoria,
1st February, 1922.

1639—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the boarding-house heretofore carried on by DIRK WILLEM BOUWER, on Erf No. 450, Best Street, Christiana, has been transferred to and will, as from the 1st February, 1922, be carried on on Erf No. 231, Robyn Street, Christiana.

Christiana, 2nd February, 1922.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for the party.

P.O. Box 44, Christiana.

1643—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MAX RODE, under the style or firm of HILDEBRANDT'S CONFECTIONERY, on Stand No. 1771, President Street, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 1752 and 1753, Joubert Street, Johannesburg, as from the 3rd day of February, 1922.

F. H. REISS,

Solicitor for Hildebrandt's Confectionery.

Royal Chambers, Simmonds Street,
Johannesburg.

1651—10-17-24

The business of general agents carried on by DANIEL HAMMERSCHLAG and ARTHUR MICHAELIS, of Stella Buildings, Johannesburg, was dissolved as on 31st December, 1921, from which date the said DANIEL HAMMERSCHLAG will trade on his own account.

1661—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of accountants, agents, and brokers registered by DOUGALL, LANCE & HEWITT at Pretoria on the 14th day of January, 1922, will as from the 1st day of February, 1922, be altered in the following particulars, namely, that the late FREDERICK LANCE having departed this life, JOHN DOUGLAS MACINTOSH PHILIP will be admitted as a partner thereof, the name of the firm remaining unchanged. An application will be made to the Government Licence Office at Pretoria to have this change registered in accordance with the Act.

MACINTOSH & CROSS,

Solicitors for the parties.

Bank Street,

Pretoria, 6th February, 1922.

1767—10-17-24

Notice is hereby given that the auctioneering business carried on by T. R. BROOMFIELD, known as the CONNAUGHT AUCTIONEERING CO., 215 Bree Street, Johannesburg, has been transferred to 300 Main Street, Jeppe, as from 1st February, 1922.

T. R. BROOMFIELD.

1785—10-17-24

The general dealer and butchery business registered by me at the Revenue and Municipal Offices, Krugersdorp, Stand No. 17, Randfontein, in 1921, has been abandoned as and from 31st December, 1921.

MARY FERRER.

Johannesburg, 6th February, 1922.

1789—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general agent carried on by GEO. AGAR at 54 Cranbourne Avenue, Benoni, has been removed to 47 Market Avenue, Benoni, as from 1st February, 1922.

1790—10-17-24

Notice is hereby given that the business of outfitter carried on by ROBERT CASSERLEY at Stand No. 1349, Market Avenue, Benoni, under the style or firm of THE MODERN OUTFITTERS, will as and from the 1st day of March, 1922, be sold and transferred to WILLIAM GEORGE GRIFFITHS and JAMES REES OWEN, who will carry on the business in the same premises under the style or firm of GRIFFITHS & OWEN, THE MODERN OUTFITTERS. Benoni, this the 8th day of February, 1922.—A. E. Cook, agent for the parties, 47 Market Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

1793—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Lydenburg, Transvaal, on 13th November, 1920, under the business name of JOOMA OSMAN, Viljoenshoop No. 887, District Lydenburg, will be sold to A. C. EBRAHIM as from the 22nd day of February, 1922.

JOOMA OSMAN.

Lydenburg, 1st February, 1922.

1797—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by A. C. H. EBRAHIM at White River Farm, Nooitgedacht No. 24, District Barberton, has been transferred to MOOSA CASSIM as from 3rd February, 1922.

Box 498, Pretoria. 1801—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The general dealer's business carried on by BARNEY KRUGER on Stand No. 182, Pilgrims Rest, will be transferred to LARZAR GOLDMAN as from the 1st February, 1922.

1752—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between MORRIS JOFFE and HERMAN KROPAN, trading as general dealers, under the style of M. JOFFE & CO., at Strydfontein, District Wolmaransstad, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of January, 1922, and that the said HERMAN KROPAN has taken over all the assets and liabilities as at that date of the said partnership, and will henceforth conduct the said business under the style of M. JOFFE & CO. for his own benefit and account at Strydfontein aforesaid.

Dated at Klerksdorp, this 31st day of January, 1922.

MORRIS JOFFE.
HERMAN KROPAN.

1940—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me in the United Buildings, Vereeniging, has been removed to Erf No. 434, Market Avenue, Vereeniging, as and from the 1st day of January, 1922.—F. J. VISSER, Vereeniging.

1935—10-17-24

The general dealer's business carried on by SIMON KAUFMAN at Rosenkrantz No. 974, Pietersburg District, will be transferred to JACOB KAUFMAN and SIMON KAUFMAN, Jun., as from the 1st March, 1922.—J. EDELMAN, attorney for parties, Market Street, Pietersburg.

1936—10-17-24

Kennisgeving geschiedt mits deze in termen van de "Registration of Businesses Act, 1909," dat HESTER MARGARETHA KOTZE (geboren KOTZE), haar half aandeel in de bottlestoorbezigheid bekend als "KOTZE'S BOTTLE STORE," 281 Marktstraat, Erf No. 508, Pretoria, tot hiertoe gedreven door ADRIAAN JACOBUS KOTZE en haarzelve, heeft overgedragen aan DEWALD LAMBERTUS HATTINGH met al haar baten en verantwoordelikheden, in gezegde bezigheid.

Pretoria, 6 Februarie 1922.

DE VILLIERS & DE KOCK,

Prokureurs voor partijen.

1941—10-17-24

Tearoom and general dealer's business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 17th January, 1922, and 6th February, 1922, by Mrs. HANNA BAND, Stand No. 3115, 48 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to ABRAHAM FINE from 24th February, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.

1829—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 1st February, 1922, by OSCAR MOSES CAHN, Stand No. 155, 12 Fox Street, Johannesburg, has been removed to Chiltern Chambers, corner Kort and Commissioner Streets, Johannesburg, and will trade as O. M. CAHN'S PHARMACY from 3rd February, 1922.

1830—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 1921, by JOHN BUNTMAN, Stand No. 1441, 46 Kerk Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1831—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1922, by Mrs. CLARE KESSEL, 18 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned from 1st February, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

1832—10-17-24

Businesses registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 1921, by J. PENN, 46 Kerk Street and 54a Simmonds Street (trading as JACOB CARLIN), Johannesburg, have been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1833—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 13th September, 1921, by MARIA PAULSON, Stand No. 598, Vrededorp, has been removed to Stand No. 689, 23 Krause Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

1834—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Pietersburg, 1921, by TAR MOHAMED MOTON, Glenroy, District Pietersburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1835—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 1921, by I. MARKUSOFF, 110 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1836—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that A. J. CAJEE has ceased to carry on business at Knelpoort, District Wakkerstroom, as from the 1st instant.—Ben Boshoff, Solicitor for A. J. Cajee, P.O. Box 26, Amersfoort, 10th February, 1922. 2001—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on by BENJAMIN SCHWARTZ and PREIDEL KROKIN, trading together in co-partnership under the style or firm of SCHWARTZ & KROKIN on Stands Nos. 130 and 154, Ophirton Township, Mining District Johannesburg, known as the OPHIRTON HOTEL, will be transferred to SOLLY SEIMON and JACK MILLER, carrying on business under the style or firm of SEIMON & MILLER, on the 4th day of March, 1922, provided that by that date the consent of the Liquor Licensing Court of Johannesburg shall have been obtained to the provisional transfer of the liquor licences held in respect of the said business.

Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

HENRY LEVY,
Attorneys for the parties.

40-43 Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 2003—17-24-3

Kennis geschiedt mits deze dat de ventersbezigheid (hawker's) gedreven door mij JACOBUS JOHANNES GERBER, geregistreerd ten kantore van de Belastinggaarder te Potchefstroom, opgegeven is van af 31 Desember 1921.

Potchefstroom, 11 Februarie 1922.
2005—17-24-3 J. J. GERBER.

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by J. H. VAN NIEKERK on Stand No. 811, Boksburg North, has been abandoned as from 1st February, 1922.

2031—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDWY BERNARD WAYLAND STRATTON COLLINS and HARRY EDMUND VALE BAYLISS at Quaggafontein No. 996, District Waterberg, under the style or firm of BAYLISS & COLLINS, has been abandoned as from the 31st of December, 1921.

J. G. STRYDOM,
Attorney for Bayliss & Collins.

P.O. Box 37, Nylstroom,
11th February, 1922. 2033—17-24-3

VICTORY HILL MINE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between MANUEL LEO GENUSSOW and ISADORE MORRIS EPEL was dissolved by mutual consent as on 31st January, 1922. ISADORE MORRIS EPEL has retired from the partnership, MANUEL LEO GENUSSOW having taken over all assets and liabilities.

Barberton, 11th February, 1922.

J. ROSE-INNES,
Attorney for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 2070—17-24-3

The tearoom and general dealer's business registered in Benoni, 1922, name J. & C. ROCKAS, trading as SAVOY TEAROOMS, Stand No. 1325, 51a Market Avenue, Benoni, has been transferred to G. KAMBOURIS and G. GERITIS from 1st February, 1922. 2067—17-24-3

The general dealer's business conducted at Plessisdam, District Bloemhof, by PAUL FABIAN and GENNIE BERKOWITZ, under the style of FABIAN & BERKOWITZ, has been sold to CHOOTO LAL PATEL, who will continue the same as heretofore.—A. J. Marais, Solicitor, Bloemhof, 6th February, 1922. 2075—17-24-3

The general dealer's business registered at Carolina, 1922, name EBRAHIM CASSIM and SALGI MOLI ISMAIL, Elandshoek No. 233, Machadodorp, District Carolina, abandoned from 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1871—10-17-24

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house business carried on by us on Stand No. 112, Sabie, has been transferred as from the 1st February, 1922, to Mr. D. T. MORRIS.

W. W. SLOPER & CO.

Sabie, 1st February, 1922. 1999—17-24-3

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of BHANA MORAR, on Erf No. 130, King Edward Street, Potchefstroom, has been sold and transferred to JEEWA GOVAN from 8th day of February, 1922. 1982—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on heretofore by Miss ALICE FIRTH as general dealer and restaurant keeper, on Stand No. 344, Johannesburg, 82 Plein Street, will be transferred to Miss AGNES PATTERSON as from the 1st April, 1922.

1980—17-24-3

BUSINESS REGISTRATION.

The general dealer's licence held in the name of MAHOMED EBRAHIM BEG MAHOMED on Erf No. 149, Church Street, Middelburg, has been abandoned as from 11th February, 1922.

1946a—17-24-3

Notice is hereby given that the MAQUASSI BUTCHERY, carried on by MYER GODDESS, has been abandoned and transferred to Messrs. JOUBERT & PIENAAR as from the 1st February, 1922.

1617—10-17-24

ANDREAS MELLET MOLL, tot hiertoe 'n afslaers- en algemene agentsbesigheid drywende op Erf No. 99, Joubertstraat, Ermelo, gee hiermee kennis dat hy HENDRIK PETRUS MULLER as vennoot in sy saak opgeneem het, en dat voortaan genoemde partye die genoemde saak sal drywe onder die styl of firma van MOLL & MULLER.

Gedateer te Ermelo, op heden die 1ste dag van Februarie 1922.

1612—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Schoonoord on 20th May, 1921, under the business name of T. P. MOGALE & CO., has been abandoned as from the 31st day of December, 1921.

1796—17-24-3

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Boemplaats No. 445 on 25th April, 1919, Lydenburg, under the business name of TITUS PAULUS MOGALE, has been abandoned as from the 31st day of December, 1921.

1795—17-24-3

The agent's or broker's licence registered Pretoria, 1921, name MORRIS STRAUSS, 307 Market Street, Pretoria, has been abandoned on the 31st December, 1921.

MORRIS STRAUSS.

1948—17-24-3

NOTICE.

The business of hawker carried on by MICHAEL MAKALAKE in the District of Bloemhof is hereby abandoned as from the 31st December, 1921.

1949—17-24-3

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ALEXANDER JOSEPH, at 38 Claremont, District Pretoria, and registered in the Office of the Receiver of Revenue of Pretoria on the 16th day of January, 1922, has been transferred to SALI MAHOMED DOCKRAT as and from the 6th day of February, 1922, who will now carry on the business from that date for his own account on the above-mentioned premises.

Pretoria, this 7th day of February, 1922.

J. E. DE VILLIERS,

1845—10-17-24 Attorney for the parties.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by PIETER COLYN, under the style of the CENTRAL BUTCHERY, on Lot No. 450, Main Street, Gezina, Pretoria, has been sold and transferred as from the 1st November, 1921, to JACOB SMIT, who will carry on said business in the same place and name.

KEIZER & LOUW,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 108, 23-25 Bureau Street,
Pretoria. 1846—10-17-24

The general dealer's business carried on at Kruger Street, Potchefstroom, by A. W. SALT, has been abandoned as from 31st December, 1921.

1865—10-17-24

The general dealer's business carried on by ALBERT ARENSON at 23 Biccard Street, Braamfontein, has been transferred to HARRY ARENSON as from the 1st January, 1922.—Rudaizky & Nurick, Steytler's Buildings, Johannesburg.

1866—10-17-24

The general dealer's business registered at Bloemhof, 1921, name MAHOMED MAMOOJEE PATEL, Erf No. 98, Market Street, Bloemhof, abandoned, and stock removed to Messrs. JOSEPH MAHOMED & CO.'s business, Schweizer Reneke, from the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

1867—10-17-24

The general dealer's business carried on by AMOD MOTI, at Hartebeestfontein No. 82, District Heidelberg, has been abandoned on the 1st December, 1921, and that the stock-in-trade has been removed to AMOD MOTI'S STORE, at Holgatsfontein, District Standerton.—G. W. van Belkum, agent for Amod Moti. 1616—10-17-24

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

Kennis wordt mits deze gegeven dat de vennootschap, voorheen bestaande tussen STEPHANUS JOHANNES SCHEEPERS, JACOBUS JOHANNES SMIT, DAVID GINSBURG en HENDRIK PETRUS MULLER, handelende als DE ERMELO HANDELSMAATSCHAPPIJ, op Erf No. 98, Ermelo, algemene- en produktelandelaars, van af 1 Januarie 1922 ontbonden is en dat deze bezigheid met alle baten en schulden van af genoemde datum is overgenomen door STEPHANUS JOHANNES SCHEEPERS, JACOBUS JOHANNES SMIT en DAVID GINSBURG, die voortaan genoemde bezigheid zullen drijven op dezelfde plaats en onder dezelfde naam van DE ERMELO HANDELSMAATSCHAPPIJ (THE ERMELO TRADING COMPANY).

Ermelo, 1 Februarie 1922.

BRINK & BRINK,

Prokureurs voor de partijen.

Postbus 73, Ermelo.

1613—10-17-24

The general dealer's, restaurant, and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1922, name H. ZACHARIA (STATION CAFE), Stand No. 771, 1 Solomon Street, Vrededorp, transferred to EVANGELOS P. FLORIAS (STATION CAFE) from the 24th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 1870—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

The general dealer and auction mart business registered by PHILIP KAPLAN as **ODDFELLOWS' AUCTION MART**, 52 Auret Street, Jeppetown, on 19th May and 20th July, 1921, has been abandoned on the 1st November, 1921. 2071—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the licence of the general dealer's business carried on by Mrs. I. KLUGMAN, at Erf No. 193, Plein Street, Bethal, has been abandoned as from the 31st December, 1921, and the business carried on by Mrs. I. KLUGMAN as the **BANK TEAROOMS**, has been abandoned as from the 1st February, 1922.

Dated at Bethal, 13th day of February, 1922.

2094—17-24-3

The business of JOHN RUCK, machinery merchant, Exploration Buildings, has been transferred to 9 Ginsberg Chambers, 82 Main Street, Johannesburg.

2096—17-24-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

E. R. MONK & CO., LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that the registered office and business address of the Company has been removed from 49 Winchester House, Main and Loveday Streets, to 42 Cullinan Buildings, Main and Simmonds Streets, Johannesburg.

E. R. MONK,
Managing Director.

Johannesburg, 9th February, 1922.

2097—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on by ISRAEL KUPER and THOMAS STERLING, in their capacities as Joint Trustees in the Insolvent Estate of E. BLACKING & CO., on Stand No. 766, Johannesburg, known as the **POST OFFICE CORNER BAR AND RESTAURANT**, together with all liquor and other licences in respect of the said business, will be transferred to BENJAMIN SCHWARTZ and PREIDEL KROKIN, trading together in co-partnership under the style or firm of **SCHWARTZ & KROKIN**, subject to the consent of the Liquor Licensing Court of Johannesburg being obtained to the transfer of the liquor licences in respect of the said business.

Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

HENRY LEVY,
Attorneys for parties.

10-43 Aegis Buildings, Johannesburg.

2100—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership between ISRAEL MELMAN and KALMAN MEYERTHAL, trading together at Dover Station as the **DOVER TRADING COMPANY**, general merchants, has been dissolved as from the 7th day of February, 1922.

The said ISRAEL MELMAN retires from the firm and the business will be continued under the same style or firm by KALMAN MEYERTHAL, who takes over the assets and liabilities thereof.

Johannesburg, this 14th day of February, 1922.

MAX COHN,
Attorney for the parties.

39-40 Clonmel Chambers,
Eloff and Market Streets, Johannesburg.

2102—17-24

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by WILLIAM RAPEPORT at Erf No. 109, Plein Street, Rustenburg, Transvaal, will be transferred to LEWIS RAPEPORT as from the 6th March, 1922. 2068—17-24-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers formerly carried on by AARON SALKOW and ROBERT REICHMAN in partnership as SALKOW & REICHMAN at Brakfontein No. 3 (Leslie), District Bethal, Transvaal, has, by reason of the Insolvency of the said AARON SALKOW been dissolved, and that as from the 21st November, 1921, such business is being carried on by the said ROBERT REICHMAN alone, under the style of ROBERT REICHMAN & CO.

Johannesburg, this 11th day of February, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Robert Reichman & Co.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2069—17-24-3

The general dealer's business carried on by GOOLAM MAHOMED ISMAIL MOOLA, trading as MAHOMED ISMAIL & CO. at Klipkuil, District Wolmaransstad, has been transferred to AMOD ESOP BADAT as and from the 1st January, 1922.

Maquassi, 3rd February, 1922.

REG. C. READ,
Solicitor for parties.

2079—17-24-3

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between FREDERICK DANIEL JACOBS and VIVIENNE QUEENIE ROYSTON, carrying on business of garage and engineering works under the style or firm of ROYSTON & JACOBS on Erf No. 27, Carolina, has been dissolved by mutual consent as and from the 11th day of February, 1922, and that the said FREDERICK DANIEL JACOBS has taken over all the assets and liabilities as at that date of the partnership, and will henceforth conduct the said business under the style of F. D. JACOBS for his own benefit and account at Erf No. 27, Carolina, aforesaid.

Dated at Carolina, this 13th day of February, 1922.

H. J. GROBLER,
Attorney for the parties.

Von Hagen Street, Carolina.

2080—17-24-3

Notice is hereby given that the general dealer, butcher, and kaffir eating-house business, carried on by JOSEPH HILOWITZ and ISAAC BLUMBERG, under the style or firm of HILOWITZ & BLUMBERG, will as and from the 1st day of March, 1922, be carried on by JOSEPH HILOWITZ and BARNY MANN, trading in co-partnership under the style or firm of HILOWITZ & MANN.

Johannesburg, this 14th day of February, 1922.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors.

P.O. Corner Buildings, Johannesburg.

2167—17-24-3

General dealer's and restaurant business, registered Receiver of Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 12th September, 1921, and February, 1922, name GABRIEL SIMAAN and JOSEPH BECHARA, Stand No. 137, Goch Street, Newtown, will be transferred to JACOB HORN as from 4th March, 1922. 2168—17-24-3

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, by Mrs. QUEENIE WILD (Anzac Tearooms), 4 Beaumont Street, Booyseens, has been sold to ARTHUR DEACON as from 1st February, 1922. 2169—17-24-3

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PHILLIP BLOOM and IDEL KESSEL, hitherto carrying on business as general dealers, on Stand No. 165, Grudon Street, Delmas, District Pretoria, under the style or firm of BLOOM & KESSEL, has been dissolved as and from date hereof, and that the said business is taken over by the said IDEL KESSEL from date hereof, who will carry on business on the premises above-mentioned on his own behalf and for his own account under the style of I. KESSEL.

Dated at Delmas, District Pretoria, this 14th day of February, 1922.

GOLDBERG & SIMMONS,
Attorneys for parties.

Standard Bank Buildings,
P.O. Box 21, Delmas, Transvaal.

2120—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on by W. C. JACKSON and ALBERT SCHECHTER, in co-partnership under the style of the COMMONWEALTH GARAGE, at the corner of Harrison and Plein Streets, Johannesburg, has, as from the 27th January, 1922, been transferred to Mrs. R. D. SASSEN, of Krugersdorp.

Johannesburg, the 14th February, 1922.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for parties.

Estate Buildings, Johannesburg.

2121—17-24-3

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CHARLES HERMER and ISAAC WOLFF, for the purpose of carrying on and in respect of the business known as THE TRANSVAAL HOTEL, situate on Erven Nos. 135/138, Joubert Street, Volksrust, has been dissolved.

The said C. Hermer has retired from the business, and the said Isaac Wolff, who has taken over all the assets, and assumed all the liabilities, of the said business, now carries on same for his sole account and benefit.

MAASDORP & JOUBERT,
Attorneys for the parties.

Volksrust, 13th February, 1922.

2161—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on by J. R. HIGGINSON, known as the WILLARD SERVICE STATION, at 56c Cranbourne Avenue, Benoni, has been transferred to the premises known as CENTRAL GARAGE, 54 Amphill Avenue, Benoni, as from 1st February, 1922. 2158—17-24-3

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOSEPH FELDMAN, ABRAHAM FELDMAN, and JULIUS FELDMAN, carrying on the business of general merchants, on Stands Nos. 1618/23, at corner of Pritchard and Gold Streets, Johannesburg, under the style of J. FELDMAN & BRO., has been dissolved, that ABRAHAM FELDMAN has severed his connection with the said firm, and that JOSEPH FELDMAN and JULIUS FELDMAN will continue to carry on the said business as J. FELDMAN & BRO.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for the parties.

Johannesburg, 14th February, 1922.

2134—17-21-3

Notice is hereby given that the style, constitution, and personnel of the business heretofore carried on by JAMES ALFRED WILLIAM KERR, as general dealer, at 205 Bree Street, Johannesburg, under the style of J. A. W. KERR, has been changed to J. A. W. KERR, LIMITED, as and from the 3rd February, 1922. 2132—17-24-3

Notice is hereby given that the business registered by G. H. STIRTON (SIMONIDES), Stand No. 2523, Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to EDWARD HURFORD as from the 1st March, 1922. 2164—17-24-3

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the pedlar's licence registered Boksburg Municipality, name AMOOGEE HASSANGEE, Stand No. 6, Old Location, Boksburg, transferred to Stand No. 101, Benoni Location, as from the 14th February, 1922.—A. J. Saretzky, parties' agent. 2118—17-24-3

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, name A. KUTTNER, and E. WOLFE, situate 50 Eloff Street, Johannesburg, is altered by E. WOLFE retiring, and business will be carried on by A. KUTTNER as from 9th February, 1922. 2170—17-24-3

Notice.—The general dealer's (chemist) business carried on at Stand No. 133, corner of Second and Seventh Avenues, Rosebank, Johannesburg, under the style of THE ROSEBANK PHARMACY, chemists and opticians, has been removed to Stand No. 161, Second Avenue, Rosebank, Johannesburg, as from 1st November, 1921. 2166—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name LEON SHIPIRO, Stand No. 55, Open Market, Market Square, Johannesburg, removed to Stands Nos. 877-880, Open Market, Market Square, as from 1st February, 1922. 2218—17-24-3

The general dealer's business carried on by JACOB MYER on Lot No. 2634, Brakpan Township, will be transferred to MAX SCHNEIDER as from the 18th February, 1922.—M. Toker, attorney, Benoni. 2360—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business formerly carried on by MATTHEUS JOHANNES DURANDT of Stand No. 454, 49 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been abandoned as from the 16th day of February, 1922.

Krugersdorp, this 20th day of February, 1922.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Agents for M. J. Durandt.

20 Monument Street, Krugersdorp. 2363—24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX PLAENER on Erf No. 75, Mare Street, Pietersburg, has been abandoned from to-day.

Pietersburg, this 20th day of February, 1922.

MENTZ & DU PLESSIS,
2364—24-3-10

Notice is hereby given that the business registered at Lydenburg on the 1st December, 1917, under the business name of M. E. G. WINTER, De Paarl No. 628, District Lydenburg, Sekukuniland, will be abandoned as from the 15th day of February, 1922, and that the stock-in-trade and the assets held or used for the purpose of this business will be transferred to A. & E. WINTER on the 15th day of February, 1922.

M. E. G. WINTER.

Onverwacht No. 330,
17th January, 1922. 2369—24-3-10

The general dealer's business and representatives of oversea manufacturers hitherto carried on by ARTHUR J. FOSTER & CO. at Meischke's Buildings has been transferred to 27 and 28 Clonmel Chambers, Standard Bank, Eloff Street, as from 1st February, 1922. 2401—24-3-10

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, January, 1922, by ALBERT FRANK SHERMAN and BENJAMIN ROSENTHAL (LALOS TYRE AND RUBBER CO.), Mitchell's Buildings, 21 Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to SAMUEL MARCUS (LALOS TYRE AND RUBBER CO.) from 11th February, 1922. 2431—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealers, tearoom, and café licence registered in the name of CHRISTOS (CHRISTIE) SANGRIS in respect of the premises known as TEMPLE COURT CAFE AND RESTAURANT, situate at 73 Rissik Street, Johannesburg, was sold and disposed of by the Trustee in the Insolvent Estate of C. Sangris to RICHARD WILLIAM McBRIDE as and from the 22nd October, 1921; and furthermore that the said RICHARD WILLIAM McBRIDE sold and disposed of the said business to BLANCHE ENNION and WILLIAM CECIL JOHANSEN from the 18th February, 1922; and furthermore that the said purchasers have also acquired all the assets attaching to the said business.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings, Johannesburg.
2410—24-3-10

General dealer's business of BHORA DAMA at 82 Prinsloo Street and 150 Koch Street, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, will be closed as from 13th March, 1922.—J. P. Vyas, agent for Bhoora Dama. 2417—24-3-10

Business registered Receiver Revenue, Lichtenburg, January, 1921, by L. GOLDSTEIN, Skalk Street, Lichtenburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 2424—24-3-10

Advertisement which appeared in *Government Gazette* and local paper, 3rd, 10th, 17th, by LALLOO JUGGA, Stand No. 299, 12 Rockey Street, Doornfontein, was transferred to M. SALEJEE, has been cancelled, and business will be carried on by LALLOO JUGGA from 17th February, 1922. 2425—24-3-10

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, name S. E. FINDLAY, 32 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, has been transferred to 8 Corner Buildings, opposite *Rand Daily Mail* as from 1st January, 1922. 2427—24-3-10

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, name GAETANO PECCOLO, trading as the MONTAGU DRIED FRUIT COMPANY, 5 Pritchard Street, will be transferred to the MONTAGU DRIED FRUIT CO., LTD., same address as from 10th March, 1922. 2428—24-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, under the business name of NEILLY RAY, of 26 Leonard Street, Kenilworth, will be transferred to Stand No. 461, 34 Leonard Street, Kenilworth, from 1st January, 1922.—H. J. Dennis & Co., party's agents, 7 Raines' Buildings, Eloff Street. 2429—24-3-10

The boarding-house business registered Municipal Office, Johannesburg, by Mrs. HEDWIG EISENBERG, 11 Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, will be sold to Mrs. MILDRED BROWN as from the 1st March, 1922. 2430—24-3-10

The partnership existing between AHMED EBRAHIM WAJA and MOOSA EBRAHIM WAJA, carrying on business as M. A. WAJA & CO. at Erf No. 1060, Plein Street, Rustenburg, and at farm Vlakkfontein Diamonds, District Rustenburg, has been dissolved as from the 10th February, 1922. The said M. E. WAJA has taken over the business at Erf No. 1060, Plein Street, Rustenburg, and the said A. E. WAJA has taken over the Vlakkfontein business with all the liabilities of the late partnership.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2493—24-3-10

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name HO SING, Stand No. 1163, 70 Doran Street, Jeppe, abandoned as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2497—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's, tearoom, and café licence, registered in the name of CHRISTOS (CHRISTIE) SANGRIS, in respect of premises known as TEMPLE COURT CAFE AND RESTAURANT, situate at 73 Rissik Street, Johannesburg, was sold and disposed of by the Trustee in the Insolvent Estate of C. SANGRIS to RICHARD WILLIAM McBRIDE as and from the 22nd October, 1921; and furthermore that the said RICHARD WILLIAM McBRIDE sold and disposed of the said business to BLANCHE ENNION and WILLIAM CECIL JOHANSEN from the 18th February, 1922; and furthermore that the said purchasers have also acquired all the assets attaching to the said business.—N. Werksman, attorney for parties, 8-10 Meischke's Buildings, Johannesburg. 2494—24-3-10

Notice is hereby given that the business known as THE EXCELSIOR VINEGAR FACTORY and carried on by AARON LURIE at 518 St. Andries Street, Pretoria, has been sold by the said AARON LURIE to his son, GEORGE HARRY LURIE; such sale to take effect from the 1st day of March, 1922.

The said AARON LURIE shall be and remain responsible for all liabilities incurred by the said business up to and including the 28th day of February, 1922.

Dated at Pretoria, this 22nd day of February, 1922.—Marais, Clark & Price, attorneys for parties. 2467—24-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as I. DOCKRAT & SON, 511 Pretoria North, Pretoria, and carried on by HASSIM ISMAIL DOCKRAT and I. H. DOCKRAT, will be transferred to ISAAC SEGAL as from the 15th day of February, 1922.

Pretoria, 16th February, 1922.

I. DOCKRAT & SON.
2469—24-3-10

General dealer's businesses registered by JORGENSEN & JURRGENS, Stand No. 189, 13 King George Street, Johannesburg, has removed to Stand No. 583, 48a Troye Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1922. 2471—24-3-10

Notice is hereby given that the businesses of electrical engineers, merchants, and contractors hitherto carried on respectively by JOHANNES KAMMEYER at 276 Pretorius Street, Pretoria, and by JAN HENDRIK DIRK KRUYSHAAR, as J. H. D. KRUYSHAAR, at 452 Church Street, Pretoria, shall be amalgamated as from the 1st March, 1922, from which date the joint business will be carried on in partnership by the said JOHANNES KAMMEYER and JAN HENDRIK DIRK KRUYSHAAR, under the style or firm of KAMMEYER & KRUYSHAAR, at 276 Pretorius Street, Pretoria, as electrical engineers, merchants, and contractors.

Pretoria, 22nd February, 1922.

B. LINGBEEK,
Attorney.

246 Pretorius Street, P.O. Box 77.
2479—24-3-10

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name JACK MINCER and WOOLF JOSSELOWITZ (TRANSVAAL FURNISHING CO.), Stand No. 325, 124 Fox Street, Johannesburg, transferred to SIMON GORDON (TRANSVAAL FURNISHING CO.) from 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.
2492—24-3-10

Notice is hereby given that the cab stables run by the undersigned have been removed from Erf No. 60, Mare Street, Heidelberg, Transvaal, to Erf No. 37, Marais Street, Heidelberg, as from 15th February, 1922.—W. Cory.
2433—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JACOB SWITGALL, EMIL BERKOWITZ, and MORRIS LUNTZ at Main Street, Witbank, Transvaal, under the style or firm of THE RENDEZVOUS CAFE, has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of February, 1922.

The assets and liabilities of the firm have been taken over by the said JACOB SWITGALL and EMIL BERKOWITZ, who will carry on the business for their own account under the style or firm of THE RENDEZVOUS CAFE.

Dated at Witbank, this 21st day of February, 1922.

J. N. FICHAT,
Attorney for parties.

18 Eadie Street, Witbank. 2439—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of CORNELIUS MOSIGO, at Stand No. 129, Potchefstroom Location, has been transferred to TATUS LEOBOE as from 31st October, 1921.
2444—24-3-10

Notice is hereby given that the butchery business heretofore conducted by BARNEY ROBINSON, at Blesbokfontein, District Bloemhof, has been transferred to JOHN PHIL LINDSAY.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 21st February, 1922.
2448—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of tailors carried on by COLMAN SWERSKY and SIMON SWERSKY, trading in partnership as SWERSKY BROS., at Wakkerstroom, has been sold and transferred as and from the 1st day of February, 1922, to ELIZA JOHAN LOURENS and SARELA GERHARDUS NIENABER, trading in partnership as LOURENS & NIENABER.

M. LEVY,
Attorney for parties.

Wakkerstroom, 21st February 1922.
2452—24-3-10

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ALICE HEILBUTH (born DE PINNA) and ARTHUR LEGGAT, in respect of the hotel business, situated on Stands Nos. 21 and 44, Randfontein, has been dissolved, and that the business has been taken over by the said ARTHUR LEGGAT to whom all licences are being transferred.

Dated at Krugersdorp, this 20th day of February, 1922.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Attorneys for parties.

Box 115, Krugersdorp.
2459—24-3-10

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name FOK HONG, Stand No. 175, 20 Bezuidenhout Street, corner of Marshall Street, Johannesburg, transferred to MAR WING as from 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2480—24-3-10

The laundry licence registered Johannesburg, 1922, name NARAN HANSJEE, Stand No. 855, 35 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to PARBHOO PARAG from the 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2481—24-3-10

The branch business ("C" store) registered Boksburg, 1921, name A. JACOBY, Stand No. 314, Driefontein Farm, District Boksburg, abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2482—24-3-10

The general dealer's and milk shop licences registered Johannesburg, 1922, name ANNIE SHARTIN, Stand No. 1100, 117 Jeppe Street, Johannesburg, transferred to BERTHA WULFSOHN (trading as LOSBERG DAIRY) as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.
2483—24-3-10

The fishmonger's business (and the general dealer's licence attached thereto) registered Johannesburg, 1921, name A. WOLK, corner Harrison and Wolmarans Street, Braamfontein, has been abandoned from the 31st December, 1921, and the grocer's business will be continued at the above address.
2484—24-3-10

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name E. CALLINICOS, Stand No. 2968, corner Jorrison and Biccard Streets, Braamfontein, transferred to C. CHELLEANES from 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2485—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MICHEL GABRILLOWITZ, Stand No. 322, 12 Station Street, Denver, removed to 31 Eighth Street, Vrededorp, as from the 15th February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2486—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name HARRY ABRA-MOWITZ (trading as SCRAP PAPER CO.), Stand No. 844, 326 Main Road, Fordsburg, abandoned on 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2487—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name ESSOP EBRAHIM LAHER and HASSAN HASSAM (trading as ESSOP HASSAN & CO.), Stand No. 9, 210 Johannesburg Road, La Rochelle, transferred to SALIJEE EBRAHIM as from 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.
2488—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, H. ROSENSTOCK (UMVOTI TOBACCO WORKS), 61 Delvers Street, Johannesburg, removed to 10 Smal Street, Johannesburg, as from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2489—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MITHAL LALA and PANJIVAN SHOOKER (trading as R. R. KHATRI & CO.), Stand No. 383, 194 Market Street, Johannesburg, removed to 161 Market Street, Johannesburg, from the 1st March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents.
2490—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name SAM KOTZEN, Stand No. 479, 33 President Street, Johannesburg, transferred to H. SHER, S. KRUGER, and SAM MEHR as from the 1st March, and transfer will be applied for on the 10th March, 1922. The stock removed to Stand No. 527, President Street, Johannesburg.
2491—24-3-10

Notice is hereby given that all watches left with me at Stand No. 322, 12 Station Street, Denver, must be redeemed at 31 Eighth Street, Vrededorp, within thirty days from publication hereof, otherwise same will be sold to defray expenses.—M. GABRILOWITZ, 31 Eighth Street, Vrededorp, 24th February, 1922.
2496—24

NOTICE.

In the Assigned Estate of THEODORE ROBERT VAN DER HOFF, a general dealer, of Vereeniging (No. C/6956).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein has been filed with the Master of the Supreme Court, Pretoria, and with the Magistrate at Vereeniging, where they will lie open for inspection for twenty-one days as and from the 28th February, 1922.

Any objections to this account must be lodged with the Master of the Supreme Court within that period.

A. TANCRED,
Assignee.

Box 38, Vereeniging,
22nd February, 1922. 2503—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 17th February, 1922.

In the matter between EUROPEAN TRADING COMPANY, Applicants, and S. A. LEVINSON (C/7436), Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Sequestration granted in this case on the 22nd day of December, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 16th day of February, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 Februarie 1922.

In de zaak tussen EUROPEAN TRADING COMPANY, Appikant, en S. A. LEVINSON, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Finale Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 22ste dag van Desember 1921 door het Hooggererechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet en de petitie geweigerd door order van gezegd hof, gedateerd de 16de dag van Februarie 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggererechtshof.
2397—24

In the matter of C. L. BOYD, LTD.
(C.A. 1191).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors and Contributories advertised in the *Government Gazette* of the 10th February, 1922, to be held before the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on the 21st February, 1922, has been adjourned to the 7th March, 1922, at the same time and place.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Adjourned Meeting of Creditors must be lodged with the Assistant Resident Magistrate for transmission to the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Adjourned Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the said Assistant Resident Magistrate for transmission to the Master not earlier than 12 at noon on the 4th March, 1922, or later than 12 noon on the 6th March, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 22nd February, 1922. 2465—24

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Tuesday, the 14th day of February, 1922.

In the matter between MARKS THOMAS, Applicant, and GOLDFIELDS COLD STORAGE AND ICE WORKS, LTD., Respondents.

Upon the motion of Mr. N. E. Rosenberg for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* granted in this matter on the 31st day of January, 1922, and no cause being shown to the contrary,*It is Ordered,*

That the Goldfields Cold Storage and Ice Works, Ltd., be, and they are hereby, placed under Final Liquidation.

By Order of the Court.

C. V. BORAIN,

Assistant Registrar.

J. & H. Cranks.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the GOLDFIELDS COLD STORAGE AND ICE WORKS, LTD. (C.A. 1199) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Goldfields Cold Storage and Ice Works, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 7th day of March, 1922; the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- The Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master, not earlier than 12 at noon on the 4th day of March, 1922, or later than 12 o'clock at noon on the 6th day of March, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 20th February, 1922.

KENNISGEVING VAN BIJENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN, OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake GOLDFIELDS COLD STORAGE AND ICE WORKS, BEPERKT (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Goldfields Cold Storage and Ice Works, Beperkt, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder Voorzitterschap van de Magistraat, Johannesburg, ten zijn kantore op de 7de dag van Maart 1922; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten

einde een commissie van inspektie aan te stellen om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke commissie, indien aangesteld, ook leden van de commissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat van Johannesburg voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 4de dag van Maart 1922, of niet later dan 12 uur des middags op de 6de dag van Maart 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 20 Februarie 1922. 2398—24IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Stratford, in Chambers.)

In the matter of PENCHARTZ & JACOBSON, Applicants, versus CROFTON'S STORES, LTD., Respondent.

Pretoria, this 16th day of February, 1922.

Upon hearing Mr. Barry of Counsel for the Applicants, and having read the petition and the rule *nisi* issued by this Court on the 2nd day of February, 1922, calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on this day's date why the Respondent Company shall not be finally placed in liquidation, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered,

That the above-named Company, the said Crofton's Stores, Ltd., be, and is hereby, finally placed in liquidation.

By Order of the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of CROFTON'S STORES, LTD. (C.A. 1198) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Crofton's Stores, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Pretoria, at his Office, on the 10th day of March, 1922; the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- The Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master not earlier than 12 at noon on the 8th day of March, 1922, or later than 12 o'clock at noon on the 9th day of March, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 20th February, 1922.

KENNISGEVING VAN BIJENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake CROFTON'S STORES, BEPERKT (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Crofton's Stores, Beperkt, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Meester van het Hooggerechtshof, Pretoria, op de 10de dag van Maart 1922; de Vergadering van Krediteuren om 10 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een commissie van inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke commissie, indien aangesteld, ook leden van de commissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Meester niet eerder dan 12 uur des middags, op de 8ste dag van Maart 1922, of niet later dan 12 uur des middags, op de 9de dag van Maart 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof,
Meesterskantoor,
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika,
(Transvaal Provinciale Afdeling),
Pretoria, 20 Februarie 1922.

2399—24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HASSAN MOOSA DALEDA, general dealer, of Cardville, Lawley Station, has made an assignment of his property in favour of JULIUS FIRST, of High Court Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said HASSAN MOOSA DALEDA, if they accept the same, and that the Schedules of the said Hassan Moosa Daleda will lie for inspection, and the Deed of Assignment will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Vereeniging for a period of fourteen days, from the 25th day of February, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Tuesday, the 14th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hassan Moosa Daleda as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1922.

F. M. O. PATTLE,
Attorney for Applicant,
Portland House, Commissioner Street,
Johannesburg. 2470—24

In the Estate of the late ANDRIES JACOBUS BRINK (No. 45485).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days, reckoned from the date of publication.

W. L. K. REUTER,
Attorney for Executrix Testamentary.
3 and 7 Critic Buildings, Eloff Street,
Johannesburg. 2472—24

ADVERTISEMENTS.

INSOLVENT ESTATE HERBERT HENRY FETCH, trading as FETCH & BLOCK,
garage, Market Square, Pietersburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets in the above Insolvent Estate:—

- (a) Lease of the garage premises, situated at the corner of Market and Bodensteyn Streets, Erf No. 54, facing the Market Square, Pietersburg.
- (b) Second-hand motor cars as they stand at the above garage.
- (c) One new Austin tractor.
- (d) Office furniture, consisting of office tables and chairs.
- (e) Certain motor car spares.
- (f) Farm Klipspruit No. 351, in extent of 4245 morgen 266 square rods, situate about 15 miles from Pietersburg.
- (g) Erf No. 35, Tzaneen.
- (h) Farm Rotterdams No. 665, in extent of 3246 morgen 189 square rods, situate about 80 miles from Pietersburg.

Full particulars may be obtained at the offices of the undersigned, with whom sealed tenders, marked Estate Fetch, must be lodged not later than 4th March, 1922, at 12 noon.

If any of the tenders are not accepted, the unrealized assets will be sold by public auction, subject to certain reserves, by Mr. L. J. Steyn, at his Mart, Mare Street, Pietersburg, on Saturday, the 25th March, 1922.—L. E. KRAUSE, National Bank Building, Pietersburg; joint Trustees, Langton House, Pietersburg, 17th February, 1922.

2311-243

In the Estate of the late JOHN HENRY MULLER, of Lourenco Marques, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein, save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

- 65 Pretoria Silver Lead Co., Ltd.
- 60 Pretoria Silver Lead Co., Ltd. (option).
- 101 National Bank of South Africa, Ltd. (warrants of £10 each).
- 500 National Bank of South Africa, Ltd. (shares of £10 each).
- 800 Frank Smith Diamond Estates and Exploration Co., Ltd.
- 400 Mimosa Diamonds, Ltd.
- 500 South-West Diamonds, Ltd.
- 1000 Coronation Syndicate, Ltd.
- 500 Postmas Diamond Prospect, Ltd.
- 1600 New Geduld Deep, Ltd.
- 662 West Springs, Ltd.
- 800 New Modderfontein G. M. Co., Ltd.
- 300 Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Ltd.
- 500 New Kleinfontein Co., Ltd.
- 100 Transvaal Silver and Base Metals, Ltd.
- 100 Spies Petroleum Co., Ltd.
- 330 Springs Mines, Ltd.
- 100 South African Alkali, Ltd.
- 200 Modderfontein East, Ltd.
- 400 Anglo-American Corporation of South Africa, Ltd.
- 100 Van Ryn Deep, Ltd.
- 100 Geduld Proprietary Mines, Ltd.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, Heirs, or Legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid 1922, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of MORRIS MILLER, formerly Kaffir storekeeper, at Clevehand and Roodepoort.

2421-24
ZISSU HENRY MULLER,
Executor of the late John Henry Muller,
Appointed in Lourenco Marques.
February, 1922.
Dated at Johannesburg, this 17th day of this notice.

NOTICE.
In the Insolvent Estate of MADNITZKY & SHEIN, Gopana (C/7347).

The stock-in-trade will be sold by public auction in the sale-rooms of M. Harris & Co., auctioneers, Commissioner Street, opposite Empire Theatre, Johannesburg, on Tuesday, 28th February, 1922, at 10.30 a.m.

2406-24
Insolvent Estate M. SHLOM (C/7443).

NOTICE.
2416-24
WILLIAM MEREDITH,
Sole Trustee.

In the Insolvent Estate ALFRED ISHLOVE, I. FRANKLIN,
Provisional Trustee.
2420-24

SALE.
In the Insolvent Estate of BENJAMIN JOHANNES DU TOIT (C/7277), a farmer, of Limpardsvlei No. 10, District Krugersdorp.
The following assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction on Saturday, the 4th March, 1922, at 10 a.m.:—
Mower, hay rake, double-furrow plough, and accessories.
J. A. DIEPERINK,
Trustee.
21a Varley's Buildings,
P.O. Box 264, Krugersdorp,
21st February, 1922.
2422-24

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.
Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, for the rehabilitation of JACOB GOODGATE, insolvent, of Johannesburg, at 10 a.m., on Thursday, the 13th day of April, 1922.
S. GOLDBERG,
Applicant's Attorney.
11, 18, and 19 Kempsey Buildings,
Corner Fox and Lombard Streets,
Johannesburg.
2434-24

NOTICE.
Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 16th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EBRAHIM HASSIM, a trader, on the farm Nantwe, District Pietersburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Office of the Magistrate at Pietersburg for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 24th day of February, 1922.
SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for Applicant.
Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg.
2436-24

NOTICE.
In the Insolvent Estate of HOLTZ BROS. (C/7205).

Notice is hereby given that the undermentioned properties, viz.:—
Dwelling-houses, situated on Stands Nos. 505 and 508, Fordsburg, and dwelling-house, situated on Stand No. 196, Boksburg North, will be sold by public auction at our Mart, 123 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 8th March, 1922.

BLOOMFIELD & CO., LTD.,
Auctioneers,
Commissioner Street, Johannesburg.
2288-24

In the Insolvent Estate OTTO SWACINA, trading as THE LARDER, Market Building, Pretoria.
Tenders are hereby invited not later than the 27th inst. for the purchase of the business as above, including fittings, stock, and lease.
S. G. GROCH,
Provisional Trustee.
31 Bureau Street, Pretoria,
22nd February, 1922.
2466-24

AFRICAN STARCH MANUFACTURING CO., LTD. (in Liquidation) (CA).
Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection with the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.
HUGH J. ORR,
Liquidator.
P.O. Box 519, Pretoria.
2387-24

GEAMENDEERDE KENNISGEVING VAN OVEERGAVE.
Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerichtshof (Transvaal Provinciale Afdeling), op Donderdag, 16 Maart 1922, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de Advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van MORGEN JAMES EVANS, tandarts, van Commissionerstraat, Klerksdorp, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerichtshof te Pretoria en ten kantore van de Magistrate te Klerksdorp voor een tijdperk van veertien dagen van de 25ste dag van Februarie 1922 tot de 11de Maart 1922.
Pretoria, de 25ste dag van Januarie 1922.
ROUX & JACOBSZ,
Prokureurs van Apphikant.
23-29 Tudor Gebouwen,
Postbus 46, Pretoria.
2468-24

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 16th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EBRAHIM HASSIM, a trader, on the farm Nantwe, District Pietersburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Office of the Magistrate at Pietersburg for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 24th day of February, 1922.
MENTZ & DU PLESSIS,
Applicant's Attorneys,
Pietersburg, 22nd February, 1922.

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5193/1919, dated the 6th day of September, 1919, passed by Theunis Johannes Kotze (A.'s son) for £400 in favour of the Bredasdorp Board of Executors and Trust Assurance Company, Limited, Bredasdorp, Cape Province, in respect of certain undivided three-twenty-second share in the quitrent farm Witrandjesfontein No. 528, situate in the District of Potchefstroom, Ward Boven Schoonspruit, measuring 1183 morgen 409 square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing to the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th day of February, 1922.

H. M. SLADE,
Applicant's Attorney.

37 Bureau Street, Pretoria. 2133-17-24-3

LOST PARTITION TRANSFERS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Partition Transfers Nos. 3793/1907 and 3794/1907, dated respectively the 19th June, 1907, passed in favour of Ernest George Long and Horatio Pearse Long in respect of the remaining extent of the quitrent farm Mooifontein No. 342, District Lichtenburg, measuring 1436 morgen 408 square rods; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 6th day of January, 1921.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for Applicants.

Church Square, Pretoria. 2172-17-24-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F607/13, dated the 25th March, 1913, passed in favour of Alfred David Caro, in respect of certain Sub-division marked A of Lot marked No. 279, situate on Iris Road, on that portion known as Norwood Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, District Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 10th day of February, 1922.

A. D. CARO.

C/o Messrs. Dumat & Blaine,
26 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 1716-10-17-24

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 641/95 and 642/95, dated 17th June, 1895, passed by Percy Greathead in favour of James Edward McNellan, in respect of certain Stands Nos. 2796 and 2799, respectively, situate in Johannesburg, in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

BELL & DEWAR,
Applicant's Solicitors.

City House, Harrison Street,
Johannesburg. 2340-24-3-10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1708/1898, dated the 8th March, 1898, passed by the Marais Molyneux Syndicate, Ltd., in favour of Jacob van der Westhuizen, in respect of—

- (1) Certain Lot No. 150, situate in Jacobs Street, in the township of Rensburg, District Heidelberg, measuring 83 square rods 48 square feet;
(2) certain Lot No. 151, situate in Jacobs and Edwards Streets, in the aforesaid township, measuring 83 square rods 48 square feet;
(3) certain Lot No. 156, situate in Nel Street, in the aforesaid township, measuring 83 square rods 48 square feet;
(4) certain Lot No. 157, situate in Nel and Edwards Streets, in the aforesaid township, measuring 83 square rods 48 square feet;

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 8th February, 1922.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,
Applicant's Attorneys.

3 Bureau Lane, Pretoria. 1922-10-17-24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4865/1911, dated the 30th day of June, 1911, transferred from Anna Sophia Elizabetha Muller (born Muller), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Petrus Jacobus Muller by virtue of Letters of Administration dated the 16th February, 1905, and transferred to Anton Michael Muller, minor, in respect of—

- (1) Certain undivided one-fifth (1-5th) share in the remaining extent of portion known as Kliprivierswal of the freehold farm Rietfontein No. 315, situate in the District of Heidelberg, measuring as such 1104 morgen 344 square rods; and
(2) certain undivided one-fifth (1-5th) share of portion known as Kliprivierswal of the freehold farm Slangfontein No. 121, situate in the District of Heidelberg, measuring 225 morgen 556 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 20th day of February, 1922.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

2461-24-3-10

VERLOREN AFSCHRIFT VAN VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1837/1888, gedateerd 16 Junie 1888, gepasseerd door Johannes Lodewicus Otto, sen., ten faveure van Jacobus Marthinus Jacobs ten opzichte van—

- (1) Zeker gedeelte, gemerkt No. 4, van de leningsplaats Boekenhoutfontein No. 889, gelegen in het Distrikt Rustenburg, groot 14 morgen 195 vierkante roeden;
(2) zeker onverdeeld 1-4de aandeel van en in het resterend gedeelte van gezegde plaats, groot als zodanig 2207 morgen 91 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 22ste dag van Februarie 1922.

ROOTH & WESSELS.

2462-24-3-10

LOST DRAFT.

Sola Draft No. 8/166, drawn by Standard Bank of South Africa, Ltd., Bethal, on their Pretoria Branch, in favour of Land and Agricultural Bank of South Africa, dated 31st October, 1921, for £24. 3s. (twenty-four pounds three shillings).

Notice is hereby given that the above draft will be considered as cancelled and a duplicate thereof will be issued thirty days from date of publication hereof.

2275-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 72/97, dated the 29th day of April, 1897, passed by the L.V. Syndicate in favour of James Graham Ballantyne, in respect of certain—

Leasehold Stand No. 211, situate on Sive-wright Street, in the township of Luipaardsvlei, in the Mining District of Krugersdorp.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Mining Commissioner at Krugersdorp within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 17th day of February, 1922.

PHILLIPS & OSMOND,
Attorneys for Applicant.

Sterling Buildings, Ockerse Street,
Krugersdorp. 2276-24-3-10

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 49996—£500—on the life of SOLOMAN BERMAN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2322-24

LOST DEEDS OF LEASE AND CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Lease No. 552/1909, dated 12th November, 1909, of certain farm SODOM No. 992, District Zoutpansberg, measuring 850 morgen 326 square rods, registered in favour of John Marcus de Blanche for a period of five years, commencing 1st July, 1908;
(2) Deed of Cession No. 383/14, dated 9th September, 1914, and registered on 11th September, 1914, by which above-mentioned Lease No. 552/1909 was ceded by John Marcus de Blanche in favour of Anna Susanna Magdalena le Roux (born Ter Blanche), married out of community of property to Albertus Johannes le Roux, and Barend Jacobus Bezuidenhout.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of February, 1922.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
2460-24-3-10 Applicant's Attorneys.

Notice is hereby given that ESAIS JOHANNES KRIEK, of the South African Police, Ermelo, has altered his name from ESIA S JOHANNES KRIEK to JOSIAS JOHANNES KRIEK, and will be known as such from date hereof.—Sec. P. de Villiers, for J. J. Kriek, Ermelo, 20th February, 1922. 2351-24

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between WALTER HOPKINS, Plaintiff, *versus* ELEANOR HERAPATH, widow, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, 4th March, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Stand No. 1430, Jeppes Township, Mining District of Johannesburg, with the buildings thereon. The property is about 2½ miles from G.P.O., Johannesburg, and has on it two semi-detached cottages, built of wood and iron, brick-lined, each containing three rooms, kitchen, and veranda; both occupied as dwellings.

Conditions of Sale.—Purchase price payable, one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, auctioneer's fees, and transfer duty, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office, Pretoria,
15th February, 1922. 2077—17-24

In the matter between JAMES BLACK, Plaintiff, and ALBERT EDWARD KENNETH GARNER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 28th day of February, 1922, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Remaining portion of the freehold farm Hoedspruit No. 224, District Rustenburg, Ward Hexrivier, measuring as such 398 morgen 126 square rods, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff of the Transvaal.
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 15th February, 1922. 2076—17-24

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of KLERKSDORP COLD STORAGE, Plaintiff, and A. GROBLER, Defendant.

In pursuance of a writ of execution in the above matter, dated 2nd February, 1922, the undermentioned property will be sold in front of the Magistrate's Office at Klerksdorp, at 11 o'clock in the forenoon, on the 25th day of March, 1922, unless the matter be sooner paid:—

Defendant's interest in certain Deed of Sale, dated 6th August, 1920, in respect of Stand No. 940, with dwelling-house thereon, situate in Digger Street, Klerksdorp; Defendant having paid the purchase price in full, but not yet having obtained transfer.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

2. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, increment value duty, and all arrear municipal rates and taxes in order that transfer may be effected in the name of Defendant, and also all costs of transfer, transfer duty, and costs of these conditions of sale in connection with the transfer to the purchaser.

Such further conditions as may be read out on the day of sale.

A. J. VAN LINGEN,

Messenger of the Court.
M. E. Rood,
Attorney for Execution Creditor.
Klerksdorp, 6th February, 1922.
1981—17-24

In the matter between WEST RAND PERMANENT MUTUAL BUILDING SOCIETY AND SAVINGS BANK, Plaintiff, and EVA CATHERINA DOROTHEA COOMBE (born DE VILLIERS), widow, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 28th day of February, 1922, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

- (1) Remaining extent of Erf No. 67, situate on Otto Street, in the Town of Krugersdorp, measuring as such 27 square rods 72 square feet; and
- (2) Remaining extent of Erf No. 68, situate on Otto and Vierde Streets, in the Town of Krugersdorp, measuring as such 292 square rods 52 square feet;

the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff of the Transvaal.
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 15th February, 1922. 2078—17-24

MESSENGER'S SALE.

RUSTENBURG DISTRICT.

P. SWANEPOEL, Plaintiff, *versus* W. G. COWDRY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, and writ of execution, dated the 2nd February, 1922, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 25th day of February, 1922, at 10 o'clock at Rustenburg, in front of the Magistrate's Court-house to the highest bidder, viz.:—

1 Motor cycle and side car, 4 head of cattle, furniture, etc.

J. B. DOBIE,

Messenger of the Court.
Rustenburg, 11th February, 1922. 2268—24

MESSENGER'S SALE.

J. L. BRINK, Plaintiff, and HENRY FAURE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaranstad on the 20th October, 1921, and writ of execution, dated the 9th February, 1922, the following movable property will be sold on the Market Square on 4th March, 1922, at 10 a.m., viz.:—

6 Head cattle, 4 donkeys.

H. L. GEYER,

Messenger of the Court.
2366a—24

MESSENGER'S SALE.

In re HARRY SMITH, LTD., Plaintiff, *versus* ALAN LINDSAY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Johannesburg, dated the 18th day of January, 1922, and a warrant of execution, dated the 18th day of January, 1922, the undersigned will sell by public auction on the Market Square, Nylstroom, on Saturday, the 11th day of March, 1922, at 11 a.m., the following:—

18 Head of cattle.

G. M. FORSSMAN,

Messenger of the Court.
Nylstroom. 2413—24

SALE IN EXECUTION.
PRETORIA DISTRICT.

In re J. N. JANKE, Plaintiff, *versus* J. W. H. HOLBROOKS and H. H. KNIGHT, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 20th April, 1921, and 23rd day of August, 1921, respectively, the following properties will be sold in execution on Friday, the 17th day of March, 1922, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

On behalf of Holbrooks—
Lots Nos. 9 and 11, Daspoort Estate Township.

On behalf of Knight—
Lot No. 285, Rietfontein.

C. J. BOSMAN,

Messenger of the Court.
Pretoria, 22nd February, 1922. 2458—24-3

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee vir algemene informasie dat die Amsterdam Dorpsraad van voornemen is om 'n lening, groot £500, kragtens Artikel 49 van die Plaselike Bestuur Ordonnansie No. 9 van 1912, te sluit met die Sentrale Huisvestingbestuur (Huisvesting Wet, 1920), ten einde om 'n skema deur te sit.

'n Kopie van die skema sal ter insae lê gedurende kantoorure vir een tydperk van sewe dae. Alle bsware, indien enige, moet die ondergetekende bereik voor of op die 17de Februarie 1922.

Op las.

H. J. SCHEEPERS,
Stadsclerk.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the Amsterdam Village Council intends to pass a loan of £500, in accordance with Section 49 of the Local Government Ordinance, No. 9 of 1912, with the Central Housing Board (Housing Act, 1920) for the purpose of carrying out a scheme, of which a copy will lie for inspection during office hours for a period of seven days.

All objections, if any, must be lodged with the undersigned on or before the 17th February, 1922.

By Order.

H. J. SCHEEPERS,
Town Clerk.
2046—17-24

STANDARD BUILDINGS, LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fourth Ordinary General Meeting of the Company will be held in the Company's Office, 7 Standard Buildings, Standard Arcade, Johannesburg, on Saturday, the 18th day of March, 1922, at 12 o'clock noon.

BUSINESS:

1. To receive and consider the Balance-sheet, Profit and Loss and Appropriation Accounts for the year ended 31st December, 1921, together with the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect a Director in the place of Sir Wm. Gwynne-Evans, Bart., who retires by rotation, but who is eligible, and offers himself for re-election.

3. To elect Auditors for the ensuing year, and to fix their remuneration.

4. To transact any other business which, under the Articles of Association, may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books will be closed from the 13th to the 18th March, 1922, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. McDUGALL,
Secretary.
P.O. Box 4612, Johannesburg,
18th February, 1922. 2404—24

ADVERTISEMENTS.

CONGO EQUATORIAL AFRICAN TRADING CO., LTD.

Notice is hereby given that at a General Meeting of the members of the above-named, duly convened and held at the Company's Office in Krugersdorp, on the 28th day of January, 1922, the following special resolution was passed, viz.:—

That the Company go into Voluntary Liquidation, that Henry Gerald van Niekerk, of Sterling Buildings, Krugersdorp, be appointed Liquidator. That all stock be handed over to the Managing Director Mr. Charles Brunton, and that the said Brunton shall enter into an agreement with the Liquidator in regard to the payment for such stock.

And at a subsequent General Meeting of the said members, duly convened and held at the same place, on the 14th day of February, 1922, the aforesaid resolution was duly confirmed.

Dated at Krugersdorp, this 16th day of February, 1922. 2273—24

J. R. DYER & CO.'S SALES.

Messrs. J. R. Dyer & Co., duly instructed thereto by the Land and Agricultural Bank of South Africa, in terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and its amendments, will sell by public auction in their Mart, 15 Bureau Street, Pretoria, on Saturday, the 11th March, 1922, at 11.30 a.m.:—

1. The remaining extent of Erf No. 11 of Portion No. 1 of the freehold farm Hartebeestfontein No. 118, District Krugersdorp, measuring as such 17 morgen 70 square roods.

The undivided one-thirty-sixth share in the remaining portion of Portion No. 1 of the aforesaid farm, measuring as such 2837 morgen 93 square roods. Transfer No. 4289/1912. Brick dwelling, 4 rooms, brick under iron. 15 Morgen irrigable from the Magalies River. Subject and entitled to certain water rights as set out in Deed of Servitude No. 15/1898, and subject to Notarial Contract Deed No. 206/1908, whereby minerals over 899 morgen 524 roods were leased to D. de Vries and others.

Registered owner: Renier Jacobus van Aswegen.

Terms: Half cash on day of sale, half in three months, with interest at 7 per cent. per annum.

The correctness of the details of the property is not guaranteed.

The property is sold as represented by the Title-deed and Diagram, the said bank not holding itself liable for any deficiency which may be found and renouncing all excess.

The purchaser will be required to pay all costs and charges whatsoever, such as transfer dues, costs of transfer, auctioneer's fees and commission, advertising costs and arrear taxes (including quitrent, if any).

For further particulars apply to—

J. R. DYER & CO.,
Auctioneers and Appraisers.

Box 61, 'phone 621. 2332—24

DE VAALRIVIER DORSCHMACHINE MAATSCHAPPY, BEPERKT (In Liquidation).

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1909, Transvaal, that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in De Vaalrivier Dorschmachine Maatschappy, Beperkt (in Liquidation), will lie for inspection of interested parties at the Office of the Master, Pretoria, and Office of the Magistrate, Potchefstroom, for a period of fourteen days, calculated as from the 25th February, 1922.

Potchefstroom, this 20th day of February, 1922.

I. J. MEYER and
A. J. G. OOSTHUIZEN,
Liquidators.

C/o Meyer & Gaisford,
Attorneys, Potchefstroom. 2357—24

RAND MINES, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE OF AN APPLICATION FOR PIPE LINES.

Notice is hereby given, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, and Section 25 of Act No. 30 of 1918, that H. H. Jager, acting for and on behalf of the Rand Mines, Limited, has made application for the right to construct and lay certain pipe lines.

These pipe lines will traverse the following Mining Rights, viz.:—

Mining Right.	Holder.	Farm.	Estate Owner.
CLAIMS :—			
1081, 854, 1123/31, 845, 849/51, 1044/5	Crown Mines, Ltd.	Langlaagte No. 13	Rand Mines, Ltd.
BLOCK OF CLAIMS :—			
146/31	" "	" "	Langlaagte Propy. Co. Ltd.
827/30, 1139, 1001/6	" "	" "	Rand Mines, Ltd.
141/4, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 309	" "	" "	Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd.
473/4	The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)	Turffontein No. 21	The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)
178, 180, 137, 140	" "	" "	City Deep, Ltd.
Mynpacht No. 350	City Deep, Ltd.	Doornfontein No. 24	" "
CLAIMS :—			
3033	Meyer & Charlton G.M. Co., Ltd.	" "	Central Rand Freehold Propy., Ltd.
3632/5	" "	" "	City Deep, Ltd.
3046/49, 3475, 3062/6, 3093/3103, 3139/50, 3198/3201, 3471, 3202/7, 3248/9, 3245/7, 2433, 2450/3, 2462/5, 2474/7, 2734/6, 2732/3	City Deep, Ltd.	" "	" "
2672, 2671, 2673, 2675, 3261, 1811, 1812, 3262/3, 2172/3, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183	Nourse Mines, Ltd.	" "	Nourse Mines, Ltd.
2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2218, 1382/5, 2258/9, 2246/9, 2242/5, 1845, 1844, 1192	Nourse Mines, Ltd.	Doornfontein No. 24	Nourse Mines, Ltd.
1397/9, 1473/6, 1143, 1491, 1493, 1495, 1497, 1500, 1502/3, 1507/8, 1505	Geldenhuis Deep, Ltd.	" "	Geldenhuis Deep, Ltd.
798/803, 811, 850/1, 852/6, 841/5, 834/5, 827, 826, 825, 824, 230, 191, 231	" "	Elandsfontein No. 11	" "
Mynpacht No. 407	Craigie Mines, Ltd.	" "	A. Dison.
Mynpacht No. 548	Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd.	" "	Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd.
CLAIMS :—			
871/4, 876	" "	" "	" "
1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068/9, 1071	Rose Deep, Ltd.	" "	" "
Mynpacht No. 414	" "	" "	" "
1080, 211/9	" "	" "	" "

The Pipe Line will intersect the following Surface Rights, viz.:—

Grant No.	Owner.	Description.
54/14	Rand Mines, Ltd.	Pumping station
100/13	Crown Mines, Ltd.	Sewer pipe
	"	Sewer pipe, effluent mains
43/21	Government	Telegraph line
90/12	Crown Mines, Ltd.	El. tram line
	"	Pipe line
94/12	Rand Water Board	"
	Rand Mines, Ltd.	Air pipe
	"	Power line
	Rand Water Board	Pipe line
	"	Telephone line
29/21	Crown Mines, Ltd.	Tram line
"	"	Pipe line
31/14	"	Sewer pipe
29/21	"	Railway siding
26/21	"	Sack store
29/21	"	Tram lines
26/21	"	Fencing
43/13	"	Sewer pipe
94/12	Rand Mines, Ltd.	Air pipe
	Rand Water Board	Pipe line
	Rand Mines, Ltd.	Power line
29/21	Crown Mines, Ltd.	Cable
"	"	Power line
29/13	The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)	Stores and yard
"	"	Dump
31/13	"	Slimes pipe
29/13	"	Magazine tunnel
"	"	Dump
"	"	"

Crown Mines, Ltd.

Crown Mines, Ltd.

The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)

ADVERTISEMENTS.

The Pipe Line will intersect the following Surface Rights, viz. (continued) :—

Grant No.	Owner.	Description.
61/14	Jubilee and Salisbury G.M. Co., Ltd.	Pipe line
	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Cable
Concession	"	"
	Johannesburg Municipality	Power line
	"	Road
	"	Sewer
	"	Heidelberg Road
	"	Railway
75/13	South African Railways and Harbours	"
84/14	City Deep, Ltd.	Cable
75/13	"	Railway
71/14	"	Sewer
49/15	"	"
94/12	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Air pipe
"	"	Power line
"	"	Air pipe
"	"	Castle Street extension
60/15	Johannesburg Municipality	Haulage
A. 44/19	City Deep, Ltd.	Cable
60/15	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Haulage
84/14	City Deep, Ltd.	Cable
27/13	"	Pipe line
71/14	"	"
71/14	"	Sewer
61/14	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Cable
71/14	City Deep, Ltd.	Sewer
75/13	"	"
23/13	"	"
	Nourse Mines, Ltd.	Sewage disposal site
	"	Pipe line
	"	Electric line
124/12	"	Fenced area for trees
"	"	Pipe line
"	"	Goch pumping station
"	"	Telephone
94/12	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Air pipe
"	"	Power line
"	South African Railways and Harbours	Railway
"	Rand Water Board	Pipe line
"	Jumpers G.M. Co., Ltd.	Machine Stand No. 333
49/15	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Air pipe
84/12	Geldenhuis Deep, Ltd.	Waste dump
94/12	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
	"	"
	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Power line
71/11	Geldenhuis Deep, Ltd.	Pipe line
85/12	"	Railway
44/03	Treasury G.M. Co., Ltd.	Pipe line
94/12	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
	Municipality	Lower Germiston Road
	"	Main Reef Road
21/13	Geldenhuis Deep, Ltd.	Railway
20/11	"	Haulage
21/13	"	Pipe line
"	"	"
94/12	"	Power line
"	"	Air pipe
"	"	Pipe line
"	"	"
39/17	Craigie Mines Ltd	Power line
1/92	Geldenhuis Main Reef G.M. Co., Ltd.	Fenced quarters
39/17	Craigie Mines, Ltd.	Tram line
"	"	Pipe line
"	"	Pipe line
65/21	Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd.	Tree-planting area
72/04	"	Pipe line
56/04	"	Chinese quarters
	Rand Water Board	Pipe line
Concession	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
31/11	New Primrose G.M. Co., Ltd.	Railway
61/04	Germiston Municipality	Pipe line
	"	Dump
	"	Railway
103/12	Rose Deep, Ltd.	Cooling dam
105/12	"	Power line
"	"	Fence
103/12	"	Engine-room
3/18	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	El. Power line
103/12	Rose Deep, Ltd.	Dumps
105/12	"	Haulage
103/12	"	Head-gear
105/12	"	Pipe line
"	"	"
46/11	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
	"	"
	Rose Deep, Ltd.	Pipe lines
105/12	"	Pipe line

City Deep, Ltd.

Nourse Mines, Ltd.

Geldenhuis Deep, Ltd.

Craigie Mines, Ltd.
Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd.

Rose Deep, Ltd.

Full particulars of the proposed pipe lines may be obtained on referring to the plans lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 28th day of March, 1922, at eleven o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such rights are hereby requested to give notice of the same in writing to me and the said H. H. Jager, P.O. Box 1056, Johannesburg, before the 21st March, 1922.

Dated at Johannesburg, this 17th February, 1922.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 27th January, 1922.

2464—24-3-10.

M.C.A. 503/21.

No. 51 of 1922.

IN THE COURT OF THE RESIDENT MAGISTRATE FOR THE DISTRICT OF WOLMARANSSTAD, HELD AT WOLMARANSSTAD.

In the matter of the VILLAGE COUNCIL OF WOLMARANSSTAD, Plaintiffs, versus J. F. J. VAN RENSBURG, Defendant.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by the Village Council of Wolmaransstad for the sum of eleven pounds four shillings and twopence (£11. 4s. 2d.) sterling.

That an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the said summons on you.

You are required to enter an appearance to the summons on or before the twenty-first (21st) day from date of publication hereof, and if you do not do so, judgment will be given against you in your absence.

Dated at Wolmaransstad, this 15th day of February, 1922.

P. BERRY,
Clerk of the Court.

I. Gordon, Attorney for Plaintiffs,
Maquassi Street, Wolmaransstad.

2297—24

No. 53 of 1922.

IN THE COURT OF THE RESIDENT MAGISTRATE FOR THE DISTRICT OF WOLMARANSSTAD, HELD AT WOLMARANSSTAD.

In the matter of the VILLAGE COUNCIL OF WOLMARANSSTAD, Plaintiffs, versus L. J. B. POTGIETER, Defendant.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by the Village Council of Wolmaransstad for the sum of ten pounds eight shillings and twopence (£10. 8s. 2d.) sterling.

That an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the said summons on you.

You are required to enter an appearance to the summons on or before the twenty-first (21st) day from date of publication hereof, and if you do not do so, judgment will be given against you in your absence.

Dated at Wolmaransstad, this 14th day of February, 1922.

P. BERRY,
Clerk of the Court.

I. Gordon, Attorney for Plaintiffs,
Maquassi Street, Wolmaransstad.

2298—24

GENERAL ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Wednesday, the 22nd March, 1922, at 3 p.m., for the following business:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors, and to consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1921.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. E. G. Izod and A. F. Mullins, who retire in rotation, in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, who are eligible and offer themselves for re-election.

4. To transact general business.

By Order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries,

A. J. WRIGHT,
Local Secretary.

The Corner House,
Johannesburg, 17th February, 1922.

2271—24

ADVERTISEMENTS.

GEDULD PROPRIETARY MINES, LIMITED.

(Registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal.)

Statement of unclaimed moneys, pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, in the hands of the above-named Company, being in respect of Dividends Nos. 4 and 5 which have remained unclaimed for a period of five years, and which, if not claimed within three months of date of publication hereof, will, after deduction of cost of publication hereof, will, after deduction of cost of publication hereof, be deposited forthwith in the Guardian's Fund.

<i>Name and Last Known Address.</i>	<i>Dividend</i>	
	<i>No. 4.</i>	<i>No. 5.</i>
Ainslie, Mrs. Jane, Hanworth Park, Middlesex	£1 11 6	£1 17 10
Ahrens, William Henry Charles, Elstow School, Bedford	1 14 6	2 1 5
Angles d'Auriac, Pierre Louis Ernst, 2 Rue de Bruxelles, Lille, Nord ...	0 4 3	0 4 6
Barres, des, Captain Augustus Justly Eyre, Estate of, Manton Priory, Rutland	0 9 0	—
Barrett, Mrs. Mary Ann, Woodburn Cottage, Eastburn, Crosshills, Keighley	0 0 9	0 0 11
Chaplin, Mrs. Frances, Etwall, Derbyshire	0 3 0	0 3 7
Cowper, Charles, 18 Falcon Terrace, North Wylam-on-Tyne	0 0 9	0 0 11
Caroli, Bernardo (deceased), Sterzano, 2 Rue Caroli, Bergamo	0 4 0	0 4 0
Curo, Antonio, Via Torquato, Tasso 12, Bergamo	0 2 0	0 2 0
Chevalier, Gaston, Cot et Garonne, Mamandi	0 1 8	0 1 10
Dansette, Hubert, 83 Avenue Malakoff, Paris	0 17 0	0 18 0
Damian, Willy, and Oettinger, Emile, 12 Place de la Bourse, Paris	0 13 7	0 14 5
Evekink, Huibert, Villa Erna, Eefde, Holland	0 5 0	—
Froehlich, Fritz, Rue d'Hauteville 69, Paris	2 2 6	2 5 0
Firman, Walter, 9 Peel Street, Manchester	—	0 0 11
Geiger, Karl Friedrich, 60 Rue de Dunkerque, Paris	0 6 10	0 7 2
Gans, Alfred (Estate of), 47 Avenue d'Jena, Paris	11 2 8	11 15 10
Gibbons, Ernest, 79 Jeppe Street, Johannesburg	—	5 0 0
Horne, Lancelot Worthy, 29 St. James Street, London, W.	—	2 5 0
Hoffelman, Hermanus Albertus, Cornelis Speelman Straat 28, The Hague	—	1 5 0
Jadowski, Valere (deceased), Ministre de Russe, Lissabon	3 15 0	3 15 0
Kolkmann, Hugo, 94 Lennard Road, Penge, London, S.E.	0 0 9	0 0 11
Lindsay-Smith, Frederick Alexander (deceased), 18 Sussex Place, Regents Park, London, W.	—	0 7 2
Limburg-Stirum, Frederick William graf van, Singel 544, Amsterdam	3 0 0	3 0 0
Messner, Miss Lena, Babraham, Cambridge	0 11 3	0 13 6
Mayer, George Emil, 45 Tenison Street, Lambeth, London, S.E.	1 17 6	2 5 0
Neal, John W. (deceased), 26 Avenue Felix Faure, Menton (A. M.), France	0 3 5	—
Naylor, Ethel Mary Todd, 35 Bromley Road, Beckenham, Kent	0 9 0	0 10 10
Rodocanachi, Ambrose John, and Rodocanachi, Miss Alexandra, 2 Clarendon Place, Hyde Park Gardens, London W.	0 1 6	0 1 10
Robertson, James, Gladstone Buildings, Tain, N.B.	0 0 9	—
Robinson, George Hardinge (deceased), and Mothersill, Frank, Examiner Buildings, Strutt Street, Manchester	—	0 18 0
Samuel, Hurmann, 1a Southampton Row, Holborn, London, W.C.	0 6 0	0 7 2
Schmitz, Waldimir, Grand Hotel d'Europe, St. Petersburg	26 4 0	13 14 0
Schneider, Philippe, 12 Rue du 4 Septembre, Paris	7 12 2	5 16 1
Thorpe, Thomas Wells, Holmwood, Beaulah Hill, Upper Norwood, London, S.E.	0 12 0	0 14 5
Turner, Guy Evelyn, Deneville, Furze Platt, Maidenhead	0 0 9	0 0 11
Wolff, Albert, 10 Rue de Chateaudun, Paris	0 6 10	0 7 2
Wilson, William, 25 Forfar Road, Kirriemuir	—	0 9 11
	£64 19 11	£62 10 3
	£127 10 2	

UNION CORPORATION, LIMITED,

Secretaries.
per J. McFADYEN.

P.O. Box 1125, Johannesburg, 20th February, 1922.

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED,
(Registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal.)

Statement of Unclaimed Moneys, pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, in the hand of the above-named Company, being in respect of Dividends Nos. 3 and 4 which have remained unclaimed for a period of five years, and which, if not claimed within three months of date of publication hereof, will, after deduction of cost of publication hereof, be deposited forthwith in the Guardian's Fund.

<i>Name and Last Known Address.</i>	<i>Dividend</i>	
	<i>No. 3.</i>	<i>No. 4.</i>
Lensing, Heinrich Carl, 29 Mincing Lane, London, E.C.	£11 5 0	£16 12 0
Wieter, Mrs. Olga, c/o Coulon, Berthoud & Co., 11 Moorgate Street, London, E.C.	22 10 0	34 4 1
Dandoy, Dr. Emile Joseph, 27 Chaussee d'Edighem Viex Dieu, Antwerp	7 10 0	9 7 6
	£41 5 0	£59 3 7
	£100 8 7	

UNION CORPORATION, LIMITED,

Secretaries.
per J. McFADYEN.

P.O. Box 1125, Johannesburg, 20th February, 1922.

UNCLAIMED DIVIDENDS.

The following dividends declared by the United Transvaal Directory Co., Ltd., remains unclaimed, and will be paid over to the Master of Supreme Court unless claimed at once.

McDonald, A. W., Box 6173, Johannesburg	£18 0 0
Bradley, Mrs. D. S., Johannesburg	3 12 0
Bradley, L. W., Box 4424, Johannesburg	11 8 0
Hendry, Estate of F., Johannesburg	18 0 0
Holman, F. J., 76 Kerk Street, Johannesburg	3 15 0

UNITED TRANSVAAL DIRECTORY CO., LTD.

RICHARD HURLY,

Secretary.

2281—24

TOWN PROPERTIES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Wednesday, the 22nd March, 1922, at 2.45 p.m., for the following business:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors, and to consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1921.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. E. G. Izod and A. F. Mullins, who retire in rotation, in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, who are eligible and offer themselves for re-election.

4. To transact general business.

By Order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,

Secretaries,

A. J. WRIGHT,

Local Secretary.

The Corner House,
Johannesburg, 17th February, 1922.

2269—24

TRANSVAAL LANDS AND MINES PROPRIETARY SYNDICATE, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Wednesday, the 22nd March, 1922, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors, and to consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1921.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. E. G. Izod and A. F. Mullins, who retire in rotation, in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, who are eligible and offer themselves for re-election.

4. To transact general business.

By Order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,

Secretaries,

A. J. WRIGHT,

Local Secretary.

The Corner House,
Johannesburg, 17th February, 1922.

2270—24

In the matter of **STAPLETON & CO., LTD.**
(in Liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, at 11 a.m., on Thursday, the 9th day of March, 1922, for the purpose of proof of debts.

CHAS. STUART,

Liquidator.

49-53 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
2405—24

In the matter of **YOUNG & YOUNG, LTD.**
(in Liquidation) (CA/1143).

Notice is hereby given that the assets in at the works, Germiston, on Monday, 27th February, at 10.30 a.m., by **W. F. Armitage,** auctioneer.

THOMAS STERLING, C.A.,

Liquidator.

2407—24

ADVERTISEMENTS.

H. SEELIG & CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that by Special Resolution of Shareholders, at Meetings duly convened for the purpose, on 31st January, 1922, and 15th February, 1922, the above Company has been placed in Voluntary Liquidation, and that Johannes Stephanus Haumann, of Pietersburg, has been appointed Liquidator.

And notice is hereby given that, pursuant to Section 162 (1) of the Companies Act, No. 31 of 1909, a Meeting of Creditors of the Company will be held in the Offices of the Company, Mare Street, Pietersburg, on Tuesday, 7th March, 1922, at 4 p.m.

JNO. S. HAUMANN,
Liquidator.

Pietersburg, 20th February, 1922.

2440—24

In die sake die PRETORIA LANDBOUW KOÖPERATIEVE VEREENIGING (in vrywillige ontbinding).

Een Algemene Vergadering van lede word hierby opgeroep vir Woensdag, 29 Maart 1922, om 10 uur v.m., by die S.A.P. Klub, Pretoria, ten doel om voor die Vergadering die Likwidatierekening en die wyse van likwidasie te lê en alle verlangde informasie die aangaande te verskaf en die finale ontbinding te bekragtig.

Die Likwidasierekening sal ter insage van lede op die kantoor van Altmann & Brugman, Bankstraat, Pretoria, lê vanaf 27 Februarie 1922 tot en met 28 Maart 1922.

A. P. BRUGMAN,

Waarn. Sekretaris, namens die Direksie. Posbus 956, Bankstraat, Pretoria. 2457—24

DUTTON & SEYMOUR (in Liquidation)
(CA/1049).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Company will lie open for inspection concurrently during a period of twenty-one days at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, from the 25th February, 1922, to the 18th March, 1922.

THOMAS STERLING,
Liquidator.

P.O. Box 6387, Johannesburg.

57-8 National Mutual Buildings,

Rissik Street, Johannesburg.

2402—24

THE COMPANIES ACT, No. 31 of 1909.

DOUGLAS GROSSMITH & COMPANY,
LIMITED

(In Voluntary Liquidation).

In accordance with Section 169 (1) of the Companies Act, 1909, notice is hereby given that a General Meeting of the Company will be held at 38 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Friday, the 31st March, 1922, at 2.30 p.m., for the purpose of laying before it an account showing how the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and giving any explanation thereof.

F. S. MIDDLECOAT,
Liquidator.

24th February, 1922.

2409—24

NEW GOCH GOLD MINES, LIMITED.

Statement (pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, No. 24, 1913) of Unclaimed Moneys in the hands of the above-named Company on the 31st December, 1921, which, if not claimed within three months from date hereof, will be deposited in the Guardian's Fund:—

DIVIDEND WARRANTS.

Name and Last Known Address.	Amount.
Auld, J. C., Natal Bank, Ltd., Stuartstown, Ixopo, Natal	0 2 0
Barribal, J., Woodstock, C.P.	0 12 0
Forder, G. (deceased), Pietermaritzburg	0 4 0
Greenwood, J. H., 52 Blue Point Road, North Sydney, N.S.W., Australia	0 15 0
Antrobus, Mrs. Frances Lilian, 44 Madox Street, Regent Street, London, W.	0 16 6
Bolton, Arthur, Watling Cottage, St. Albans	0 1 8
Burman, J. H., 9 Ebor Terrace, Woodhouse, Hill Road, Hunslet, Leeds	2 8 9
Carstairs, Miss Elizabeth, 6 Broomhill Gardens, Partick, Glasgow	0 16 6
Coles, Emmie Parvillier, 60 Cazenove Road, Stoke Newington, N.	0 3 4
Dunlop, Archibald Claude, 30 Carlton Crescent, Southampton	2 2 11
Haddow, James, Fairhill, Sheephurn Road, Uddingston, N.B.	1 7 0
Harris, Mrs. S. E. (deceased); Executrix, Wake, Mrs. Anne Isabella, 8 Victoria Villas, Kilburn, N.W.	0 1 8
Healey, Thomas, 186 Buccleuch Street, Barrow-in-Furness	0 8 3
Howard, George Charles, 16 Tokenhouse Yard, London, E.C.	1 3 5
Howell, Henry Wm. Lloyd, Glaspant, Newcastle, Emlyn, R.S.O.	0 18 9
Hulton, Campbell Arthur Grey, Grosvenor Hotel, S.W. 1	0 0 9
Jones, Wm. Clarke, 59 Truro Road, Wood Green, N.	0 1 8
Lunt, Randle Neesham, 5 Ord Square, Birmingham	6 15 0
Mackie, John, Mains of Ebrick, Auchnagatt, N.B.	0 2 8
McCrea, Basil, 10 Donegal Street, Belfast	1 7 9
Manning, Wm., 57 Gracechurch Street, London, E.C.	2 2 11
Marquis, Neil, 35 St. Vincent Crescent, Glasgow	1 4 9
Marshall, Edwin Whitehead, 38 Barton Arcade, Manchester	0 1 8
Nicholls, Ernest Edgar, Stanley Lodge, Ravensbourne Park, Catford, London, S.E.	0 1 8
Parkinson, Charles Henry, 11 Portland Square, Yorks	0 4 11
Rayner, Charles, Rooms Lane, Morley	0 13 2
Rogers, Harold, 4 Vernon Chambers, London, W.C.	0 3 4
Sawtell, Joseph Cullen Overvale, Sherbourne, Dorset	0 3 4
Semple, Thomas, Kia Ora, Stirling Drive, Burnside, Rutherglen	2 2 11
Smith, Robert Stafford, 9 Howard Street, Belfast	0 1 8
Stevenson, Richard, 2 Atlantic Avenue, Belfast	0 4 11
Thomson, William, 21 St. Alban's Road, Harlesden, N.W.	2 12 10
Thorpe, Thomas Wells, Holmwood, Beulah Hill, Upper Norwood	5 8 11
Tirrell, John, c/o Bennett, Payne & Co., 28 Threadneedle Street, E.C.	0 3 4
Tirrell, William, c/o Bennett, Payne & Co., 28 Threadneedle Street, E.C.	1 6 5
Wibberley, Percy, 2 Clifton Villas, Abergavenny	0 16 6
Burger, Friedrich Otto, 266 Rue St. Honore, Paris	0 0 10
Dangreau, Aristide, Banque de France, Arras, Pas de Calais	0 10 6
Darnauld, Mrs. Marie Emilie, 21 Boulevard de la Rochelle, Bar-le-Duc	0 1 9
L'Escaie, Mrs. Jeanne Marie de, 40 Rue Blanche, Paris	0 1 9
Daupleix, Mrs. Marie Marguerite, 8 Rue de la Tete d'Or, St. Mihiel	0 1 9
Debrie, Mlle. Victorine Florestine, Bel Air, near Fontenay les Brus, Seine et Oise, France	0 3 6
Gadras, Stephanie, Challones sur Loire, Main et Loire	0 1 9
Kohler, Charles, 6 Place du Pantheon, Paris	1 2 9
Ladoucette, Baron Robert Charles de, 7 Rue Alfred de Vigny, Paris	0 10 6
Ladoucette, Maurice de, 4 Avenue Elisee Reclus, Paris	0 10 6
Marion (deceased), A. L. E. J., 13 Rue Jacquemars, Gielee, Lille	0 12 3
Mazoyer, Jerome, 117 Boulevard Richard, Lenoir, Paris	1 1 0
Solier, Louis, Solerieuse, near St. Paul, Trois, Chateaux Drome, France	0 1 10
Soubrier, Guillaume Arthur, 16 Rue des Sablons a Compienne, France	2 3 9
Souchu, Rene, 10 Rue Tabout, Paris	0 4 2
Weil-Mallez (deceased), Emile, 46 St. Rue des Fabriques, Marly les Valenciennes, France	0 3 6
Duttie, Albin, Montreaux, Switzerland	0 7 0
Struss, Willy, 37 Rue Reynders, Antwerp	2 10 0

SHARE WARRANTS TO BEARER.

Coupon No. 8.

"A."—9/10, 173, 195/196, 211, 1144, 1181/1182, 1330/1339, 1419, 1556, 1648, 1664 ... 23 shares at 1s.	1 3 0
"B."—159, 204, 223, 246, 279/280, 317/318, 333, 335, 343, 379 ... 60 shares at 1s.	3 0 0
"C."—20, 26, 28, 58, 1295/1296 ... 60 shares at 1s.	3 0 0
"D."—40, 57, 75, 109, 121, 132, 143, 333, 370, 372, 959, 985, 1171, 1252/1253, 1631, 1698, 1764, 1840, 1873, 2077, 2087/2088, 2091/2092, 2173, 2176, 2211, 2300, 2310, 2357, 2439, 2442, 2544, 2574, 2828, 3208, 3255, 3279/3281, 3292/3295, 3433, 3447, 3491/3492, 3512/3523 ... 1550 shares at 1s.	77 10 0

Coupon No. 9.

"A."—9/10, 164, 173, 176, 195/196, 211, 1144, 1181/1182, 1330/1339, 1556, 1648, 1664 ... 24 shares at 1s.	1 4 0
"B."—159, 204, 223, 246, 279/280, 317/318, 333, 335, 343, 379 ... 60 shares at 1s.	3 0 0
"C."—1295/1296, 58 ... 30 shares at 1s.	1 10 0
"D."—40, 75, 109, 143, 372, 959, 985, 1171, 1698, 2077, 2087/2088, 2091/2092, 2173, 2176, 2211, 2300, 2310, 2544, 2574, 2828, 3208, 3279/3281, 3292/3295, 3433, 3447, 3491/3492, 3512/3523, 2357, 2439, 2442, 2761...1225 shares at 1s.	61 5 0
	£199 9 11

For THE NEW GOCH GOLD MINES, LIMITED.

J. V. BLINKHORN,
Secretary.

P.O. Box 1173,
Johannesburg.

2260—24

UNION OF SOUTH AFRICA.
INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT
(No. 41 of 1917).

PRICE, IS. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET
(NO. 41 VAN 1917).

PRIJS IS., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbuhoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

Statement (pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913) of Unclaimed Moneys in the hands of the above-named Company on the 31st December, 1921, which, if not claimed within three months from date hereof, will be deposited in the Guardian's Fund:—

DEBENTURE INTEREST COUPONS.

Coupon No. 13, due 1st March, 1916.

Table with 3 columns: Coupon No., Interest Rate, and Amount. Includes entries for A., B., and C. coupons with various numbers and interest rates.

Coupon No. 14, due 1st September, 1916.

Table with 3 columns: Coupon No., Interest Rate, and Amount. Includes entries for A., B., and C. coupons with various numbers and interest rates.

£99 0 0

For THE WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

J. V. BLINKHORN,

Secretary.

P.O. Box 1173, Johannesburg, 13th February, 1922.

2258-24

MEYER & CHARLTON GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Statement (pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, No. 24, 1913) of Unclaimed Moneys in the hands of the above-named Company on the 31st December, 1921, which, if not claimed within three months from date hereof, will be deposited in the Guardian's Fund:—

DIVIDEND WARRANTS.

Name and Last Known Address.

Amount.

Table listing dividend warrants with names and addresses (e.g., Price, William; Ritter, Charles Gustavus) and amounts in pounds and shillings.

SHARE WARRANTS TO BEARER.

Coupon No. 36.

Table with 3 columns: Coupon No., Interest Rate, and Amount. Includes entries for A., C., and D. coupons.

Coupon No. 37.

Table with 3 columns: Coupon No., Interest Rate, and Amount. Includes entries for A., C., and D. coupons.

£158 9 6

For THE MEYER & CHARLTON GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

J. V. BLINKHORN,

Secretary.

P.O. Box 1173, Johannesburg, 13th February, 1922.

2259-24

THE DEEDS REGISTRIES ACT, 1918. (Section 46.)

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME.

The following application is published for general information:—

I, ISAAC BARNET LAZER, hereby apply to have my name, BANNET LAZER, appearing in the following deeds, changed to read ISAAC BARNET LAZER:—

- 1. Deed of Transfer No. L/1155/11, dated 23rd June, 1911, in respect of Leasehold Stand No. 29, North Doornfontein Township, District of Johannesburg.
2. Deed of Transfer No. L/907/13, dated 28th July, 1913, in respect of Leasehold Stand No. 28, North Doornfontein Township, District of Johannesburg.

ISAAC BARNET LAZER, 1 Auret Street, Jeppestown.

Any persons having any objection to the above are called upon to lodge same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within one week after the last publication hereof.

Johannesburg, this 9th day of February, 1922.

D. J. STEWART, Assistant Rand Townships Registrar.

1987-17-24-3

In the matter of J. W. BELL & CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 9th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the following order:—

- (1) Discharge of the Liquidators.
(2) Dissolution of the Company.
(3) For destruction of the books and documents of the said Company.

Dated at Johannesburg, this 10th day of February, 1922.

W. L. COUSINS & J. A. PERL, Joint Liquidators.

C/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2498-24

I, JACK EDWARD LICHTENSTEIN, commonly known as EDWARD LICHTENSTEIN, and trading as HARROW FISHERIES AND DELICACY HOUSE, 3 Saunders Street, Yeoville, hereby give notice that I have changed my name and assumed the name of JACK EDWARDS, and in future will be known as and trade under the name of JACK EDWARDS.

2495-24-3-10

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT, in terms of Section 54 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

Notice is hereby given that James Rose-Innes, acting on behalf of Edward Charles Dicey, of the Consort Mine, in the District of Barberton, has made application for a Certificate of Bezitrecht to be granted to the said Edward Charles Dicey, in respect of the following claims:—

(a) Certain four (4) Prospecting Claims Nos. 35093 to and including 35096, held under Licence No. 3039, and as shown on confirmed diagram No. 3622, prepared by Surveyor H. K. Matthews, dated September, 1913.

(b) Certain fourteen (14) Prospecting Claims Nos. 35327 to and including 35340, held under Licence No. 3474, and as shown on confirmed diagram No. 3632, prepared by Surveyor A. H. Matthews, dated February, 1919.

Full particulars of this application may be obtained from the documents and the confirmed diagrams R.M.T. 3622 and 3632, lodged in this Office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to lodge such objections in writing with me and with the said James Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton, before the expiry of three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 3rd day of February, 1922.

J. T. AUDAS,

Mining Commissioner for the Mining 1764-10-17-24 District of Barberton.

In the matter of LARDINE, LTD. (in Liquidation) (CA/1144).

Notice is hereby given that the assets in the above Estate will be sold by public auction at the works, Germiston, on Monday, 27th February, at 10.30 a.m., by W. F. Armitage, auctioneer.

THOMAS STERLING, C.A.,

2408-24 Liquidator.

CORONATION FREEHOLD ESTATES, TOWN, AND MINES, LTD.

Notice is hereby given that the Share Registers of this Company will be closed from the 17th day of March, 1922, to the 14th day of April, 1922, both days inclusive.

WM. W. NIBLOE,

Acting Secretary.

Johannesburg, 24th February, 1922.

2403-24

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS-RECHT

(No. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

RAND MINES POWER SUPPLY CO., LIMITED.

NOTICE OF APPLICATION.

TRANSVAAL POWER ACT, 1910.

Notice is hereby given that Mr. Bernard Price, O.B.E., of 501 to 525 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, has, on behalf of the Rand Mines Power Supply Company, Limited, made application in terms of Section 7 of the Power Act, 1910, for further amendments to the licence issued to the Rand Mines Power Supply Company, Limited, and published under Government Notice No. 1007 of 1910, and subsequently amended under Government Notices Nos. 786 of 1913, 92 of 1916, and 2108 of 1920, in manner following:—

Section 3, Sub-section (6).—

The following new sub-section (6) to be inserted:—

“(6) *West Springs Distribution Station.*—
“A distribution station situate on the farm Rietfontein No. 8 (formerly No. 14), in the District of Boksburg, and herein after called the West Springs Distribution Station, on Claims Nos. 843, 844, 845, 846, 904, 905, and 906, in extent 2 morgen 20 square roods.”

Section 3, Sub-sections (6) and (7) to be renumbered (7) and (8) respectively.

Section 3, Sub-sections (8) and (9).—

These sub-sections to be deleted and the following substituted therefor:—

“(9) A transmission line, consisting of a line of poles, commencing at Rosherville generating station and ending at Robinson Central Deep distribution station. The poles will be owned jointly by the licensee and The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, and one set of three-phase lines belonging to the licensee and one set belonging to The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, will be carried thereon.

“(10) A transmission line consisting of a line of poles commencing at Rosherville generating station and ending at a point half-way between that station and Simmer Pan generating station. The poles will be owned jointly by the licensee and The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, and one set of three-phase lines belonging to the licensee and one set belonging to The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, will be carried thereon.”

Section 3, Sub-section (11).—

The following new sub-section (11) to be inserted:—

“(11) A transmission line, consisting of a line of poles commencing at a point approximately 333 yards south of the Robinson Central Deep distribution station, where it will join the transmission line referred to in sub-section (8) hereof, and ending at the West Springs distribution station on which will be carried one set of three-phase lines.”

Copies of the licence, together with the proposed amendments thereto, are obtainable by any person interested at the Offices of the applicant, 501-525 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, at a cost of ls. per copy.

Copies of the application, with all particulars required by the Act and the regulations thereunder, have been deposited with the General Manager of the South African Railways and Harbours, the Postmaster-General, the Secretary of the Public Works Department, and the Town Clerks of the Municipalities of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Brakpan, and Springs.

This application, and any objection thereto, will be heard in public by the Power Undertakings Board at 10 a.m. on the 27th day of February, 1922, at the Office of the Government Mining Engineer, Johannesburg.

All persons are notified that notice of any objections to the said application must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the regulations under the Power Act, 1910, and a statement of the reasons for such objec-

tions, not less than seven days before the date herein before mentioned for the consideration of the application, and that copies of all such objections must at the same time be lodged with the applicant.

Any person lodging any objection and desiring to have any clause or other amendment inserted in the amended licence must deliver the same to the Board and also to the applicant on or before the time limit for giving notice of objection.

R. N. KOTZE,

Chairman of the Power Undertakings Board.
Johannesburg, 4th February, 1922.
1669—10-17-24

THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF APPLICATION.

TRANSVAAL POWER ACT, 1910.

Notice is hereby given that Mr. Bernard Price, O.B.E., of 501 to 525 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, has, on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, made application, in terms of section seven of the Power Act, 1910, for further amendments to the licence issued to The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, and published under Government Notice No. 1008 of 1910, and subsequently amended by Government Notices Nos. 787 of 1913, 1612 of 1914, 91 of 1916, and 417, 798, and 1239 of 1917, in manner following:—

Section 2, Sub-section (2).—

The first paragraph of this sub-section to be deleted and the following substituted therefor:—

“The area within which the Licensee may sell power in the Transvaal Province shall be the areas marked on the plans O, P, T, U, and X of the deposited plans and comprising the farms and/or portions of the farms enumerated below.”

The following portion of a farm to be added to the list of farms enumerated in the second paragraph of this sub-section, namely:—

“Portion of Bultfontein No. 28, as shown on plan X referred to above.”

Section 3, Sub-sections (9), (10), and (11).—
These sub-sections to be deleted and the following substituted therefor:—

“(9) A transmission line consisting of a line of poles commencing at Simmer Pan generating station and ending at a point half-way between that station and Rosherville generating station.

“(10) A transmission line consisting of a line of poles commencing at Rosherville generating station and ending at a point half-way between that station and Simmer Pan generating station. The poles will be owned jointly by the Licensee and the Rand Mines Power Supply Company, Limited, and one set of three-phase lines belonging to the Licensee and one set belonging to the Rand Mines Power Supply Company, Limited, will be carried thereon.

“(11) A transmission line consisting of a line of poles commencing at Rosherville generating station and ending at Robinson Central Deep distributing station. The poles will be owned jointly by the Licensee and the Rand Mines Power Supply Company, Limited, and one set of three-phase lines belonging to the Licensee and one set belonging to the Rand Mines Power Supply Company, Limited, will be carried thereon.”

Section 15.—

This section to be deleted and the following substituted therefor:—

“The area within which the Licensee may break up streets under Section 8 of the Power Act, 1910, shall be the areas shown on plans Q, R, S, V, and Y of the deposited plans and bordered red thereon.”

Copies of licence, together with proposed amendments thereto, are obtainable by any person interested at the offices of the Applicant, 501 to 525 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, at a cost of ls. per copy.

Copies of the application, with all particulars required by the Act and the

regulations thereunder, have been deposited with the General Manager of the South African Railways and Harbours, the Postmaster-General, the Secretary of the Public Works Department, the Town Clerks of the Municipalities of Johannesburg and Germiston, and the Secretary, Nigel Health Committee, Nigel.

This application, and any objection thereto, will be heard in public by the Power Undertakings Board at 10 a.m. on the 27th day of February, 1922, at the Office of the Government Mining Engineer, Johannesburg.

All persons are notified that notice of any objections to the said application must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the regulations under the Power Act, 1910, and a statement of the reasons for such objections, not less than seven days before the date herein before mentioned for the consideration of the application, and that copies of all such objections must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging any objection and desiring to have any clause or other amendment inserted in the amended licence must deliver the same to the Board and also to the Applicant on or before the time limit for giving notice of objection.

R. N. KOTZE,

Chairman of the Power Undertakings Board.
Johannesburg, 4th February, 1922.
1668—10-17-24

In the matter between EATON ROBINS, LIMITED, and OTHERS, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and ABRAHAM BERNBERG and MEYER LEWIS, trading in partnership as BERNBERG & LEWIS, of the Commercial Hotel, Kenhardt, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of November, 1921, by the Honourable the Judge President has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 15th day of February, 1922.

M. NEETHLING,

Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen EATON ROBINS, BEPERKT, en ANDERE PERSONEN, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en ABRAHAM BERNBERG en MEYER LEWIS, tezamen handeldrijvende als BERNBERG & LEWIS, van het Commercial Hotel, Kenhardt, Verweerders.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 9 November 1921 door de Edele Rechter President, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 15 Februarie 1922.

M. NEETHLING,

Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).

2346—24

In the matter between HARRY SANDILANDS, Plaintiff and Petitioning Creditor, and SHAIK HASSAN, a general dealer, of Second Avenue, Claremont, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 3rd day of February, 1922, by the Honourable the Judge President has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 13th day of February, 1922.

M. NEETHLING,

Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen HARRY SANDILANDS, klager en petitionerende krediteur, en SHAIK HASSAN, algemene handelaar, van Tweede Avenue, Claremont, Kaap Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 3 Februarie 1922 door de Edele Rechter President, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 13 Februarie 1922.

M. NEETHLING,

Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).

2348—24

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estates of:—

In de Insolvente Boedels van:—

1. Clews, John (75/93), Eleventh (*Elfde*).
2. Glucklick, Philip (88/429), Tenth (*Tiende*).
3. Gudgeon, Vincent (85/311), Second (*Tweede*).
4. Hudson, Benjamin Hugh (81/53), Ninth (*Negende*).
5. Joseph, Nicolaas (92/478), Supplementary Account (*Bijgevoegde Rekening*).
6. Kariem, Toli or Tollie (79/7), Tenth (*Tiende*).
7. Malzer, Johann Emil (83/493), Thirteenth and Final (*Dertiende en Finale*).
8. Rosenberg, Marcus (79/245), Eleventh and Final (*Elfde en Finale*).
9. Soeker, Lalie (85/137), Eighth and Final (*Achtste en Finale*).
10. Stringer, Robert (68/504), Seventeenth and Final (*Zeventiende en Finale*).
11. Turnbull, John Robert (92/548), Fifth (*Vijfde*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 13th February, 1922.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

2350—24

In the matter between PATERSON & COMPANY, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and NAZAMOUDIEN SHERFOODIEN, a general dealer, of 105 Buitengracht Street, Capetown, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 17th day of January, 1922, by the Honourable the Judge President has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 13th day of February, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen PATERSON & KOMPANJIE, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en NAZAMOUDIEN SHERFOODIEN, algemene handelaar, van 105 Buitengrachtstraat, Kaapstad, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 17 Januarie 1922 door de Edele Heer Rechter Searle, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 13 Februarie 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap Provinciale Afdeling).

2344—24

In the matter between EATON ROBINS, LIMITED, Plaintiff and Petitioning Creditor, and MATHYS MICHAEL BASSON VAN ROOIJEN, of Droeghoutputs, Kenhardt, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of January, 1922, by the Honourable the Judge President has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 13th day of February, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen EATON ROBINS, BEPERKT, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en MATHYS MICHAEL BASSON VAN ROOIJEN, van Droeghoutputs, Kenhardt, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 18 Januarie 1922 door de Edele Rechter President, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 13 Februarie 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap Provinciale Afdeling).

2349—24

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponeerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedels, zijn goedgekeurd, en uitdeling der baten diensvolgens is gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 13 Februarie 1922.

Kuratoren moeten onmiddellijk de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

In the matter between THE ABATTOIRS MEAT MARKET, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and ACHMAT ISMAIL, carrying on business under the style or firm of ACHMAT ISMAIL, 232 Long Street, Capetown, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 31st day of December, 1921, by the Honourable Mr. Justice Searle has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 13th day of February, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen de ABATTOIRS MEAT MARKET, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en ACHMAT ISMAIL, handeldrijvende als ACHMAT ISMAIL, 232 Langstraat, Kaapstad, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 31 Desember 1921 door de Edele Heer Rechter Searle, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 13 Februarie 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap Provinciale Afdeling).

2345—24

In the matter between NATHAN STRELITZ, of East London, Plaintiff and Petitioning Creditor, and BERNARD FEINSON, of Libode, Transkei, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 22nd day of December, 1921, by the Honourable Mr. Justice Sampson has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 8th day of February, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen NATHAN STRELITZ, van Oost-Londen, Klager en Petitionerende Krediteur, en BERNARD FEINSON, van Libode, Transkei, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 22 Desember 1921 door de Edele Heer Rechter Sampson, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 8 Februarie 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap Provinciale Afdeling).

2347—24

PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

In the Estate of the late MICHAEL (or MICHAEL) FREDRIK GIBBENS (or GIBBONS), of Paarl (No. 177/615/3244/21).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, 28th February, 1922.

J. H. HOFMEYR (Secretary),
Executor Dative.
Paarl, 16th February, 1922. 2304—24

In the Estate of the late STOFFEL MAARMAN, of Mesklip, Namaqualand (R/177/55).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and of the Magistrate, Springbok, for a period of twenty-one days as and from the 3rd March, 1922.

Dated at Capetown, this 15th day of February, 1922.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Executor Dative.
12 Queen Victoria Street, Capetown.
2327—24

In the Estate of the late HENRY GEORGE DREYER, of 32 Pope Street, Salt River (178/348/346/22).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the date of publication hereof.

J. M. LAREY,
Executor Dative.

17 Dorp Street, Capetown,
17th February, 1922. 2330—24

THE PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED,

In the Estate of the late JAN JURGEN LOUW, of Botlary, Stellenbosch.

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Ltd., within six weeks of this date.

Paarl, 17th February, 1922.

J. H. HOFMEYR (Secretary),
For Self and Co-Ex. Testamentary.

2335—24

NOTICE.

Re THOMAS JAMES SIMEY, deceased (folio 168/782).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 28th February, 1922.

Dated at Capetown, this 16th day of February, 1922.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.
37 Castle Street, Capetown. 2377—24

In the Estate of the late ELIZABETH MARIA RUSSOUW TESSELAAR, a spinster, of Sea Point (177/364).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, the 28th February, 1922.

M. VERSFELD,
Agent for Executrix Testamentary.
2380—24

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late **GEORGE WILLIAM CHAPLIN**, of Kimberley (R7/783).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 24th February, 1922.

M. CHAPLIN,
2474—24 Executrix Dative.

KARROO AND EASTERN BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

(Steynsburg Branch).
Estate of the late **JONATHAN CROOKS**
(157/143).

Notice is hereby given that the Twelfth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all interested persons at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Steynsburg, for a period of three weeks, reckoned from the 6th March, 1922.

Steynsburg, this 20th February, 1922.
ROELOF SCHOLTZ (Branch Manager),
Agents for the Executors Dative.
2504—24

In the Estate of the late **ELLEN MAULLIN** (born **SPENCER**), of Handsworth, Birmingham, England, formerly of Queenstown.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown for a period of twenty-one days, reckoned from the 4th day of March, 1922.

Dated at Queenstown, this 21st day of February, 1922.
N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorney for Executrix Testamentary.
2506—24

NOTICE.

In the Estate of the late **MILDRED MILLER MARLOW** (born **SHAW**), formerly **DICKSON**, of Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication hereof.

WM. KNOX BAXTER,
Attorney for the Executor Testamentary.
318 African Life Buildings,
85 St. George's Street,
Capetown. 2507—24

Notice.—In the Estate of the late **ALBERT BAILEY CORBEY**, of Woodstock, Cape (R/177/651).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-mentioned Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 24th February, 1922.

Dated this 16th February, 1922.
SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Dative.
28 Shortmarket Street, Capetown. 2299—24

Notice.—In the Estate of the late **ROSETTA MAGDALENA FORTUIN** (born **WILLEMSE**), a widow, of Fransch Hoek, Cape Province (No. 177/634).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from the 28th February, 1922.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for Executor Testamentary.
Fransch Hoek, Cape Province. 2300—24

NOTICE.

Estate late **HENRIETTA SARAH SOPHIA GOOLD** (born **HUSKISSON**) and surviving spouse, **JOSEPH ERNEST COOPER GOOLD**, of Somerset West (fol. 177/711).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, from Monday, the 27th instant, for a period of three weeks and at the Office of the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of two weeks from the 29th instant, after which, should no objection be lodged thereto, same will be duly acted upon.

Somerset West, this 13th day of February, 1922.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executor Testamentary.
2373—24

**THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.**

In the Estate of the late **GEORGE LAW AMBLER**, of Observatory, Cape (177/848).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 24th February, 1922, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Testamentary.
Capetown, 15th February, 1922. 2376—24

**THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.**

In the Estate of the late **ADRIAAN P. C. VAN DER BYL** (171/80).

The Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 24th February, 1922, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

V. A. W. v. D. BYL,
V. A. v. D. BYL,
A. v. D. BYL,
Assumed Executors.
Mrs. M. C. v. D. BYL,
H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executors Testamentary.
Capetown, 14th February, 1922. 2375—24

**THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.**

In the Estate of the late **FREDERICA HELEN PATRICK** (born **BATTEN**) (177/319).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 24th February, 1922, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Dative.
Capetown, 16th February, 1922. 2378—24

In the Estate of the late **JOHANNA SCHWULST** (born **STEINHOFFEL**) and her surviving spouse, **WILHELM SCHWULST**, of Kologha, Stutterheim (No. 176/859/2327/21).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above-mentioned Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Stutterheim, Cape Province, for a period of three weeks, reckoned from the 25th February, 1922.

C. R. WYLDE,
Agent for Executors.
Stutterheim, 15th February, 1922. 2286—24

In the Intestate Estate of the late **CHRISTIAN EPHRIAM AUGUST SCHWARTZ** and his surviving spouse, **ANNIE KATHERINE SCHWARTZ** (born **KNOUTZE**) (No. 176/945/2429/21).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above-mentioned Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Stutterheim, Cape Province, for a period of three weeks, reckoned from the 25th February, 1922.

C. R. WYLDE,
Agent for Executors.
Stutterheim, 15th February, 1922. 2287—24

Estate **QUITERIA TAVARES** (born **NOBRIGA**), wife of **MANOEL TAVARES**, of 69 Waterkant Street, Capetown (R/177/840).

Creditors and Debtors in the above Estate must file their claims with or pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 14th day of February, 1922.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for the Executor Testamentary.
85 Burg Street, Capetown. 2293—24

NOTICE.

In the Estate of the late **ALFRED ERNEST MARTIN**, of Sea Point, Cape (R168/502).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 24th February, 1922.

Dated this 14th February, 1922.
SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Testamentary.
28 Shortmarket Street, Capetown. 2265—24

NOTICE.

Estate of the late **REUBEN APPLETON** (178/72/25/22).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within sixty days from date hereof.

ALEX. THAL,
Agent for Executor.
Burmester's Buildings, Capetown,
15th February, 1922. 2277—24

Insolvent Estate of **FREDERICK HENDRIK COETZEE**, a blacksmith, of Venterstad, Cape Province (No. 94/469).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate at Venterstad for a period of fourteen days, reckoned from the 27th February, 1922.

p.p. **R. J. JOBSAN**,
W. J. JORDAAN,
Sole Trustee.
Venterstad, Cape Province,
18th February, 1922. 2394—24

ADVERTISEMENT.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Assigned Estate of WALTER WIDDICOMBE (No. 96/38), general merchant, of Lady Grey.

Notice is hereby given, in terms of Sections 40 and 41, Act No. 32 of 1916, that the undersigned have been duly confirmed in their appointment as Assignees in the above Estate, and that they have appointed the Meeting of Creditors for the proof of claims and for taking the direction of the Creditors to be held before the Magistrate, at his Office, Lady Grey, on Wednesday, the 8th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon.

Dated at Lady Grey, 13th February, 1922.

G. I. DELPORT,
F. A. VISSER,
Assignees.

2266—24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES JACOBUS THERON, of Vraweer, has made an assignment of his property in favour of MARTIN SACHS, of Kenhardt, in trust for the Creditors of the said Charles Jacobus Theron, if they accept the same, and that the Schedules of the said Charles Jacobus Theron will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Kenhardt, for a period of fourteen days, from the 25th day of February, 1922, to the 11th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court for the Union of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Monday, the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Jacobus Theron as insolvent.

2283—24

C. J. THERON.

Insolvent Estate of JOHANNES LODEWICUS VAN HEERDEN, an hotel proprietor, of Venterstad, Cape Province (No. 94/500).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate at Venterstad for a period of fourteen days, reckoned from the 27th February, 1922.

p.p. R. J. JOBSON,
W. J. JORDAAN,
Sole Trustee.

Venterstad, Cape Province,
18th February, 1922. 2392—24

Insolvent Estate of JOHANNES LODEWICUS VAN HEERDEN and MARTHINUS JOHANNES LOMBARD, hotel proprietors, of Venterstad, carrying on business as VAN HEERDEN & LOMBARD (No. 94/499).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate at Venterstad for a period of fourteen days, reckoned from the 27th February, 1922.

p.p. R. J. JOBSON,
W. J. JORDAAN,
Sole Trustee.

Venterstad, Cape Province,
18th February, 1922. 2393—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the Insolvent Estate of EDWARD FRANCIS BOLTON, of Capetown.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to this Honourable Court by motion on the 11th day of April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 17th day of February, 1922.

MENZIES & BIRSE,
Applicant's Attorneys.

80 Adderley Street, Capetown. 2337—24

MENTAL PATIENT—JULIUS SEGALL, formerly trading as UNITED AGENCY AND TRADING CO., of Capetown.

Notice is hereby given that Mr. David Gordon, senior, of 22 Kloof Street, Capetown, has been appointed Curator Bonis to the Estate of the above-named mental patient, and that Creditors are required to file their claims with and Debtors to pay their accounts to the said Curator Bonis within three (3) weeks after the 17th February, 1922.

Capetown, this 13th day of February, 1922.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
2374—24 Attorneys to Curator Bonis.

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

In the Insolvent Estates of JACOB RUDOLPH DE JAGER and LOUIS FREDY DE JAGER, farmers, of Kaffirstrand, in the Division of Hopetown (Nos. 95/483 and 95/484).

A Special Meeting of Creditors in above Insolvent Estates will be held before the Magistrate of Hopetown on Wednesday, 8th March, 1922, at 10 a.m., for the purpose of authorizing the payment by the Trustees out of the Estates of the premiums due to the General Accident, Fire, and Life Corporation, Ltd., in respect of the security bonds furnished by the Corporation to the Master of the Supreme Court for the due administration of said Estates by the Trustees, also payment of the costs of this notice.

PAUL J. VAN COLLER,
J. D. KRIGE,
Joint Trustees.

Hopetown, Cape Province,
20th February, 1922. 2418—24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOB STEPHANUS KLOPPERS, a farmer, of Rivier Spruit, near Villiersdorp, in the Division of Caledon.

Notice is hereby given that the undersigned will submit for sale by public auction, on Friday, 17th March, 1922, at Rivier Spruit, the following:—

1. The farm Rivier Spruit, near Villiersdorp, in the Division of Caledon, in extent 18 morgen 30 square rods 2 square feet.
2. The movable assets of the Estate.

G. v. COPPENHAGEN,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

J. E. Krige, Sole Trustee,
Box 14, Worcester. 2456—24

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ADOLPH SCHOLTZ, of Somerset Strand (88/205).

The Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of seven days, from the 27th February, 1922, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days, reckoned from the 11th March, 1922, after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm same and order the distribution thereof.

G. J. HOFFMANN,
Sole Trustee.

Capetown, 18th February, 1922. 2381—24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACOB SACK, a feather buyer, of Oudtshoorn, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of HEINRICH WILHELM CHRISTIAN BECKER, an attorney, of Ladismith, Cape Province, in trust for the Creditors of the said Jacob Sack, if they accept the same; and that the Schedules of the said Jacob Sack will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate for the District of Oudtshoorn for a period of fourteen days from the 27th February, 1922, to the 13th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 29th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jacob Sack as insolvent.

H. W. C. BECKER,
Attorney for Assignor.

Commercial Chambers,
Ladismith, Cape Province,
16th February, 1922. 2355—24

Insolvent Estate MARTHINUS JOHANNES LOMBARD, an hotel proprietor, of Venterstad, Cape Province (No. 94/501).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate at Venterstad for a period of fourteen days, reckoned from the 27th February, 1922.

p.p. R. J. JOBSON,
W. J. JORDAAN,
Sole Trustee.

Venterstad, Cape Province,
18th February, 1922. 2391—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter in the application of ADAM WARELEY, a blacksmith, on Main Road, Parow, in the Cape Division, for his discharge from insolvency.

Notice is hereby given to the Master, Trustee, and Creditors of the above-named Insolvent that, having paid his Creditors 20s. in the £1, application will be made on Wednesday, the 22nd day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for his discharge from insolvency under Section 108 (1) of Act No. 32 of 1916, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the said application.

Dated at Capetown, this 13th day of February, 1922.

MOSTERT & BOSMAN,
Applicant's Attorneys.

2372—24

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS FRANCOIS PETRUS KEYSER, a farmer, of Sterkfontein, District Beaufort West (94/915).

The First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Magistrate's Office, Beaufort West, from the 27th instant to 13th proximo, after which date, should no objection be lodged, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm same.

H. H. STROEBEL,
Sole Trustee.
Loxton, 18th February, 1922. 2511—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILHELM DEUTSCHMANN intends selling his general dealer's business, with the station and the stock-in-trade, at Debe Nek, in the District of Kingwilliamstown, to EDWARD HERMANN WINKELMANN.

Dated at Kingwilliamstown, this 20th day of February, 1922.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.
2499—24-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MICHAEL BALKIND intends selling his trader's business, with the station and the stock-in-trade, at Jali Nyarashe's Village, District of Kingwilliamstown, to SOLOMON LESSEM.

Dated at Kingwilliamstown, this 20th day of February, 1922.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.
2500—24-3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court, Capetown, on Tuesday, the 14th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHINUS JOHANNES BOTHA, of Middelburg, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Middelburg, Cape Province, for a period of fourteen days, from the 24th day of February, 1922, to the 10th day of March, 1922.

J. L. DU PLESSIS,
Applicant's Attorney.

Middelburg, Cape Province,
20th February, 1922. 2476—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 22nd March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES NICOLAAS HANEKOM, a farmer, of Leeuwkuil, Division of Malmesbury, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Malmesbury, for a period of fourteen (14) days, reckoned from the 28th day of February, 1922.

JAN. S. DE VILLIERS & SON,
Applicant's Attorneys.

Keerom Street, Capetown. 2501—24

INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Friday, the 31st day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERBERT LEWIS GAYLAND, of Mgomanzi, in the District of Butterworth, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Butterworth for a period of fourteen days, from the 6th day of March, 1922, to the 22nd day of March, 1922.

Dated at Capetown, this 20th day of February, 1922.

HEROLD & GIE,
Applicant's Attorneys.
10 Wale Street, Capetown. 2505—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Thursday, the 28th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estates of MORRIS NUREK and DORA NUREK, married in Russia out of community of property, of Port Elizabeth, as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days, from the 3rd day of March, 1922, to the 17th day of March, 1922.

ABE KAPLAN,
Applicant's Attorney.

66 Main Street, Port Elizabeth,
20th February, 1922. 2478—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Thursday, the 23rd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ETHEL HELEN ELIZA MUGGLETON (born VERRAN), married out of community of property to OSCAR MUGGLETON, a housewife, of Wallis, Sterkstroom Division, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Sterkstroom for a period of fourteen days, reckoned from 2nd March to 16th March, 1922.

D. C. DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

Sterkstroom, 21st February, 1922. 2516—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 29th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALBERTUS JOHANNES MULLER, a farmer, of Aarfontein, District Carnarvon, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Carnarvon for a period of fourteen days, from the 4th day of March to the 18th day of March, 1922.

HENRY T. THERON,
Applicant's Attorney.

Loxton, 20th February, 1922. 2514—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of the Union of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Monday, the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS HENDRIK KUHN, an agriculturist, of Kakamas, District Kenhardt, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Kenhardt, for a period of fourteen days, from the 28th day of February to the 14th day of March, 1922.

MARTIN SACHS,
Applicant's Agent.

Kenhardt, 17th February, 1922. 2412—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 23rd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN WILLEM JACOBUS MINNIE, of Oudtshoorn, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Oudtshoorn for a period of fourteen days from Thursday, the 2nd day of March, 1922.

JULIUS LAX,
Applicant's Attorney.

Oudtshoorn, 20th February, 1922. 2447—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 20th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES CHRISTOFFEL DU PLESSIS, a farmer, of Brakwater, District of Kenhardt, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Kenhardt for a period of fourteen days from the 27th day of February, 1922, to the 15th day of March, 1922, both days inclusive.

B. B. SCHARFF,
Applicant's Agent.

Kenhardt, 20th February, 1922. 2454—24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 21st March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOB DIRK TALJAARD, a general dealer, of Worcester, as insolvent; and that his Schedules will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Magistrate at Worcester for a period of fourteen days, reckoned from the 1st March, 1922.

Dated at Worcester, this 20th February, 1922.

J. E. KRIGE, J.P.,
Applicant's Attorney.

2455—24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Tuesday, the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN ANDRIES KRITZINGER (M. J. L.'s Son), a farmer, of Somerset's Gift, Long Kloof, District Uniondale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days, from the 28th day of February, 1922.

STONE & STONE,
Applicant's Attorneys.

Uniondale, 17th February, 1922.

2313—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Tuesday, the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNA MARIA OELOFSE (born VAN NIEKERK), of Haasfontein, in the District of Queenstown, Sub-district of Sterkstroom, a farmer, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Sterkstroom for a period of fourteen days, reckoned from the 28th day of February, 1922, to the 14th day of March, 1922.

DAN J. DE WET,
Applicant's Attorney.

Sterkstroom, 20th February, 1922.

2314—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 22nd March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES HENRY DAVIDSE, general dealer, of Andringa Street, Stellenbosch, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and of the Magistrate, Stellenbosch, for a period of fourteen days, from the 1st March, 1922.

Dated at Capetown, this 17th February, 1922.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Applicant.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street, Capetown.

2328—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Thursday, the 23rd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OSCAR MUGGLETON, a farmer, of Wallis, Sterkstroom Division, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Sterkstroom for a period of fourteen days, reckoned from the 2nd March to the 16th March, 1922.

D. C. DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

Sterkstroom, 21st February, 1922.

2515—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 21st day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN GEORGE CONRADIE, a farmer, of Bonne Esperance, Division of Laingsburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Laingsburg, for a period of fourteen days, from the 27th day of February, 1922, to the 13th day of March, 1922.

P. B. KEEVY,
Applicant's Attorneys.

Laingsburg, 16th February, 1922.

2317—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Wednesday, the 22nd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DOUW GERBRAND STEYN, of Wildebeestvlei, in the Division of Venterstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Venterstad, for a period of fourteen days, from the 27th day of February, 1922, to the 13th day of March, 1922.

FRANK ROUSSEAU,
A. C. KRUGER,
Applicant's Attorneys.

Steynsburg, 16th February, 1922.

2318—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), on the 16th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMANUS LAMBERTUS KOTZEE, farmer, of Hooikraal, Malmesbury Division, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days, from the 27th day of February, 1922.

FRED. WERMULLER,
Applicant's Attorney.

Malmesbury, 13th February, 1922.

2331—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), at Capetown, on Friday, the 17th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM GABRIEL DIEDERICKS, a blacksmith, of Swellendam, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Swellendam for a period of fourteen days, reckoned from the 28th day of February, 1922.

Dated at Swellendam, this 16th day of February, 1922.

JNO. VAN DER MERWE,
Applicant's Attorney.

2333—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 22nd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM MYERS, a produce dealer, of Piquetberg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Piquetberg, for a period of fourteen days, from the 28th day of February, 1922, to the 15th day of March, 1922.

VLOK & BROWN,
Applicant's Attorneys.

Piquetberg, 17th February, 1922.

2334—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 28th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MATTHIJS MICHIELSE BASSON (Lambert's son), of Te Vrede, Malmesbury Division, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Malmesbury, for a period of fourteen days, reckoned from 27th day of February, 1922.

R. J. WESSELS,
Applicant's Attorney.

Malmesbury, 16th February, 1922.

2338—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), at Grahamstown, on the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BENJAMIN LEVITON, a watchmaker and jeweller, of Dordrecht, in the Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Dordrecht aforesaid for a period of fourteen days, from the 1st day of March, 1922, to the 15th day of March, 1922.

A. E. DELL,
Applicant's Attorney.

Market Square, P.O. Box 16, Dordrecht.

2292—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 5th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE PATRICK LOWRY, trader, of Ludaga, in the District of Ngqeleni, Pondoland, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Ngqeleni, for a period of fourteen days, from the 6th day of March to the 20th day of March, 1922.

CHAPLIN & STANFORD,
Applicant's Attorneys.

Ngqeleni, 10th February, 1922.

2301—24

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Tuesday, the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN JACOB KRITZINGER (M. J. L.'s Son), a farmer, of Somerset's Gift, Long Kloof, District Uniondale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days, from the 28th day of February, 1922.

STONE & STONE,
Applicant's Attorneys.

Uniondale, 17th February, 1922.

2310—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Tuesday, the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MATTHYS JOHANNES LOUWRENS KRITZINGER (M. J. L.'s Son), a farmer, of Somerset's Gift, Long Kloof, District Uniondale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days, from the 28th day of February, 1922.

STONE & STONE,
Applicant's Attorneys.

Uniondale, 17th February, 1922.

2311—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Tuesday, the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OCKERT OLIVIER KRITZINGER (M. J. L.'s Son), a farmer, of Somerset's Gift, Long Kloof, District Uniondale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days, from the 28th day of February, 1922.

STONE & STONE,
Applicant's Attorneys.

Uniondale, 17th February, 1922.

2312—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 22nd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THEUNIS GERHARDUS JACOBUS GELDENHUYS, a farmer, of Vogelstruisfontein, District of Hopefield, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Hopefield, for a period of fourteen days, from the 1st day of March, 1922, to the 15th day of March, 1922.

CAROLIN & LUYT,
Applicant's Attorneys.

Moorreesburg, 17th February, 1922.

2353—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 756 of 1914, dated 23rd November, 1914, in favour of Estate late John Kona, whereby the undermentioned properties were transferred to him, namely:—

1. Certain undivided 1-16th share of certain piece of freehold land, being Farm A, situate on the Iquibera River, in the Division of Kingwilliamstown, containing 1753 acres 1 rood 28.5 perches of ground.

2. Certain undivided 1-16th share of certain piece of freehold land, situate on the Iquibera River, in the Division of Kingwilliamstown, being the remainder of Farm C, containing 3553 acres 3 roods and 26 perches of ground.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown, Cape Province, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 8th day of February, 1922.

C. R. ATHERSTONE,
Applicant's Attorney.

1996—17-24-3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5152, dated the 20th September, 1919, passed by Alfred Ernest Harris for £100 in favour of Louisa Wilhelmina Bance (born Oelschig), married out of community of property to George Frederick Bance, in respect of—

- (1) Certain piece of land, situate in the Village and Division of Maclear, East Griqualand, being Lot No. 3, Block XXVI, measuring 200 square roods;
- (2) certain piece of land, situate as above, being Erf No. 4, Block XXVI, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Maclear, this 2nd February, 1922.

EDW. P. JONES,
Applicant's Attorney.

1693—10-17-24

LOST DEED OF PARTITION
No. 4643/1917.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Partition No. 4643/1917, dated 27th November, 1917, passed in favour of Johannes August van Niekerk, farmer, of Nebe, District Harrismith, in respect of the usufruct during his lifetime and that of his spouse, Ann Elizabeth van Niekerk (born Lourens), of the following properties, all situate in the District of Harrismith, namely:—

- (1) The farm Middenin No. 1131, in extent 254 morgen and 315½ square roods.
- (2) (a) The farm Zaaibult No. 1132, in extent 103 morgen and 311 square roods.
(b) The farm Vaalpan No. 522, in extent 151 morgen and 4½ square roods.
- (3) The farm Onverwacht No. 1133, in extent 194 morgen and 315½ square roods.
- (4) The farm De Bult No. 1134, in extent 194 morgen and 315½ square roods; and
- (5) The farm Nebe No. 804, in extent 194 morgen and 315½ square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Kestell, 1st February, 1922.
PREISS, HITCHCOCK & PAPENFUS,
Attorneys for Applicant.

1644—10-17-24

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 544, passed in favour of Thomas Chance, dated the 10th day of February, 1900, in respect of—

Certain two lots of ground marked Nos. 4 and 5, being the remainder of Lots Nos. 4, 5, 6, and 7, in Block E, portion of the Estate Woodstock, situate at Woodstock, in the Cape Division, measuring as per remaining extent 56 square roods 36 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of February, 1922.

C. & A. FRIEDLANDER,
Applicant's Attorneys.

85 Burg Street, Capetown. 1709—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8396, dated the 5th October, 1897, passed by Hester Jacomina du Plessis, married out of community of property to Jan Gabriel du Plessis, and by him assisted as far as need be, in favour of Johannes Francois Hattingh, in respect of—

Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Albert, being the remaining portion of Lot No. 401, now called Aasvogelkop (registered folio 341), measuring as per remainder 436 morgen 579 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of February, 1922.

D. P. DE KLERK,
Applicant's Attorney.

21 Burmester's Buildings,
Adderley Street, Capetown.

1726—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer passed by Johannes Abraham Visser, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Gabriel Jacobus Visser to and in favour of Andreas Charl Cilliers on the 22nd November, 1910 (No. 8385)—

Certain piece of freehold land, being a Sub-divided portion of Lot marked No. 149, situate in the village of Carnarvon, measuring 16 square roods 85 square feet 60 square inches.

And all persons claiming to have any objections to the issue of a certified copy of the said deed of transfer are hereby required to lodge their objection in writing with the Registrar of Deeds at his Office in Capetown within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th February, 1922.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

1743—10-17-24

ADVERTISEMENTS.**LOST DEED OF GRANT.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 520, dated 31st December, 1888, in favour of Willem Malahleka Sibali, in respect of—

Certain two pieces or lots of quitrent land, both situated in the Division of Kingwilliamstown, in Mabandla's Native Location, being firstly Building Lot No. 261, Block O, containing 93 square roods 108 square feet, and secondly Garden Lot No. 423, Block S³, containing 2 morgen 305 square roods.

And all persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of February, 1922.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.
1994—17-24-3

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.**LOST POLICY.**

Policy No. 39724 effected for the sum of £250 on the life of DAVID CROSBIE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months of the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings, Capetown,
21st December, 1921.

1048—27J-24F-24M

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.**LOST SHARE CERTIFICATE.**

Notice is hereby given that the Share Certificate No. 37 for ten shares, distinctive numbers 476-485, registered in the name of Maria Magdalena van der Merwe, has been lost, and application for a duplicate certificate has been made.

Unless valid objections be lodged with the undersigned within six weeks from date hereof, a duplicate certificate will be issued for the above-mentioned shares.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 18th February, 1922.

2368—24

LOST GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Grant, Swellendam quitrents, Volume 19, No. 18, dated 31st January, 1893, issued in favour of David Hendrick Jeremias Rossouw, Gideon Willem Uys, and Cornelius Johannes Uys in respect of certain piece of land advertised as Lot No. 708, situate in the Division of Swellendam, Field Cornetcy of River Zonder End, called Reenen, measuring 1052 morgen 360 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of January, 1922.

HEROLD & GIE,
Attorneys for the Applicants.

1642—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 7002, registered 8th December, 1893, passed by Charles Arthur Butler to and in favour of Joseph William King in respect of certain two pieces of perpetual quitrent land, being—

1. Lot No. 129, Block No. XI (Audit Office folio 503), situate in Tembuland, in the Township of Cala, measuring one hundred and thirty-eight square roods one hundred and twenty-eight square feet (138 square roods 128 square feet).
2. Lot No. 130, Block No. XI (Audit Office folio 504), situate in Tembuland, in the Township of Cala, measuring one hundred and thirty-eight square roods one hundred and twenty-eight square feet (138 square roods 128 square feet).

And any person having any objection to the issue of such copy is hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, 18th February, 1922.

DALLAS & LEWIS,
Applicant's Attorneys.

Oxford Chambers,
Oxford Street, East London.
2441—24-3-10

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Deed of Transfer No. 7688, dated the 30th May, 1891, passed by Andrew Kiddie and James Robertson, carrying on business together at Kimberley under the style or firm of Kiddie & Robertson, in favour of Andrew Kiddie, in respect of—

Certain two pieces of perpetual quitrent land, situate in the township of Kimberley, being (a) Lot No. 922A, situate in Currie Street, in extent 11 square roods and 66 square feet (audit folio 878), and (b) Lot No. 11 (516), situate in Jones Street, in extent 19 square roods and 130.79 square feet or thereabouts (audit folio 671).

The Lot No. 922A was transferred to William Watson Harris and Charles Sanderson, trading as Harris & Sanderson, on the 5th August, 1907.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 8th day of February, 1922.

LEZARD & BENNETT,
Attorneys for Andrew Kiddie.

1983—17-24-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the Executors Testamentary in the Estate of the late Jan Carel van der Westhuysen intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 216, dated 13th December, 1878, passed by Jacobus Adriaan Louw in favour of Johannes Carl van der Westhuizen, in respect of certain one-fourth part or share in the perpetual quitrent farm known as Waterval, situated in the Ward Onder Bokkeveld, Division of Calvinia, measuring in the whole ten thousand five hundred and fifteen (10,515) morgen and five hundred and seventy-six (576) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five (5) weeks from the last publication of this notice.

A. E. ERLANK,
Applicant's Attorney.

Nieuwoudtville, District Calvinia,
6th February, 1922. 1929—10-17-24

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Transfer No. 2182, dated 17th November, 1890, passed by Johannes Abraham Nel (son of Jacobus Nel) in favour of Jacobus Christian Hendriks and Heremias Cornelius Hendriks, in respect of the following perpetual quitrent land, situate in the village of Katkop, Division of Calvinia, being the erven numbered as follows, each of which erven measures four hundred square roods:—

- (1) Erven Nos. 13, 14, 15, 16, 17, and 18, all in Block B.
- (2) Erf No. 58, Block A.
- (3) Erf No. 48, Block A.
- (4) Erven Nos. 43, 44, and 45, all in Block A.
- (5) Erven Nos. 5, 6, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, and 44, all in Block B.
- (6) Erven Nos. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 29, 25, 26, 27, 28, 30, 49, 50, 51, 52, 53, and 54, all in Block A; Nos. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 45, and 46, all in Block B.

2. Transfer No. 11888, dated 18th August, 1903, passed by Jacobus Petrus Johannes Louw Nel Louw, Willem Petrus Jacobus Louw, and Abraham Johannes Louw, sen., in favour of Heremias Cornelius Hendrikse, in respect of the following perpetual quitrent land, situate in the village of Katkop, Division of Calvinia, being the erven numbered as follows, each of which measures four hundred square roods:—

- Erven Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 57, 59, and 60, all in Block A.
- Erven Nos. 1, 2, 3, 4, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 47, and 48, all in Block B.

And all persons having objection to the issue of such copies are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five (5) weeks from the last publication of this notice.

A. E. ERLANK,
Attorney for H. C. Hendriks.

Nieuwoudtville, District Calvinia,
6th February, 1922. 1930—10-17-24

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.**LOST SCRIP.**

It having been alleged that a certain Certificate No. 3412, dated 8th May, 1902, for one Deferred Share No. 829236 of this Company, in the name of Leon Gotz, of 94 Avenue Malakoff, Paris, now deceased, has been lost, the public are warned against dealing in the said share.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before the 31st March, 1922, a duplicate thereof will be issued.

E. F. RAYNHAM,
Secretary.

Kimberley, 8th February, 1922.

1952—17-24-3-10

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of Messrs. A. G. EVENNETT & CO., of Kokstad, Tsolo, and elsewhere, to sell the hotel business known as the Tsolo Hotel, Tsolo, Griqualand East, situate upon Lot No. 2, Block Q, Tsolo, with all stock-in-trade, fixtures, etc., as a going concern to AARON BENNIE SCHWARTZ.

HEMMING & HEMMING,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 36, Umtata, 9th February, 1922.

2014—17-24

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we, on behalf of the Executor Dative in the Estate of the late Stephanus Adonis (*alias* Joel Adonis), intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 549, dated 30th July, 1874, passed by Abraham Adonis in favour of Stephanus Adonis, in respect of—

Certain half part or share in certain ground and buildings, being Lot No. 35, town of Malmesbury, measuring in the whole 88 square roods 58 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 9th February, 1922.

J. C. BERRANGE & SON,
Attorneys for Executor Dative.
2035—17-24-3

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Company, 134 Adderley Street, Capetown, on Friday, the 17th day of March, 1922, at 11 a.m., for the purpose of receiving from the Directors a statement of the affairs of the Chamber up to the 31st December, 1921, for the purpose of electing two Directors in the place of Messrs. J. A. Reid and S. M. Christie, who retire by rotation, and two Shareholders to serve as Auditors for the ensuing year, in place of Messrs. F. S. B. Maskew and W. R. Ball, who retire, all of whom are eligible for re-election.

In terms of Sections 21 and 23 of the Trust Deed, nominations to fill the above-mentioned vacancies, signed by two Shareholders, are to be lodged with the Secretary at least seven days before the day of election.

In compliance with the 32nd Section of the Trust Deed, a list of Shareholders is published:—

Name and Address.	No. of Shares.
Albertyn, A. J. B., Caledon	1
Aling, G., Administrator's Office, Capetown	2
Ball, W. R., P.O. Box 404, Capetown	1
Barrow, Miss E. A., Holmfirth, Sea Point	1
Barrow, Mrs. M. C., Holmfirth, Sea Point	2
Bates, J. F., Kloof Road, Sea Point	2
Bean, D., Mansion House Chambers, Capetown	2
Bell, Alex., c/o South African Association, Church Square	2
Berrange, Mrs. J. J. M., Mill Street, Capetown	2
Beyers, J. W. W., Caledon	2
Borcherds, Mrs. J. H., Worcester	2
Brounger, R. E., c/o South African Association, Church Square	2
Brounger, Mrs. M., c/o South African Association, Church Square	2
Bruns, C. H., Kenilworth	1
Buyskes, Miss H. M., Paarl	1
Cairncross, J., Observatory	2
Christie, S. M., Avenue Disandt, Sea Point	2
Cooley, A. H., East London	1
Crozier, Mrs. H. A., Stellenbosch	2
Currey, W. A., 134 Adderley Street, Capetown	2
Darter, Dr. G. B. S., Sea Point	2
Delpport, P. M., Caledon	2
Delpport, S. J. (S.'s son), Caledon	2
Dempers, H. J., Church Street, Capetown	2
Dempers, C. J. N. (H.'s son), Church Street, Capetown	2
Dittmer, A., Sussex House, Claremont	2
Druiff, L. J., Wale Street, Capetown	1
Fish, F., 134 Adderley Street, Capetown	2
Frank, W., Upington	1
Forsyth, R., Dr., Kloof Street, Capetown	2
Frye, W. M., c/o E. R. Syfret, Capetown	2
Gie, G. G., Wale Street, Capetown	2
Giffen, J. A., Smith, Webster & Co., Capetown	2
Ginsberg, F., Kingwilliamstown	2
Ginsberg, Fritz, Kingwilliamstown	1
Goldstein, B., <i>Ons Land</i> Office, Capetown	2

Name and Address.	No. of Shares.
Gracie, C. W., Pietersburg, Transvaal	1
Gracie, Mrs. A. S. D., Pietersburg, Transvaal	1
Hablutzel, J. H., Main Road, Sea Point	2
Hall, A. S., Wynberg	2
Hands, Sir H., Talana Road, Claremont	2
Hartford, J. W., Claremont	2
Head, J., Box 207, Port Elizabeth	1
Heerde, Mrs. M. M. van, Brazlee Villa, Green Point	1
Herold, T. B., Land Bank, Pretoria	1
Heyns, Dr. J. O., Paarl	1
Hinton, W., Park Road, Capetown	1
Hinsbeeck, J. C., Johannesburg	2
Hofmeyr, J. J., Capetown	1
Hopkins, A., 70 Scott Street, Observatory	2
Ingram, C. J., South African Chambers, Capetown	1
Juritz, Chas. F., Sea Point	2
Juritz, C. F. F., Estate of, Colonial Orphan Chamber	2
Kamp, H., Estate of, Woodstock	2
Krige, Hon. C. Joel, Caledon	2
Krige, Dr. J. D. A., Johannesburg	1
Kuys, H. R. v. Lier, Milton Road, Sea Point	2
Langerman, J. W. S., Milnerton	2
Langschmidt, Dr. A. E. G., Worcester	1
Lindenberg, P. F., Weltevreden Street, Capetown	2
Mager, W. K., Queenstown	1
Malan, Rev. G. S., 1 Brownlow Road, Capetown	1
Mann, G. C., South African Association, Church Square	2
Marquard, J. M., Hofmeyr Street, Capetown	2
Maskew, F. S. B., Sea Point	2
Mathews, C., Surveyor-General's Office, Capetown	2
Mearns, Mrs. L. J., Humewood, Port Elizabeth	2
Merrington, Mrs. J. N., Rosebank	2
Merwe, van der, Mrs. M. M., Ceres	2
Minnaar, A. de V., Paarl	1
Minnaar, Mrs. C. V., Paarl	1
Moldenhauer, Mrs. M. J., Somerset West	1
Murison, Mrs. A. C., Pretoria	1
Nankin, H., Paarl	1
Nankin, P., De Lorentz Street, Capetown	1
Neethling, J. H., Beach Road, Sea Point	2
Nelson, D., Paarl	1
Orpen, E. G., H.M. Customs, Port Elizabeth	2
Parker, H. D., 5 Hillside Road, Capetown	1
Pickard, W. H., Reform Street, Capetown	2
Plessis, C. M. du, Paarl	2
Rabie, P. R., Sea Point	1
Reid, A., Reid & Nephew, St. George's Street, Capetown	2
Reid, F., Newlands	2
Reid, J. A., Newlands	2
Reid, Mrs. J. S., c/o J. A. Reid, Newlands	1
Reynold, van, A., Church Street, Capetown	1
Rocher, G. A., Piquetberg	2
Roux, C. J., Caledon	2
Roux, P. J. le, Caledon	2
Roux, T. H., Somerset Strand	1
Schoor, M. J. W. van, 134 Adderley Street, Capetown	1
Scholtz, P. E., Glencairn	2
Scott, W. B., Queenstown	1
Smidt, Mrs. B. de, Sea Point	1
Smidt, Miss M. de, Sea Point	1
Smidt, Miss L. de, Sea Point	1
Smidt, J. H. de, Somerset West	2
Smuts, J., Rondebosch	2
Smuts, L. B., P.O. Box 810, Capetown	2
Standen, H. T., Beach Road, Sea Point	2
Standen, Mrs. M., Beach Road, Sea Point	1
Stegmann, D. J., Main Road, Green Point	1
Stephensen, A. C., Queenstown	1
Steyn, Dr. E. L., Claremont	1
Sutton, G. G., South African Chambers, Capetown	1
Theron, Mrs. C. J. F., 10 Brownlow Road, Capetown	2
Theron, G. P., Somerset West	2
Tennant, D., Burg Street, Capetown	2
Thomas, C. N., Mount Nelson Hotel, Capetown	2
Toit, Dr. J. S. du, Oliver Road, Sea Point	1
Veelo, H. L. van, Holland	2
Versfeld, Mrs. E. C., Grimsby Road, Sea Point	1

Name and Address.	No. of Shares.
Viljoen, M. G., Caledon	2
Volckers, Mrs. J. C. S., Kensington Crescent, Capetown	2
Wasserfall, H. J., Bureau Street, Capetown	2
Watermeyer, E. F., South African Chambers, Capetown	1
Wege, P. G., Indian Road, Wynberg	1
Wessels, Dr. D. H., Capetown	2
Wet, Mrs. E. M. de, Milton Road, Sea Point	1
Wet, Miss M. J. de, Oliver Road, Sea Point	1
Whiteside, C. W., Box 119, Grahams-town	1
Wilcocks, Mrs. J. A., Jagersfontein	2
Wilson, Dr. A. M., Hof Street, Capetown	1
Wilson, Mrs. M. J., Hof Street, Capetown	1
Young, Dr. J. C., East London	1
Zinn, E. V., Mutley Road, Sea Point	1
Zoutendijk, P. J., Newlands	1

By Order.

W. A. CURREY,
Secretary.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
17th February, 1922. 2329—24

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Thirty-first Ordinary General Meeting of the members of the Southern Life Association of Africa will be held on Monday, the 27th day of March, 1922, in the Chief Offices of the Association, St. George's Street, Capetown, at 2.30 p.m.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

16th February, 1922. 2367—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

George the Fifth, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

To RALPH PERRY, formerly of Capetown, and presently believed to be stationed at Malta.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 1st day of March, 1922, and that you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 16th day of March, 1922, in an action in which ANNIE MARY MAGDALINE PERRY (born DROOMER), of Capetown, claims—

- (a) A decree of restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith
- (b) a decree of divorce;
- (c) alternative relief;
- (d) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Friday, the 30th day of March, 1922.

C. v. D. SPUY,

Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Frank & Warshaw, Plaintiff's Attorneys,
12 Queen Victoria Street, Capetown. 2370—24

ADVERTISEMENTS.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ELLIOT, HELD AT ELLIOT (No. 27 of 1922).

In the matter between JOHANNES ELISA BODE ALING, Plaintiff, and JAN NYATELA, Defendant.

To JAN NYATELA, formerly of Deochandoris, District Elliot:

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by Johannes Elisa Bode Aling, of Elliot, for the sum of £52. 1s. 7d. for fees and disbursements, and that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons on or before the 24th day of March, 1922, and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Elliot, this 13th day of February, 1922.

B. J. G. DE SWARDT,
Clerk of the Court.
2290—24

CHANGE OF NAME.

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

In future I wish to adopt the name of ANTHONY CORNELIUS FINCK, instead of ANTHONY CORNELIUS FINGO.

A. C. FINGO.

61 Railway Cottage,
P.O. Luttig Rail, Beaufort West,
9th February, 1922. 2326—24

THE UNION CLUB COMPANY OF KIMBERLEY, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that all Shareholders of the above Company (in Liquidation) must file at my office not later than the 31st day of March, 1922, the share certificates in respect of the shares held by them to enable me to pay the amount awarded in respect of each share in terms of my Final Liquidation Account. The amount due to any shareholder whose certificates are not so filed will, after the said date, be paid into the Guardian Fund.

A. K. B. DEVONSHIRE,
Liquidator.

26 Stockdale Street, Kimberley,
15th February, 1922. 2356—24

STANDARD ENGINEERING WORKS, LTD. (in Liquidation).

NOTICE.

All persons having claims against the above Company are requested to file same with the undersigned within thirty days from the date hereof, and all persons indebted to the Estate are herewith called upon to pay their debts within the same period.

K. WHITE,
Official Liquidator.

Levy, White & Co.,
106 Adderley Street, Capetown,
24th February, 1922. 2358—24

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed DIRK CORNELIS LOURENS, of Hopetown, to value properties in the District of Hopetown, for the purposes of the said Act in place of Philippus Albertus Wege, resigned.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.
Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, this 16th day of February, 1922.
2264—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that after fourteen days from publication hereof SENGANNA RAMANUJUM NAIDOO will sell his business as greengrocer and commission agent, at 7 Market Stall, Kimberley, to NARAYANA KANABATHI PILLAY, with right to trade under the name of S. R. NAIDOO. All debts due to the seller must be paid and all claims against him lodged at the said address within the said time.

Kimberley, 9th February, 1922.

HILL & HILL,
Attorneys.
11 Main Street, Kimberley.
2205—17-24

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG.

In the matter between C. M. BROOKE & SONS, Plaintiffs, versus ISAAC JAGGER, Defendant.

Notice is hereby given that a sale in execution in the above suit will be held in front of the Court-house, Wynberg, on Friday, 10th March, 1922, at 10 o'clock, of the following landed property, viz.:

Certain piece of ground, situate near Retreat, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 515, New Retreat Estate, portion of part B of Grassy Park, measuring 284 square roods 104 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

Terms cash. The purchaser to pay all costs of transfer, auctioneer's commission, conditions of sale, and arrear rates and taxes.

W. H. SEFTON,
Messenger of the Court.
Wynberg, 14th February, 1922.
2272—24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ISAAC KAHN and YNGVE EISERMAN, trading as the CAPETOWN SHIP CHANDLERS, has been dissolved, and the assets and liabilities proper thereof taken over by the said ISAAC KAHN, who will continue to trade under the same style as heretofore carried on at 24 Bree Street, Capetown.

COULTER & CO.,
Attorneys for the parties.
2371—24-3

CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY.

(Established 1831.)

(Incorporated by Act of Parliament No. 24 of 1894.)

The Annual Meeting of members will be held in the Committee Rooms, Bank premises, 117 St. George's Street, on Friday, the 31st of March, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving a report of the transactions of the Society and of the state of the accounts for the year 1921.

Also for the election of three Directors in the room of Messrs. A. J. Chiappini, C. J. Muller, and A. F. du Toit, who retire in accordance with Section 15 of Act No. 24 of 1894, but are eligible for re-election.

And also for the election of members.

By Order of the Board.

C. GOHL, Secretary.

Capetown, 17th February, 1922. 2379—24

In the matter between ELIAS KEYS, Plaintiff, and MICHIEL HERMANUS ALBERTUS NELL, Defendant.

An execution sale in the above matter will be held in front of the Court-house, Jansenville, on Saturday, 11th March, 1922, at 10 a.m., when the following property will be sold:

Certain piece of land, being Lot No. 7, adjoining the farm Doornfontein, situate in the the Division of Jansenville, measuring 284 morgen 223 square roods, held under Deed of Transfer No. 3537, dated 17th March, 1920.

F. J. VAN DER MERWE,
Civil Messenger, Jansenville.
2038—17-24

NOTICE.

THE COMPANIES ACT (CAPE),
No. 25, 1892.

TOURS AND TRANSPORTS, LIMITED
(in Liquidation).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

The Creditors and Debtors of the above-named Company are requested to lodge their claims with and to pay their debts to the undersigned Liquidator of the Company on or before the 15th day of March, 1922.

Dated Capetown, 20th February, 1922.

EDWARD F. BIRD,
Liquidator.

Redrup, Bird & Steward,
93 St. George's Street, Capetown.

2520—24

NOTICE.

THE COMPANIES ACT (CAPE),
No. 25, 1892.

TOURS AND TRANSPORTS, LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that at Extraordinary General Meetings of the members of the above Company, duly convened and held at 93 St. George's Street, Capetown, on the 31st January, 1922, and on 17th February, 1922, special resolutions were respectively passed and confirmed placing the Company in voluntary liquidation and appointing the undersigned as Liquidator.

Dated Capetown, 20th February, 1922.

EDWARD F. BIRD.

Redrup, Bird & Steward,
93 St. George's Street, Capetown.

2521—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ABRAHAM WEINER intends purchasing the business situated at corner Hatfield and Wandel Streets, Capetown, from the SOUTH AFRICAN FRESH MEAT CO., LTD.

Dated at Capetown, this 6th day of February, 1922.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.

12 Queen Victoria Street, Capetown.

1963—17-24

MESSENGER'S EXECUTION SALE.

SACHS & SCHULTZ, Plaintiffs, and J. J. LE ROUX, of Keetmanshoop, Defendant.

A sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Williston, on 24th February, 1922, of four-tenth of Lot A, portion of the farm Rietpoort, situate in the Division of Fraserburg, attached in execution of above suit.

W. MULDER,
Messenger of the Court.
1997—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that EVERT BERNARDUS VISMER, of 281 Albert Road, Woodstock, Cape, intends alienating the goodwill and assets of his general dealer's business carried on at the above address to HANNAH BERG.

Dated at Capetown, this 9th day of February, 1922.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.

12 Queen Victoria Street, Capetown.

2004—17-24

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF LICENCE.
SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen days after date of publication hereof application will be made to the Corporation of the City of Capetown for a certificate authorizing the transfer of the butcher's licence held by JOSEPH DIAMOND in respect of premises situate at 3 Kloof Street, Capetown, to and in favour of VERSTER & CO. Notice is further hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOSEPH DIAMOND intends alienating the goodwill and assets, other than outstanding debts, of the above business to VERSTER & CO.

Dated at Capetown, this 7th February, 1922.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the Applicants.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street, Capetown.
1962—17-24

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of HENRY WILLIAM COUSINS, of Mqanduli, to sell the hotel business known as the UNION HOTEL, Mqanduli, situate upon Erven Nos. 15 and 17, Mqanduli, with all stock-in-trade, fixtures, goodwill, etc., as a going concern to JOSEPH BREGER, JACK ZAGER, and MICHEL LAMBERTUS RABE.

MEAKER & VAN DER SPUY,
Solicitors for the parties.
P.O. Box 101,
Umtata, this 18th February, 1922.
2519—24-3

In the matter of the WINDING-UP LAW OF NATAL (No. 19 of 1866) and the NORRISH CO-OPERATIVE SERVICE, LTD. (in Liquidation).

MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above matter will be held before the Magistrate, Court-house, Durban, on Thursday, 9th March, 1922, at 10 a.m.

Business: Proof of debts.

Dated at Durban, this 20th day of February, 1922.

D. F. FORSYTH,
H. L. CROCKETT,
Joint Official Managers.

P.O. Box 1049, Durban. 2451—24

Notice is hereby given that PERCY JAMES DIVES, of Durban, outfitter, has made an assignment of his property in favour of DOUGLAS MACKEURTAN, of Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Percy James Dives, if they accept the same; and that the Schedules of the said Percy James Dives will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Law Courts, Durban, for a period of fourteen days from the 24th day of February, 1922, to the 3rd March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 15th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Percy James Dives as insolvent.

Dated at Durban, this 21st day of February, 1922.

LIVINGSTON & DOULL.
12 Murray Court, Durban. 2522—24

Insolvent Estate SHAIK SULEMAN
CASSIM, of Durban, storekeeper.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts herein were confirmed on the 14th February, 1922, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, 21st day of February, 1922.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.

Anglo-African House, Durban. 2508—24

Insolvent Estate DANNHAUSER
TRADING CO., of Dannhauser, storekeepers.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts herein were confirmed on the 14th February, 1922, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, this 21st day of February, 1922.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.

Anglo-African House, Durban. 2509—24

Insolvent Estate MERRIVALE SUPPLY
AND MILLING CO., of Merrivale, storekeepers.

Notice is hereby given that Messrs. Collier & Forsyth will sell by public auction, without reserve, for cash, on the premises, Merrivale, on Tuesday, the 7th March, 1922, at 11 a.m., all the stock-in-trade in this Estate.

Durban, this 21st February, 1922.

B. E. SWINBOURN, Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 2510—24

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), at Durban, on the 15th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALFRED DAVID CARO, Durban, Natal, agent, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 25th day of February, 1922, to the 13th day of March, 1922.

J. H. NICOLSON,
Applicant's Attorneys.

Electric Chambers, Parry Road,
Durban, 20th February, 1922. 2423—24

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on the 3rd day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RENE MAURICE CAUVIN, of near Verulam, in the Province of Natal, planter, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate for the District of Inanda, at Verulam, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1922, to the 31st day of March, 1922.

E. H. LANGSTON,
Applicant's Attorney.

Verulam, Natal,
20th February, 1922. 2442—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on the 14th day of March, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ROBERT BRUCE LINDSAY, of Amatamo, Tabamhlope, in the District of Estcourt, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Estcourt for a period of fourteen days, from the 25th day of February to the 11th day of March, 1922.

THEO. HELLET,
Applicant's Attorneys.

Estcourt, 18th February, 1922. 2316—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg on the 28th day of March, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARTHUR BRAY LYLE, of Kwambonambi, District of Zululand, farmer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Empangeni for a period of fourteen days, from 9th day of March to the 23rd day of March, 1922.

Dated at Empangeni, this 17th day of February, 1922.

J. J. BISSET,
Solicitor for Applicant.

Empangeni, Zululand. 2319—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Pietermaritzburg, on Tuesday, the 10th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SHEIK ABDULLA YUSUF, storekeeper, Rooikopjes, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 7th day of March to the 21st day of March, 1922.

S. A. YUSUF.
P.O. Mayville, Durban,
17th February, 1922. 2453—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 10th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of M. M. COTWAL, of Dannhauser and Clifford, Natal, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Newcastle for a period of fourteen days from the 20th day of March, 1922, to the 3rd day of April, 1922.

M. M. COTWAL.

Dannhauser, 22nd February, 1922. 2463—24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on the 17th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SULIMAN ISMAIL COYA, of Sinkwazi, District of Lower Tugela, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Stanger for a period of fourteen days, from 28th day of March, 1922, to 11th day of April, 1922.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Applicant's Attorneys.

8 Mercury Lane,
Durban, 15th day of February, 1922.

2512—24

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916. Section 33, that the business carried on by JACOB SHER, at 107 First Avenue, Greyville, Durban, has been disposed of to E. HENSON as from the 1st day of March, 1922, and from said date the said JACOB SHER has no further interest in the business.

CLARKSON & DRIVER,
Solicitors for the parties.

Lex Chambers, Parry Road, Durban.

2524—24-3

LOST DEEDS AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of Benjamin Charles Shooter, of Umkomaas, in the County of Alexandra, Province of Natal, farmer—

(1) To the Registrar of Deeds, Natal, for—

- (a) The issue of a certificate copy of Deed of Transfer No. 3839/1918, passed by Norah Bertha Johnstone, wife of and duly assisted by Alfred William Johnstone, of Umkomaas, in the County of Alexandra, Province of Natal, farmer, in respect of a certain piece of freehold land, in extent nine acres one rood eleven decimal three perches (9 acres 1 rood 11.3 perches), situate and being the Sub-division 119 of Lot No. 116, 117, 118, 119 of the Remainder of the farm Umkomanzi Drift, on the south of the Umkomanzi River, in the County of Alexandra, Province of Natal.

- (b) The issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 128/1914, in favour of Lewis Leonard Reynolds, dated the 21st day of January, 1914, in respect of the aforesaid property.

(2) To the Surveyor-General for the Province of Natal, for—

- (a) The issue of a certified copy of the diagram of the said piece of freehold land, in extent nine acres one rood eleven decimal three perches (9 acres 1 rood 11.3 perches), situate and being the Sub-division No. 119 of Lots Nos. 116, 117, 118, 119 of the Remainder of the farm Umkomanzi Drift, on the south of the Umkomanzi River, in the County of Alexandra, Province of Natal, attached to the Deed of Transfer No. 128/1914, dated the 21st day of January, 1914, in favour of Lewis Leonard Reynolds.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 21st day of February, 1922.

CLARKSON & DRIVER,
Solicitors for Benjamin Charles Shooter.

Clarkson & Driver,
Attorneys and Conveyancers,
Lex Chambers, Parry Road, Durban.

2523—24-3-10

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 73292 for £1000 on the life of KENNETH AUBREY BAYTOPP, effected by WILLIAM JOHN BAYTOPP.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the Order of the Board.

ALEX. PEARSON,
Resident Secretary (Natal Branch).
Durban, 17th January, 1922.

909—27J-24F-24M

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 408/1911, dated the 20th March, 1911, passed by Marie Josephine Labomie and Louisa Ross in favour of Louisa Ross in respect of a certain piece of freehold land, in extent twenty-four decimal twenty-four (24.24) perches, being the remainder of Sub-division No. 33 of lot Essendene of Brickfields, County of Durban, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within five weeks from the date of publication of this notice.

Dated at Durban, this the 17th day of February, 1922.

G. A. F. BRETT,
Applicant's Attorney.

Electric Chambers, Parry Road, Durban.

2296—24-3-10

NOTICE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convicts who escaped from the Greytown gaol on 6th February, 1922:—

1. Mconjwana Zondi; father, Seuma; chief, Funizwe; kraal, own; birthplace, Umvoti District; race, Zulu; labourer; age, 33; height, 5 feet 8 inches; hair, black; eyes, brown; complexion, dark brown; build, strong; forehead, low; nose, flat; face, oval; small dark beard and moustache; scar on centre of forehead; two scars on crown of head. At the time of escape was wearing prison red shirt only. At the time of escape was undergoing sentence of £5 or sixty days hard labour.

2. Mayiza Sibiya; father, Manjana Sibiya; kraal, own; chief, Mpsiyenduna; Krantzkop District; race, Zulu; labourer; age, 48; height, 5 feet 6 inches; hair, black; eyes, brown; complexion, dark brown; build, slender; forehead, broad; nose, rather large; face, full; numerous white spots on stomach. At the time of escape was wearing prison clothing: pants, smock, and red shirt. At time of escape was undergoing sentence of nine months hard labour.

G. BRUNTON WARNER,
Magistrate, Greytown, Natal.

1960—17-24-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1717/1915, dated 18th October, 1915, granted by Etienne Remy de Montille, of Cato Manor, in the County of Durban, in the Province of Natal, planter, in favour of Soorajbali (free Indian No. 25285), of Cato Manor aforesaid, storekeeper, in respect of a certain piece of freehold land, in extent one acre, being Lot No. B24 of Lot No. M1 of the farm Cato Manor, in the County of Durban, Province of Natal, and a copy of the diagram annexed thereto; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, 10th February, 1922.

CALDER & CALDER,
Applicant's Solicitors.

1847—10-17-24

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 73293 for £1000 on the life of LINDSAY OWEN BAYTOPP, effected by WILLIAM JOHN BAYTOPP.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the Order of the Board.

ALEX. PEARSON,
Resident Secretary (Natal Branch).
Durban, 17th January, 1922.

908—27J-24F-24M

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of DABEE BRAMDAW, Plaintiff, and (1) MORARJEE DEVRAJ and (2) NARSEE JASSA, Defendants.

In pursuance of a writ of execution issued in this matter, dated 23rd December, 1921, the undermentioned properties will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, in front of the Magistrate's Court at Stanger at 10 o'clock in the forenoon on the 11th day of March, 1922, unless matter be sooner settled:—

1. Defendants' right, title, and interest in and to a certain Registered Lease No. 14/1916, made between Seenannun of the one part and G. C. Patel of the other part, over a certain piece of land described as Lot No. 3 of Lot No. 39, on the River Nonoti, in extent 20 acres, more or less, and ceded on the 10th of December, 1917, to Morarjee Devraj, and purchased by Narsee Jassa under an agreement dated 26th July, 1920, entered into by Narsee Jassa on the one part and Morarjee Devraj on the other.
2. Defendants' right, title, and interest in and to a certain lease entered into by Sewnondan of the one part and Morarjee Devraj of the other part over a certain piece of land, in extent 13½ acres, being described as part of Lot No. 39, Nonoti, and purchased by Narsee Jassa under an agreement entered into by Morarjee Devraj of the one part and Narsee Jassa of the other part, dated 26th July, 1920.

Together with all canes growing on the said two pieces of land.

Purchaser can appoint his own agent to effect transfer.

Purchaser to pay all costs of transfer.

P. J. ROTHON,
Deputy-Sheriff, District of Lower Tugela.

Stanger, 20th February, 1922. 2502—24-3

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 7th February, 1922, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of the MZIMUGA TRADING COMPANY; that is to say, HOOPEN SAIB, AJOODHA JEEAWAN, RAMLALL BOODHAL, and VENKATAPPA NAIDU retired from the firm.

A. E. FOSS & McRITCHIE,
Solicitors for Mzimuga Trading Co.

Stanger, 20th February, 1922. 2517—24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, that SHAPARJIE SORABJIE DOORBIN, carrying on business at Tongaat as the NATAL BAKERY, Tongaat, intends to sell his said business, together with all the assets thereof, to VAGIANOS CHRISTOFOROS, of South Coast Junction, baker.

Dated at Durban, this 21st day of February, 1922.

E. RENAUD BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors to the parties.

A.B.C. Chambers, West Street, Durban.
2518—24-3

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

CITATION.

Addressed to **WILHELM FREDERICK OTTO RAINER**, lately of Durban, in the Province of Natal, whose present whereabouts are unknown.

Issued by leave of the Court in an action against you wherein your wife, **HANA CANDOUR RAINER** (born **CAMPBELL**), is Plaintiff.

Take notice that, in accordance with an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), made on the 7th day of December, 1921, you are required to enter an appearance with the Registrar of this Court at Pietermaritzburg within two months after the date of the last publication of this Citation, in an action wherein the said **HANA CANDOUR RAINER** is Plaintiff, and you, the said **WILHELM FREDERICK OTTO RAINER**, are the Defendant, and wherein the Plaintiff claims:—

- (a) Restitution of conjugal rights, failing which a divorce *a vinculo matrimonii*.
- (b) Dissolution and division of community.
- (c) Alimony.
- (d) Such further and other relief as to this Honourable Court may seem fit.
- (e) Costs of suit.

You will sufficiently appear for the purposes of this summons by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you.

In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of December, 1921.

K. N. McALISTER,
Registrar.

A true copy—**L. R. Cancy**,
Ness Harvey,
Plaintiff's Attorney,
59 Field Street, Durban. 2125—17-24

SALE IN EXECUTION.

In the matter of **A. C. PITMAN**, Plaintiff, and **P. J. C. ADENDORFF**, Defendant.

In pursuance of a provisional judgment in the Supreme Court of South Africa (Natal), dated the 20th day of September, 1922, the following will be sold in execution on Tuesday, the 28th of February, 1922, at 10.30 a.m. at the Fairview Hotel, Mid-Illovo Central, unless the debt and costs be sooner paid:—

The whole of the furniture and effects at the Fairview Hotel, including pianos, organ, etc., twenty-two head of mixed cattle, one Crossley 15-h.p. oil engine, one wagon and gear, one 4-wheel trolley, one 2-wheel wagon, one dark bay gelding, one black gelding, one bark packer, one 6-h.p. (Fuller Johnson) oil engine.

WM. CLINCH,
Deputy-Sheriff, Richmond, Natal.

2037—17-24

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that **I, MAURICE KANTOR**, carrying on business as **THE ARUNDEL STORES**, at 162 West Street, Durban, general dealer, am selling my said business (excluding the book debts and stock-in-trade) to **Mrs. A. M. WELLS** and **Mrs. F. L. MURGATROYD**, trading as the **OLIVER WELLS CONFECTIONERY**.

All debts due to me must be paid immediately to the Natal Land and Finance Co., Ltd., at St. Andrews Buildings, Esplanade, Durban, and all accounts due by me should be rendered to the care of the said Company.

Dated at Durban, this 16th day of February, 1922. 2274—24-3

CITY AND BOROUGH OF PIETERMARITZBURG.

LICENSING BOARD.

In terms of Section 2 of the rules framed under the Liquor Act of 1896 (Natal) and/or Acts amending the said Act, notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg will be held on Monday, the 20th day of March, 1922, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing an application by **MONTAGUE HERBERT WHITE** for a bar licence for the premises called The First and Last Bar, at 25 Commercial Road, situate on Sub-divisions E and F of Sub-division C of Erf No. 26, Greyling Street, Pietermaritzburg, for the period to the 31st December, 1922.

D. SANDERS,
Chairman, Licensing Board,
City and Borough of Pietermaritzburg,
Town Hall, Pietermaritzburg,
8th February, 1922. 1989—17-24

Notice is hereby given that application will be made at the next Ordinary Meeting of the Harrismith Licensing Certificate Board, to be held on Monday, 6th of March, 1922, for the issue of a certificate to the **HARRISMITH EKSPRES DRUKKERY, BEPK.**, a company incorporated with limited liability, authorizing and enabling them to carry on business as general dealers, in the premises situated at 165 Southey Street, Harrismith.

Dated at Harrismith, on the 6th day of February, 1922.

BORDER BOARD OF EXECUTORS, LTD.,
2262—24 Agents for Applicants.

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that it is the intention of **M. V. NAIDOO**, trading as **NAIDOO & SON**, of Colenso, Natal, to sell and dispose of the business of retail dealer at Colenso carried on by him to **D. I. PATEL & CO.**, of Colenso, storekeepers.

Dated at Ladysmith, this 20th day of February, 1922.

JAMES MACAULAY,
Attorney for the said Naidoo & Sons.
2432—24-3

In terms of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given of the intention of **GEORGE COX** to dispose of his business at 12 Newmarket Street, Durban, to **Mrs. JOHANNA BERTIN**.

Dated at Durban, this 13th day of February, 1922.

L. R. CANEY,
Solicitor for the parties.
2173—17-24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **CORNELIS JACOBUS GREEFF**, a farmer, of Sweethome, District Vrededorf.

The following assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction and without reserve on Saturday, 18th March, 1922, in front of the Offices of the United Board of Executors, Ltd., at Vrededorf, at 10.30 a.m.:—

1. The farm Sweethome and 20 morgen of the farm Deelfontein, District Vrededorf, jointly in extent 294 morgen and 19 square rods. This property is situate about eight miles north-west of Vrededorf; has a good water supply; is well wooded; and is an excellent stock farm.
2. The following movable assets: 1 Cart, 2 horses, 1 stove, 1 lamp, 12 chairs, and 2 vases.

E. C. KRIEL,
Co-Trustee.
Vrededorf, 20th February, 1922. 2414—24

NOTICE.

In the Insolvent (Sequestered) Estate of **HERMAN IMBER** (No. 17), of Oranjeville, District Heilbron.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at Heilbron at 10.15 a.m. on Wednesday, 8th March, 1922, for the purpose of considering an offer of composition of 5s. in the £1, payable one-third seven days after acceptance, one-third at three months, and one-third at six months, payments to be satisfactorily secured, and all assets to be handed back to the Insolvent.

F. M. RINGER,
Trustee.
Heilbron, 21st February, 1922. 2419—24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **DONALD FRASER GRANT**, railway employee, of Koffiefontein (G/150).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Koffiefontein for a period of fourteen days, reckoned from 28th February, 1922, to 14th March, both days inclusive.

C. RABIE,
Sole Trustee.
P.O. Box 38, Koffiefontein. 2449—24

SALE WITHOUT RESERVE.

In the Insolvent Estate of **STEPHANUS JOHANNES VOSLOO** (V/104) and in the Insolvent Estate of **JOHANNES LODIEWYK VOSLOO** (V/103), both farmers, of Roodekop, District Kroonstad.

The undersigned, duly instructed by the Trustees in the above Insolvent Estates will sell absolutely without reserve on the farm Roodekop, District Kroonstad (close to Honingspruit Station) the following fixed property and loose assets on Wednesday, 8th March, 1922:—

1. The undivided 100 morgen of the farm Roodekop, District Kroonstad (50 morgen belonging to each of the above Estates).
2. 83 Sheep, 2 horses, 2 oxen, 1 cow and calf, 1 cart, 1 stove, 2 bedsteads and mattresses, 4 chairs, 1 plough, pots, kettles, yokes, etc.

HUGH H. HILL,
Auctioneer.
Felix Lutz and W. E. Wium,
Trustees. 2475—24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **ISRAEL CHAVKIN** (C/162).

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Estate will be held at the Office of the Magistrate, Hoopstad, on Friday, the 10th March next, at 10 a.m., for the purpose of proving claims.

E. C. DEAS,
Trustee.
Theunissen, 21st February, 1922. 2477—24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of **CHRISTOFFEL LOMBARD ODENDAAL**, farmer, of Excelsior, District Vrede, Orange Free State.

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction in front of their offices at Memel, District Vrede, on Friday, the 17th March, 1922, certain 1000 (one thousand) shares in the United Board of Executors, Ltd.

Dated at Memel, this 17th February, 1922.
THE UNITED BOARD OF EXECUTORS, LTD., Auctioneers, etc., Memel.
G. van Rhyn, Sole Trustee. 2309—24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **HERCULAAS JACOBUS DU PREEZ**, farmer, residing at Du Preezlust, District Lindley (P/206).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Lindley for a period of fourteen days, from date of publication hereof.

A. W. STEAD,
Sole Trustee.

P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State,
16th February, 1922. 2282—24

Notice.—In the Insolvent Estate **JAN FRANCOIS ERASMUS (E/65)**, farmer, of Vlakkui, District Heilbron.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Contribution Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Heilbron, for a period of fourteen days, reckoned from the 25th February, 1922.

M. J. GROBLER,
Trustee.

Heilbron, 17th February, 1922. 2305—24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **ROELOF PETRUS SWANEPOEL (S/275)**, farmer, of Essensbosch, District Vrededorp.

The First and Final Liquidation Account in the above Estate having been confirmed, dividends are now payable at the Office of the undersigned.

W. NICOL,
Sole Trustee.

Box 29, Parys, 10th February, 1922.
2307—24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **ADRIAAN PETRUS JOHANNES BOUWER (B/321)**, a farmer, of Doornhoek, District Vrededorp.

The following assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction on the farm Vlakkui, District Vrededorp, on Wednesday, 15th March, 1922, at 11 a.m. :—

1 Cart, 2 horses, 1 set harness, 1 double-furrow plough, 1 harrow, 1 cultivator, 4 yokes and chains, 30 bags mealies, 1 stove, 2 tables, 1 separator, 2 milk cans, 4 chairs, 1 bedstead, 2 pots, 10 sheep, 1 saddle and bridle.

E. C. KRIEL,
Trustee.

Vrededorp, 20th February, 1922.
2415—24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **MAX LIPSHITZ (L/131)**, speculator, of Bethlehem.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master at Bloemfontein and the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days, as from the 27th February, 1922.

H. R. ROOD,
Sole Trustee.

Box 39, Bethlehem, Orange Free State,
24th February, 1922. 2352—24

INSOLVENT ESTATE SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of **L. J. C. W. MEYER**, the undersigned will sell by public auction at Reddersburg, on the 25th February, 1922, commencing at 10 a.m., the following:—

Erven Nos. 114, 115, 116, 117, 134, 135, 34, 35, 38, 39, 20, 24, 19, 23, Portion M of Erf No. 28 and Portion M of Erf No. 21, all situate in Reddersburg (owner, **L. J. C. W. Meyer**), together with the buildings thereon, and the furniture and stock-in-trade therein.

L. J. DU PLESSIS,
Auctioneer.

2411—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **MAX PICK**, general dealer, of Senekal, intends disposing of all his stock-in-trade in respect of the business heretofore carried on by him at Senekal to **ELIAS SCHMAMAN**.

EASTERN FREE STATE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.,
Agents for parties.

Senekal, 8th February, 1922. 1972—17-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CHRISTIAAN JOHANNES VAN DER BERG**, a mason, of Bloemfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days from the 3rd day of March, 1922, to the 17th day of March, 1922.

S. ROSENDORFF,
Applicant's Attorney.

Bloemfontein, 17th February, 1922.
2395—24

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Saturday, the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JACOB DANIEL DE VILLIERS**, farmer, of Reitz, District Bethlehem, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Reitz for a period of fourteen days, commencing 1st day of March, 1922.

Dated at Reitz, this 21st February, 1922.

ROSSOUW & ROSSOUW,
Applicant's Attorneys.

2396—24

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennisgeving geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), op Dinsdag, de 14de dag van Maart 1922, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig doenlik daarna als de advokaat kan worden gehoord, voor de overgave van de Boedel van **MARTHINUS PRINSLOO MULLER**, veeboer, te Protestpan, Distrikt Hoopstad, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), te Bloemfontein, en ten kantore van de Magistraat, Hoopstad, voor een tijdperk van veertien dagen van de 25ste dag van Februarie 1922 tot de 11de dag van Maart 1922.

WERDMULLER & BRINK,
Prokureurs van Applikant.

Postbus 10, Bultfontein, Oranje Vrijstaat.
2315—24

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Friday, the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **HENDRIK KONING**, general agent, of Petrusburg, District Fauresmith, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Fauresmith for a period of fourteen days, reckoned from the 27th day of February, 1922.

J. H. BEYERS,
Applicant's Attorney.

Bloemfontein, 17th day of February, 1922.
2354—24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy to serve as an original of Mortgage Bond No. 3500/1920, registered 18th September, 1920, passed by **Louisa Susanna Prinsloo (born Rautenbach)**, married out of community of property to **Johannes Theodorus Prinsloo**, a general dealer, residing at Warden, District Harrismith, for the sum of four hundred pounds (£400) sterling, in favour of the Grens Executeurs Kamer en Waarborg Maatschappij, Beperkt, at Harrismith, in respect of certain Erf No. 300, situate on Main Street, in the Town of Warden, District Harrismith, measuring fifty-two (52) square roods twelve (12) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, 14th February, 1922.

MARAIS & DE VILLIERS.
2163—17-24-3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 11653, registered 16th February, 1883, passed by **Allan Becher Webb, D.D.**, Bishop of Bloemfontein, in favour of **Arthur Holbech** in respect of the half of Erf No. 126 (known as 126a) Stuart Street, Harrismith, measuring 176½ square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Bloemfontein, this 14th day of February, 1922.

FRASER & SCOTT,
Applicant's Attorneys.

2234—17-24-3

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as an original, of Deed of Transfer No. 3193, registered 11th September, 1903, passed by Peter Solomon Kalts, admitted agent, of Ventersburg, in favour of Carl Frederick Otto Schultz, merchant, residing at Winburg, in respect of Water Erf No. 3, situate in Victoria Street, town of Winburg, in extent one hundred and three Cape roods and one hundred and ten Cape feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

MARAIS & DE VILLIERS.

Bloemfontein, 6th February, 1922.

1758—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as an original, of Deed of Transfer No. 2396, registered 20th June, 1903, passed by Johannes Frederick Janse van Rensburg, land surveyor, residing at Winburg, in favour of Otto Schultz, merchant, residing at Winburg, in respect of certain remaining extent of Dry Erf No. 9, situate in Rex Street, in the township of Winburg, measuring as such forty-one square roods ninety-six square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

MARAIS & DE VILLIERS.

Bloemfontein, 6th February, 1922.

1759—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registration No. 1007/1917, dated on the 27th day of March, 1917, passed in favour of Hendrik Josephus Strijdom, in respect of certain one-fourth ($\frac{1}{4}$) undivided share of the farm Erfenis No. 459, in extent seven hundred (700) morgen, District Lindley; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

D. P. PAPENFUS,

Applicant's Attorney.

Steynsrust, 6th February, 1922.

1912—10-17-24

LOST TRANSFER DEED No. 50579,
REGISTERED 2ND NOVEMBER, 1896.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 50579, dated 2nd November, 1896, passed by Pieter Johannes Joubert, farmer, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of Susanna Jacoba Scheepers (S/1204) in favour of Francois Jacobus Pienaar and Marthinus Jacobus Wessel Prinsloo, in respect of certain farm Pietersvallei No. 318, District Bethlehem, measuring 51 (fifty-one) morgen 45 (forty-five) square roods. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of February, 1922.

A. W. McHARDY,
Conveyancer.

1918—10-17-24

LOST CERTIFICATE OF REGISTRATION
No. 52181.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registration No. 52181, dated and registered 17th July, 1897, in favour of the Estate of the late Martha Christina van Biljon, in respect of certain farm named Rondebosch No. 517, situate in the District of Rouxville, measuring 937 morgen and 373 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 16th day of February, 1922.

FRASER & SCOTT,

2285—24-3-10 Applicant's Attorneys.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PHILIP SUSSMAN, GEORGE SUSSMAN, and THOMAS SUSSMAN, carrying on business together at Jagersfontein, Orange Free State, under the style or firm of THE JAGERSFONTEIN COLD STORAGE, has this day been dissolved.

21st February, 1922.

2473—24

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between FRANK S. SALTER and ANDREW SKENE, carrying on business as brokers, accountants, etc., at Bethlehem, under the style of the BETHLEHEM COMMERCIAL AGENCY, has been dissolved by mutual consent as and from the 20th day of February, 1922. The said ANDREW SKENE takes over all the assets and liabilities and will continue to carry on the business for his own account and benefit under the style of the BETHLEHEM COMMERCIAL AGENCY.

Bethlehem, 20th February, 1922.

2443—24-3

NOTICE.

Notice is hereby given to all whom it may concern that the general dealer's business carried on at Senekal by Mrs. ELIAS KRIEL has been taken over by the Bondholder, Mr. BENJAMIN ZALTZMAN, of Senekal, who, from the 21st February, 1922, will carry on and continue the said business for his own account.

All accounts due to the said business must be paid to the undersigned.

P. JOUBERT,

Attorney for B. Zaltzman.

Mrs. ELIAS KRIEL.

Senekal, 20th February, 1922.

2426—24

NOTICE.

Notice is hereby given that MAMIE STURISKY, married out of community of property to HYMAN STURISKY, has sold the business of the VREDE BAKERY to MORRIS SAMUEL BORTZ and SIMON WOLMAN, to take effect as from 1st March, 1922.

Vrede, Orange Free State, 20th February, 1922.

H. AARON KAPLAN,

Attorney for the parties.

Vrede, Orange Free State,
20th February, 1922.

2435—24-3

NOTICE.

NEW RAND CONSOLIDATED, LTD.

Mr. JOHANNES LUKAS VERMEULEN, JUN., is the Company's agent, resident in and representing the Company in the Orange Free State *pro tem*. The address of the principal office of the Company in this Division is at present at Knoppiesfontein No. 5, Frankfort District.

2303—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between ROBERT LEWIS WALTER MEE, Plaintiff, and PHILIP RUDOLF FOURIE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office, Bloemfontein, on Friday, the 10th day of March, 1922, at 11.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 186, situate in Church and De Jager Streets, in the town of Ficksburg, measuring 312 square roods 72 square feet.

W. H. FITCHETT,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 20th February, 1922.

2383—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between LITTMAN & BROWN, Plaintiffs, and GERRIT JAN CORNELIS SEM, Defendant.

Notice is hereby given that the First Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all persons interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,

Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,

Bloemfontein, 20th February, 1922.

2384—24

SALE IN EXECUTION.
DISTRICT OF FRANKFORT.

In the suit between CORNELIS MOLL, Plaintiff, and GERT JACOBUS NIENABER, Defendant.

In execution of judgment of the Magistrate's Court, Frankfort, dated 9th February, 1922, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Frankfort, on the 15th March, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, of the following:—

Erf No. 362, situate in the town of Frankfort, Orange Free State.

G. L. TAUTE,

Messenger of the Court.

Frankfort, 15th February, 1922.

2294—24

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that BARNARD EVANS and DAVID ROBERTSON, carrying on business on Erf No. 3, Parys, as butchers, under the style or firm of PARYS FRESH MEAT SUPPLY CO., have sold their business to Mr. C. H. JENSEN, of Zeerust, Transvaal, to take effect as from the 1st April, 1922.

Dated at Parys, this 16th day of February, 1922.

VOS & VILJOEN,
2295—24-3 Attorneys for sellers.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ABRAM RACHMIEL SAGORIN, of 1 Ferreira Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2365

I, ISAAC MAXWELL MYERS, of Garden Hotel, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2366

I, PHILIP JOSEPH KATZ, of Main Road, P.O. Box 173, Randfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2365A

I, DAVID ALBERT, of 5 Park Avenue, East London, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2323

I, CARL HEINRICH BOCK, of Royal Hotel, Capetown (P.O. Box 1862), and of Beach Hotel, East London (P.O. Box 302), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2324

I, JAMES MORDKA PEARL, of 39 St. John's Road, East London, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2325

I, COSTAS REVELAS, of 3 Hout Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2336

I, MAX KEMPE, of Rutland Street, Claremont, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2291

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, ETC.,

UNDER

THE PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916,

PRICE 1s., POST FREE.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1920.

Containing information of the Public Service, as at 31st December, 1919, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1920.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1919, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissie overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren
te Pretoria en Kaapstad.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

STATUTES
OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA,
1920,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES
OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

HALF BOUND IN LAW CALF, 10s. 6d.

(English and Dutch in One Volume.)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria
and Capetown.

GEAUTORISEERDE UITGAVE.

WETTEN

VAN

DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA,
1920,

MET

TABELLEN VAN INHOUD (ALFABETIES EN CHRONOLOGIES GEORDEND), EN
TABEL VAN WETTEN, ENZ., DOOR DEZE WETTEN HERROEPEN
EN GEWIJZIGD.

HALF GEBONDEN IN KALFSLEDEREN BAND,
10s. 6d.

(Engels en Hollands in Een Deel.)

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren, Pretoria
en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

360/22	Malan	Daniel Johannes	Scholar	5th February, 1922, Boshoff, Orange Free State	15th March, 1922, 10 a.m.	Paarl	Executor.
358/22	Van Heerden	Johannes Hendrik	Farmer	27th January, 1922, Victoria West	14th March, 1922, 10 a.m.	Victoria West	Executor.
355/A	Cohen and predeceased spouse	Herman	Retired	23rd January, 1922, Calvinia	15th March, 1922, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
355/B	Cohen (born Zakowitz)	Feige Chaie	—	—	—	—	—
270/22	Deare	Henry Breettan	—	31st March, 1893, in England	10th March, 1922, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
389/22	Woeke	James Calendar	General dealer	30th January, 1922, Oudtshoorn	14th March, 1922, 10 a.m.	Calitzdorp	Executor.
3498/21	Viljoen (born Keyter)	Johanna Jacomina	Retired	23rd October, 1921, Caledon	10th March, 1922, 10 a.m.	Caledon	Executor.
86/22	Lloyd and subsequently deceased spouse	Henry James	—	19th July, 1914, Queenstown	8th March, 1922, 10 a.m.	Queenstown	Executor.
411/22	Lloyd (born Kew) Vermaak and predeceased spouse Vermaak (born Du Piesanie)	Matilda Petrus Jacobus Anna Elizabeth	Farmer	25th January, 1922, Steytleville	17th March, 1922, 10 a.m.	Jansenville	Executor.

TRANSVAAL.

482:1	Wernich	Hendrik Jacobus	Gardener	22nd September, 1920, Pretoria	15th March, 1922, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
48326	Shaw	John Robert	Engine-driver	12th February, 1922, Randfontein	17th March, 1922, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor.
48274	Hugo	Thomas Johannes	Farmer	21st October, 1921, Rietbult Estate, Heidelberg	3rd March, 1922, 10 a.m.	Balfour	Executor.

NATAL.

7077	Comrie	Elearnora Sophia	—	2nd July, 1921, Hastings, England	3rd March, 1922, 10 a.m.	Richmond, Natal	Executor Dative.
5228	Lalla	Augusta Wilhelmina Gajadhur Durga	Storekeeper	11th May, 1920, Durban	2nd March, 1922, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
109/XXVIII	Forbes, sen.	William	Cabinetmaker	2nd November, 1906, Pietermaritzburg	1st March, 1922, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor Dative.
1105/XLIII	Ratcliff	William Henry	—	4th November, 1898, Bellair, Natal	9th March, 1922, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
6635	Bernon	Marie Luciana Geraldine	—	21st August, 1921, Umzinto	3rd March, 1922, 10 a.m.	Umzinto	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

15144	Kruger	Daniel Wilhelmus	Miner	11th October, 1921, Benoni, Transvaal	15th March, 1922, 10 a.m.	Bethulie	Executor.
B/4983	Bothma (born Kemp)	Catharina Elizabeth Susanna	Housewife	7th September, 1921, Damplaats, District Ladybrand	14th March, 1922, 10 a.m.	Ladybrand	Executor.
15142	Freedman	Jacob	Bootmaker	10th January, 1922, Capetown	17th March, 1922, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate.	Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased.		Occupation.	Date and Place of Death.	Date and Time of Meeting.	Place of Meeting.	Plaatse van Byeenkomst.	Byeenkomst bevestiging van
		Christian Name.	Surname.						
H. 8/919	Ramages	Henrick Ramagan		Café proprietor	2nd February, 1922, Beausfield, Kimberley	1st March, 1922, 10 a.m.	Kimberley	Byeenkomst.	Byeenkomst bevestiging van

GRIDLAND WEST.

H. 8/919	Ramages	Henrick Ramagan	Café proprietor	2nd February, 1922, Beausfield, Kimberley	1st March, 1922, 10 a.m.	Kimberley	Byeenkomst.	Byeenkomst bevestiging van
----------	---------	-----------------	-----------------	---	--------------------------	-----------	-------------	----------------------------

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om aan rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respectieve namen

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent.	Place of Business or Residence.	Date when Estate Sequestrated.	Day, Date, and Hour of Intended Application.	Day, Date, and Hour of Vorgenomen Applikatie.	Division of Court to which Applikatie zal worden gemaakt.		Applicatie.
							Division.	Plaatse.	
91/435	Sydney Servas Saayman,	Villiers, Orange Free State	18/4/17	Tuesday	18/4/22 10.30 a.m.	Cape Provincial	Provincial	Account confirmed on 6th October, 1921.	Redenen voor Applikatie.
C/4595	John Mulholland, trading as J. Mulholland & Co., tailors	Johannesburg	28/7/14	Monday	10/4/22 10 a.m.	Transvaal	Provincial	Account confirmed on 27th October, 1915.	Redenen voor Applikatie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-two, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will be open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the subjoined Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDEERS.

Ingevolge Artikel zes en negentig, subsekte (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/and kontribusie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspekte door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tydperk van veertien dagen of zoveel langer daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	No. van Boedel.	Name and Description of Estate.	Beschrywing van Rekening.	Offices at which Account will lie open.		Date from which Account will lie open.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
				Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen	Magistrate.		
94/322	Assigned Estate of Isaac Daniler, a feather buyer, of Ladismith	Assigned Estate of Isaac Daniler, a feather buyer, of Ladismith	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith	27/2/22	—
94/677	Insolvent Estate of Barend Matthens Nel, a farmer, of Rietfontein, Division of Allwal North	Insolvent Estate of Barend Matthens Nel, a farmer, of Rietfontein, Division of Allwal North	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Lady Grey	22/2/22	14 days.
C/6554	Insolvent Estate of C. H. Nortje, auctioneer	Insolvent Estate of C. H. Nortje, auctioneer	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	25/2/22	14 days.
C/7185	Petrus Johannes Jacobus Engelbrecht, farmer, of Kromdraai, Ermelo	Petrus Johannes Jacobus Engelbrecht, farmer, of Kromdraai, Ermelo	Contribution being collected	Pretoria	Ermelo	24/2/22	14 days.
93/274	Jan Venter, sen., farmer, of Lot No. 24, Indwe Settlements, District Elliot	Jan Venter, sen., farmer, of Lot No. 24, Indwe Settlements, District Elliot	Liquidation and Distribution	Capetown	Indwe	27/2/22	14 days.
C/7007	Hermanus Nicolaas Ras, farmer, Pretoria	Hermanus Nicolaas Ras, farmer, Pretoria	First and Final Distribution	Pretoria	—	24/2/22	—
N/96	Carel Hendrik van Niekerk, a farmer, of Maselo, District Winburg, Orange Free State	Carel Hendrik van Niekerk, a farmer, of Maselo, District Winburg, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	27/2/22	14 days.
C/6736	Edward Immerman, bottle store proprietor, of Standerton	Edward Immerman, bottle store proprietor, of Standerton	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	25/2/22	—
95/332	Insolvent Estate of David Berman, of 224 Loop Street, Capetown, until lately carrying on business, as a general dealer and grocer, at 226 Loop Street, Capetown	Insolvent Estate of David Berman, of 224 Loop Street, Capetown, until lately carrying on business, as a general dealer and grocer, at 226 Loop Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	27/2/22	14 days.
C/7210	Johann Cornelis Daniel Botha, farmer, of Bekkersrust, District Bethal	Johann Cornelis Daniel Botha, farmer, of Bekkersrust, District Bethal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Bethal	24/2/22	14 days.
95/182	Raphael Saul Levy, an upholsterer, of East London	Raphael Saul Levy, an upholsterer, of East London	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	East London	24/2/22	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Reken'ng.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>			From. Van.
95/318	Joseph Berman, general dealer and hotel-keeper, of Oliphantskraal, District Hopefield	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Hopefield	27/2/22	14 days.
95/214 C/7140	Antonie Chiappini Redelinghuys Insolvent Estate Jacobus Bernardus Marais	First and Final First and Final Liquidation and Contribution	Capetown Pretoria	Piquetberg Carolina	24/2/22 24/2/22	14 days. 14 days.
— 95/688	Goolam Mohedin Ghansar Insolvent Estate of Willem Hendrik Odenaal, a farmer, of Steilfontein, in the District of Queenstown	First and Final First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley Capetown	— Queenstown	20/2/22 28/2/22	14 days. 14 days.
94/736	Insolvent Estate of Pieter Gabriel le Roux, a farmer, of Op-de-Tradouw, Barrydale	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Swellendam	28/2/22	14 days.
95/265	Insolvent Estate of Hermanus Adriaan Kotze, Op-de-Berg, District Clanwilliam	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Clanwilliam	28/2/22	14 days.
95/493	Insolvent Estate of Willem Johannes Stephanus Botha, a farmer, of Sonnevank, District Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Queenstown	28/2/22	14 days.
P/184	Johannes Jacobus Adolph Pentz, farmer, of Voorspoed, District Vredefort, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vredefort	25/2/22	—
L/143	Gerhardus Cornelis Oosthuyzen Landman, a farmer, of Vlakwater, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Lindley	1/3/22	—
94/512	William Bernard Moloney, baker and confectioner, Cathcart Road, Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Queenstown	27/2/22	14 days.
94/502	Edward Robert Wainwright, boarding-house keeper, Ebden Street, Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Queenstown	27/2/22	14 days.
C/6948	Insolvent Estate Mahomed Ismail Patel, general dealer, Stand No. 11, Burghersdorp, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	24/2/22	—
C/6893	Insolvent Estate Jacob Chamlansky, general dealer, Middlesex Street, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Springs	24/2/22	—
W/162	Insolvent Estate of John Alfred de Wet, butcher, of Ficksburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ficksburg	27/2/22	14 days.
C/6918	Johannes Christian Pullen, miner, Arundel Hotel, Pritchard Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	25/2/22	—
C/6517	J. M. Adler, partner in the firm of Croft & Adler, Coligny	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Coligny	25/2/22	—
C/6516	Frederick Cyril Croft, partner in the firm of Croft & Adler	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Coligny	25/2/22	—
C/6732	Mahomed Vally Desai, 22 Diagonal Street, Johannesburg, general dealer	First and Final	Pretoria	Johannesburg	25/2/22	14 days.
C/7257	William Sher, trading as Radium Stores, Malvern, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	24/2/22	—
C/6750	Bertha Carter, trading as Maison Ethne, Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	27/2/22	14 days.
C/7073	Nicolaas Jacobus Swart, a farmer, of Welstand, District Bethal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Bethal	24/2/22	14 days.
C/6863	Barney Kirschner, boot and shoe merchant, 3 Esselen Street, Pretoria	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	—	24/2/22	14 days.
239	Assigned Estate Harry King Clifton, hotel-keeper, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	24/2/22	14 days.
265	Assigned Estate William John Baytopp, of Mtunzini, Zululand, hotel and store keeper	First	Pietermaritzburg	Durban	24/2/22	14 days.
C/6590	Walter Joseph Holmes, a farmer, of Klipdrift Settlements, District Potchefstroom	Contribution	Pretoria	Potchefstroom	24/2/22	—
S/265	Swordlow Bros. (Barnard Swordlow and Simon Swordlow), trading as general dealers, of Ventersburg, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	1/3/22	14 days.
C/6800	Kashibhai Nakoojee Patel, general dealer, of Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	24/2/22	14 days.
C/7236	Jacob Fainman, general dealer, of Maraisburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	24/2/22	—
C/6837	John Andrew Frederick Rens	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	24/2/22	14 days.
95/247	Insolvent Estate of August Carl Kretschmann, a farmer, of Kwelegga and Farm No. 210, in the District of Komgha	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Komgha	1/3/22	14 days.
95/553	Insolvent Estate of Herbert Tickner Day, an hotel-keeper, of the Central Hotel, Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Paarl	6/2/22	14 days.
94/645	Insolvent Estate of Isaac Schatz, a general dealer, of Montagu	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Montagu	6/2/22	14 days.
94/586	Insolvent Estate of Joseph Schatz, a general dealer, of Barrydale, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Swellendam	6/2/22	14 days.
95/61	Insolvent Estate of Wally Cassim, a general dealer, of Somerset West	First Liquidation and Distribution	Capetown	Somerset West	6/2/22	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hiaronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7033	Lazar Jacobe and Hyman Lewis, trading as Jacobe & Lewis, farmers, of Haveklip	Assigned	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
95/636	Insolvent Estate of John Henry Hanis, of 23 Beach Road, Mouille Point, Cape	Sequestrated	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown	(a) Examining Insolvent. (b) For directions of creditors. (c) Proofs of debt. (d) Any other business which may be brought forward by the Trustee in accordance with Section 40 of Act No. 32 of 1916.
R. 95/730	John Rudy	Sequestrated	Friday	10/3/22	10 a.m.	Kingwilliamstown	Further proof of debt.
C/5176	Insolvent Estate of Amod Hoosen Surran	Sequestrated	Friday	17/3/22	10 a.m.	Lichtenburg	To give instructions to the Trustee for the further Liquidation of the Estate.
C/6556	Ismail Nava Patel, general dealer, of 42 Market Street, Krugersdorp	Sequestrated	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/7473	Mahomed Amod Timol, trading as A. E. Timol & Sons, general dealers, of 178 Market Street, Heidelberg	Sequestrated	Tuesday	7/3/22	10 a.m.	Heidelberg	* See footnote.
334	Insolvent Estate Hassall Lionel Howard, of Mtunzini, Zululand, storekeeper	Sequestrated	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Durban	For proof of claims.
335	Insolvent Estate Hector C. Twiggs, trading as Twiggs & Co., of Durban, furniture manufacturer	Sequestrated	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Durban	For proof of claims.
C/6857	Adam Ebrahim, Adam Mohamed, and Essop Abramjee, trading as Adam Cassim & Co., general dealers, of Ventersdorp and Potchefstroom	Sequestrated	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/7369	Osman Hassim and Mahomed Hajee Moosa, general dealers, trading as M. Osman & Co., of 110 Potgieter Street, and 124 King Edward Street, Potchefstroom	Sequestrated	Friday	10/3/22	10 a.m.	Potchefstroom	† See footnote.
C/7404	Theunis Eloff (G's son), a farmer, of Waterkloof No. 4, Rustenburg	Assigned	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Rustenburg	Further proof of debts, and further examination.
C/6561	Mohamed Hassim Nosarka, general dealer, of Potchefstroom	Sequestrated	Friday	10/3/22	10 a.m.	Potchefstroom	Further proof of claims.
C/7363	David Blumberg	Assigned	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.
C/6963	South African Products Exports, of Rustenburg	Sequestrated	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Rustenburg	To take instructions <i>re</i> proceedings under undue preference.
C/6718	Insolvent Estate Kahn Mahomed Vally and Jan Mahomed Vally, general dealers, trading as K. M. J. Mahomed, Potchefstroom	Sequestrated	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/7353	Lacob Gluckman	Sequestrated	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	For further proof of debts.
I/7	Herman Imber	Sequestrated	Wednesday	8/3/22	10 a.m.	Heilbron	Proof of claims.
—	Jack Douglas, clerk, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	To consider the acceptance of an offer of composition of 1s. in the £1, payable in cash to all concurrent creditors, plus all costs of sequestration and administration.
C/7257	M. Solomon, trading as the Witbank Furnishing and Outfitting Company, Witbank	Sequestrated	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	§ See footnote.
C/73 71	Philip Odes, trading as Traube's Stores, Beit Street, Doornfontein	Sequestrated	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
322	Insolvent Estate of B. U. Patel, merchant, Durban	—	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
C/7146	Insolvent estate of William John Walleit	Sequestrated	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of Debts.
R2/364	Harry John Christopher van Rooyen	Assigned	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Kimberley	To prove claims.
95/719	Cornelia Johanna Greyvenstein (born Labuscagne), of Kroonfontein (a part of Strydfontein), Wodehouse, Cape Province	Sequestrated	Friday	10/3/22	10 a.m.	Dordrecht	Special meeting for proof of claims.

* To consider the following offer of composition :—7s. 6d. (seven shillings and sixpence) in the £1, plus all costs of sequestration, including the Trustee's commission on the amount of the liabilities of the Estate, and including the amount of the premium and stamps on fidelity bond furnished the Master of the Supreme Court by the Trustee, payable in twelve equal monthly instalments from the 31st March, 1922, secured by Amod Moosajee & Co., of 27 Market Street, Johannesburg, and I. M. Sarang & Son, Market Street, Heidelberg, jointly and severally as sureties and co-principal debtors, and conditional that on the acceptance of the offer of composition by creditors, and after security has been furnished the Trustee in terms of the said offer, all the remaining assets shall be returned to the Insolvent.

† To consider the following offer of composition :—10s. (Ten shillings) in the £1 net to creditors, payable over a period of 15 months from the date of the acceptance of the offer of composition, and plus costs of the application for sequestration and opposition, attorney and client's costs, trustee's usual costs and remuneration, and solicitor's costs for drawing deed of compromise, all secured by A. R. A. Gani, of Potchefstroom, and conditional that, after the acceptance of this offer of composition by creditors at the necessary statutory meeting, all the assets of the estate shall be handed over to Abdool Rahman Abdool Gani, of Potchefstroom.

‡ To confirm the sale of a certain portion of the farm Schoongezicht No. 359, District Vrede, Orange Free State, to Hendrik Oostewald Eksteen. The entire farm measures 2203 morgen 50 square roods, and the portion sold to Hendrik Oostewald Eksteen, measures 296 morgen 334 square roods. Purchase price £2,075. 18s.

§ 1.—To consider the advisability or otherwise of taking proceedings against the bondholder, or compromising his claim.

2.—To consider the advisability or otherwise of allowing your trustee a special fee of £21.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instruksies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7456	Joseph Hans Bremer, merchant, of Zwartuggens	Sequestrated	L. Leveson	Box 1847, 21 Corporation Buildings, Johannesburg	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7457	Frits Hoyer, merchant, of Zwartuggens	Sequestrated	L. Leveson	Box 1847, 21 Corporation Buildings, Johannesburg	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7564	Theodore Paxinos, sweet merchant, of Johannesburg	Assigned	A. B. Mather	C/o W. L. Cousins, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	—
—	Sydney Charles Macdonald, trader, Ngqeleni, Cape Province	Sequestrated	Lancelot Dixon Crowther	Ngqeleni, West Pondo-land	Friday	10/3/22	10 a.m.	Ngqeleni	On or before 15/3/22.
384	Assigned Estate of John Owen Jones, trading as The Cambrian Iron and Steel Works, engineers, Durban	Assigned	George W. N. Hemphill	C/o Crockett, Hemphill & Co., 306 Smith Street, Durban	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Durban	14 days.
C/7445	Frederik Jacobus Dietrichsen	Sequestrated	J. T. Wood and Johan Neppen, joint Trustees	Box 115, Standerton Box 73, Standerton	Friday	10/3/22	10 a.m.	Standerton	30 days.
379	M. Ellen Brown, trading as Mercantile Tearooms, Point Road, Durban	Sequestrated	H. K. le Marchand	Acutt's Arcade, Durban	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Durban	14 days.
375	Kenneth Campbell, of Durban, taxi-driver	Sequestrated	H. K. le Marchand	Acutt's Arcade, Durban	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Durban	14 days.
96/37	Mariam Abas, a general dealer, of 14 Bryant Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown	8/3/22.
1/546	Samuel Ellert (No. 265), store-keeper, Lindley	Assigned	W. T. Hall	21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Friday	10/3/22	10 a.m.	Lindley	10/3/22.
96/31	Daniel Johannes Smit, farmer, Dwars-in-den-Weg, District Piquetberg	Sequestrated	Abraham Kriel le Roux	Box 7, Hopefield	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Hopefield	3 weeks.
J/90	Louis Joffe, general dealer, of Kestell, District Bethlehem	Sequestrated	B. Papenfus and L. M. Herman, joint Trustees	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, Johannesburg	Saturday	11/3/22	10.30 a.m.	Bethlehem	—
C/7369	Osman Hassim and Mahomed Hajee Moosa, general dealers, trading as M. Osman & Co., of 110 Potgieter Street and 124 King Edward Street, Potchefstroom	Sequestrated	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	Friday	10/3/22	10 a.m.	Potchefstroom	3/3/22.
96/40	Insolvent Estate of Samuel Phillips, a general dealer, of 125 Caledon Street, Capetown, trading as Annie Phillips	Sequestrated	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown	7 days.
96/79	Insolvent Estate of William George Bramwell, a fish-monger, of Rondebosch, Cape	Sequestrated	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown	7 days.
96/41	Insolvent Estate of Beduljee Khan, a mattress-maker, of 27 Russell Street, Capetown	Sequestrated	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown	7 days.
C/7425	Petrus Hendrik Rudolf du Plooy	Assigned	S. P. de Villiers	P.O. Box 98, Ermelo	Wednesday	8/3/22	10 a.m.	Ermelo	—
C/7517	Insolvent Estate of Bawa Nana	Sequestrated	M. J. H. Keet	P.O. Box 3, Wakkerstroom	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Wakkerstroom	14 days.
96/85	Julius Morris Gordon, of Colesberg	Assigned	Christian L. Brink	P.O. Box 3, Colesberg	Tuesday	7/3/22	10 a.m.	Colesberg	21 days.
C/7502	Insolvent Estate Saley Mahomed Patel, general dealer, 80 Eloff Street, Krugersdorp	Sequestrated	William Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	10/3/22	10 a.m.	Krugersdorp	Immediate.
C/7407	Insolvent Estates Ahmod Khan, Roelan Khan, Hassen Khan, and Abdoola Khan, general dealers, trading as Ahmod Khan Bros., Roodepoort	Sequestrated	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Johannesburg	Immediate.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Date, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
* L/147	Philip Lande and Charles Lande, carrying on business in co-partnership at Edenburg as Lande Bros.	Sequestrated	Hugh Scrivenor and Myer Pencharz	Secretary, Bloemfontein Board of Executors, P.O. Box 77, Bloemfontein	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Bloemfontein	30 days.
X/1738	Josephus Janse van Rensburg	Sequestrated	Hugh Scrivenor	Secretary, Bloemfontein Board of Executors, P.O. Box 77, Bloemfontein	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Bloemfontein	14 days.
C/7515	Rudolf Goldschagg, trading as Star Garage, of Bethal	Sequestrated	J. Abrahamsohn	P.O. Box 5, Bethal, Transvaal	Friday	10/3/22	10 a.m.	Bethal	30 days.
96/20	Daniel Andries Diederiks, a sanitary inspector, of Willowmore	Sequestrated	David J. du Plessis	Box 3, Willowmore	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Willowmore	30 days.
P/203	Abram Paulus Pretorius, farmer, of Hartjesdraai, District Hoopstad	Sequestrated	Donald David Coghil Murray	P.O. Box 250, Bloemfontein	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Bultfontein, Orange Free State	3 weeks.
A/76	Joseph Isaac Abram, merchant, of Reitz, Orange Free State	Sequestrated	Victor du Plessis and W. Meredith	Box 28, Reitz	Monday	13/3/22	10 a.m.	Reitz	14 days.
C/7339	Katherine Gertrade Maria Walker, widow, John Herbert Walker	Sequestrated	Leon Clingman	C/o L. Clingman & Co., 15 Commercial Exchange Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	—
391	Oluf Aage Hansen, motor engineer, of Estcourt	Sequestrated	W. J. Bayer	Estcourt, Natal	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Estcourt	21 days.

* At this meeting the following offer of compromise will be made by the Insolvent:—To pay concurrent creditors 5s. in the £1 in full settlement of their claims, and all administration expenses. The amount to be duly secured, and to be payable in monthly instalments of £100, per month. All assets to revert to the Insolvents.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesequestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
95/353	William Ambrose Barry, trading as The Empire Boot Company	Ventnor Victor Haupt	11/8/21	11/2/22	6 months	Master, Capetown.
C/7041	Max Golach, farmer, etc., of Ermelo	Edward Marais Brink	16/9/21	16/3/22	6 months	Master, Pretoria.
C/7003	Max Golach and Abraham Cohen, trading as Golach & Cohen, farmers, etc., of Ermelo	Edward Marais Brink	7/9/21	7/3/22	6 months	Master, Pretoria.
C/7081	Jan Otto Herman Sluiter	Jacob Stephanus Brink	28/9/21	28/3/22	6 months	Master, Pretoria.
C/7025	Insolvent Estate Johannes Petrus van der Merwe	Harry Finn, Potchefstroom; A. Clarence Hill, Klerksdorp	8/9/21	8/3/22	3 months	Master, Pretoria.
C/6994	Insolvent Estate Francois Jacobus Joubert	Harry Finn, Potchefstroom; A. Clarence Hill, Klerksdorp	9/9/21	9/3/22	3 months	Master, Pretoria.
7096	Jacobus Stephanus de Wet, of District Ermelo	E. M. Brink	28/9/21	28/3/22	3 months	Master, Pretoria.
95/128	Hester Aletta Sophia Pretorius (born Venter), married out of community of property to Johannes Christiaan Pretorius, of Moddergat, District Albert	Fransour Philippus de Wet, of Burghersdorp	19/5/21	19/11/21	6 months	Master, Capetown.
C/6919	Insolvent Estate Mahomed Ackoojee Boda, general dealer, corner Twelfth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	W. Meredith	19/7/21	19/1/22	4 months	Master, Pretoria.
C/6725	Assigned Estates Louis Starfield, Hugo Hirschfield, Israel Green, and Joseph Jodeiken, trading in partnership as Starfield, Hirschfield & Green at Ventersburg Road, Orange Free State, and as Jodeiken & Green, Toevlucht, District Springs, Transvaal	W. Meredith	18/4/21	18/1/22	6 months	Master, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of, <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
425	Sayed Abdool Hakim, of Winkel, Dundee, Natal	16/2/22	Natal Provincial Division	H. & A. Payne, Ltd., and A. M. Lockhat.
X/1791	Jacobs, Joseph, storekeeper, of Kroonstad	17/2/22	Orange Free State Provinciale Afdeling	H. & A. Payne, Ltd.
X/1784	Brink, Cornelius, farmer, of Aardenburg, District Ladybrand	15/2/22	" "	G. Loesch.
X/1786	Jongh, de, Gabriel Willem, blacksmith, of Lake View, District Bloemfontein	15/2/22	" "	Lourens G. J. Durant and Marthinus J. Muller.
X/1789	Venter, Nicolaas Albertus, farmer, of Hartmanshoop, District Philippolis	15/2/22	" "	National Bank of South Africa, Ltd.
96/143	Swart, Cornelis Petrus, a farmer, of Morgenzon, Bredasdorp	11/2/22	Cape of Good Hope Provinciale Afdeling	Johannes Jacobus Cornelus Uys and Others.
96/144	Dale, Robert Vaughan, carrying on business as the Cosy Tearooms, Main Road, Claremont, Cape, and as a dairyman at Paradise Road, Newlands, Cape	13/2/22	" "	The Union Grain Milling Company, Ltd.
96/145	Rutherford, Ernest Arthur, of Hollands Hotel, Sea Point, Cape	13/2/22	" "	John Angus MacKay.
96/146	Joubert, Christian, a farmer, of Kuils River, Stel'ebosch	13/2/22	" "	The Union Grain Milling Company, Ltd.
96/147	Burt, F. S., a farmer, of Brussels Siding, Vryburg	14/2/22	" "	Johannesburg Motor Mart, Ltd.
96/148	Carstens, Jacobus Everhardus, a farmer, of Tevreden, Porterville, Piquetberg	14/2/22	" "	George Petrus Johannes Kellerman.
96/149	De Jongh, Johan Georg Hendrik, a farmer, of Carbonaatjeskraal, Malmesbury	14/2/22	" "	The African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., and Others.
96/160	Lombard, Stephanus Sebastiaan, a grain and dairy farmer, of Malmesbury	16/2/22	" "	Nelson & De Kock, Ltd., and Others.
96/161	Walters, Michiel Nicolaas Smuts, a general dealer, of Loxton, Victoria West	16/2/22	" "	Eaton Robins, Ltd.
96/162	Jackson, Harry Michael, a shopkeeper, of Abrahams River, Oudtshoorn	17/2/22	" "	The Estate of the late Jacob Green.
96/163	Greyling, Hubrecht Johanna (born Lombard), a housewife, married without community of property to Jan Christoffel Jonathan Greyling, residing at Springfontein, Mount Currie	15/2/22	" "	A. H. Williams and Others.
426	Hugh Chicheley Ballance, of Margate Estate, in the District of Port Shepstone, Natal	18/2/22	Natal Provincial Division	Bassett & Purvis.
C/7613	Nay, Abe, 24 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	14/2/22	Witwatersrand Local Division	William Herbert Bell.
C/7614	Walt, van der, C., dairyman, corner of Barnes and Symons Streets, Brixton, Johannesburg	14/2/22	" "	The Industrial Finance and Trust Co., Ltd.
C/7615	Human, Susie (<i>alias</i> Thelma Masan), at present detained in Johannesburg Prison	14/2/22	" "	Rand Co-operative Stores, Ltd.
C/7616	Hoosain & Khan (Kajee Hoosain and Omar Khan), trading as Kajee Hoosain, Maraisburg	14/2/22	" "	B. Daitz & Co.
C/7617	Asvat, Suliman Ismail, general dealer, Roodepoort and Wolmaransstad	14/2/22	" "	Jassub Ebrahim.
C/7618	Blechman & Cohen (Morris Blechman and Annie Cohen trading as), Kleinpaardekraal, Maraisburg	14/2/22	" "	Frankel & Seehof.
C/7619	Lunat & Karolia (Salejee Akoojee Lunat and Moosa Fakir Karolia), trading as Moosa Salejee & Co., Holmdene, District Standerton	16/2/22	Transvaal Provinciale Afdeling	Garlick & Holdcroft and Orr, Rosenthal & Co.
C/7620	Lunat, Salejee Akoojee, partner in Moosa Salejee & Co., Holmdene, District Standerton	16/2/22	" "	Garlick & Holdcroft and Orr, Rosenthal & Co.
C/7621	Karolia, Moosa Fakir, partner in Moosa Salejee & Co., Holmdene, District Standerton	16/2/22	" "	Garlick & Holdcroft and Orr, Rosenthal & Co.
C/7622	Lazarus, Karel, farmer, Kalabasfontein, District Bethal	16/2/22	" "	J. Abrahamsohn, in his capacity as representative of Bullbrand Fertilizers.
C/7630	Ebrahim, Abdool Carim Hajee, general dealer, at Sabie, District Lydenburg and White River, District Barberton	20/2/22	" "	Hassim Mahomed & Noor Mahomed Ebrahim.
C/7631	Bulbulia, Suliman Hassim, general dealer, Ottoshoop, District Zeerust	20/2/22	" "	Jassub Ebrahim.
C/7632	Bheekan, Cassim, King Edward Street, Potchefstroom	17/2/22	" "	Ebrahim Dada.
C/7633	Beer, de, Gerhardus Theodorus, farmer, Rietvlei, P.O. Marabastad, District Pietersburg	22/2/22	" "	The Eastern Free State Board of Executors & Trust Co., Ltd.
C/7636	Abba, Ismail, general dealer, Boons, District Rustenburg	21/2/22	" "	K. & M. Patel & Company.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order.</i> <i>Datum van Order.</i>	<i>Division of Court.</i> <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Day.</i> <i>Dag.</i>	<i>Date.</i> <i>Datum.</i>	<i>Hour.</i> <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
X/1765	Groenewald, Jurie Hendrik, of Oranjeville, District Heilbron	15/2/22	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	8/3/22	10 a.m.	Heilbron.
X/1766	Horn, Christian Jacobus, of Zaaiplaats, District Heilbron	15/2/22	" "	Wednesday	8/3/22	10 a.m.	Heilbron.
X/1773	Esakowitz, Leib, general dealer, of Ladybrand	15/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	10 a.m.	Ladybrand.
X/1770	Atkins, Solomon, and Atkins, Louis, trading in co-partnership under the style or firm of The Brighton Supply Stores, Brighton, District Bethlehem	15/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Bethlehem.
X/1787	Merwe, van der, Johannes Dewald, of Hooggelegen, District Frankfort	15/2/22	" "	Wednesday	8/3/22	10 a.m.	Frankfort.
X/1788	Naude, Petronella Hermina (born Meyer), of Welgeschoten, District Lindley, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Marthinus Nicolaas Naude (No. 1489), and in her private capacity	15/2/22	" "	Monday	13/3/22	10 a.m.	Reitz.
X/1782	Bam, Christoffel Lodewicus, farmer, of Rietspruit, District Frankfort	15/2/22	" "	Wednesday	8/3/22	10 a.m.	Frankfort.
X/1783	Beard, George Harry, photographer, of Reitz, District Bethlehem	15/2/22	" "	Monday	13/3/22	10 a.m.	Reitz.
X/1785	Chasen, Isaac, trading as I. Chasen & Co., contractor, Bloemfontein	15/2/22	" "	Wednesday	8/3/22	10 a.m.	Bloemfontein.
X/1790	Wessels, Hermanus Nicolaas, a farmer's assistant, of Boschkop, District Bloemfontein	15/2/22	" "	Wednesday	8/3/22	10 a.m.	Eloemfontein.
96/89	Wepener, Frederick Jacobus, farmer, of Grootkraal, Wodehouse	1/2/22	Eastern Districts Local Division	Monday	13/3/22	10 a.m.	Dordrecht.
96/90	Scheepers, Gerhardus Stefanus, a farmer, of Hermans Kraal, Jansenville	9/2/22	" "	Monday	13/3/22	10 a.m.	Jansenville.
96/142	Hunter, George Edmund, a storekeeper, of Hunt Dale, East London	9/2/22	" "	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	East London.
96/91	Barkhuizen, John Nicolas Willem, a general dealer, of Uniondale	13/2/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Monday	13/3/22	10 a.m.	Uniondale.
96/105	Van der Merwe & Cloete: Andries Pretorius van der Merwe and Abraham van Wyk Cloete, trading at Ladismith and Hoeko, Ladismith, Cape Province, as	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Ladismith, Cape Province
96/107	Van der Merwe, Andries Petrus, a partner in Van der Merwe & Cloete, of Ladismith, Cape Province (Private Estate)	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Ladismith, Cape Province
96/108	Cloete, Abraham van Wyk, a partner in Van der Merwe & Cloete, of Ladismith, Cape Province (Private Estate)	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Ladismith, Cape Province
96/116	Garfinkel, Morris, a wholesale and retail jeweller, trading at 111 Long Street, Capetown	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/121	Parker, Mohamed Cassim, alias Cassim Camroodien, trading as M. C. Parker, a general dealer, of Main Road, Bellville, Cape	14/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/123	Abmed, Vallie, a general dealer and fruiterer, carrying on business at 26 Alexander Road, Maitland, Cape, and at 229 Hanover Street, Capetown	14/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/128	Wiggins Bros.: Spencer Percival Wiggins, Frank Edward Wiggins, and Albert John Wiggins, farming in partnership at Eendekuil, Piquetberg, under the style of	14/2/22	" "	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Piquetberg.
96/100	Shulman, Morris, in the employ of The Goldenburg Canning Co., 97 Plein Street, Capetown	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/69	Hoosam, Sheik, a general dealer and butcher, of 42-44 Portland Road, Salt River, Cape	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Cape town.
96/54	Bassil, George, a café proprietor, of the Docks, Capetown	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/122	Blackman, Samuel, a general dealer, of Malmesbury	13/2/22	" "	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Malmesbury.
96/118	Smuts, Josias Michiel, a farmer, of Nieuwedrift, Malmesbury	13/2/22	" "	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Malmesbury.
96/56	Hayes, Herbet Bett, a general dealer, of Umtata, Tembuland	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Umtata.
96/88	Wiese, William Andries J., a farmer, of Kliprivier, Piquetberg	13/2/22	" "	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Piquetberg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
96/150	Vorster, Jacobus Hugo, a farmer, of Van Aswegfontein, Carnarvon	13/2/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	10/3/22	10 a.m.	Carnarvon.
96/152	Rich, Herbert Francis, a factory manager, of Worcester	15/2/22	" "	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Worcester.
96/153	Subel, Isaac, lately trading as a general dealer at 2 Uitenhage Street, Port Elizabeth, and presently trading as a hop and ginger beer manufacturer at the corner of Green and Princes Streets, Port Elizabeth	15/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Port Elizabeth.
96/154	Myburg, Cornelis Johannes Stephanus, a farmer, of Welgedacht, Albert	15/2/22	" "	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Burghersdorp.
96/155	Greyvenstein, Abraham Johannes Hendrik, a farmer, of Rusthof, Albert	15/2/22	" "	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Burghersdorp.
96/156	Whitaker, Samuel Bert, a general dealer, of Ncolora, Libode, Pondoland	15/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Libode.
96/158	Sampson, Charles Edward, a farrier, of Bedford	15/2/22	" "	Wednesday	13/3/22	10 a.m.	Bedford.
96/159	Marsh, William John, a general dealer, of 105 Parliament Street, Port Elizabeth	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Port Elizabeth.
96/130	Arons, Saul, also known as Saul Arons Hampton, auctioneer, of 79 Long Street, Capetown	13/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Capetown.
408	Isaac Schaffer, of 4 Union Street, Durban, store-keeper	15/2/22	Natal Provincial Division	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Durban.
424	David Leonard Fleming Johnstone	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Pietermaritzburg.
427	John George Gay Gordon, trading under the style or firm of Gordon & Co., of Pietermaritzburg, wagon-builders	20/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Pietermaritzburg.
C/7552	Kleams, Lewis, trading as The Anglo-American Hairdressing Saloon, 58 Kerk Street, Johannesburg	14/2/22	Witwatersrand Local Division	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7556	Karamalees, M., general dealer, 26A Pritchard Street, Johannesburg	14/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7593	Kessler, A., general dealer and butcher, Driefontein Mine, Boksburg	14/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	10 a.m.	Boksburg.
C/7594	Ishlove, Alfred, general dealer, corner of Kerk and Gold Streets, Johannesburg	14/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7596	Jordaan, Michael Coenraad, shunter, S.A.R., Alberton, near Germiston	14/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Germiston.
C/7598	Aginsky, Annie (married out of community of property to Philip Aginsky), 97 Pritchard Street, Johannesburg	14/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7599	Limberis, Emanuel, general dealer, 34 Railway Street, Germiston	14/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Germiston.
C/7600	Patel, Chholabhai Vasanbhai, trading as M. V. Patel & Co., wholesale grocer and general dealer, 8 Kort Street, Johannesburg	14/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7603	Flanders, Ernest John, trading as The Flanders Meat Market, cor. of Marathon and Jules Streets, Malvern, Johannesburg	14/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7604	Sarfudin, Sheik Goolam Hoosen, trading S. G. H. Sarfudin Bros., 52 Auret Street, Jeppe, Johannesburg	14/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7605	Sarfudin, S. G. H., & Bro.: Sheik Goolam Hoosen Sarfudin and Sheik Rasool Sarfudin, 52 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, formerly trading as	14/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7623	Clerq, de, Abraham Johannes, farmer, Zanddrift, District Rustenburg	16/2/22	Transvaal Provincial Division	Friday	10/3/22	10 a.m.	Rustenburg.
C/7624	Bezuidenhout, Willem Johannes, farmer, Zandfontein, District Rustenburg	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Rustenburg.
C/7625	Potgieter, Jurgens Johannes, farmer, Westend, near Amersfoort, District Wakkerstroom	16/2/22	" "	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Amersfoort.
C/7626	Fenianos, Fred, fruiterer and general dealer, Morgen-zon, District Ermelo	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Ermelo.
C/7627	Muravitz, Julius Isaac, trading as Carlton Garage, Witbank	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Witbank.
C/7628	Rooyen, van, Cornelis Johannes, trading as Premier Garage, Piet Retief	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Piet Retief.
C/7573	Hong, Ain, Chinese trader, 478 Church Street, Pretoria	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Pretoria.
C/7574	Fleischman, August, farmer and speculator, Groenfontein, District Pretoria	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Pretoria.
C/7575	Botha, Petrus Johannes, farmer, Bosmanslaagte, District Middelburg	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Middelburg.
C/7576	Botha, Jurie Johannes, farmer, Bosmanslaagte, District Middelburg	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Middelburg.
C/7577	Forer & Rome: Morris Forer and Simon Solomon Rome, Trichardts, District Bethal, trading as	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Bethal.
C/7578	Forer, Morris (Estate of the late), Trichardts, District Bethal	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Bethal.
C/7582	Mehtar, Suliman Essack, Indian storekeeper, Rooikrans, District Rustenburg	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Rustenburg.
C/7589	Pegg, James, general dealer, Lastfontein, District Pietersburg	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Pietersburg.
C/7590	Shewan, Robert, general dealer, Blinkwater, near White River, Barberton	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Barberton.
C/7591	Taylor, Harry Birbeck, farmer, Strydom, District Standerton	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Standerton.
C/7595	Teakworth Trading Co., G. C. Patel & Co., and Patel & Co.: Cholabhai Vasanbhai Patel and Shankerbhai Jagdaya Patel, Standerton, trading as	16/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Standerton.
C/7634	Minnaar, Philippus Andries, farmer, Tweefontein, District Nylstroom	17/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Nylstroom.
C/7635	Kuyper, Francois Pieter Jacob van Nikkelen, motor mechanic, Nylstroom	17/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Nylstroom.
C/7629	Kaddish, Benny, general dealer, 1A Crown Road, Fordsburg	14/2/22	Witwatersrand Local Division	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7610	Sobol, Morris, trading as State Plumbing Works, 55 Raleigh Street, Johannesburg	14/2/22	" "	Tuesday	7/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7637	Kruger Bros. & Phillips: Daniel van Heerden Kruger, Izak Petrus van Heerden Kruger, and William Phillips, farmers, Welgevonden, District Zoutpansberg, trading as	22/2/22	Transvaal Provincial Division	Friday	10/3/22	10 a.m.	Louis Trichardt.
C/7638	Phillips, William, farmer, Welgevonden, District Louis Trichardt	22/2/22	" "	Friday	10/3/22	10 a.m.	Louis Trichardt.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
95/446	John Torode of Leighton Road, St. James, Simonstown	2/2/22	Dividend being paid	J. C. Gohl	4 Church Square, Capetown.
95/444	Evardhus Johannes Loubser of Durbanville	3/2/22	Dividend being paid	J. A. Fichat	Durbanville, Cape.
C/6185	Harry Rogaly, bookkeeper, Johannesburg	14/2/22	Contribution	A. B. P. Coetsee	49-53 Cullinan Buildings, Johannesburg.
95/271	Insolvent Estate of Johannes Daniel Naude, farmer, of Kalkoenkrantz, District Aliwal North	9/2/22	Dividend is being paid	C. de Klerk Botha	P.O. Box 66, Aliwal North.
95/272	Insolvent Estate of Stephanus Johannes Naude jun., farmer of Kalkoenkrantz, District Aliwal North	9/2/22	Dividend is being paid	C. de Klerk Botha	P.O. Box 66, Aliwal North.
95/97	Assigned Estate Arthur Albert Croxford, carrying on business as W. R. Gilpin & Co., Aliwal North.	9/2/22	Dividend is being paid	C. de Klerk Botha	P.O. Box 66, Aliwal North.
94/716	Daniel Charl Viljoen, a farmer, of Smitskuilen, District Britstown	9/2/22	Dividend being paid	B. J. Raath	P.O. Box 7, Britstown.
95/273	Insolvent Estate Arthur Max Port. of East London	16/2/22	Dividend being paid	H. R. Whiting	C/o E. R. Syfert & Co., East London.
94/691	Insolvent Estate Edmund Pearce, of Port Nolloth	16/2/22	Dividend being paid	C. L. Short D. T. Loubser	119 St George's Street, Capetown. Springbok.
260	Pieter Johannes Venter, farmer, of Alida, District Ladybrand, O.F.S.	15/2/22	Dividend being paid	Jacobus Nicolaas van Soelen	C/o United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 117, Ladybrand, O.F.S.
V/94	Johannes Frederik Veruciel, Johannes Hendrik Veruciel, and Jan Jonathan Thomas, merchants, of Zastron, trading as Veruciel Bros. & Company	10/2/22	Dividend being paid	Izak C. Potgieter	P.O. Box 39, Zastron, O.F.S.
95/98	Insolvent Estate Max Slavinsky and Max Flax, general dealers, of Houdmoed, Cape	16/2/22	Dividend	Alex. Thal K. White	92 Adderley Street, Capetown. 106 Adderley Street, Capetown.
C/7136	Christiaan Gerhardus Joubert (J.G.'s son), of Leliefontein, District Ermelo	15/2/22	Dividend being paid	E. M. Brink	C/o Messrs. Brink & Brink, solicitors, P.O. Box 73, Ermelo.
C/6582	Assigned Estate Jacob Carlin	15/2/22	A First and Final Dividend now being paid	J. A. Perl F. E. Roberts	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/6974	Insolvent Estate Abraham Isaacs	15/2/22	A First and Final Dividend now being paid	J. A. Perl	32-33 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
95/420	First and Final Liquidation and Distribution Account Johannes Jozef Jurgens, a butcher, of Hopefield, Division of Malmesbury	16/2/22	Dividend paid	Willem Johan Vos	P.O. Box 27, Malmesbury, C.P.
95/82	Insolvent Estate Johannes Lodewicus Marais, a farmer of Welgedach, Sterkstroom	16/2/22	A Dividend is being paid	Edward Frederick Peter	P.O. Box 9, Queenstown.
H/174	Stephanus Johannes Hattingh, farmer, of Danielsfontein, District Linley	13/2/22	No Dividend	P. J. Swanepoel	P.O. Box 45, Lindley.
M/226	Insolvent Estate Izak Cornelis Meyer, farmer of Presentkraal, District Vrede	13/2/22	Dividend being paid	P. J. Pretorius	The Free State Board of Executors, Ltd., P.O. Box 83, Vrede, O.F.S.
2/332	Philip Dantle, a general dealer, Longlands, Cape Province	30/1/22	Dividend being paid	S. F. Stokes	P.O. Box 4, Barkly West, C.P.
C/7412	Insolvent Estate David Chalmers Wright, general dealer, trading as Wright's Stores, Jeppes, Johannesburg	11/2/22	First and Final Dividend is being paid	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
P/191	Max Polevnick and James Duncan, trading as Polevnick & Duncan, Central Hotel, Kofffontein	1/2/22	Dividend being paid, to bondholder only. First and Final Account	John Cameron D. P. Smit	17 Sacke's Buildings, corner Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
C/7243	Adriaan Cornelis van Maarseveen, 33 Market Street, Pretoria	20/2/22	Dividend paid and Contribution collected	C. Altmann	C/o Messrs. Olivier & Havenga, Kofffontein.
S/254	Maurice Harry Segall, speculator and farmer, of Reitz	10/2/22	Dividend being paid	C. E. Dovey G. H. Walker	C/o Messrs. Altmann & Brugman, P.O. Box 956, Pretoria. C/o United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 63, Reitz, O.F.S. P.O. Box 31, Reitz, O.F.S.
95/196	Insolvent Estate Louwrens Stefanus Geyer, a farmer, of Mount Rose, District Elliot	2/2/22	Dividend being paid	J. E. B. Aling	P.O. Box 12, Elliot.
320	Insolvent Estate William Edmund Robinson	20/2/22	Neither	Charles Didcott	49 Field Street, P.O. Box 548, Durban.
342	Insolvent Estate Amod Ismail Manjoo	20/2/22	Neither	Charles Didcott	49 Field Street, P.O. Box 548, Durban.
294	Harry Maurice Pannett	20/2/22	Neither	Charles Didcott	49 Field Street, P.O. Box 548, Durban.

ADVERTISEMENT.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
R/8/908 178/294/ 287/22	James W. Thomson, of Droogeveld, Sydney-on-Vaal... Cornelia Johanna Margaretha van der Westhuizen (geboren Schoeman) en nabijwende echtgenoot Hendrik Cornelis van der Westhuizen, van Kleinkruis, Afdeling Oudtshoorn	30 days.... 30 dagen....	J. G. Richards, Sydney-on-Vaal, District Barkly West... M. J. Schoeman, Agent voor Eksekuteur Testamentair, De Rust, Distrikt Oudtshoorn	Cape. Kaap.
8/832	William John Pinkerton.....	30 days....	J. Pooley, Secretary, Griqualand West Loan, Trust, and Agency Company, Ltd., Kimberley	Cape.
178/263	Johanna Catherina Elizabeth Ring (born Du Preez), wife of William Henry Ring, of Steytlerville	6 weeks....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 10, Steytlerville, Agents for Executor Testamentary	Cape.
178/56/ 7/22	Elizabeth Wilhelmina Trueman (born Niemand).....	14 days....	Solomon & De Villiers, Bredasdorp, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
178/315/ 306/22	Augusta Maria Behur (born Buchholz).....	3 weeks....	Robertson Trust and Agency, Ltd., Church Street, Robertson	Cape.
178/309/ 299/22	Isidore Hirschberg and surviving spouse, Emma Hirschberg, both of Port Elizabeth	30 days....	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, 64 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
178/292/ 282/22	Anna Elizabeth Nicholson (born Tank), of Graaff-Reinet.	30 days....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Executor Testamentary	Cape.
178/9/ 3711/21	Lukas Gerhardus Potgieter (L. G.'s son), of Nootgedacht, District Oudtshoorn	1 month....	T. J. Kannemeyer, P.O. Box 14, Oudtshoorn.....	Cape.
178/301/ 289/22	Hilda May Boyd (born Wheatland), of Port Elizabeth..	3 weeks....	Chabaud, Oosthuizen & Hazel, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
178/279/ 266/22	David Herring.....	3 weeks....	P. J. van Zyl, Attorney for Executor Testamentary, Mount Fletcher, East Griqualand	Cape.
177/844/ 3532/21	Sam Gilbert.....	6 weeks....	Dower & Turpin, Adelaide, Attorneys for Executor....	Cape.
178/261/ 244/22	Henry Robert Rawlins.....	3 weeks....	P. J. van Zyl, Mount Fletcher, East Griqualand.....	Cape.
178/319	Elizabeth Helena Opperman (born Coetzer), of Queens-town	4 weeks....	Visser & Peter, Hexagon, Queenstown, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
178/314	Hester Catharina van der Walt and surviving spouse, Johannes Arnoldus van der Walt, of Janspoort, Albert Willem Jacobus Oosthuizen en nagelate eggenote Martha Catharina Oosthuizen (gebore De Jager)	30 days.... 30 dae....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burgersdorp..... Dan. W. van Wyk, Albertinia, Kaap Provincie.....	Cape. Kaap.
178/285/ 275/22	Petrus Joachim Boshoff.....	21 dagen....	H. J. Raubenheimer, Postbus 21, George.....	Kaap.
57/477/ 3606/21	Isabella Ainslie (born Stewart).....	21 days....	A. F. C. Turpin, Executor Dative, Bedford.....	Cape.
177/88	Lewis Greville Henry Pocock.....	30 days....	Clement Foster, Attorney for Executor Testamentary, Clanwilliam	Cape.
178/312/ 303/22	Henry John Snow, proprietor of the Victoria Hotel, Cradock, Cape Province	6 weeks....	Becker & Christie, P.O. Box 63, 17 Bureau Street, Cradock, Solicitors for Executors Testamentary	Cape.
178/310	Joseph Benjamin Kraemer.....	6 weeks....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
—	Hendrik Thompson and predeceased spouse, Eliza Thompson (born Mathys)	21 days....	J. H. Versfeld, Branch Manager, Caledon and S.W. Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, for Executor Testamentary	Cape.
177/855/ 3551/21	Maria Elizabeth Botha (born Brewis).....	30 days....	John James Kelly, Executor Dative, Lady Frere, District Glen Grey	Cape.
178/274/ 1810/21	Percy Scarr Bradshaw, of Engcobo, Tembuland, Cape Province	30 days....	Hemming & Hemming, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 36, Umtata, Tembuland	Cape.
178/93/ 58/22	Daniel Julius Spann, of Silverstreams, Glen Grey.....	30 days....	Visser & Peter, Attorneys for Executor Testamentary, Hexagon, Queenstown	Cape.
175/941/ 1157/21	Selig Cohen.....	30 days....	John Cohen, Executor Dative, Wilson Road, Wynberg..	Cape.
177/920/ 3631/21	Maria Johanna Susanah Young (born Hopkins), a widow.	21 days....	Louw & Dummer, Attorneys for Executor Testamentary, Somerset West	Cape.
178/332	Elizabeth Pieterse (born Jonkers), widow, of Worcester...	30 days....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary	Cape.
175/334	Daniel Johannes du Toit, widower, of Worcester.....	30 days....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary	Cape.
177/809/ 3486/21	Frederick Johannes Lambrechts, Stellenbosch.....	21 days....	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch, Agent for the Executrix	Cape.
178/273/ 43/22	Petrus Jacobus le Roux, Ramathlabama, Bechuanaland.	21 days....	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Stellenbosch, Agent for the Executor	Cape.
178/302/ 290/22	Maria Georgina Crodoxia Coetzee (born Helm) and surviving spouse, Jacob Johannes Coetzee, of Goede Hoop, Division Swellendam	30 days....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Agents for the Executor, Heidelberg, Cape Province	Cape.
177/944/ 3657/21	William Edward Stanton.....	30 days....	Clement Stanton, 12 African Street, Grahamstown.....	Cape.
178/369/ 374/22	Philip Charles Smith.....	3 weeks....	Whiteside & Flanagan, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
178/28	Christina Johanna Jordaan (born Van der Merwe), farmer's wife, of Tijgerhoek, District Fraserburg	30 days....	Dyason & Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary, Arnoldus Christiaan Jordaan	Cape.
178/306	Johannes Jacobus Marais, farmer, of Droegvoetsfontein, District Fraserburg	30 days....	Dyason & Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary, Catherina Jacoba Marais	Cape.
117/115	Mhlakazi Gamlana, of Lahlangubo, District Queenstown.	6 weeks....	Collingwood & McConnell, Attorneys for Executrix, Queenstown	Cape.
178/42/ 3747/21	Gert Reinier (of Rynier) Uys (C.'s soon) en nagelate eggenote Sarah Johanna Uys (geboren Uys), van Karne-melksrivier, Distrik Swellendam	30 dae....	A. P. Joubert, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 10, Heidelberg	Kaap.
178/341/ 337/22	Magdalena Christina Swart.....	30 days....	A. P. Joubert, Attorney for Executor, P.O. Box 10, Heidelberg	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een iijderk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
TRANSVAAL.				
47566	Johannes Christoffel Altenburg Esterhuizen en nagelaten echtgenote Martha Maria Magdalena Johanna Esterhuizen (geboren Pretorius)	3 weken....	Martha M. M. J. Esterhuizen, Modderfontein No. 362, P.O. Jachtfontein, via Johannesburg	Transvaal.
48163	Marthinus van der Merwe en nagelaten echtgenote Gertruida Margaretha van der Merwe, van Nooitgedacht, Distrikt Carolina	30 dagen....	J. Cardinaal, Wetsagent, Postbus 23, Carolina.....	Transvaal.
48220	Aletta Gertruida Catharina Delpport (geboren Van der Vijver) en langstlevende echtgenoot Petrus Jacobus Delpport	30 dagen....	H. J. Kuit, Prokureur voor Eksek. Tets., Postbus 12, Volksrust	Transvaal.
48186	Johanna Martha Maria Robbertze (Robbsetse) (gebore Botes) en nagelate eggenoot Jan Hendrik Robbertze (Robbsetse)	14 dae.....	C. F. Ziervogel, Prokureur vir Eksekuteur Testamentair, Posbus 15, Delmas	Transvaal.
47920	Emily Middlemiss (born Maw).....	14 days.....	George Middlemiss, Executor, c/o Frank M. Levy, Solicitor, P.O. Box 4, Brakpan	Transvaal.
48005	Thomas John Drew and surviving spouse, Elizabeth Drew	30 days.....	Gammie & Becker, Attorneys for Executrix, P.O. Box 10, Randfontein	Transvaal.
48043	Helena Phatlane and Daniel Phatlane.....	14 days.....	C. L. Herries, Executor Dative, Sub-Native Commissioner, Hamans Kraal	Transvaal.
48122	James Humphrey Hawkins.....	14 days from 24/2/22	Elizabeth A. T. Robertson, 11 Isipingo Street, Johannesburg	Transvaal.
48199	John Frederick Butt.....	30 days.....	A. E. Bellenger, g.g., 276 Bloed Street, Pretoria.....	Transvaal.
48210	Dorothea Johanna du Plessis (born Olewage) and surviving spouse, Hendrik Johannes du Plessis	3 weeks.....	Hendrik Johannes du Plessis, Second Street No. 46, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
47777	David Cullen, Witbank.....	14 days.....	Alexander Chimes Graham, P.O. Box 51, Witbank.....	Transvaal.
48024	Andries Marthinus Jacobus Jansen van Rensburg.....	21 days.....	F. Postma, 33-5 African Arcade, Pretoria.....	Transvaal.
47912	George William Johnston and surviving spouse, Margaret Ann Johnston	30 days.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
46606	Paul Jacobus Jacobs and surviving spouse, Alletta Catarina Margaretha Jacobs	21 days.....	J. E. Poole, for E. M. Jacobs, Roos Senekal.....	Transvaal.
48033	Jan Petrus Grey en nagelaten echtgenote Magdalena Johanna Grey (geboren Oosthuizen), van Springbokfontein, Distrikt Ermelo	30 dagen....	Oost Transvaal Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 41, Ermelo	Transvaal.
48249	Frans Hendrik Jordaan.....	14 days.....	J. J. Bosman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 26, Standerton	Transvaal.
48025	Anna Maria Kotze (born Van Niekerk) and surviving spouse, Hermanus Egbert Pieter Kotzee, of Goedge-dacht, District Wolmaransstad	1 month....	Reg. C. Read, Solicitor, Maquassi.....	Transvaal.
47617	Ernest Klein.....	14 days.....	Hugo, Henning & Kempen, 20 Monument Street, Krugersdorp, Agents for Executor Dative	Transvaal.
48100	Max Jacobson, of Johannesburg.....	14 days.....	Tennant & Barbour, Solicitors, 25 Robinson Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
48047	Christiaan Bernardus Scheepers.....	14 days.....	J. Young, P.O. Box 1011, Johannesburg.....	Transvaal.
48116	Elizabeth Isabella Ameers White (born Alderson), a widow, of Modderfontein, District Rustenburg	3 weeks.....	Van Velden & Lategan, P.O. Box 71, Rustenburg.....	Transvaal.
2889	Emmerentia Aletta Niehaus (geboren Kritzing) en nagelaten echtgenoot Carel Johan Niehaus	20 dagen....	J. F. Schutte, Prokureur voor Eksekuteur, Postbus 6, Koster	Transvaal.
48241	Johanna Jacomina Viljoen (geboren Du Plessis), van Ohrigstad, Lydenburg	14 dagen....	C. J. Truter, voor Eksekuteur Testamentair.....	Transvaal.
46980	Leendert Daniel Joubert, laatst van Sabie, Distrikt Lydenburg	14 dagen....	C. J. Truter, voor Eksekuteur Testamentair.....	Transvaal.
48223	Thomas Albertus Liebenberg.....	30 days.....	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wyk Street, Roodepoort; and at Johannesburg	Transvaal.
48238	Bessie (otherwise known as Elizabeth) Noble, of Johannesburg	30 days.....	Alexander Robert Peirson, 16 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
48093	Wilfred Lawrence Webster, of the farm Wildealskraal, District Heidelberg	30 days.....	Hill & Van Hoytema, Solicitors for Executor, 35-37 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
48104	Stevan Marianovich.....	1 month....	H. J. Raubenheimer, Keet & Daleski, Attorneys for the Executors Testamentary, Gresham Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
49/22	Ambrose Thompson.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
48283	Johan Adam Enslin and surviving spouse, Catharina Maria Enslin (born Grobler)	30 days.....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
48232	Arie de Ridder and surviving spouse, Elsie Magdalena Adriana de Ridder (born Snyman), of Honing Krans, District Marico	30 days.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executrix Testamentary	Transvaal. [24-3-10]
48086	Elizabeth Klomfass (born Schoen) and surviving spouse, John Klomfass	30 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
45068	Robert George Williams and surviving spouse, Louise Williams	14 days.....	Liesching & Mortimer, P.O. Box 68, Middelburg, g.g. Executrix Testamentary	Transvaal.
48234	Adelaide Badham (born Schuhardt), married in community of property to John Badham	1 month....	John Badham, c/o Sims & Michel, Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
47988	Daniel Cornelius Moolman and surviving spouse, Elizabeth Margaretha Moolman (born Botha)	14 days.....	C. Theo. Rabie, Agent of Executrix Dative, P.O. Box 65, Lydenburg	Transvaal.
48074	Archibald Little.....	14 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
48036	Andries Daniel Potgieter en nagebleven echtgenote Anna Magdalena Potgieter (geboren Botha), van Grootlaagte, Subdistrikt Schweizer Reneke	21 dagen....	Die Westelik Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., p.p. Eksekutrice Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
48035	Francois Retief van der Merwe en nagebleven echtgenote Maria Hermina van der Merwe (geboren Schlebusch), van Enkeldoorns, Subdistrikt Schweizer Reneke	21 dagen....	Die Westelik Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., p.p. Eksekutrice Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
NATAL.				
6856	Narayadu, No. 37533, of Slang Spruit, Natal (otherwise Narayadu Ramana)	21 days.....	Smythe & Co., Solicitors for the Estate, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
7049	Peudrel Bernard Sanders, of Pietermaritzburg, bar proprietor	30 days.....	D. L. McGillewie & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
6966	Charles Conway Vacy-Lyle, of Inyoni, Zululand, medical practitioner	21 days.....	Rt. T. Quin, Executor Testamentary, c/o Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban	Natal.
7069	Agnes Huntley Alder (born Johnson), of Ridge Road N., Durban	3 weeks.....	Herbert Methley Lindsay, 337 Smith Street, Durban, Natal	Natal.
7071	Indhra, free Indian woman No. 68262, of Redcliffe, near Verulam, District of Inanda, Natal	21 days.....	R. L. Hugman, Court Chambers, Verulam, Agent for Executor Testamentary	Natal.
7033	Annie Holliday (born Mattison).....	30 days.....	Emerton, Smith & Miller, Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 267, Pietermaritzburg	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
7007	Arthur Edward Atkinson, of Durban, Natal.....	6 weeks....	A. C. Coop, Balmoral Hotel, Kokstad, Cape.....	Natal.
7028	Bholasing, No. 24963, of Groutville.....	30 days....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, for the Executor....	Natal.
7035	Frederik Emil Smith, Government surveyor, North Shepstone, and surviving spouse, Agnes Eleanora Smith	21 days....	Mrs. A. E. Smith, P.O. Batstone, South Coast.....	Natal.
7018	Frederick Atkinson.....	21 days....	Mary Atkinson, Balgowan, Natal.....	Natal.
6843	Peter Alexander Hayward de Bary, who died at Durban..	30 days....	Thomas Lee Broome de Bary, Executor Dative, c/o National Bank of South Africa, Ltd., Kinross, Natal	Natal.
7064	William Fisher, of Durban, pensioner.....	21 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
7087	Robert William Holbrook, of Durban, contractor.....	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
7080	Charles Jolly and surviving spouse, Florence Cater Jolly..	21 days....	Florence Cater Jolly, Executrix Testamentary, c/o W. C. Patrick, 17 Slatter Street, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
5800	Mary Jockersingh, of Overport, Durban.....	3 weeks....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6549	Kathleen Plummer, of Durban, Natal.....	3 weeks....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6983	Sarah Feinstein, of Durban, widow.....	30 days....	Marcus Lewis, Solicitor for Executor Testamentary, 47A Gardiner Street, Durban	Natal.
6987	Mary Charlotte Bailey (née Curtis), of Avoca, Natal, wife of George Bailey	30 days....	Horace Evelyn Bailey, P.O. Box 16, Durban.....	Natal.
7031	Mary Musgrove, of Pietermaritzburg, widow, deceased..	3 weeks....	Blamey & Holgate, Solicitors to the Executors Testamentary, 334 West Street, Durban	Natal.
7013	Alfred George Ireland.....	21 days....	Vincent Lawrence, Executor Testamentary, 63 Gale Street, Durban	Natal.
6939	Norah Jane Fell, of Pietermaritzburg, spinster.....	1 month....	R. O. Arbuckle, 321 Alexandra Road, Pietermaritzburg..	Natal.
7044	Thomas Slatter, of Durban.....	21 days....	J. A. Hathorn, Murray Court, 375 Smith Street, Durban, Solicitor for Executors Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.

—	Johannes Frederik Jacobs, of Banksdrift, Boshof, Orange Free State	6 weeks....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Orange Free State.
T/1347	Elizabeth Maryna van Tonder (geboren Naude) en nagelaten echtgenote Andries Johannes Jacobus van Tonder, van Springfontein, Distrikt Bloemfontein	30 dagen....	J. W. L. Ortlepp, Dewetsdorp.....	Orange Vrijstaat.
F/1138	Johan Andries Fourie, jonkman, van Waterval, Distrikt Winburg	2 weken....	Ignatius Michiel van Niekerk, Waterval, P.K. Excelsior..	Orange Vrijstaat.
M/4038	Magdalena Johanna Elizabeth Meyer (geboren Pieterse), weduwe, van Damhoek, Distrikt Hoopstad	14 dagen....	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.....	Orange Vrijstaat.
S/4607	Jacobus Strauss and surviving spouse, Anna Susanna Strauss (born Naude), of Witpan, District Hoopstad	6 weeks....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville.....	Orange Free State.
15132	Adriaan Johannes Bouwer and surviving spouse, Alberta Magdalena Bouwer (born Zeeman)	4 weeks....	United Board of Executors, P.O. Box 29, Parys.....	Orange Free State.
B/5018	Theunis de Bruijn en nagebleven echtgenote Cornelia Magdalena Elizabeth de Bruijn (geboren Jansen), van Ladybrand, Distrikt Ladybrand	30 dagen....	C. M. E. de Bruijn (geboren Jansen), Eksekutrice Testamentair, P.K. Ladybrand	Orange Vrijstaat.
4035	Magdalena Cornelia Marais (born Van Zijl) and surviving spouse, Coenrad Frederik Marais, of Memel, District Vrede	30 days....	J. P. van Zijl, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 8, Memel, Orange Free State	Orange Free State.
15090	Johannes Herculaas Albertus Buitendach, bachelor, of Klipplaatsdrift, District Edenburg	6 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
15105	Mary Bisset (born Murray), of Karreefontein, Wepener..	3 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
15117	Rowland Stanton and surviving spouse, Fanny Maria Stanton (born Rorke), of Lockshoek, Distrikt Bloemfontein	6 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
B/5017	Adamina Johanna Magdalena Boshoff (born Mostert) and surviving spouse, Jacobus Johannes Boshoff, of Glencoe, Distrikt Hoopstad	3 weeks....	Pieter J. Strydom, P.O. Box 8, Bultfontein.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantoor van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
175/126	William Duckitt, of Doornfontein, Darling	First.....	24/2/22	Capetown	Malmesbury..	C. Merrington, Attorney for Executors, Darling, Cape Province.
175/126	William Duckitt, of Doornfontein, Darling	Second and Final.....	24/2/22	Capetown	Malmesbury..	C. Merrington, Attorney for Executors, Darling, Cape Province.
176/920/ 2396/21	Adriana Maria Vermaak (born Lange), widow	First Liquidation and Distribution	25/2/22	Capetown	Aliwal North.	Alger & Kotze, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 54, Aliwal North.
64/1379	Willem John Spiers, of Darling.....	First.....	24/2/22	Capetown	Malmesbury..	C. Merrington, Attorney for Executor, Darling, Cape Province.
177/638	David Hugh Kelly.....	First and Final Administration and Distribution	24/2/22	Capetown	—	J. F. Hartnady, Attorney for Executrix, 39 Adderley Street, Capetown.
175/894/ 1090/21	Anie Elizabeth Agulles (born Jantjes) surviving spouse, Jan Agulles, of Oudtshoorn	First Liquidation and Distribution	1/3/22	Capetown	Oudtshoorn..	T. Smith, Attorney for Executor, Oudtshoorn.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
176/167/ 1432/21	Andries Jacobus Hough en nagelaten echtgenote Isabella A. S. Hough, (geboren Mostert), van Uitspankraal, Afdeling Clanwilliam	Eerste en Finale Likwidatie	28/2/22	Kaapstad	Clanwilliam..	H. T. W. Tromp, Agent voor Boedel, Calvinia.
3014/2	Robert Dann and surviving spouse, Frieda Dann (born Dettmann)	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/22	Capetown	East London.	W. F. Marshall, 22 Britannia Arcade, East London.
174/363/ 3277/20	Maria Theresa Minoi (or Maria Theresa Rosalie Minoi), of Grahamstown	Second and Final.....	25/2/22	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
175/853/ 1027/21	Matthys Christoffel Veldsman, of Minnieskloof, Division Britstown	First Liquidation and Distribution	27/2/22	Capetown	Britstown....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Raath & De Villiers' Branch, Britstown, Agents for Executors.
176/477	Else Harriet Spooner.....	First and Final.....	24/2/22	Capetown	—	Gus Trollip, Cleghorn & Mills, 34 Wale Street, Capetown.
176/558	Matthys Johannes du Preez and his surviving spouse, Dirkie Johanna Magdalena du Preez (born Du Preez), of Warmbath, District Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	28/2/22	Capetown	Uniondale....	Stone & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Uniondale.
176/836/ 2296/21	Christoffelina Stefanus Vermeulen (born Lombard) and surviving spouse, Petrus Johannes Vermeulen	Administration and Distribution	28/2/22	Capetown	Somerset East	Geo. H. Annear's Branch, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 32, Somerset East.
177/460/ 3066/21	Wilhelmina Adriana Grobbelaar (born Schoeman) and surviving spouse, Jacobus Paulus Gustavus Wilhelmus Johannes Grobbelaar, of Allemans Poort, in the District of Wodehouse	First and Final Liquidation and Distribution	27/2/22	Capetown	Dordrecht....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Jamestown Branch (P.O. Box 19), Agents for Executor Testamentary.
177/736	Christina Jacoba Hofmeyr (geboren Van Zijl) en nagelate eggenoot Jan Hendrik Hofmeyr, van Riversdale	Eerste en Finale Likwidatie	28/2/22	Kaapstad	Riversdale...	S. A. Hofmeyr, Bestierende Direkteur, Riversdal Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 16, Riversdale.
176/483/ 2308/21	Johanna Maria Alida Willimina Gerrits (born Van Wijk), of Viletskuil, District Hopetown	First and Final Liquidation and Distribution	27/2/22	Capetown	Hopetown....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., De Aar.
159/913	Josias Alexander de Wit.....	Fifth Liquidation and Distribution	24/2/22	Capetown	Tarkastad...	Stanley & Frost, Attorneys for Executors, Tarkastad.
164/875	Alwyn Ignatius Vintcent.....	Third Liquidation.....	27/2/22	Capetown	Mossel Bay...	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
176/141	Bertha Margaretha Kriel, of Montagu.	First.....	24/2/22	Capetown	Montagu....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk. Montagu.
177/448	C. E. C. Rolls.....	First and Final.....	24/2/22	Capetown	—	W. K. Robertson, c/o Standard Bank, Capetown.
176/563	Thomas James Tyers and surviving spouse, Maria F. E. Tyers (born Otto), of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/22	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary, Executor Dative.
130/857 en	Christoffel Frederik de Wit en echtgenote Maria Magdalena de Wit (geboren Vry), van Laingsburg	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	24/2/22	Kaapstad	Laingsburg...	A. J. Marais, Prokureur voor de Boedel, Laingsburg, Kaap Provincie.
176/230	Edmund Joseph Crowley, van Laingsburg	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	24/2/22	Kaapstad	Laingsburg...	A. J. Marais, Prokureur voor de Boedel, Laingsburg, Kaap Provincie.
177/389/ 2977/21	Tjaart Stephanus Kruger.....	Administratie en Distributie	24/2/22	Kaapstad	Molteno.....	Karoo en Oostelike Eksekuteurskamer, Agente vir die Eksekutrice, Molteno.
173/861	David Jardine.....	First and Final Administration and Distribution	24/2/22	Capetown	—	F. Noble, 4 Willow Road, Observatory, Capetown.
177/931/ 3645/21	Johanna Louwiasa Steyn (gebore V. d. Vijver)	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/2/22	Kaapstad	Ladismith...	Die Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransiematskappij, Bpk., Ladismith (Kaap), Tak.
176/824	William Ernest Bradbury, of Dubblede Vlei, District Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	28/2/22	Capetown	Carnarvon...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
176/480	Cornelia Johanna Magdalena van der Vyver (born Jordaan), of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	28/2/22	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
177/735	Walter Statham Gregory, of Steinkopf, Namaqualand	First and Final Liquidation and Distribution	28/2/22	Capetown	Springbok...	Walker, Jacobsohn & L Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
170/336	Owen James Howe, of Rodana, Bolotwa, in the District of Queenstown	First Liquidation, and Plan of Distribution	28/2/22	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
176/58	Harold Alexander McLea, of Graaff-Reinet	Second and Final Liquidation and Distribution	24/2/22	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Graaff-Reinet.
164/72	Stephanus Bekker, of Braamspruit, District Aliwal North	Third Liquidation and Distribution	27/2/22	Capetown	Aliwal North.	Alger & Kotzé, P.O. Box 54, Aliwal North.
164/72	Stephanus Bekker, of Braamspruit, District Aliwal North	Fourth Liquidation and Distribution	27/2/22	Capetown	Aliwal North.	Alger & Kotzé, P.O. Box 54, Aliwal North.
177/641/ 3286/21	Sophia Cecilia Truter (born Van Breda), widow of Petrus Johannes Truter	First and Final.....	24/2/22	Capetown	—	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executors, 14 Keerom Street, Capetown.
—	Jan Hendrik Greyling and surviving spouse, Margareta Gertruida Petronella Greyling (born Botha), of Jollystone, District Barkly East	First and Final Liquidation and Distribution	28/2/22	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 12, Elliot.

TRANSVAAL.

1794/ 45741	Catharina Hendrina Donna (born Russouw) and surviving spouse, Herman Donna, of Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent for Executor Testamentary, 29A Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg.
45686/ 312	Francis Selwyn Tudhope.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	T. A. Lawrie, 49-50 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Executor Dative.
46694/ 46695/ 45781/ 479	Maria Sophia Swart (geboren Van Wyk) en Petrus Andries Swart	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	24/2/22	Pretoria.	Carolina.....	M. van Enter, Postbus 43, Carolina.
—	Johanna Margaretha van der Merwe (born Botha) and surviving spouse, Schalk Willem van der Merwe, of Kromdraai No. 449, District Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Pietersburg..	T. Kleinenberg, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 40, Pietersburg.
47088	Francis George O'Hara, of Witbank...	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Witbank....	H. H. O'Brien, Executor Dative, c/o Witwatersrand Native Labour Association, P.O. Box 127, Witbank.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel N ^o .	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master Meester.	Magistrate Magistraat.	
44754/ 943	Pieter Andreas Swanepoel.....	Verdere Likwidasië en Distribusie	24/2/22	Pretoria.	Lichtenburg..	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Geoutoriseerde Agente.
47567/ 1085	Marian Elizabeth Pieterse (geboren Ravenscroft) en nagebleven echtge- noot Coenraad Johannes Theodorus Ernst Pieterse	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	24/2/22	Pretoria.	Wolmaransstad	Joh. A. Naser, Postbus 22, Klerksdorp.
46197/ 1740	Maria Elizabeth Rousseau (geboren Coertze) en nagelaten echtgenoot Pieter Abraham Rousseau	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	24/2/22	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Prokureurs, Wol- maransstad.
47213/ 104	Catharina Maria Venter (born Venter), of Christiana	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Christiana....	P. J. van Duyn, Attorney, Notary, etc., P.O. Box 44, Christiana, Transvaal.
45305/ 1970	Morris Goldberg.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Goldberg, Executor, P.O. Box 1854, Johannesburg.
790/ 47788	Cornelis Willem Bezuidenhout en nage- latten echtgenote Catharina Hendrina Margaretha Bezuidenhout (geboren Van Dyk), van Klippan No. 284, Dis- trikt Witbank	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	24/2/22	Pretoria.	Witbank....	C. P. Allaart, Agent van Eksekutrice Tes- tamentair, Postbus 16, Middelburg, Transvaal.
46371/ 1931	George Frederick Smith and surviving spouse, Johnny Berthea Smith	First and Final.....	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executrix Testamentary, 3, 4, and 5 Victoria Build- ings, 95 Commissioner Street, Johannes- burg.
47619/ 1357	Theunis Jacobus van der Merwe and surviving spouse, Maria Elizabeth van der Merwe (born Griesel), of the farm Darling No. 67, District Stan- derton	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Standerton...	J. T. Wood, P.O. Box 115, Standerton.
IC/ 19/ 47519	Mynardus Adolfs.....	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	Tennant & Barbour, Prokureurs, 25 Robin- son Gebouwen, 84 Commissionerstraat, Johannesburg.
1322/ 44355	Joel Baskin, of Libau.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	Tennant & Barbour, Solicitors, 25 Robinson Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
46248/ 1000	Thomas McKie.....	First and Final.....	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	African Board of Executors and Trust Com- pany, Ltd., corner of Fox and Sauer Streets, Johannesburg, Agents for Execu- tors.
—	Arthur William Lakeman and surviv- ing spouse, Marion Maud Lakeman (born Pilcher)	First Liquidation and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executors Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannes- burg.
46081/ 703	Margaretha (Magrietha) Cornelia Meyer (gebore Lewis), een weduwe, van Standerton	Eerste en Finale Likwida- sie en Distribusie	24/2/22	Pretoria.	Standerton...	J. E. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur, Postbus 1, Pretoria.
43917/ 1253	Karsan Lakha.....	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	27/2/22	Pretoria.	Louis Tri- chardt	MacRobert & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, 222 St. Andries Street, Pretoria.
774/ 44577	Max Eberle (trading as the Union Coal Company)	First and Final Liquida- tion	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	A. V. Gross, for Executrix Testamentary, 48 Central House, Simmonds Street, Johannesburg.
46738	Andries Jacobus Bester and surviving spouse, Emmerentia Frederika Bester (born Lomlard)	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Nylstroom...	W. Sonnenberg, Attorney for Executrix, P.O. Box 22, Potgietersrust.
46751/ 660	William McEwan.....	First and Final.....	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
34632/ 1762	David Gilbert Ritson.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Nylstroom...	R. P. Dewar, P.O. Box 42, Potgietersrust.
47226/ 1079	Sutcliffe Carrington Roulston.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Company.
35888/ 1673	Emma Grace Jackson (born Atkinson)	Supplementary to the Third and Final Liqui- dation and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
46474/ 1593	Rachel Leah Jacobson (born Goldman) and surviving spouse, Charles Isaac Jacobson	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pretoria.	Johannesburg	A. Kantor, 8 Bureau Lane, Pretoria.
46504/ 1185	Anna Wilhelmina Cecilia Roets (ge- boren Mijnhardt) en nagebleven echtgenoot Nicolaas Jacobus Roets, van Toehgekregen, Subdistrikt Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	24/2/22	Pretoria.	Schweizer Reneke	Die Westelik Transvaalse Eksekuteurs- kamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., p.p. Eksekuteur Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke.

NATAL.

6458	Esther Schmidtman.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Eshowe Divi- sion	Clifford Wynne, Executor Testamentary, Eshowe, Natal.
6556	Hester Maria Potgieter and surviving spouse, Carl Nicolas Potgieter, of Overwent, Acton Homes, Klip River County, Natal, spouses	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Lady- smith, Natal, Agents for Executor Dative.
5425	Chae Sacks, of Durban, widow.....	First Liquidation and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Marcus Lewis, Solicitor for Executor Dative, 47A Gardiner Street, Durban.
3856	Arthur Goule, of Durban, veterinary surgeon	Second Interim Adminis- tration and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Durban.....	W. A. D. Russell, P.O. Box 430, Durban, Executor Testamentary.
5681	Richard King.....	First and Final.....	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Ixopo.....	K. H. Chadwick, Solicitor, P.O. Box 13, Ixopo, Natal.
5300	John Elliot, of Westville, Durban, hotel-keeper, and surviving spouse	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Livingston & Doull, Murray Court, Durban, Solicitors to the Estate.
6634	Thomas George David Simpson, of Durban, in the Province of Natal, gentleman	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
5507	Frances Edith James.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	—	Thomas James, c/o H. Wm. Griffin, P.O. Box 272, Pietermaritzburg.
5217	Frederic Charles Stanley.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Lions River Division, Howick	Mitchell & Eadie, Agents for Executrix, 228 Church Street, Pietermaritzburg.
6506	James William Hardman.....	First and Final.....	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Dundee.....	J. McKenzie & Co., Dundee.
6545	Edward Hutton, of Sea View.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, P.O. Box 641, Durban, Solicitors to Executors Testamentary.
6276	William Hendry.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/2/22	Pietermar- ritzburg	Dundee.....	Wm. E. Butler, Dundee, Agent for Execu- tors Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
ORANGE FREE STATE.						
C/2074	William Henry Cox, of Harrismith, a minor	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/22	Bloemfontein	Harrismith...	J. M. Steytler, Executor Dative, P.O. Box 153, Harrismith.
L/1935	Engela Anna Johanna Lombaard (born Erasmus) and surviving spouse, Johan Hendrik Lombaard, of Erfdraai, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/22	Bloemfontein	Ladybrand...	United Board of Executors, Ltd., Hobhouse Branch, q.q. Executor Test.
J/1562	James Stuart Jackson and surviving spouse, Johanna Margaretha Jackson (born Prinsloo)	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/22	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Attorney for Executrix, P.O. Box 54, Senekal, Orange Free State.
S/4584	Marthinus Hermanus van Staden en overblijvende echtgenote Christina Elizabeth van Staden (geboren Coetzer)	Eerste en Laatste.....	24/2/22	Bloemfontein	Rouxville...	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tak, Douglas & Botha, Aliwal Noord.
P/3162	Martha Magdalena du Plessis (geboren Steenkamp), van Spioenkop, Distrikt Bloemfontein	Supplementaire Likwidatie en Distributie	24/2/22	Bloemfontein	—	Daniels & Smit, Postbus 260, Bloemfontein.
V/2244	Maria Petronella de Villiers (geboren Van Reenen), weduwe	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	24/2/22	Bloemfontein	Zastron.....	Gordon Fraser, q.q., Postbus 202, Bloemfontein.
F/1234	Harry William Funchal and surviving spouse, Anna Susan Funchal (born Cox)	First and Final.....	1/3/22	Bloemfontein	Parys.....	H. O. Vos, q.q. Executrix Dative, Parys.
S/4606	Jacobus Frederik van Staden en nagelaten echtgenote Elsie Catharina van Staden (geboren Wollers)	Likwidatie en Distributie	25/2/22	Bloemfontein	Parijs.....	J. P. Steytler, Postbus 46, P.K. Parijs, Oranje Vrijstaat.
S/4616	Christina Savage (born Litster) and surviving spouse, Alfred George Savage, of Bloemfontein	Liquidation and Distribution	24/2/22	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, Bloemfontein.
S/4601	Hendrika Frederika Swart (born Botha) and surviving spouse, Jacobus Johannes Swart, of the farm Rachan, District Heilbron	First.....	28/4/22	Bloemfontein	Heilbron....	Jacobus Johannes Swart, Executor Testamentary, c/o Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, P.O. Box 25, Heilbron.
S/4596	Hendrik Jacobus Reyneke Sevenster and surviving spouse, Nelie Sophia Sevenster (born Smit), in lifetime a farmer, of Vanzylfontein, District Senekal	First and Final.....	28/4/22	Bloemfontein	Senekal.....	Nelie Sophia Sevenster, Executrix Testamentary, c/o Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, P.O. Box 49, Senekal.
B/4893	Johanna Maria Burger and predeceased spouse, Barend Jacobus Burger	Liquidation and Distribution	24/2/22	Bloemfontein	Parys.....	The Manager, Free State Board of Executors, Ltd., Parys Branch.
H/1700	Johan Bestendig de la Harpe, of Blackwoods, District Ficksburg, Sub-district Fouriesburg, married without community of property to surviving spouse, Petronella Gertruida de la Harpe (born Meyer)	First and Second Liquidation and Distribution	8/3/22	Bloemfontein	Fouriesburg..	Dan. J. de Villiers, Executor Testamentary, P.O. Box 84, Ficksburg.

In terms of section four of Act No. 7 of 1917, the following report for the year ended 31st December, 1921, is published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury,
Pretoria, 15th February, 1922.

In termen van sekte vier van Wet No. 7 van 1917, wordt het volgend rapport voor het jaar geëindigd 31 Desember 1921, ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie,
Pretoria, 15 Februarie 1922.

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

JAARVERSLAG VAN DE DIREKTIE DER STELLENBOSCH DISTRIKTS BANK, BEPERKT, AAN AANDEELHOUDERS DER BANK TER VERGADERING GEHOUDEN OP DE 16DE JANUARIE 1922.

Het doet uwe direkteuren genoegen weer de gelegenheid te hebben de aandeelhouders dezer inrichting te kunnen ontmoeten, hen rapport te doen van de bezigheid door de Bank gedaan gedurende het pas verstreken jaar en Staat van Baten en Lasten te zamen met Winst- en Verliesrekening voor te leggen.

Uwe direkteuren betreuen het dat er nog geen verbetering gekomen is in de wijn- en andere handel van dit distrikt in het bijzonder en van het land in het algemeen, waardoor de bezigheid der Bank, zoals overall elders het geval is, ten zeerste belemmerd wordt en het afwerpen van winsten naar evenredigheid vermindert. Uwe direktie was en is nog gedrongen met de grootste omzichtigheid te werk te gaan en liefst tijdelijk tevreden te wezen met kleinere winsten dan gevaar te lopen grote verliezen op de hals te halen. Gevolgelyk zijn uwe direkteuren niet in staat dit jaar weer, zoals in de pas verlopen jaren, opgaven te doen van steeds toenemende jaarlikse winsten, maar wel vermindering hierin. Het is echter bevredigend bij herhaling te kunnen verklaren dat, niettegenstaande de ongunstige geldelike toestand van ons land, ruim een jaar geleden zo onverwachts begonnen, uwe direkteuren, alles in aanmerking genomen, gene bijzondere verliezen verwachten.

De Winst- en Verliesrekening voor het jaar 1921, ter tafel gelegd, toont aan een netto winst van £3034. 0. 8d., plus £830. 1s. 11d. overgebracht saldo van 1920, gevende een balans van £3864. 2s. 7d. na aftrek van alle onkosten, waarin begrepen is £1000. gevoegd bij het Voorzieningsfonds, tijdelijk daargesteld ter vereffening van toevallige slechte schulden, zover nodig. De genoemde balans van £3864. 2s. 7d., ter beschikking van aandeelhouders, bevelen uwe direkteuren aan te verdelen als volgt:—

1. Aan aandeelhouders een dividend van 15 persent toe te kennen	...	...	...	...	...	£1,260	0	0
2. Bij Reservefonds te voegen	...	...	...	...	...	1,000	0	0
3. Bij Pensioenfonds te voegen	...	...	...	...	...	250	0	0
4. Bonussen aan direkteuren en ambtenaren	...	...	...	...	...	570	0	0
5. Voor liefdadigheids- en opvoedingsdoeleinden	...	...	...	...	...	50	0	0
6. Saldo te worden overgebracht naar volgend jaar	...	...	...	...	...	734	2	7
						<u>£3,864</u>	<u>2</u>	<u>7</u>

De Direkteuren die dit jaar bij rotatie aftreden zijn de heren W. A. Krige (W.zoon), en J. W. L. Hofmeyr, die beide herkiesbaar zijn. De vergadering wordt gevraagd deze nu opengevallene plaatsen in de direktie aan te vullen volgens Akte van Overeenkomst der Bank.

Ook zal deze vergadering twee auditeuren moeten kiezen in de plaats van de aftredende auditeuren de firma Grant, Grant & Co., en de heer Maynard Nash die beide herkiesbaar zijn.

Uwe direkteuren gevoelen dat zij dit Rapport niet kunnen sluiten zonder te getuigen van de zelfopofferende en konscientieuse wijze waarop de Bestierder der Bank, bijgestaan door de hulpvaardige Boekhouder der Inrichting, zijn uiterst moeilijk werk, teweeggebracht door de algemeen abnormalen toestand van zaken heeft uitgevoerd, en van de zeer bevredigende wijze waarop de gehele staf zijn plichten heeft volbracht.

J. W. L. HOFMEYR, Voorzitter.
T. J. DE WAAL P. J. CARINUS } Direkteuren.
J. H. N. MORKEL W. A. KRIGE }

Stellenbosch,
16 Januarie 1922.

WINST- EN VERLIESREKENING DER STELLENBOSCH DISTRIKTS BANK, BEPERKT, VOOR JAAR EINDIGENDE 31 DESEMBER 1921.

Per Kommissies	...	...	...	...	...	£896	2	6
Disconto	...	...	...	...	...	1,280	16	3
Renten...	...	...	...	...	...	5,430	14	4
Huur	...	...	...	...	...	93	10	0
Dividend op belegging	...	...	...	...	...	250	0	0
						<u>Gevende een totaal van ..</u>	<u>£7,951</u>	<u>3 1</u>

ADVERTISEMENTS.

Aan Slechte schulden afgeschreven	£162 13 3
" Belasting op banknoten	2 10 0
" Vermindering in waarde van meubelen afgeschreven	50 0 0
" Toevallige onkosten	1,306 7 2
" Pensioen	51 0 0
" Salarissen	2,306 13 0
" Reparaties aan gebouwen	37 19 0
" Fondsen voor toevallige slechte schulden	1,000 0 0
Gevende een totaal van	£4,917 2 5
Netto winst voor jaar 1921	3,034 0 8
Overblijvende balans van 1920	830 1 11
Balans ter beschikking van aandeelhouders	£3,864 2 7

J. W. L. HOFMEYR, Voorzitter.
 T. J. DE WAAL, P. J. CARINUS, } Direkteuren.
 J. H. N. MORKEL, W. A. KRIGE, }

BALANCE-SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 1921.

LIABILITIES.		ASSETS.	
To Nominal Capital	£20,000 0 0	By Coin in Bank Coffers	£1,328 10 0
" Subscribed Capital	16,800 0 0	" Gold Certificates	4,600 0 0
" Paid-up Capital	£8,400 0 0	" Cheques, Drafts, etc., on other Banks	38 4 3
" Reserve Fund	29,000 0 0	" Notes of other Banks	919 0 0
" Circulation Notes (outstanding)	—	" Balance in other Banks (Fixed)	£20,000 0 0
" Contingency Fund	—	" Balance in other Banks (Floating)	2,366 15 6
" Balance due to other Banks	£157 7 3	" Balance in S.A. Reserve Bank	18,053 0 0
" Deposits, Floating	84,679 11 11	A.—Secured.	
" Savings Bank Deposits	10,626 8 3	Bonds	£45,204 5 0
" Deposits, Fixed	166,618 19 9	Policies	296 17 6
	262,082 7 2	Overdrafts	56,016 11 11
" Interest due on Fixed Deposit Receipts (unpaid)	£4,398 19 8	Loans	47,435 16 6
" Rebate on Bills	163 13 6		148,953 10 11
" Dividend Account Balance	1 10 0	B.—Unsecured.	
" Dividend Protecting Fund	1,050 0 0	Investments	£3,200 0 0
" Balance to Credit of Profit and Loss Account	830 1 11	Advances to Public Institutions	24,733 19 3
" Balance Profit for year 1921	3,034 0 8	Accounts Overdrawn	55,694 11 9
" Bills for Collection as per contra	5,183 19 8		83,628 11 0
	14,662 5 5	Bills overdue and unpaid	£10,173 16 6
		Bills under Discount and not yet due	16,792 11 5
			26,966 7 11
		" Furniture and Fittings	£460 0 0
		" Stamps	381 13 4
		" Bank Premises and other Properties	6,450 0 0
		" Bills received for collection as per contra	5,183 19 8
			12,475 13 0
			£319,329 12 7

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

Contingent Liabilities—

(1) 15s. per share on 10,000 shares in the Stellenbosch Board of Executors, Ltd.	£7,500 0 0
(2) Guarantee Accounts (S.A. Railways)	135 0 0
	£7,635 0 0

J. W. L. HOFMEYR, Chairman.
 T. J. DE WAAL,
 J. H. N. MORKEL, } Directors.
 P. J. CARINUS,
 W. A. KRIGE,
 P. MARTINSON, Manager.

We, the undersigned, Auditors of the Stellenbosch District Bank, Limited, do hereby certify that we have carefully examined the Balance-Sheet and Accounts of the said Bank, together with the vouchers and securities, and find that the said Balance-Sheet is a full and fair statement of the Bank's transactions and property drawn up, and that every explanation and information was freely given by the Directors and Officers of the Bank.

7th January, 1922.

2388—24

GRANT, GRANT & CO.
 MAYNARD NASH.

NOW READY.

OFFICIAL YEAR BOOK

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 3—1919),

containing Statistics mainly for the period 1910—1918.

PRICE: 5/- Post Free within the Union;

5/11 outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery
 Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.

OFFISIEEL JAARBOEK

VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA

(No. 3—1919),

bevattende Statistieke hoofsaakelik vir die tydperk
 1910—1918.

PRIJS: 5/- Posvrij binne die Unie;

5/11 buite die Unie.

Verkrygbaar aan die Goewernementsdrukkerij en Skryf-
 hoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEG EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 11TH FEBRUARY, 1922.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 11 FEBRUARIE 1922.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 11/2/22. Week geëindig 11/2/22.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1921. Ooreenstemmende Week 1921.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to Date from 1st April. Totaal tot op hede van af 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
					4/2/22	28/1/22	21/1/22	14/1/22	7/1/22	31/12/21	24/12/21	17/12/21	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.																			
Passengers—Reisigers	£ 104,712	£ 90,554	— 14,158	£ 113,882	£ 127,073	£ 107,026	£ 113,271	£ 103,741	£ 139,271	£ 129,015	£ 140,773	£ 150,472	£ 4,741,958	£ 4,823,670	+ 81,712	£ 5,272,031	£ 104,712	£ 106,516	+ 1,804
Parcels—Pakkette	12,370	10,749	— 1,621	12,538	11,408	10,922	10,656	13,997	11,145	11,431	14,658	13,008	560,184	533,889	— 26,295	548,111	12,370	11,789	— 581
Goods—Goedere	194,185	159,010	— 35,175	200,054	179,483	207,283	208,326	205,546	141,070	125,584	190,214	167,226	8,803,053	8,321,145	— 481,908	8,497,284	194,185	183,555	— 10,630
Coal—Steenkool	96,996	50,739	— 46,257	105,966	61,045	59,338	59,768	75,870	64,985	50,031	64,654	65,804	4,397,152	3,521,079	— 876,073	4,888,784	96,996	77,671	— 19,325
Live Stock—Lewende Hawe	13,610	10,232	— 3,378	7,901	7,544	8,936	11,249	11,459	9,811	8,342	15,674	12,800	616,987	583,519	— 33,468	609,186	13,610	12,872	— 738
Miscellaneous—Diverse	13,329	15,546	+ 2,217	16,655	16,153	15,771	14,521	14,522	16,838	13,192	13,618	14,027	603,613	740,502	+ 136,889	769,039	13,329	16,352	+ 3,023
Total—Totaal	£ 435,202	£ 336,830	— 98,372	£ 456,996	£ 402,706	£ 409,276	£ 417,791	£ 425,135	£ 383,120	£ 337,595	£ 439,591	£ 423,337	£ 19,722,947	£ 18,523,804	— 1,199,143	£ 20,584,435	£ 435,202	£ 408,755	— 26,447
Miles Open—Ope Myle	—	9,559	—	9,559															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	2,608	2,623	+ 15	3,260	2,356	3,494	3,324	3,199	2,250	2,309	3,611	2,366	118,105	139,063	+ 20,958	154,638	2,608	3,071	+ 463
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	15,573	12,608	— 2,965	17,630	14,505	15,377	15,086	13,820	11,979	8,970	15,023	13,001	705,235	508,028	— 197,207	855,642	15,573	11,218	— 4,355
Water—Water	345	270	— 75	455	222	415	379	201	225	293	184	272	15,624	14,336	— 1,288	16,239	345	317	— 28
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	1,610	2,187	+ 577	2,073	1,773	2,214	2,006	2,348	1,221	2,109	2,698	2,039	72,910	97,865	+ 24,955	101,634	1,610	2,161	+ 551
Charges—Landing, Shipping, and Transhipping	192	279	+ 87	119	335	294	319	563	319	450	465	475	8,695	16,583	+ 7,888	17,554	192	366	+ 174
Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe	844	1,200	+ 356	1,618	969	1,021	1,916	741	1,250	644	808	763	38,221	49,401	+ 11,180	54,435	844	1,091	+ 247
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellings	345	50	— 295	399	168	247	2,327	184	10	236	159	82	15,623	16,231	+ 608	21,101	345	358	+ 13
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	998	893	— 105	1,436	1,331	1,944	1,388	1,142	2,349	859	1,441	638	45,195	69,609	+ 24,414	60,346	998	1,537	+ 539
Rents—Huurgeld	29	—	— 29	13	64	50	13	2	4	—	—	1	1,313	1,721	+ 408	1,136	29	38	+ 9
Miscellaneous—Diverse	470	516	+ 46	916	368	522	646	1,241	5,007	269	286	218	21,284	15,812	— 5,472	28,024	470	349	— 121
Total—Totaal	£ 23,014	£ 20,626	— 2,388	£ 27,919	£ 22,091	£ 25,578	£ 27,404	£ 23,441	£ 24,614	£ 16,139	£ 24,675	£ 19,855	£ 1,042,205	£ 928,649	— 113,556	£ 1,310,749	£ 23,014	£ 20,506	— 2,508

Accounting Office, Johannesburg, 14th February, 1922.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 14 Februarie 1922.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofboekhouder.